

Ο Κυρωτικός της Συνθήκης Συνεργασίας για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας Νόμος του 1997 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 27(ΙΙΙ) του 1997

**ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΤΙΚΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ**

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο Κυρωτικός της Συνθήκης Συνεργασίας για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας Νόμος του 1997. Συνοπτικός τίτλος.
2. Κατά την έννοια του παρόντος Νόμου—
«Συνθήκη» σημαίνει τη Συνθήκη Συνεργασίας για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας, της οποίας το πρωτότυπο κείμενο εκτίθεται στην αγγλική στο Μέρος Α΄ του Πίνακα και η ελληνική μετάφραση στο Μέρος Β΄ του Πίνακα. Ερμηνεία.

Πίνακας.
Μέρος Α΄.
Μέρος Β΄.
- 3.—(1) Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συνθήκη. Κύρωση της Συνθήκης.
(2) Σε περίπτωση αντίθεσης μεταξύ του εκτιθέμενου στο Μέρος Α΄ του Πίνακα πρωτότυπου κειμένου και της εκτιθέμενης στο Μέρος Β΄ αυτού ελληνικής μετάφρασης θα υπερισχύει το εκτιθέμενο στο Μέρος Α΄ του Πίνακα κείμενο.
4. Ο παρών Νόμος τίθεται σε ισχύ την 4η Δεκεμβρίου 1997. Έναρξη ισχύος του παρόντος Νόμου.

1578

ΠΙΝΑΚΑΣ
(Άρθρο 2)

ΜΕΡΟΣ Α

Patent Cooperation Treaty (PCT)

and

Regulations under the PCT

TABLE OF CONTENTS*

*Preamble**Introductory Provisions*

Article 1: Establishment of a Union

Article 2: Definitions

Chapter I: International Application and International Search

Article 3: The International Application

Article 4: The Request

Article 5: The Description

Article 6: The Claims

Article 7: The Drawings

Article 8: Claiming Priority

Article 9: The Applicant

Article 10: The Receiving Office

Article 11: Filing Date and Effects of the International Application

Article 12: Transmittal of the International Application to the International Bureau and the International Searching Authority

Article 13: Availability of Copy of the International Application to Designated Offices

Article 14: Certain Defects in the International Application

Article 15: The International Search

Article 16: The International Searching Authority

Article 17: Procedure before the International Searching Authority

Article 18: The International Search Report

Article 19: Amendment of the Claims before the International Bureau

Article 20: Communication to Designated Offices

Article 21: International Publication

Article 22: Copy, Translation, and Fee, to Designated Offices

Article 23: Delaying of National Procedure

Article 24: Possible Loss of Effect in Designated States

* Table of Contents added for the convenience of the reader; it does not appear in the signed text of the Treaty.

- Article 25: Review by Designated Offices
- Article 26: Opportunity to Correct before Designated Offices
- Article 27: National Requirements
- Article 28: Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings, before Designated Offices
- Article 29: Effects of the International Publication
- Article 30: Confidential Nature of the International Application

Chapter II: International Preliminary Examination

- Article 31: Demand for International Preliminary Examination
- Article 32: The International Preliminary Examining Authority
- Article 33: The International Preliminary Examination
- Article 34: Procedure before the International Preliminary Examining Authority
- Article 35: The International Preliminary Examination Report
- Article 36: Transmittal, Translation, and Communication, of the International Preliminary Examination Report
- Article 37: Withdrawal of Demand or Election
- Article 38: Confidential Nature of the International Preliminary Examination
- Article 39: Copy, Translation, and Fee, to Elected Offices
- Article 40: Delaying of National Examination and Other Processing
- Article 41: Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings, before Elected Offices
- Article 42: Results of National Examination in Elected Offices

Chapter III: Common Provisions

- Article 43: Seeking Certain Kinds of Protection
- Article 44: Seeking Two Kinds of Protection
- Article 45: Regional Patent Treaties
- Article 46: Incorrect Translation of the International Application
- Article 47: Time Limits
- Article 48: Delay in Meeting Certain Time Limits
- Article 49: Right to Practice before International Authorities

Chapter IV: Technical Services

- Article 50: Patent Information Services
- Article 51: Technical Assistance
- Article 52: Relations with Other Provisions of the Treaty

Chapter V: Administrative Provisions

- Article 53: Assembly
- Article 54: Executive Committee
- Article 55: International Bureau
- Article 56: Committee for Technical Cooperation
- Article 57: Finances
- Article 58: Regulations

Chapter VI: Disputes

- Article 59: Disputes

Chapter VII: Revision and Amendment

- Article 60: Revision of the Treaty
- Article 61: Amendment of Certain Provisions of the Treaty

Chapter VIII: Final Provisions

- Article 62: Becoming Party to the Treaty
- Article 63: Entry into Force of the Treaty
- Article 64: Reservations
- Article 65: Gradual Application
- Article 66: Denunciation
- Article 67: Signature and Languages
- Article 68: Depositary Functions
- Article 69: Notifications

The Contracting States,

Desiring to make a contribution to the progress of science and technology,

Desiring to perfect the legal protection of inventions,

Desiring to simplify and render more economical the obtaining of protection for inventions where protection is sought in several countries,

Desiring to facilitate and accelerate access by the public to the technical information contained in documents describing new inventions,

Desiring to foster and accelerate the economic development of developing countries through the adoption of measures designed to increase the efficiency of their legal systems, whether national or regional, instituted for the protection of inventions by providing easily accessible information on the availability of technological solutions applicable to their special needs and by facilitating access to the ever expanding volume of modern technology,

Convinced that cooperation among nations will greatly facilitate the attainment of these aims,

Have concluded the present Treaty.

Introductory Provisions

Article 1

Establishment of a Union

(1) The States party to this Treaty (hereinafter called "the Contracting States") constitute a Union for cooperation in the filing, searching, and examination, of applications for the protection of inventions, and for rendering special technical services. The Union shall be known as the International Patent Cooperation Union.

(2) No provision of this Treaty shall be interpreted as diminishing the rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of any national or resident of any country party to that Convention.

Article 2

Definitions

For the purposes of this Treaty and the Regulations and unless expressly stated otherwise:

(i) "application" means an application for the protection of an invention; references to an "application" shall be construed as references to applications for patents for inventions, inventors' certificates, utility certificates, utility models, patents or certificates of addition, inventors' certificates of addition, and utility certificates of addition;

(ii) references to a "patent" shall be construed as references to patents for inventions, inventors' certificates, utility certificates, utility models, patents or certificates of addition, inventors' certificates of addition, and utility certificates of addition;

(iii) "national patent" means a patent granted by a national authority;

(iv) "regional patent" means a patent granted by a national or an intergovernmental authority having the power to grant patents effective in more than one State;

(v) "regional application" means an application for a regional patent;

(vi) references to a "national application" shall be construed as references to applications for national patents and regional patents, other than applications filed under this Treaty;

(vii) "international application" means an application filed under this Treaty;

(viii) references to an "application" shall be construed as references to international applications and national applications;

(ix) references to a "patent" shall be construed as references to national patents and regional patents;

(x) references to "national law" shall be construed as references to the national law of a Contracting State or, where a regional application or a regional patent is involved, to the treaty providing for the filing of regional applications or the granting of regional patents;

(xi) "priority date," for the purposes of computing time limits, means:

(a) where the international application contains a priority claim under Article 8, the filing date of the application whose priority is so claimed;

(b) where the international application contains several priority claims under Article 8, the filing date of the earliest application whose priority is so claimed;

(c) where the international application does not contain any priority claim under Article 8, the international filing date of such application;

(xii) "national Office" means the government authority of a Contracting State entrusted with the granting of patents; references to a "national Office" shall be construed as referring also to any inter-governmental authority which several States have entrusted with the task of granting regional patents; provided that at least one of those States is a Contracting State, and provided that the said States have authorized that authority to assume the obligations and exercise the powers which this Treaty and the Regulations provide for in respect of national Offices;

(xiii) "designated Office" means the national Office of or acting for the State designated by the applicant under Chapter I of this Treaty;

(xiv) "elected Office" means the national Office of or acting for the State elected by the applicant under Chapter II of this Treaty;

(xv) "receiving Office" means the national Office or the inter-governmental organization with which the international application has been filed;

(xvi) "Union" means the International Patent Cooperation Union;

(xvii) "Assembly" means the Assembly of the Union;

(xviii) "Organization" means the World Intellectual Property Organization;

(xix) "International Bureau" means the International Bureau of

the Organization and, as long as it subsists, the United International Bureaux for the Protection of Intellectual Property (BIRPI);

(xx) "Director General" means the Director General of the Organization and, as long as BIRPI subsists, the Director of BIRPI.

CHAPTER I

International Application and International Search

Article 3

The International Application

(1) Applications for the protection of inventions in any of the Contracting States may be filed as international applications under this Treaty.

(2) An international application shall contain, as specified in this Treaty and the Regulations, a request, a description, one or more claims, one or more drawings (where required), and an abstract.

(3) The abstract merely serves the purpose of technical information and cannot be taken into account for any other purpose, particularly not for the purpose of interpreting the scope of the protection sought.

(4) The international application shall:

- (i) be in a prescribed language;
- (ii) comply with the prescribed physical requirements;
- (iii) comply with the prescribed requirement of unity of invention;
- (iv) be subject to the payment of the prescribed fees.

Article 4

The Request

(1) The request shall contain:

- (i) a petition to the effect that the international application be processed according to this Treaty;
- (ii) the designation of the Contracting State or States in which protection for the invention is desired on the basis of the international

application ("designated States"); if for any designated State a regional patent is available and the applicant wishes to obtain a regional patent rather than a national patent, the request shall so indicate; if, under a treaty concerning a regional patent, the applicant cannot limit his application to certain of the States party to that treaty, designation of one of those States and the indication of the wish to obtain the regional patent shall be treated as designation of all the States party to that treaty; if, under the national law of the designated State, the designation of that State has the effect of an application for a regional patent, the designation of the said State shall be treated as an indication of the wish to obtain the regional patent;

(iii) the name of and other prescribed data concerning the applicant and the agent (if any);

(iv) the title of the invention;

(v) the name of and other prescribed data concerning the inventor where the national law of at least one of the designated States requires that these indications be furnished at the time of filing a national application. Otherwise, the said indications may be furnished either in the request or in separate notices addressed to each designated Office whose national law requires the furnishing of the said indications but allows that they be furnished at a time later than that of the filing of a national application.

(2) Every designation shall be subject to the payment of the prescribed fee within the prescribed time limit.

(3) Unless the applicant asks for any of the other kinds of protection referred to in Article 43, designation shall mean that the desired protection consists of the grant of a patent by or for the designated State. For the purposes of this paragraph, Article 2(ii) shall not apply.

(4) Failure to indicate in the request the name and other prescribed data concerning the inventor shall have no consequence in any designated State whose national law requires the furnishing of the said indications but allows that they be furnished at a time later than that of the filing of a national application. Failure to furnish the said indications in a separate notice shall have no consequence in any designated State whose national law does not require the furnishing of the said indications.

Article 5

The Description

The description shall disclose the invention in a manner sufficiently clear and complete for the invention to be carried out by a person skilled in the art.

Article 6

The Claims

The claim or claims shall define the matter for which protection is sought. Claims shall be clear and concise. They shall be fully supported by the description.

Article 7

The Drawings

(1) Subject to the provisions of paragraph (2)(ii), drawings shall be required when they are necessary for the understanding of the invention.

(2) Where, without being necessary for the understanding of the invention, the nature of the invention admits of illustration by drawings:

(i) the applicant may include such drawings in the international application when filed,

(ii) any designated Office may require that the applicant file such drawings with it within the prescribed time limit.

Article 8

Claiming Priority

(1) The international application may contain a declaration, as prescribed in the Regulations, claiming the priority of one or more earlier applications filed in or for any country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

(2)(a) Subject to the provisions of subparagraph (b), the conditions for, and the effect of, any priority claim declared under para-

graph (1) shall be as provided in Article 4 of the Stockholm Act of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

(b) The international application for which the priority of one or more earlier applications filed in or for a Contracting State is claimed may contain the designation of that State. Where, in the international application, the priority of one or more national applications filed in or for a designated State is claimed, or where the priority of an international application having designated only one State is claimed, the conditions for, and the effect of, the priority claim in that State shall be governed by the national law of that State.

Article 9

The Applicant

(1) Any resident or national of a Contracting State may file an international application.

(2) The Assembly may decide to allow the residents and the nationals of any country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property which is not party to this Treaty to file international applications.

(3) The concepts of residence and nationality, and the application of those concepts in cases where there are several applicants or where the applicants are not the same for all the designated States, are defined in the Regulations.

Article 10

The Receiving Office

The international application shall be filed with the prescribed receiving Office, which will check and process it as provided in this Treaty and the Regulations.

Article 11

Filing Date and Effects of the International Application

(1) The receiving Office shall accord as the international filing

date the date of receipt of the international application, provided that that Office has found that, at the time of receipt:

(i) the applicant does not obviously lack, for reasons of residence or nationality, the right to file an international application with the receiving Office,

(ii) the international application is in the prescribed language,

(iii) the international application contains at least the following elements:

(a) an indication that it is intended as an international application,

(b) the designation of at least one Contracting State,

(c) the name of the applicant, as prescribed,

(d) a part which on the face of it appears to be a description,

(e) a part which on the face of it appears to be a claim or claims.

(2)(a) If the receiving Office finds that the international application did not, at the time of receipt, fulfill the requirements listed in paragraph (1), it shall, as provided in the Regulations, invite the applicant to file the required correction.

(b) If the applicant complies with the invitation, as provided in the Regulations, the receiving Office shall accord as the international filing date the date of receipt of the required correction.

(3) Subject to Article 64(4), any international application fulfilling the requirements listed in items (i) to (iii) of paragraph (1) and accorded an international filing date shall have the effect of a regular national application in each designated State as of the international filing date, which date shall be considered to be the actual filing date in each designated State.

(4) Any international application fulfilling the requirements listed in items (i) to (iii) of paragraph (1) shall be equivalent to a regular national filing within the meaning of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

Article 12

Transmittal of the International Application to the International Bureau and the International Searching Authority

(1) One copy of the international application shall be kept by the receiving Office ("home copy"), one copy ("record copy") shall be transmitted to the International Bureau, and another copy ("search copy") shall be transmitted to the competent International Searching Authority referred to in Article 16, as provided in the Regulations.

(2) The record copy shall be considered the true copy of the international application.

(3) The international application shall be considered withdrawn if the record copy has not been received by the International Bureau within the prescribed time limit.

Article 13

Availability of Copy of the International Application to Designated Offices

(1) Any designated Office may ask the International Bureau to transmit to it a copy of the international application prior to the communication provided for in Article 20, and the International Bureau shall transmit such copy to the designated Office as soon as possible after the expiration of one year from the priority date.

(2)(a) The applicant may, at any time, transmit a copy of his international application to any designated Office.

(b) The applicant may, at any time, ask the International Bureau to transmit a copy of his international application to any designated Office, and the International Bureau shall transmit such copy to the designated Office as soon as possible.

(c) Any national Office may notify the International Bureau that it does not wish to receive copies as provided for in subparagraph (b), in which case that subparagraph shall not be applicable in respect of that Office.

Article 14**Certain Defects in the International Application**

(1)(a) The receiving Office shall check whether the international application contains any of the following defects, that is to say:

- (i) it is not signed as provided in the Regulations;
- (ii) it does not contain the prescribed indications concerning the applicant;
- (iii) it does not contain a title;
- (iv) it does not contain an abstract;
- (v) it does not comply to the extent provided in the Regulations with the prescribed physical requirements.

(b) If the receiving Office finds any of the said defects, it shall invite the applicant to correct the international application within the prescribed time limit, failing which that application shall be considered withdrawn and the receiving Office shall so declare.

(2) If the international application refers to drawings which, in fact, are not included in that application, the receiving Office shall notify the applicant accordingly and he may furnish them within the prescribed time limit and, if he does, the international filing date shall be the date on which the drawings are received by the receiving Office. Otherwise, any reference to the said drawings shall be considered non-existent.

(3)(a) If the receiving Office finds that, within the prescribed time limits, the fees prescribed under Article 3(4)(iv) have not been paid, or no fee prescribed under Article 4(2) has been paid in respect of any of the designated States, the international application shall be considered withdrawn and the receiving Office shall so declare.

(b) If the receiving Office finds that the fee prescribed under Article 4(2) has been paid in respect of one or more (but less than all) designated States within the prescribed time limit, the designation of those States in respect of which it has not been paid within the prescribed time limit shall be considered withdrawn and the receiving Office shall so declare.

(4) If, after having accorded an international filing date to the international application, the receiving Office finds, within the prescribed time limit, that any of the requirements listed in items (i) to (iii) of Article 11(1) was not complied with at that date, the said application shall be considered withdrawn and the receiving Office shall so declare.

Article 15

The International Search

(1) Each international application shall be the subject of international search.

(2) The objective of the international search is to discover relevant prior art.

(3) International search shall be made on the basis of the claims, with due regard to the description and the drawings (if any).

(4) The International Searching Authority referred to in Article 16 shall endeavor to discover as much of the relevant prior art as its facilities permit, and shall, in any case, consult the documentation specified in the Regulations.

(5)(a) If the national law of the Contracting State so permits, the applicant who files a national application with the national Office of or acting for such State may, subject to the conditions provided for in such law, request that a search similar to an international search ("international-type search") be carried out on such application.

(b) If the national law of the Contracting State so permits, the national Office of or acting for such State may subject any national application filed with it to an international-type search.

(c) The international-type search shall be carried out by the International Searching Authority referred to in Article 16 which would be competent for an international search if the national application were an international application and were filed with the Office referred to in subparagraphs (a) and (b). If the national application is in a language which the International Searching Authority considers it is not equipped to handle, the international-type search shall be carried out on a translation prepared by the applicant in a language pre-

scribed for international applications and which the International Searching Authority has undertaken to accept for international applications. The national application and the translation, when required, shall be presented in the form prescribed for international applications.

Article 16

The International Searching Authority

(1) International search shall be carried out by an International Searching Authority, which may be either a national Office or an intergovernmental organization, such as the International Patent Institute, whose tasks include the establishing of documentary search reports on prior art with respect to inventions which are the subject of applications.

(2) If, pending the establishment of a single International Searching Authority, there are several International Searching Authorities, each receiving Office shall, in accordance with the provisions of the applicable agreement referred to in paragraph (3)(b), specify the International Searching Authority or Authorities competent for the searching of international applications filed with such Office.

(3)(a) International Searching Authorities shall be appointed by the Assembly. Any national Office and any intergovernmental organization satisfying the requirements referred to in subparagraph (c) may be appointed as International Searching Authority.

(b) Appointment shall be conditional on the consent of the national Office or intergovernmental organization to be appointed and the conclusion of an agreement, subject to approval by the Assembly, between such Office or organization and the International Bureau. The agreement shall specify the rights and obligations of the parties, in particular, the formal undertaking by the said Office or organization to apply and observe all the common rules of international search.

(c) The Regulations prescribe the minimum requirements, particularly as to manpower and documentation, which any Office or orga-

nization must satisfy before it can be appointed and must continue to satisfy while it remains appointed.

(d) Appointment shall be for a fixed period of time and may be extended for further periods.

(e) Before the Assembly makes a decision on the appointment of any national Office or intergovernmental organization, or on the extension of its appointment, or before it allows any such appointment to lapse, the Assembly shall hear the interested Office or organization and seek the advice of the Committee for Technical Cooperation referred to in Article 56 once that Committee has been established:

Article 17

Procedure before the International Searching Authority

(1) Procedure before the International Searching Authority shall be governed by the provisions of this Treaty, the Regulations, and the agreement which the International Bureau shall conclude, subject to this Treaty and the Regulations, with the said Authority.

(2)(a) If the International Searching Authority considers

- (i) that the international application relates to a subject matter which the International Searching Authority is not required, under the Regulations, to search, and in the particular case decides not to search, or
- (ii) that the description, the claims, or the drawings, fail to comply with the prescribed requirements to such an extent that a meaningful search could not be carried out,

the said Authority shall so declare and shall notify the applicant and the International Bureau that no international search report will be established.

(b) If any of the situations referred to in subparagraph (a) is found to exist in connection with certain claims only, the international search report shall so indicate in respect of such claims, whereas, for the other claims, the said report shall be established as provided in Article 18.

(3)(a) If the International Searching Authority considers that the international application does not comply with the requirement of unity of invention as set forth in the Regulations, it shall invite the applicant to pay additional fees. The International Searching Authority shall establish the international search report on those parts of the international application which relate to the invention first mentioned in the claims ("main invention") and, provided the required additional fees have been paid within the prescribed time limit, on those parts of the international application which relate to inventions in respect of which the said fees were paid.

(b) The national law of any designated State may provide that, where the national Office of that State finds the invitation, referred to in subparagraph (a), of the International Searching Authority justified and where the applicant has not paid all additional fees, those parts of the international application which consequently have not been searched shall, as far as effects in that State are concerned, be considered withdrawn unless a special fee is paid by the applicant to the national Office of that State.

Article 18

The International Search Report

(1) The international search report shall be established within the prescribed time limit and in the prescribed form.

(2) The international search report shall, as soon as it has been established, be transmitted by the International Searching Authority to the applicant and the International Bureau.

(3) The international search report or the declaration referred to in Article 17(2)(a) shall be translated as provided in the Regulations. The translations shall be prepared by or under the responsibility of the International Bureau.

Article 19

Amendment of the Claims before the International Bureau

(1) The applicant shall, after having received the international search report, be entitled to one opportunity to amend the claims of

the international application by filing amendments with the International Bureau within the prescribed time limit. He may, at the same time, file a brief statement, as provided in the Regulations, explaining the amendments and indicating any impact that such amendments might have on the description and the drawings.

(2) The amendments shall not go beyond the disclosure in the international application as filed.

(3) If the national law of any designated State permits amendments to go beyond the said disclosure, failure to comply with paragraph (2) shall have no consequence in that State.

Article 20

Communication to Designated Offices

(1)(a) The international application, together with the international search report (including any indication referred to in Article 17(2)(b)) or the declaration referred to in Article 17(2)(a), shall be communicated to each designated Office, as provided in the Regulations, unless the designated Office waives such requirement in its entirety or in part.

(b) The communication shall include the translation (as prescribed) of the said report or declaration.

(2) If the claims have been amended by virtue of Article 19(1), the communication shall either contain the full text of the claims both as filed and as amended or shall contain the full text of the claims as filed and specify the amendments, and shall include the statement, if any, referred to in Article 19(1).

(3) At the request of the designated Office or the applicant, the International Searching Authority shall send to the said Office or the applicant, respectively, copies of the documents cited in the international search report, as provided in the Regulations.

Article 21

International Publication

(1) The International Bureau shall publish international applications.

(2)(a) Subject to the exceptions provided for in subparagraph (b) and in Article 64(3), the international publication of the international application shall be effected promptly after the expiration of 18 months from the priority date of that application.

(b) The applicant may ask the International Bureau to publish his international application any time before the expiration of the time limit referred to in subparagraph (a). The International Bureau shall proceed accordingly, as provided in the Regulations.

(3) The international search report or the declaration referred to in Article 17(2)(a) shall be published as prescribed in the Regulations.

(4) The language and form of the international publication and other details are governed by the Regulations.

(5) There shall be no international publication if the international application is withdrawn or is considered withdrawn before the technical preparations for publication have been completed.

(6) If the international application contains expressions or drawings which, in the opinion of the International Bureau, are contrary to morality or public order, or if, in its opinion, the international application contains disparaging statements as defined in the Regulations, it may omit such expressions, drawings, and statements, from its publications, indicating the place and number of words or drawings omitted, and furnishing, upon request, individual copies of the passages omitted.

Article 22

Copy, Translation, and Fee, to Designated Offices

(1) The applicant shall furnish a copy of the international application (unless the communication provided for in Article 20 has already taken place) and a translation thereof (as prescribed), and pay the national fee (if any), to each designated Office not later than at the expiration of 20 months from the priority date. Where the national law of the designated State requires the indication of the name of and other prescribed data concerning the inventor but allows that these indications be furnished at a time later than that of the filing of a national application, the applicant shall, unless they were contained in the re-

quest, furnish the said indications to the national Office of or acting for the State not later than at the expiration of 20 months from the priority date.

(2) Where the International Searching Authority makes a declaration, under Article 17(2)(a), that no international search report will be established, the time limit for performing the acts referred to in paragraph (1) of this Article shall be the same as that provided for in paragraph (1).

(3) Any national law may, for performing the acts referred to in paragraphs (1) or (2), fix time limits which expire later than the time limit provided for in those paragraphs.

Article 23

Delaying of National Procedure

(1) No designated Office shall process or examine the international application prior to the expiration of the applicable time limit under Article 22.

(2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1), any designated Office may, on the express request of the applicant, process or examine the international application at any time.

Article 24

Possible Loss of Effect in Designated States

(1) Subject, in case (ii) below, to the provisions of Article 25, the effect of the international application provided for in Article 11(3) shall cease in any designated State with the same consequences as the withdrawal of any national application in that State:

(i) if the applicant withdraws his international application or the designation of that State;

(ii) if the international application is considered withdrawn by virtue of Articles 12(3), 14(1)(b), 14(3)(a), or 14(4), or if the designation of that State is considered withdrawn by virtue of Article 14(3)(b);

(iii) if the applicant fails to perform the acts referred to in Article 22 within the applicable time limit.

(2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1), any designated Office may maintain the effect provided for in Article 11(3) even where such effect is not required to be maintained by virtue of Article 25(2).

Article 25

Review by Designated Offices

(1)(a) Where the receiving Office has refused to accord an international filing date or has declared that the international application is considered withdrawn, or where the International Bureau has made a finding under Article 12(3), the International Bureau shall promptly send, at the request of the applicant, copies of any document in the file to any of the designated Offices named by the applicant.

(b) Where the receiving Office has declared that the designation of any given State is considered withdrawn, the International Bureau shall promptly send, at the request of the applicant, copies of any document in the file to the national Office of such State.

(c) The request under subparagraphs (a) or (b) shall be presented within the prescribed time limit.

(2)(a) Subject to the provisions of subparagraph (b), each designated Office shall, provided that the national fee (if any) has been paid and the appropriate translation (as prescribed) has been furnished within the prescribed time limit, decide whether the refusal, declaration, or finding, referred to in paragraph (1) was justified under the provisions of this Treaty and the Regulations, and, if it finds that the refusal or declaration was the result of an error or omission on the part of the receiving Office or that the finding was the result of an error or omission on the part of the International Bureau, it shall, as far as effects in the State of the designated Office are concerned, treat the international application as if such error or omission had not occurred.

(b) Where the record copy has reached the International Bureau after the expiration of the time limit prescribed under Article 12(3) on account of any error or omission on the part of the appli-

cant, the provisions of subparagraph (a) shall apply only under the circumstances referred to in Article 48(2).

Article 26

Opportunity to Correct before Designated Offices

No designated Office shall reject an international application on the grounds of non-compliance with the requirements of this Treaty and the Regulations without first giving the applicant the opportunity to correct the said application to the extent and according to the procedure provided by the national law for the same or comparable situations in respect of national applications.

Article 27

National Requirements

(1) No national law shall require compliance with requirements relating to the form or contents of the international application different from or additional to those which are provided for in this Treaty and the Regulations.

(2) The provisions of paragraph (1) neither affect the application of the provisions of Article 7(2) nor preclude any national law from requiring, once the processing of the international application has started in the designated Office, the furnishing:

(i) when the applicant is a legal entity, of the name of an officer entitled to represent such legal entity,

(ii) of documents not part of the international application but which constitute proof of allegations or statements made in that application, including the confirmation of the international application by the signature of the applicant when that application, as filed, was signed by his representative or agent.

(3) Where the applicant, for the purposes of any designated State, is not qualified according to the national law of that State to file a national application because he is not the inventor, the international application may be rejected by the designated Office.

(4) Where the national law provides, in respect of the form or contents of national applications, for requirements which, from the view-

point of applicants, are more favorable than the requirements provided for by this Treaty and the Regulations in respect of international applications, the national Office, the courts and any other competent organs of or acting for the designated State may apply the former requirements, instead of the latter requirements, to international applications, except where the applicant insists that the requirements provided for by this Treaty and the Regulations be applied to his international application.

(5) Nothing in this Treaty and the Regulations is intended to be construed as prescribing anything that would limit the freedom of each Contracting State to prescribe such substantive conditions of patentability as it desires. In particular, any provision in this Treaty and the Regulations concerning the definition of prior art is exclusively for the purposes of the international procedure and, consequently, any Contracting State is free to apply, when determining the patentability of an invention claimed in an international application, the criteria of its national law in respect of prior art and other conditions of patentability not constituting requirements as to the form and contents of applications.

(6) The national law may require that the applicant furnish evidence in respect of any substantive condition of patentability prescribed by such law.

(7) Any receiving Office or, once the processing of the international application has started in the designated Office, that Office may apply the national law as far as it relates to any requirement that the applicant be represented by an agent having the right to represent applicants before the said Office and/or that the applicant have an address in the designated State for the purpose of receiving notifications.

(8) Nothing in this Treaty and the Regulations is intended to be construed as limiting the freedom of any Contracting State to apply measures deemed necessary for the preservation of its national security or to limit, for the protection of the general economic interests of that State, the right of its own residents or nationals to file international applications.

Article 28**Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings,
before Designated Offices**

(1) The applicant shall be given the opportunity to amend the claims, the description, and the drawings, before each designated Office within the prescribed time limit. No designated Office shall grant a patent, or refuse the grant of a patent, before such time limit has expired except with the express consent of the applicant.

(2) The amendments shall not go beyond the disclosure in the international application as filed unless the national law of the designated State permits them to go beyond the said disclosure.

(3) The amendments shall be in accordance with the national law of the designated State in all respects not provided for in this Treaty and the Regulations.

(4) Where the designated Office requires a translation of the international application, the amendments shall be in the language of the translation.

Article 29**Effects of the International Publication**

(1) As far as the protection of any rights of the applicant in a designated State is concerned, the effects, in that State, of the international publication of an international application shall, subject to the provisions of paragraphs (2) to (4), be the same as those which the national law of the designated State provides for the compulsory national publication of unexamined national applications as such.

(2) If the language in which the international publication has been effected is different from the language in which publications under the national law are effected in the designated State, the said national law may provide that the effects provided for in paragraph (1) shall be applicable only from such time as:

(i) a translation into the latter language has been published as provided by the national law, or

(ii) a translation into the latter language has been made available to the public, by laying open for public inspection as provided by the national law, or

(iii) a translation into the latter language has been transmitted by the applicant to the actual or prospective unauthorized user of the invention claimed in the international application, or

(iv) both the acts described in (i) and (iii), or both the acts described in (ii) and (iii), have taken place.

(3) The national law of any designated State may provide that, where the international publication has been effected, on the request of the applicant, before the expiration of 18 months from the priority date, the effects provided for in paragraph (1) shall be applicable only from the expiration of 18 months from the priority date.

(4) The national law of any designated State may provide that the effects provided for in paragraph (1) shall be applicable only from the date on which a copy of the international application as published under Article 21 has been received in the national Office of or acting for such State. The said Office shall publish the date of receipt in its gazette as soon as possible.

Article 30

Confidential Nature of the International Application

(1)(a) Subject to the provisions of subparagraph (b), the International Bureau and the International Searching Authorities shall not allow access by any person or authority to the international application before the international publication of that application, unless requested or authorized by the applicant.

(b) The provisions of subparagraph (a) shall not apply to any transmittal to the competent International Searching Authority, to transmittals provided for under Article 13, and to communications provided for under Article 20.

(2)(a) No national Office shall allow access to the international application by third parties, unless requested or authorized by the applicant, before the earliest of the following dates:

(i) date of the international publication of the international application,

(ii) date of the receipt of the communication of the international application under Article 20,

(iii) date of the receipt of a copy of the international application under Article 22.

(b) The provisions of subparagraph (a) shall not prevent any national Office from informing third parties that it has been designated, or from publishing that fact. Such information or publication may, however, contain only the following data: identification of the receiving Office, name of the applicant, international filing date, international application number, and title of the invention.

(c) The provisions of subparagraph (a) shall not prevent any designated Office from allowing access to the international application for the purposes of the judicial authorities.

(3) The provisions of paragraph (2)(a) shall apply to any receiving Office except as far as transmittals provided for under Article 12(1) are concerned.

(4) For the purposes of this Article, the term "access" covers any means by which third parties may acquire cognizance, including individual communication and general publication, provided, however, that no national Office shall generally publish an international application or its translation before the international publication or, if international publication has not taken place by the expiration of 20 months from the priority date, before the expiration of 20 months from the said priority date.

CHAPTER II

International Preliminary Examination

Article 31

Demand for International Preliminary Examination

(1) On the demand of the applicant, his international application shall be the subject of an international preliminary examination as provided in the following provisions and the Regulations.

(2)(a) Any applicant who is a resident or national, as defined in the Regulations, of a Contracting State bound by Chapter II, and whose international application has been filed with the receiving Office of or acting for such State, may make a demand for international preliminary examination.

(b) The Assembly may decide to allow persons entitled to file international applications to make a demand for international preliminary examination even if they are residents or nationals of a State not party to this Treaty or not bound by Chapter II.

(3) The demand for international preliminary examination shall be made separately from the international application. The demand shall contain the prescribed particulars and shall be in the prescribed language and form.

(4)(a) The demand shall indicate the Contracting State or States in which the applicant intends to use the results of the international preliminary examination ("elected States"). Additional Contracting States may be elected later. Election may relate only to Contracting States already designated under Article 4.

(b) Applicants referred to in paragraph (2)(a) may elect any Contracting State bound by Chapter II. Applicants referred to in paragraph (2)(b) may elect only such Contracting States bound by Chapter II as have declared that they are prepared to be elected by such applicants.

(5) The demand shall be subject to the payment of the prescribed fees within the prescribed time limit.

(6)(a) The demand shall be submitted to the competent International Preliminary Examining Authority referred to in Article 32.

(b) Any later election shall be submitted to the International Bureau.

(7) Each elected Office shall be notified of its election.

Article 32

The International Preliminary Examining Authority

(1) International preliminary examination shall be carried out by the International Preliminary Examining Authority.

(2) In the case of demands referred to in Article 31(2)(a), the receiving Office, and, in the case of demands referred to in Article 31(2)(b), the Assembly, shall, in accordance with the applicable agreement between the interested International Preliminary Examining Authority or Authorities and the International Bureau, specify the International Preliminary Examining Authority or Authorities competent for the preliminary examination.

(3) The provisions of Article 16(3) shall apply, *mutatis mutandis*, in respect of International Preliminary Examining Authorities.

Article 33

The International Preliminary Examination

(1) The objective of the international preliminary examination is to formulate a preliminary and non-binding opinion on the questions whether the claimed invention appears to be novel, to involve an inventive step (to be non-obvious), and to be industrially applicable.

(2) For the purposes of the international preliminary examination, a claimed invention shall be considered novel if it is not anticipated by the prior art as defined in the Regulations.

(3) For the purposes of the international preliminary examination, a claimed invention shall be considered to involve an inventive step if, having regard to the prior art as defined in the Regulations, it is not, at the prescribed relevant date, obvious to a person skilled in the art.

(4) For the purposes of the international preliminary examination, a claimed invention shall be considered industrially applicable if, according to its nature, it can be made or used (in the technological sense) in any kind of industry. "Industry" shall be understood in its broadest sense, as in the Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

(5) The criteria described above merely serve the purposes of international preliminary examination. Any Contracting State may apply additional or different criteria for the purpose of deciding whether, in that State, the claimed invention is patentable or not.

(6) The international preliminary examination shall take into consideration all the documents cited in the international search report. It

may take into consideration any additional documents considered to be relevant in the particular case.

Article 34

Procedure before the International Preliminary Examining Authority

(1) Procedure before the International Preliminary Examining Authority shall be governed by the provisions of this Treaty, the Regulations, and the agreement which the International Bureau shall conclude, subject to this Treaty and the Regulations, with the said Authority.

(2)(a) The applicant shall have a right to communicate orally and in writing with the International Preliminary Examining Authority.

(b) The applicant shall have a right to amend the claims, the description, and the drawings, in the prescribed manner and within the prescribed time limit, before the international preliminary examination report is established. The amendment shall not go beyond the disclosure in the international application as filed.

(c) The applicant shall receive at least one written opinion from the International Preliminary Examining Authority unless such Authority considers that all of the following conditions are fulfilled:

(i) the invention satisfies the criteria set forth in Article 33(1),

(ii) the international application complies with the requirements of this Treaty and the Regulations in so far as checked by that Authority,

(iii) no observations are intended to be made under Article 35(2), last sentence.

(d) The applicant may respond to the written opinion.

(3)(a) If the International Preliminary Examining Authority considers that the international application does not comply with the requirement of unity of invention as set forth in the Regulations, it may invite the applicant, at his option, to restrict the claims so as to comply with the requirement or to pay additional fees.

(b) The national law of any elected State may provide that, where the applicant chooses to restrict the claims under subparagraph (a), those parts of the international application which, as a consequence of the restriction, are not to be the subject of international preliminary examination shall, as far as effects in that State are concerned, be considered withdrawn unless a special fee is paid by the applicant to the national Office of that State.

(c) If the applicant does not comply with the invitation referred to in subparagraph (a) within the prescribed time limit, the International Preliminary Examining Authority shall establish an international preliminary examination report on those parts of the international application which relate to what appears to be the main invention and shall indicate the relevant facts in the said report. The national law of any elected State may provide that, where its national Office finds the invitation of the International Preliminary Examining Authority justified, those parts of the international application which do not relate to the main invention shall, as far as effects in that State are concerned, be considered withdrawn unless a special fee is paid by the applicant to that Office.

(4)(a) If the International Preliminary Examining Authority considers

- (i) that the international application relates to a subject matter on which the International Preliminary Examining Authority is not required, under the Regulations, to carry out an international preliminary examination, and in the particular case decides not to carry out such examination, or
- (ii) that the description, the claims, or the drawings, are so unclear, or the claims are so inadequately supported by the description, that no meaningful opinion can be formed on the novelty, inventive step (non-obviousness), or industrial applicability, of the claimed invention,

the said Authority shall not go into the questions referred to in Article 33(1) and shall inform the applicant of this opinion and the reasons therefor.

(b) If any of the situations referred to in subparagraph (a) is found to exist in, or in connection with, certain claims only, the provisions of that subparagraph shall apply only to the said claims.

Article 35

The International Preliminary Examination Report

(1) The international preliminary examination report shall be established within the prescribed time limit and in the prescribed form.

(2) The international preliminary examination report shall not contain any statement on the question whether the claimed invention is or seems to be patentable or unpatentable according to any national law. It shall state, subject to the provisions of paragraph (3), in relation to each claim, whether the claim appears to satisfy the criteria of novelty, inventive step (non-obviousness), and industrial applicability, as defined for the purposes of the international preliminary examination in Article 33(1) to (4). The statement shall be accompanied by the citation of the documents believed to support the stated conclusion with such explanations as the circumstances of the case may require. The statement shall also be accompanied by such other observations as the Regulations provide for.

(3)(a) If, at the time of establishing the international preliminary examination report, the International Preliminary Examining Authority considers that any of the situations referred to in Article 34(4)(a) exists, that report shall state this opinion and the reasons therefor. It shall not contain any statement as provided in paragraph (2).

(b) If a situation under Article 34(4)(b) is found to exist, the international preliminary examination report shall, in relation to the claims in question, contain the statement as provided in subparagraph (a), whereas, in relation to the other claims, it shall contain the statement as provided in paragraph (2).

Article 36

**Transmittal, Translation, and Communication,
of the International Preliminary Examination Report**

(1) The international preliminary examination report, together with the prescribed annexes, shall be transmitted to the applicant and to the International Bureau.

(2)(a) The international preliminary examination report and its annexes shall be translated into the prescribed languages.

(b) Any translation of the said report shall be prepared by or under the responsibility of the International Bureau, whereas any translation of the said annexes shall be prepared by the applicant.

(3)(a) The international preliminary examination report, together with its translation (as prescribed) and its annexes (in the original language), shall be communicated by the International Bureau to each elected Office.

(b) The prescribed translation of the annexes shall be transmitted within the prescribed time limit by the applicant to the elected Offices.

(4) The provisions of Article 20(3) shall apply, *mutatis mutandis*, to copies of any document which is cited in the international preliminary examination report and which was not cited in the international search report.

Article 37

Withdrawal of Demand or Election

(1) The applicant may withdraw any or all elections.

(2) If the election of all elected States is withdrawn, the demand shall be considered withdrawn.

(3)(a) Any withdrawal shall be notified to the International Bureau.

(b) The elected Offices concerned and the International Preliminary Examining Authority concerned shall be notified accordingly by the International Bureau.

(4)(a) Subject to the provisions of subparagraph (b), withdrawal of the demand or of the election of a Contracting State shall, unless the national law of that State provides otherwise, be considered to be

withdrawal of the international application as far as that State is concerned.

(b) Withdrawal of the demand or of the election shall not be considered to be withdrawal of the international application if such withdrawal is effected prior to the expiration of the applicable time limit under Article 22; however, any Contracting State may provide in its national law that the aforesaid shall apply only if its national Office has received, within the said time limit, a copy of the international application, together with a translation (as prescribed), and the national fee.

Article 38

Confidential Nature of the International Preliminary Examination

(1) Neither the International Bureau nor the International Preliminary Examining Authority shall, unless requested or authorized by the applicant, allow access within the meaning, and with the proviso, of Article 30(4) to the file of the international preliminary examination by any person or authority at any time, except by the elected Offices once the international preliminary examination report has been established.

(2) Subject to the provisions of paragraph (1) and Articles 36(1) and (3) and 37(3)(b), neither the International Bureau nor the International Preliminary Examining Authority shall, unless requested or authorized by the applicant, give information on the issuance or non-issuance of an international preliminary examination report and on the withdrawal or nonwithdrawal of the demand or of any election.

Article 39

Copy, Translation, and Fee, to Elected Offices

(1)(a) If the election of any Contracting State has been effected prior to the expiration of the 19th month from the priority date, the provisions of Article 22 shall not apply to such State and the applicant

shall furnish a copy of the international application (unless the communication under Article 20 has already taken place) and a translation thereof (as prescribed), and pay the national fee (if any), to each elected Office not later than at the expiration of 30 months from the priority date.

(b) Any national law may, for performing the acts referred to in subparagraph (a), fix time limits which expire later than the time limit provided for in that subparagraph.

(2) The effect provided for in Article 11(3) shall cease in the elected State with the same consequences as the withdrawal of any national application in that State if the applicant fails to perform the acts referred to in paragraph (1)(a) within the time limit applicable under paragraph (1)(a) or (b).

(3) Any elected Office may maintain the effect provided for in Article 11(3) even where the applicant does not comply with the requirements provided for in paragraph (1)(a) or (b).

Article 40

Delaying of National Examination and Other Processing

(1) If the election of any Contracting State has been effected prior to the expiration of the 19th month from the priority date, the provisions of Article 23 shall not apply to such State and the national Office of or acting for that State shall not proceed, subject to the provisions of paragraph (2), to the examination and other processing of the international application prior to the expiration of the applicable time limit under Article 39.

(2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1), any elected Office may, on the express request of the applicant, proceed to the examination and other processing of the international application at any time.

Article 41

Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings, before Elected Offices

(1) The applicant shall be given the opportunity to amend the claims, the description, and the drawings, before each elected Office

within the prescribed time limit. No elected Office shall grant a patent, or refuse the grant of a patent, before such time limit has expired, except with the express consent of the applicant.

(2) The amendments shall not go beyond the disclosure in the international application as filed, unless the national law of the elected State permits them to go beyond the said disclosure.

(3) The amendments shall be in accordance with the national law of the elected State in all respects not provided for in this Treaty and the Regulations.

(4) Where an elected Office requires a translation of the international application, the amendments shall be in the language of the translation.

Article 42

Results of National Examination in Elected Offices

No elected Office receiving the international preliminary examination report may require that the applicant furnish copies, or information on the contents, of any papers connected with the examination relating to the same international application in any other elected Office.

CHAPTER III

Common Provisions

Article 43

Seeking Certain Kinds of Protection

In respect of any designated or elected State whose law provides for the grant of inventors' certificates, utility certificates, utility models, patents or certificates of addition, inventors' certificates of addition, or utility certificates of addition, the applicant may indicate, as prescribed in the Regulations, that his international application is for the grant, as far as that State is concerned, of an inventor's certificate, a utility certificate, or a utility model, rather than a patent, or that it is for the grant of a patent or certificate of addition, an inventor's certificate of addition, or a utility certificate of addition, and the ensuing effect shall be governed by the applicant's choice. For the purposes of this Article and any Rule thereunder, Article 2(ii) shall not apply.

Article 44**Seeking Two Kinds of Protection**

In respect of any designated or elected State whose law permits an application, while being for the grant of a patent or one of the other kinds of protection referred to in Article 43, to be also for the grant of another of the said kinds of protection, the applicant may indicate, as prescribed in the Regulations, the two kinds of protection he is seeking, and the ensuing effect shall be governed by the applicant's indications. For the purposes of this Article, Article 2(ii) shall not apply.

Article 45**Regional Patent Treaties**

(1) Any treaty providing for the grant of regional patents ("regional patent treaty"), and giving to all persons who, according to Article 9, are entitled to file international applications the right to file applications for such patents, may provide that international applications designating or electing a State party to both the regional patent treaty and the present Treaty may be filed as applications for such patents. •

(2) The national law of the said designated or elected State may provide that any designation or election of such State in the international application shall have the effect of an indication of the wish to obtain a regional patent under the regional patent treaty.

Article 46**Incorrect Translation of the International Application**

If, because of an incorrect translation of the international application, the scope of any patent granted on that application exceeds the scope of the international application in its original language, the competent authorities of the Contracting State concerned may accordingly and retroactively limit the scope of the patent, and declare it null and void to the extent that its scope has exceeded the scope of the international application in its original language.

Article 47

Time Limits

(1) The details for computing time limits referred to in this Treaty are governed by the Regulations.

(2)(a) All time limits fixed in Chapters I and II of this Treaty may, outside any revision under Article 60, be modified by a decision of the Contracting States.

(b) Such decisions shall be made in the Assembly or through voting by correspondence and must be unanimous.

(c) The details of the procedure are governed by the Regulations.

Article 48

Delay in Meeting Certain Time Limits

(1) Where any time limit fixed in this Treaty or the Regulations is not met because of interruption in the mail service or unavoidable loss or delay in the mail, the time limit shall be deemed to be met in the cases and subject to the proof and other conditions prescribed in the Regulations.

(2)(a) Any Contracting State shall, as far as that State is concerned, excuse, for reasons admitted under its national law, any delay in meeting any time limit.

(b) Any Contracting State may, as far as that State is concerned, excuse, for reasons other than those referred to in subparagraph (a), any delay in meeting any time limit.

Article 49

Right to Practice before International Authorities

Any attorney, patent agent, or other person, having the right to practice before the national Office with which the international application was filed, shall be entitled to practice before the International Bureau and the competent International Searching Authority and competent International Preliminary Examining Authority in respect of that application.

CHAPTER IV
Technical Services

Article 50

Patent Information Services

(1) The International Bureau may furnish services by providing technical and any other pertinent information available to it on the basis of published documents, primarily patents and published applications (referred to in this Article as "the information services").

(2) The International Bureau may provide these information services either directly or through one or more International Searching Authorities or other national or international specialized institutions, with which the International Bureau may reach agreement.

(3) The information services shall be operated in a way particularly facilitating the acquisition by Contracting States which are developing countries of technical knowledge and technology, including available published know-how.

(4) The information services shall be available to Governments of Contracting States and their nationals and residents. The Assembly may decide to make these services available also to others.

(5)(a) Any service to Governments of Contracting States shall be furnished at cost, provided that, when the Government is that of a Contracting State which is a developing country, the service shall be furnished below cost if the difference can be covered from profit made on services furnished to others than Governments of Contracting States or from the sources referred to in Article 51(4).

(b) The cost referred to in subparagraph (a) is to be understood as cost over and above costs normally incident to the performance of the services of a national Office or the obligations of an International Searching Authority.

(6) The details concerning the implementation of the provisions of this Article shall be governed by decisions of the Assembly and, within the limits to be fixed by the Assembly, such working groups as the Assembly may set up for that purpose.

(7) The Assembly shall, when it considers it necessary, recommend methods of providing financing supplementary to those referred to in paragraph (5).

Article 51

Technical Assistance

(1) The Assembly shall establish a Committee for Technical Assistance (referred to in this Article as "the Committee").

(2)(a) The members of the Committee shall be elected among the Contracting States, with due regard to the representation of developing countries.

(b) The Director General shall, on his own initiative or at the request of the Committee, invite representatives of intergovernmental organizations concerned with technical assistance to developing countries to participate in the work of the Committee.

(3)(a) The task of the Committee shall be to organize and supervise technical assistance for Contracting States which are developing countries in developing their patent systems individually or on a regional basis.

(b) The technical assistance shall comprise, among other things, the training of specialists, the loaning of experts, and the supply of equipment both for demonstration and for operational purposes.

(4) The International Bureau shall seek to enter into agreements, on the one hand, with international financing organizations and intergovernmental organizations, particularly the United Nations, the agencies of the United Nations, and the Specialized Agencies connected with the United Nations concerned with technical assistance, and, on the other hand, with the Governments of the States receiving the technical assistance, for the financing of projects pursuant to this Article.

(5) The details concerning the implementation of the provisions of this Article shall be governed by decisions of the Assembly and, within the limits to be fixed by the Assembly, such working groups as the Assembly may set up for that purpose.

Article 52

Relations with Other Provisions of the Treaty

Nothing in this Chapter shall affect the financial provisions contained in any other Chapter of this Treaty. Such provisions are not applicable to the present Chapter or to its implementation.

CHAPTER V

Administrative Provisions

Article 53

Assembly

(1)(a) The Assembly shall, subject to Article 57(8), consist of the Contracting States.

(b) The Government of each Contracting State shall be represented by one delegate, who may be assisted by alternate delegates, advisors, and experts.

(2)(a) The Assembly shall:

(i) deal with all matters concerning the maintenance and development of the Union and the implementation of this Treaty;

(ii) perform such tasks as are specifically assigned to it under other provisions of this Treaty;

(iii) give directions to the International Bureau concerning the preparation for revision conferences;

(iv) review and approve the reports and activities of the Director General concerning the Union, and give him all necessary instructions concerning matters within the competence of the Union;

(v) review and approve the reports and activities of the Executive Committee established under paragraph (9), and give instructions to such Committee;

(vi) determine the program and adopt the triennial * budget of the Union, and approve its final accounts;

* *Editor's Note:* Since 1980, the budget of the Union has been biennial.

(vii) adopt the financial regulations of the Union;

(viii) establish such committees and working groups as it deems appropriate to achieve the objectives of the Union;

(ix) determine which States other than Contracting States and, subject to the provisions of paragraph (8), which intergovernmental and international non-governmental organizations shall be admitted to its meetings as observers;

(x) take any other appropriate action designed to further the objectives of the Union and perform such other functions as are appropriate under this Treaty.

(b) With respect to matters which are of interest also to other Unions administered by the Organization, the Assembly shall make its decisions after having heard the advice of the Coordination Committee of the Organization.

(3) A delegate may represent, and vote in the name of, one State only.

(4) Each Contracting State shall have one vote.

(5)(a) One-half of the Contracting States shall constitute a quorum.

(b) In the absence of the quorum, the Assembly may make decisions but, with the exception of decisions concerning its own procedure, all such decisions shall take effect only if the quorum and the required majority are attained through voting by correspondence as provided in the Regulations.

(6)(a) Subject to the provisions of Articles 47(2)(b), 58(2)(b), 58(3) and 61(2)(b), the decisions of the Assembly shall require two-thirds of the votes cast.

(b) Abstentions shall not be considered as votes.

(7) In connection with matters of exclusive interest to States bound by Chapter II, any reference to Contracting States in paragraphs (4), (5), and (6), shall be considered as applying only to States bound by Chapter II.

(8) Any intergovernmental organization appointed as International Searching or Preliminary Examining Authority shall be admitted as observer to the Assembly.

(9) When the number of Contracting States exceeds forty, the Assembly shall establish an Executive Committee. Any reference to the Executive Committee in this Treaty and the Regulations shall be construed as references to such Committee once it has been established.

(10) Until the Executive Committee has been established, the Assembly shall approve, within the limits of the program and triennial budget, the annual programs and budgets prepared by the Director General.*

(11)(a) The Assembly shall meet in every second calendar year in ordinary session upon convocation by the Director General and, in the absence of exceptional circumstances, during the same period and at the same place as the General Assembly of the Organization.

(b) The Assembly shall meet in extraordinary session upon convocation by the Director General, at the request of the Executive Committee, or at the request of one-fourth of the Contracting States.

(12) The Assembly shall adopt its own rules of procedure.

Article 54

Executive Committee

(1) When the Assembly has established an Executive Committee, that Committee shall be subject to the provisions set forth hereinafter.

(2)(a) The Executive Committee shall, subject to Article 57(8), consist of States elected by the Assembly from among States members of the Assembly.

(b) The Government of each State member of the Executive Committee shall be represented by one delegate, who may be assisted by alternate delegates, advisors, and experts.

(3) The number of States members of the Executive Committee shall correspond to one-fourth of the number of States members of the Assembly. In establishing the number of seats to be filled, remainders after division by four shall be disregarded.

(4) In electing the members of the Executive Committee, the Assembly shall have due regard to an equitable geographical distribution.

* *Editor's Note:* Since 1980, the program and budget of the Union have been biennial.

(5)(a) Each member of the Executive Committee shall serve from the close of the session of the Assembly which elected it to the close of the next ordinary session of the Assembly.

(b) Members of the Executive Committee may be re-elected but only up to a maximum of two-thirds of such members.

(c) The Assembly shall establish the details of the rules governing the election and possible re-election of the members of the Executive Committee.

(6)(a) The Executive Committee shall:

(i) prepare the draft agenda of the Assembly;

(ii) submit proposals to the Assembly in respect of the draft program and biennial budget of the Union prepared by the Director General;

(iii) *[deleted]*

(iv) submit, with appropriate comments, to the Assembly the periodical reports of the Director General and the yearly audit reports on the accounts;

(v) take all necessary measures to ensure the execution of the program of the Union by the Director General, in accordance with the decisions of the Assembly and having regard to circumstances arising between two ordinary sessions of the Assembly;

(vi) perform such other functions as are allocated to it under this Treaty.

(b) With respect to matters which are of interest also to other Unions administered by the Organization, the Executive Committee shall make its decisions after having heard the advice of the Coordination Committee of the Organization.

(7)(a) The Executive Committee shall meet once a year in ordinary session upon convocation by the Director General, preferably during the same period and at the same place as the Coordination Committee of the Organization.

(b) The Executive Committee shall meet in extraordinary session upon convocation by the Director General, either on his own initiative or at the request of its Chairman or one-fourth of its members.

(8)(a) Each State member of the Executive Committee shall have one vote.

(b) One-half of the members of the Executive Committee shall constitute a quorum.

(c) Decisions shall be made by a simple majority of the votes cast.

(d) Abstentions shall not be considered as votes.

(e) A delegate may represent, and vote in the name of, one State only.

(9) Contracting States not members of the Executive Committee shall be admitted to its meetings as observers, as well as any intergovernmental organization appointed as International Searching or Preliminary Examining Authority.

(10) The Executive Committee shall adopt its own rules of procedure.

Article 55

International Bureau

(1) Administrative tasks concerning the Union shall be performed by the International Bureau.

(2) The International Bureau shall provide the secretariat of the various organs of the Union.

(3) The Director General shall be the chief executive of the Union and shall represent the Union.

(4) The International Bureau shall publish a Gazette and other publications provided for by the Regulations or required by the Assembly.

(5) The Regulations shall specify the services that national Offices shall perform in order to assist the International Bureau and the International Searching and Preliminary Examining Authorities in carrying out their tasks under this Treaty.

(6) The Director General and any staff member designated by him shall participate, without the right to vote, in all meetings of the Assembly, the Executive Committee and any other committee or working

group established under this Treaty or the Regulations. The Director General, or a staff member designated by him, shall be *ex officio* secretary of these bodies.

(7)(a) The International Bureau shall, in accordance with the directions of the Assembly and in cooperation with the Executive Committee, make the preparations for the revision conferences.

(b) The International Bureau may consult with intergovernmental and international non-governmental organizations concerning preparations for revision conferences.

(c) The Director General and persons designated by him shall take part, without the right to vote, in the discussions at revision conferences.

(8) The International Bureau shall carry out any other tasks assigned to it.

Article 56

Committee for Technical Cooperation

(1) The Assembly shall establish a Committee for Technical Cooperation (referred to in this Article as "the Committee").

(2)(a) The Assembly shall determine the composition of the Committee and appoint its members, with due regard to an equitable representation of developing countries.

(b) The International Searching and Preliminary Examining Authorities shall be *ex officio* members of the Committee. In the case where such an Authority is the national Office of a Contracting State, that State shall not be additionally represented on the Committee.

(c) If the number of Contracting States so allows, the total number of members of the Committee shall be more than double the number of *ex officio* members.

(d) The Director General shall, on his own initiative or at the request of the Committee, invite representatives of interested organizations to participate in discussions of interest to them.

(3) The aim of the Committee shall be to contribute, by advice and recommendations:

(i) to the constant improvement of the services provided for under this Treaty,

(ii) to the securing, so long as there are several International Searching Authorities and several International Preliminary Examining Authorities, of the maximum degree of uniformity in their documentation and working methods and the maximum degree of uniformly high quality in their reports, and

(iii) on the initiative of the Assembly or the Executive Committee, to the solution of the technical problems specifically involved in the establishment of a single International Searching Authority.

(4) Any Contracting State and any interested international organization may approach the Committee in writing on questions which fall within the competence of the Committee.

(5) The Committee may address its advice and recommendations to the Director General or, through him, to the Assembly, the Executive Committee, all or some of the International Searching and Preliminary Examining Authorities, and all or some of the receiving Offices.

(6)(a) In any case, the Director General shall transmit to the Executive Committee the texts of all the advice and recommendations of the Committee. He may comment on such texts.

(b) The Executive Committee may express its views on any advice, recommendation, or other activity of the Committee, and may invite the Committee to study and report on questions falling within its competence. The Executive Committee may submit to the Assembly, with appropriate comments, the advice, recommendations and report of the Committee.

(7) Until the Executive Committee has been established, references in paragraph (6) to the Executive Committee shall be construed as references to the Assembly.

(8) The details of the procedure of the Committee shall be governed by the decisions of the Assembly.

Article 57**Finances**

(1)(a) The Union shall have a budget.

(b) The budget of the Union shall include the income and expenses proper to the Union and its contribution to the budget of expenses common to the Unions administered by the Organization.

(c) Expenses not attributable exclusively to the Union but also to one or more other Unions administered by the Organization shall be considered as expenses common to the Unions. The share of the Union in such common expenses shall be in proportion to the interest the Union has in them.

(2) The budget of the Union shall be established with due regard to the requirements of coordination with the budgets of the other Unions administered by the Organization.

(3) Subject to the provisions of paragraph (5), the budget of the Union shall be financed from the following sources:

(i) fees and charges due for services rendered by the International Bureau in relation to the Union;

(ii) sale of, or royalties on, the publications of the International Bureau concerning the Union;

(iii) gifts, bequests, and subventions;

(iv) rents, interests, and other miscellaneous income.

(4) The amounts of fees and charges due to the International Bureau and the prices of its publications shall be so fixed that they should, under normal circumstances, be sufficient to cover all the expenses of the International Bureau connected with the administration of this Treaty.

(5)(a) Should any financial year close with a deficit, the Contracting States shall, subject to the provisions of subparagraphs (b) and (c), pay contributions to cover such deficit.

(b) The amount of the contribution of each Contracting State shall be decided by the Assembly with due regard to the number of international applications which has emanated from each of them in the relevant year.

(c) If other means of provisionally covering any deficit or any part thereof are secured, the Assembly may decide that such deficit be carried forward and that the Contracting States should not be asked to pay contributions.

(d) If the financial situation of the Union so permits, the Assembly may decide that any contributions paid under subparagraph (a) be reimbursed to the Contracting States which have paid them.

(e) A Contracting State which has not paid, within two years of the due date as established by the Assembly, its contribution under subparagraph (b) may not exercise its right to vote in any of the organs of the Union. However, any organ of the Union may allow such a State to continue to exercise its right to vote in that organ so long as it is satisfied that the delay in payment is due to exceptional and unavoidable circumstances.

(6) If the budget is not adopted before the beginning of a new financial period, it shall be at the same level as the budget of the previous year, as provided in the financial regulations.

(7)(a) The Union shall have a working capital fund which shall be constituted by a single payment made by each Contracting State. If the fund becomes insufficient, the Assembly shall arrange to increase it. If part of the fund is no longer needed, it shall be reimbursed.

(b) The amount of the initial payment of each Contracting State to the said fund or of its participation in the increase thereof shall be decided by the Assembly on the basis of principles similar to those provided for under paragraph (5)(b).

(c) The terms of payment shall be fixed by the Assembly on the proposal of the Director General and after it has heard the advice of the Coordination Committee of the Organization.

(d) Any reimbursement shall be proportionate to the amounts paid by each Contracting State, taking into account the dates at which they were paid.

(8)(a) In the headquarters agreement concluded with the State on the territory of which the Organization has its headquarters, it shall be provided that, whenever the working capital fund is insufficient, such

State shall grant advances. The amount of these advances and the conditions on which they are granted shall be the subject of separate agreements, in each case, between such State and the Organization. As long as it remains under the obligation to grant advances, such State shall have an *ex officio* seat in the Assembly and on the Executive Committee.

(b) The State referred to in subparagraph (a) and the Organization shall each have the right to denounce the obligation to grant advances, by written notification. Denunciation shall take effect three years after the end of the year in which it has been notified.

(9) The auditing of the accounts shall be effected by one or more of the Contracting States or by external auditors, as provided in the financial regulations. They shall be designated, with their agreement, by the Assembly.

Article 58 **Regulations**

(1) The Regulations annexed to this Treaty provide Rules:

(i) concerning matters in respect of which this Treaty expressly refers to the Regulations or expressly provides that they are or shall be prescribed,

(ii) concerning any administrative requirements, matters, or procedures,

(iii) concerning any details useful in the implementation of the provisions of this Treaty.

(2)(a) The Assembly may amend the Regulations.

(b) Subject to the provisions of paragraph (3), amendments shall require three-fourths of the votes cast.

(3)(a) The Regulations specify the Rules which may be amended

(i) only by unanimous consent, or

(ii) only if none of the Contracting States whose national Office acts as an International Searching or Preliminary Examining Authority dissents, and, where such Authority is an intergovernmental organization, if the Contracting State member of that organization au-

thorized for that purpose by the other member States within the competent body of such organization does not dissent.

(b) Exclusion, for the future, of any such Rules from the applicable requirement shall require the fulfillment of the conditions referred to in subparagraph (a)(i) or (a)(ii), respectively.

(c) Inclusion, for the future, of any Rule in one or the other of the requirements referred to in subparagraph (a) shall require unanimous consent.

(4) The Regulations provide for the establishment, under the control of the Assembly, of Administrative Instructions by the Director General.

(5) In the case of conflict between the provisions of the Treaty and those of the Regulations, the provisions of the Treaty shall prevail.

CHAPTER VI

Disputes

Article 59

Disputes

Subject to Article 64(5), any dispute between two or more Contracting States concerning the interpretation or application of this Treaty or the Regulations, not settled by negotiation, may, by any one of the States concerned, be brought before the International Court of Justice by application in conformity with the Statute of the Court, unless the States concerned agree on some other method of settlement. The Contracting State bringing the dispute before the Court shall inform the International Bureau; the International Bureau shall bring the matter to the attention of the other Contracting States.

CHAPTER VII
Revision and Amendment

Article 60

Revision of the Treaty

(1) This Treaty may be revised from time to time by a special conference of the Contracting States.

(2) The convocation of any revision conference shall be decided by the Assembly.

(3) Any intergovernmental organization appointed as International Searching or Preliminary Examining Authority shall be admitted as observer to any revision conference.

(4) Articles 53(5), (9) and (11), 54, 55(4) to (8), 56, and 57, may be amended either by a revision conference or according to the provisions of Article 61.

Article 61

Amendment of Certain Provisions of the Treaty

(1)(a) Proposals for the amendment of Articles 53(5), (9) and (11), 54, 55(4) to (8), 56, and 57, may be initiated by any State member of the Assembly, by the Executive Committee, or by the Director General.

(b) Such proposals shall be communicated by the Director General to the Contracting States at least six months in advance of their consideration by the Assembly.

(2)(a) Amendments to the Articles referred to in paragraph (1) shall be adopted by the Assembly.

(b) Adoption shall require three-fourths of the votes cast.

(3)(a) Any amendment to the Articles referred to in paragraph (1) shall enter into force one month after written notifications of acceptance, effected in accordance with their respective constitutional processes, have been received by the Director General from three-fourths of the States members of the Assembly at the time it adopted the amendment.

(b) Any amendment to the said Articles thus accepted shall bind all the States which are members of the Assembly at the time the amendment enters into force, provided that any amendment increasing the financial obligations of the Contracting States shall bind only those States which have notified their acceptance of such amendment.

(c) Any amendment accepted in accordance with the provisions of subparagraph (a) shall bind all States which become members of the Assembly after the date on which the amendment entered into force in accordance with the provisions of subparagraph (a).

CHAPTER VIII Final Provisions

Article 62

Becoming Party to the Treaty

(1) Any State member of the International Union for the Protection of Industrial Property may become party to this Treaty by:

- (i) signature followed by the deposit of an instrument of ratification, or
- (ii) deposit of an instrument of accession.

(2) Instruments of ratification or accession shall be deposited with the Director General.

(3) The provisions of Article 24 of the Stockholm Act of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property shall apply to this Treaty.

(4) Paragraph (3) shall in no way be understood as implying the recognition or tacit acceptance by a Contracting State of the factual situation concerning a territory to which this Treaty is made applicable by another Contracting State by virtue of the said paragraph.

Article 63

Entry into Force of the Treaty

(1)(a) Subject to the provisions of paragraph (3), this Treaty shall enter into force three months after eight States have deposited their in-

struments of ratification or accession, provided that at least four of those States each fulfill any of the following conditions:

(i) the number of applications filed in the State has exceeded 40,000 according to the most recent annual statistics published by the International Bureau,

(ii) the nationals or residents of the State have filed at least 1,000 applications in one foreign country according to the most recent annual statistics published by the International Bureau,

(iii) the national Office of the State has received at least 10,000 applications from nationals or residents of foreign countries according to the most recent annual statistics published by the International Bureau.

(b) For the purposes of this paragraph, the term "applications" does not include applications for utility models.

(2) Subject to the provisions of paragraph (3), any State which does not become party to this Treaty upon entry into force under paragraph (1) shall become bound by this Treaty three months after the date on which such State has deposited its instrument of ratification or accession.

(3) The provisions of Chapter II and the corresponding provisions of the Regulations annexed to this Treaty shall become applicable, however, only on the date on which three States each of which fulfill at least one of the three requirements specified in paragraph (1) have become party to this Treaty without declaring, as provided in Article 64(1), that they do not intend to be bound by the provisions of Chapter II. That date shall not, however, be prior to that of the initial entry into force under paragraph (1).

Article 64

Reservations

(1)(a) Any State may declare that it shall not be bound by the provisions of Chapter II.

(b) States making a declaration under subparagraph (a) shall not be bound by the provisions of Chapter II and the corresponding provisions of the Regulations.

(2)(a) Any State not having made a declaration under paragraph (1)(a) may declare that:

(i) it shall not be bound by the provisions of Article 39(1) with respect to the furnishing of a copy of the international application and a translation thereof (as prescribed),

(ii) the obligation to delay national processing, as provided for under Article 40, shall not prevent publication, by or through its national Office, of the international application or a translation thereof, it being understood, however, that it is not exempted from the limitations provided for in Articles 30 and 38.

(b) States making such a declaration shall be bound accordingly.

(3)(a) Any State may declare that, as far as it is concerned, international publication of international applications is not required.

(b) Where, at the expiration of 18 months from the priority date, the international application contains the designation only of such States as have made declarations under subparagraph (a), the international application shall not be published by virtue of Article 21(2).

(c) Where the provisions of subparagraph (b) apply, the international application shall nevertheless be published by the International Bureau:

(i) at the request of the applicant, as provided in the Regulations,

(ii) when a national application or a patent based on the international application is published by or on behalf of the national Office of any designated State having made a declaration under subparagraph (a), promptly after such publication but not before the expiration of 18 months from the priority date.

(4)(a) Any State whose national law provides for prior art effect of its patents as from a date before publication, but does not equate for prior art purposes the priority date claimed under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property to the actual filing date in that State, may declare that the filing outside that State of an international application designating that State is not equated to an actual filing in that State for prior art purposes.

(b) Any State making a declaration under subparagraph (a) shall to that extent not be bound by the provisions of Article 11(3).

(c) Any State making a declaration under subparagraph (a) shall, at the same time, state in writing the date from which, and the conditions under which, the prior art effect of any international application designating that State becomes effective in that State. This statement may be modified at any time by notification addressed to the Director General.

(5) Each State may declare that it does not consider itself bound by Article 59. With regard to any dispute between any Contracting State having made such a declaration and any other Contracting State, the provisions of Article 59 shall not apply.

(6)(a) Any declaration made under this Article shall be made in writing. It may be made at the time of signing this Treaty, at the time of depositing the instrument of ratification or accession, or, except in the case referred to in paragraph (5), at any later time by notification addressed to the Director General. In the case of the said notification, the declaration shall take effect six months after the day on which the Director General has received the notification, and shall not affect international applications filed prior to the expiration of the said six-month period.

(b) Any declaration made under this Article may be withdrawn at any time by notification addressed to the Director General. Such withdrawal shall take effect three months after the day on which the Director General has received the notification and, in the case of the withdrawal of a declaration made under paragraph (3), shall not affect international applications filed prior to the expiration of the said three-month period.

(7) No reservations to this Treaty other than the reservations under paragraphs (1) to (5) are permitted.

Article 65

Gradual Application

(1) If the agreement with any International Searching or Preliminary Examining Authority provides, transitionally, for limits on the

number or kind of international applications that such Authority undertakes to process, the Assembly shall adopt the measures necessary for the gradual application of this Treaty and the Regulations in respect of given categories of international applications. This provision shall also apply to requests for an international-type search under Article 15(5).

(2) The Assembly shall fix the dates from which, subject to the provision of paragraph (1), international applications may be filed and demands for international preliminary examination may be submitted. Such dates shall not be later than six months after this Treaty has entered into force according to the provisions of Article 63(1), or after Chapter II has become applicable under Article 63(3), respectively.

Article 66

Denunciation

(1) Any Contracting State may denounce this Treaty by notification addressed to the Director General.

(2) Denunciation shall take effect six months after receipt of the said notification by the Director General. It shall not affect the effects of the international application in the denouncing State if the international application was filed, and, where the denouncing State has been elected, the election was made, prior to the expiration of the said six-month period.

Article 67

Signature and Languages

(1)(a) This Treaty shall be signed in a single original in the English and French languages, both texts being equally authentic.

(b) Official texts shall be established by the Director General, after consultation with the interested Governments, in the German, Japanese, Portuguese, Russian and Spanish languages, and such other languages as the Assembly may designate.

(2) This Treaty shall remain open for signature at Washington until December 31, 1970.

Article 68**Depositary Functions**

(1) The original of this Treaty, when no longer open for signature, shall be deposited with the Director General.

(2) The Director General shall transmit two copies, certified by him, of this Treaty and the Regulations annexed hereto to the Governments of all States party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property and, on request, to the Government of any other State.

(3) The Director General shall register this Treaty with the Secretariat of the United Nations.

(4) The Director General shall transmit two copies, certified by him, of any amendment to this Treaty and the Regulations to the Governments of all Contracting States and, on request, to the Government of any other State.

Article 69**Notifications**

The Director General shall notify the Governments of all States party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of:

- (i) signatures under Article 62,
- (ii) deposits of instruments of ratification or accession under Article 62,
- (iii) the date of entry into force of this Treaty and the date from which Chapter II is applicable in accordance with Article 63(3),
- (iv) any declarations made under Article 64(1) to (5),
- (v) withdrawals of any declarations made under Article 64(6)(b),
- (vi) denunciations received under Article 66, and
- (vii) any declarations made under Article 31(4).

Regulations*
under the Patent Cooperation Treaty
(as in force from January 1, 1994)

TABLE OF CONTENTS**

Part A: Introductory Rules

- Rule 1 Abbreviated Expressions
 - 1.1 Meaning of Abbreviated Expressions
- Rule 2 Interpretation of Certain Words
 - 2.1 "Applicant"
 - 2.2 "Agent"
 - 2.2^{bis} "Common Representative"
 - 2.3 "Signature"

Part B: Rules Concerning Chapter I of the Treaty

- Rule 3 The Request (Form)
 - 3.1 Form of Request
 - 3.2 Availability of Forms
 - 3.3 Check List
 - 3.4 Particulars
- Rule 4 The Request (Contents)
 - 4.1 Mandatory and Optional Contents; Signature
 - 4.2 The Petition
 - 4.3 Title of the Invention
 - 4.4 Names and Addresses
 - 4.5 The Applicant
 - 4.6 The Inventor
 - 4.7 The Agent
 - 4.8 Common Representative
 - 4.9 Designation of States
 - 4.10 Priority Claim
 - 4.11 Reference to Earlier Search
 - 4.12 Choice of Certain Kinds of Protection

* Adopted on June 19, 1970, and amended on April 14, 1978, October 3, 1978, May 1, 1979, June 16, 1980, September 26, 1980, July 3, 1981, September 10, 1982, October 4, 1983, February 3, 1984, September 28, 1984, October 1, 1985, July 12, 1991, October 2, 1991, September 29, 1992, and September 29, 1993.

** Table of Contents added for the convenience of the reader; it does not appear in the original.

- 4.13 Identification of Parent Application or Parent Grant
- 4.14 Continuation or Continuation-in-Part
- 4.14^{bis} Choice of International Searching Authority
- 4.15 Signature
- 4.16 Transliteration or Translation of Certain Words
- 4.17 Additional Matter
- Rule 5 The Description
 - 5.1 Manner of the Description
 - 5.2 Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Disclosure
- Rule 6 The Claims
 - 6.1 Number and Numbering of Claims
 - 6.2 References to Other Parts of the International Application
 - 6.3 Manner of Claiming
 - 6.4 Dependent Claims
 - 6.5 Utility Models
- Rule 7 The Drawings
 - 7.1 Flow Sheets and Diagrams
 - 7.2 Time Limit
- Rule 8 The Abstract
 - 8.1 Contents and Form of the Abstract
 - 8.2 Figure
 - 8.3 Guiding Principles in Drafting
- Rule 9 Expressions, Etc., Not to Be Used
 - 9.1 Definition
 - 9.2 Noting of Lack of Compliance
 - 9.3 Reference to Article 21(6)
- Rule 10 Terminology and Signs
 - 10.1 Terminology and Signs
 - 10.2 Consistency
- Rule 11 Physical Requirements of the International Application
 - 11.1 Number of Copies
 - 11.2 Fitness for Reproduction
 - 11.3 Material to Be Used
 - 11.4 Separate Sheets, Etc.
 - 11.5 Size of Sheets
 - 11.6 Margins
 - 11.7 Numbering of Sheets
 - 11.8 Numbering of Lines
 - 11.9 Writing of Text Matter
 - 11.10 Drawings, Formulae, and Tables, in Text Matter
 - 11.11 Words in Drawings
 - 11.12 Alterations, Etc.
 - 11.13 Special Requirements for Drawings
 - 11.14 Later Documents

- Rule 12 Language of the International Application
 - 12.1 Admitted Languages
 - 12.2 Language of Changes in the International Application
- Rule 13 Unity of Invention
 - 13.1 Requirement
 - 13.2 Circumstances in Which the Requirement of Unity of Invention Is to Be Considered Fulfilled
 - 13.3 Determination of Unity of Invention Not Affected by Manner of Claiming
 - 13.4 Dependent Claims
 - 13.5 Utility Models
- Rule 13^{bis} Microbiological Inventions
 - 13^{bis}.1 Definition
 - 13^{bis}.2 References (General)
 - 13^{bis}.3 References: Contents; Failure to Include Reference or Indication
 - 13^{bis}.4 References: Time of Furnishing Indications
 - 13^{bis}.5 References and Indications for the Purposes of One or More Designated States; Different Deposits for Different Designated States; Deposits with Depository Institutions Other Than Those Notified
 - 13^{bis}.6 Furnishing of Samples
 - 13^{bis}.7 National Requirements: Notification and Publication
- Rule 13^{ter} Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Listings
 - 13^{ter}.1 Sequence Listing for International Authorities
 - 13^{ter}.2 Sequence Listing for Designated Office
- Rule 14 The Transmittal Fee
 - 14.1 The Transmittal Fee
- Rule 15 The International Fee
 - 15.1 Basic Fee and Designation Fee
 - 15.2 Amounts
 - 15.3 Mode of Payment
 - 15.4 Time of Payment
 - 15.5 Fees Under Rule 4.9(c)
 - 15.6 Refund
- Rule 16 The Search Fee
 - 16.1 Right to Ask for a Fee
 - 16.2 Refund
 - 16.3 Partial Refund
- Rule 16^{bis} Extension of Time Limits for Payment of Fees
 - 16^{bis}.1 Invitation by the Receiving Office
 - 16^{bis}.2 Late Payment Fee
- Rule 17 The Priority Document
 - 17.1 Obligation to Submit Copy of Earlier National Application
 - 17.2 Availability of Copies

- Rule 18 The Applicant
 - 18.1 Residence and Nationality
 - 18.2 *[Deleted]*
 - 18.3 Two or More Applicants
 - 18.4 Information on Requirements Under National Law as to Applicants
- Rule 19 The Competent Receiving Office
 - 19.1 Where to File
 - 19.2 Two or More Applicants
 - 19.3 Publication of Fact of Delegation of Duties of Receiving Office
 - 19.4 Transmittal to the International Bureau as Receiving Office
- Rule 20 Receipt of the International Application
 - 20.1 Date and Number
 - 20.2 Receipt on Different Days
 - 20.3 Corrected International Application
 - 20.4 Determination under Article 11(1)
 - 20.5 Positive Determination
 - 20.6 Invitation to Correct
 - 20.7 Negative Determination
 - 20.8 Error by the Receiving Office
 - 20.9 Certified Copy for the Applicant
- Rule 21 Preparation of Copies
 - 21.1 Responsibility of the Receiving Office
- Rule 22 Transmittal of the Record Copy
 - 22.1 Procedure
 - 22.2 *[Deleted]*
 - 22.3 Time Limit under Article 12(3)
- Rule 23 Transmittal of the Search Copy
 - 23.1 Procedure
- Rule 24 Receipt of the Record Copy by the International Bureau
 - 24.1 *[Deleted]*
 - 24.2 Notification of Receipt of the Record Copy
- Rule 25 Receipt of the Search Copy by the International Searching Authority
 - 25.1 Notification of Receipt of the Search Copy
- Rule 26 Checking by, and Correcting before, the Receiving Office of Certain Elements of the International Application
 - 26.1 Time Limit for Check
 - 26.2 Time Limit for Correction
 - 26.3 Checking of Physical Requirements under Article 14(1)(a)(v)
 - 26.3^{bis} Invitation to Correct Defects under Article 14(1)(b)
 - 26.3^{ter} Invitation to Correct Defects under Article 3(4)(i)
 - 26.4 Procedure
 - 26.5 Decision of the Receiving Office
 - 26.6 Missing Drawings

- Rule 27 Lack of Payment of Fees
 - 27.1 Fees
- Rule 28 Defects Noted by the International Bureau
 - 28.1 Note on Certain Defects
- Rule 29 International Applications or Designations Considered Withdrawn under Article 14(1), (3) or (4)
 - 29.1 Finding by Receiving Office
 - 29.2 *[Deleted]*
 - 29.3 Calling Certain Facts to the Attention of the Receiving Office
 - 29.4 Notification of Intent to Make Declaration under Article 14(4)
- Rule 30 Time Limit under Article 14(4)
 - 30.1 Time Limit
- Rule 31 Copies Required under Article 13
 - 31.1 Request for Copies
 - 31.2 Preparation of Copies
- Rule 32 Extension of Effects of International Application to Certain Successor States
 - 32.1 Request for Extension of International Application to Successor State
 - 32.2 Effects of Extension to Successor State
- Rule 33 Relevant Prior Art for the International Search
 - 33.1 Relevant Prior Art for the International Search
 - 33.2 Fields to Be Covered by the International Search
 - 33.3 Orientation of the International Search
- Rule 34 Minimum Documentation
 - 34.1 Definition
- Rule 35 The Competent International Searching Authority
 - 35.1 When Only One International Searching Authority Is Competent
 - 35.2 When Several International Searching Authorities Are Competent
 - 35.3 When the International Bureau Is Receiving Office under Rule 19.1(a)(iii)
- Rule 36 Minimum Requirements for International Searching Authorities
 - 36.1 Definition of Minimum Requirements
- Rule 37 Missing or Defective Title
 - 37.1 Lack of Title
 - 37.2 Establishment of Title
- Rule 38 Missing or Defective Abstract
 - 38.1 Lack of Abstract
 - 38.2 Establishment of Abstract
- Rule 39 Subject Matter under Article 17(2)(a)(i)
 - 39.1 Definition
- Rule 40 Lack of Unity of Invention (International Search)
 - 40.1 Invitation to Pay

- 40.2 Additional Fees
- 40.3 Time Limit
- Rule 41 Earlier Search Other Than International Search
 - 41.1 Obligation to Use Results; Refund of Fee
- Rule 42 Time Limit for International Search
 - 42.1 Time Limit for International Search
- Rule 43 The International Search Report
 - 43.1 Identifications
 - 43.2 Dates
 - 43.3 Classification
 - 43.4 Language
 - 43.5 Citations
 - 43.6 Fields Searched
 - 43.7 Remarks Concerning Unity of Invention
 - 43.8 Authorized Officer
 - 43.9 Additional Matter
 - 43.10 Form
- Rule 44 Transmittal of the International Search Report, Etc.
 - 44.1 Copies of Report or Declaration
 - 44.2 Title or Abstract
 - 44.3 Copies of Cited Documents
- Rule 45 Translation of the International Search Report
 - 45.1 Languages
- Rule 46 Amendment of Claims before the International Bureau
 - 46.1 Time Limit
 - 46.2 Where to File
 - 46.3 Language of Amendments
 - 46.4 Statement
 - 46.5 Form of Amendments
- Rule 47 Communication to Designated Offices
 - 47.1 Procedure
 - 47.2 Copies
 - 47.3 Languages
 - 47.4 Express Request under Article 23(2)
- Rule 48 International Publication
 - 48.1 Form
 - 48.2 Contents
 - 48.3 Languages
 - 48.4 Earlier Publication on the Applicant's Request
 - 48.5 Notification of National Publication
 - 48.6 Announcing of Certain Facts
- Rule 49 Copy, Translation and Fee under Article 22
 - 49.1 Notification

- 49.2 Languages
- 49.3 Statements under Article 19; Indications under Rule 13^{bis}.4
- 49.4 Use of National Form
- 49.5 Contents of and Physical Requirements for the Translation
- Rule 50 Faculty under Article 22(3)
 - 50.1 Exercise of Faculty
- Rule 51 Review by Designated Offices
 - 51.1 Time Limit for Presenting the Request to Send Copies
 - 51.2 Copy of the Notice
 - 51.3 Time Limit for Paying National Fee and Furnishing Translation
- Rule 51^{bis} Certain National Requirements Allowed under Article 27(1), (2), (6) and (7)
 - 51^{bis}.1 Certain National Requirements Allowed
 - 51^{bis}.2 Opportunity to Comply with National Requirements
- Rule 52 Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings, before Designated Offices
 - 52.1 Time Limit

Part C: Rules Concerning Chapter II of the Treaty

- Rule 53 The Demand
 - 53.1 Form
 - 53.2 Contents
 - 53.3 The Petition
 - 53.4 The Applicant
 - 53.5 Agent or Common Representative
 - 53.6 Identification of the International Application
 - 53.7 Election of States
 - 53.8 Signature
 - 53.9 Statement Concerning Amendments
- Rule 54 The Applicant Entitled to Make a Demand
 - 54.1 Residence and Nationality
 - 54.2 Two or More Applicants
 - 54.3 International Applications Filed with the International Bureau as Receiving Office
 - 54.4 Applicant Not Entitled to Make a Demand
- Rule 55 Languages (International Preliminary Examination)
 - 55.1 Language of Demand
 - 55.2 Translation of International Application
 - 55.3 Translation of Amendments
- Rule 56 Later Elections
 - 56.1 Elections Submitted Later Than the Demand
 - 56.2 Identification of the International Application
 - 56.3 Identification of the Demand
 - 56.4 Form of Later Elections

- 56.5 Language of Later Elections
- Rule 57 The Handling Fee
 - 57.1 Requirement to Pay
 - 57.2 Amount
 - 57.3 Time and Mode of Payment
 - 57.4 Failure to Pay
 - 57.5 *[Deleted]*
 - 57.6 Refund
- Rule 58 The Preliminary Examination Fee
 - 58.1 Right to Ask for a Fee
 - 58.2 Failure to Pay
 - 58.3 Refund
- Rule 59 The Competent International Preliminary Examining Authority
 - 59.1 Demands under Article 31(2)(a)
 - 59.2 Demands under Article 31(2)(b)
- Rule 60 Certain Defects in the Demand or Elections
 - 60.1 Defects in the Demand
 - 60.2 Defects in Later Elections
- Rule 61 Notification of the Demand and Elections
 - 61.1 Notification to the International Bureau and the Applicant
 - 61.2 Notification to the Elected Offices
 - 61.3 Information for the Applicant
 - 61.4 Publication in the Gazette
- Rule 62 Copy of Amendments Under Article 19 for the International Preliminary Examining Authority
 - 62.1 Amendments Made before the Demand is Filed
 - 62.2 Amendments Made after the Demand is Filed
- Rule 63 Minimum Requirements for International Preliminary Examining Authorities
 - 63.1 Definition of Minimum Requirements
- Rule 64 Prior Art for International Preliminary Examination
 - 64.1 Prior Art
 - 64.2 Non-Written Disclosures
 - 64.3 Certain Published Documents
- Rule 65 Inventive Step or Non-Obviousness
 - 65.1 Approach to Prior Art
 - 65.2 Relevant Date
- Rule 66 Procedure before the International Preliminary Examining Authority
 - 66.1 Basis of the International Preliminary Examination
 - 66.2 First Written Opinion of the International Preliminary Examining Authority
 - 66.3 Formal Response to the International Preliminary Examining Authority

- 66.4 Additional Opportunity for Submitting Amendments or Arguments
- 66.4^{bis} Consideration of Amendments and Arguments
- 66.5 Amendment
- 66.6 Informal Communications with the Applicant
- 66.7 Priority Document
- 66.8 Form of Amendments
- 66.9 Language of Amendments
- Rule 67 Subject Matter under Article 34(4)(a)(i)
 - 67.1 Definition
- Rule 68 Lack of Unity of Invention (International Preliminary Examination)
 - 68.1 No Invitation to Restrict or Pay
 - 68.2 Invitation to Restrict or Pay
 - 68.3 Additional Fees
 - 68.4 Procedure in the Case of Insufficient Restriction of the Claims
 - 68.5 Main Invention
- Rule 69 Start of and Time Limit for International Preliminary Examination
 - 69.1 Start of International Preliminary Examination
 - 69.2 Time Limit for International Preliminary Examination
- Rule 70 The International Preliminary Examination Report
 - 70.1 Definition
 - 70.2 Basis of the Report
 - 70.3 Identifications
 - 70.4 Dates
 - 70.5 Classification
 - 70.6 Statement under Article 35(2)
 - 70.7 Citations under Article 35(2)
 - 70.8 Explanations under Article 35(2)
 - 70.9 Non-Written Disclosures
 - 70.10 Certain Published Documents
 - 70.11 Mention of Amendments
 - 70.12 Mention of Certain Defects and Other Matters
 - 70.13 Remarks Concerning Unity of Invention
 - 70.14 Authorized Officer
 - 70.15 Form
 - 70.16 Annexes of the Report
 - 70.17 Languages of the Report and the Annexes
- Rule 71 Transmittal of the International Preliminary Examination Report
 - 71.1 Recipients
 - 71.2 Copies of Cited Documents
- Rule 72 Translation of the International Preliminary Examination Report
 - 72.1 Languages

- 72.2 Copy of Translation for the Applicant
- 72.3 Observations on the Translation
- Rule 73 Communication of the International Preliminary Examination Report
 - 73.1 Preparation of Copies
 - 73.2 Time Limit for Communication
- Rule 74 Translations of Annexes of the International Preliminary Examination Report and Transmittal Thereof
 - 74.1 Contents of Translation and Time Limit for Transmittal Thereof
- Rule 75 *[Deleted]*
- Rule 76 Copy, Translation and Fee under Article 39(1); Translation of Priority Document
 - 76.1 *[Deleted]*
 - 76.2 *[Deleted]*
 - 76.3 *[Deleted]*
 - 76.4 Time Limit for Translation of Priority Document
 - 76.5 Application of Rules 22.1(g), 49 and 51^{bis}
 - 76.6 Transitional Provision
- Rule 77 Faculty under Article 39(1)(b)
 - 77.1 Exercise of Faculty
- Rule 78 Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings, before Elected Offices
 - 78.1 Time Limit Where Election Is Effected prior to Expiration of 19 Months from Priority Date
 - 78.2 Time Limit Where Election Is Effected after Expiration of 19 Months from Priority Date
 - 78.3 Utility Models

Part D: Rules Concerning Chapter III of the Treaty

- Rule 79 Calendar
 - 79.1 Expressing Dates
- Rule 80 Computation of Time Limits
 - 80.1 Periods Expressed in Years
 - 80.2 Periods Expressed in Months
 - 80.3 Periods Expressed in Days
 - 80.4 Local Dates
 - 80.5 Expiration on a Non-Working Day
 - 80.6 Date of Documents
 - 80.7 End of Working Day
- Rule 81 Modification of Time Limits Fixed in the Treaty
 - 81.1 Proposal
 - 81.2 Decision by the Assembly
 - 81.3 Voting by Correspondence

- Rule 82 Irregularities in the Mail Service
 - 82.1 Delay or Loss in Mail
 - 82.2 Interruption in the Mail Service
- Rule 82^{bis} Excuse by the Designated or Elected State of Delays in Meeting Certain Time Limits
 - 82^{bis}.1 Meaning of "Time Limit" in Article 48(2)
 - 82^{bis}.2 Reinstatement of Rights and Other Provisions to Which Article 48(2) Applies
- Rule 82^{ter} Rectification of Errors Made by the Receiving Office or by the International Bureau
 - 82^{ter}.1 Errors Concerning the International Filing Date and the Priority Claim
- Rule 83 Right to Practice before International Authorities
 - 83.1 Proof of Right
 - 83.1^{bis} Where the International Bureau Is the Receiving Office
 - 83.2 Information

Part E: Rules Concerning Chapter V of the Treaty

- Rule 84 Expenses of Delegations
 - 84.1 Expenses Borne by Governments
- Rule 85 Absence of Quorum in the Assembly
 - 85.1 Voting by Correspondence
- Rule 86 The Gazette
 - 86.1 Contents
 - 86.2 Languages
 - 86.3 Frequency
 - 86.4 Sale
 - 86.5 Title
 - 86.6 Further Details
- Rule 87 Copies of Publications
 - 87.1 International Searching and Preliminary Examining Authorities
 - 87.2 National Offices
- Rule 88 Amendment of the Regulations
 - 88.1 Requirement of Unanimity
 - 88.2 *[Deleted]*
 - 88.3 Requirement of Absence of Opposition by Certain States
 - 88.4 Procedure
- Rule 89 Administrative Instructions
 - 89.1 Scope
 - 89.2 Source
 - 89.3 Publication and Entry into Force

Part F: Rules Concerning Several Chapters of the Treaty

- Rule 90 Agents and Common Representatives
 - 90.1 Appointment as Agent
 - 90.2 Common Representative
 - 90.3 Effects of Acts by or in Relation to Agents and Common Representatives
 - 90.4 Manner of Appointment of Agent or Common Representative
 - 90.5 General Power of Attorney
 - 90.6 Revocation and Renunciation
- Rule 90^{bis} Withdrawals
 - 90^{bis}.1 Withdrawal of the International Application
 - 90^{bis}.2 Withdrawal of Designations
 - 90^{bis}.3 Withdrawal of Priority Claims
 - 90^{bis}.4 Withdrawal of the Demand, or of Elections
 - 90^{bis}.5 Signature
 - 90^{bis}.6 Effect of Withdrawal
 - 90^{bis}.7 Faculty under Article 37(4)(b)
- Rule 91 Obvious Errors in Documents
 - 91.1 Rectification
- Rule 92 Correspondence
 - 92.1 Need for Letter and for Signature
 - 92.2 Languages
 - 92.3 Mailings by National Offices and Intergovernmental Organizations
 - 92.4 Use of Telegraph, Teleprinter, Facsimile Machine, Etc.
- Rule 92^{bis} Recording of Changes in Certain Indications in the Request or the Demand
 - 92^{bis}.1 Recording of Changes by the International Bureau
- Rule 93 Keeping of Records and Files
 - 93.1 The Receiving Office
 - 93.2 The International Bureau
 - 93.3 The International Searching and Preliminary Examining Authorities
 - 93.4 Reproductions
- Rule 94 Furnishing of Copies by the International Bureau and the International Preliminary Examining Authority
 - 94.1 Obligation To Furnish
- Rule 95 Availability of Translations
 - 95.1 Furnishing of Copies of Translations
- Rule 96 The Schedule of Fees
 - 96.1 Schedule of Fees Annexed to Regulations

Schedule of Fees

PART A
Introductory Rules

Rule 1
Abbreviated Expressions

1.1 *Meaning of Abbreviated Expressions*

(a) In these Regulations, the word "Treaty" means the Patent Cooperation Treaty.

(b) In these Regulations, the words "Chapter" and "Article" refer to the specified Chapter or Article of the Treaty.

Rule 2
Interpretation of Certain Words

2.1 *"Applicant"*

Whenever the word "applicant" is used, it shall be construed as meaning also the agent or other representative of the applicant, except where the contrary clearly follows from the wording or the nature of the provision, or the context in which the word is used, such as, in particular, where the provision refers to the residence or nationality of the applicant.

2.2 *"Agent"*

Whenever the word "agent" is used, it shall be construed as meaning an agent appointed under Rule 90.1, unless the contrary clearly follows from the wording or the nature of the provision, or the context in which the word is used.

2.2^{bis} *"Common Representative"*

Whenever the expression "common representative" is used, it shall be construed as meaning an applicant appointed as, or considered to be, the common representative under Rule 90.2.

2.3 *"Signature"*

Whenever the word "signature" is used, it shall be understood that, if the national law applied by the receiving Office or the competent International Searching or Preliminary Examining Authority requires the use of a seal instead of a signature, the word, for the purposes of that Office or Authority, shall mean seal.

PART B
Rules Concerning Chapter I of the Treaty

Rule 3
The Request (Form)

3.1 Form of Request

The request shall be made on a printed form or be presented as a computer print-out.

3.2 Availability of Forms

Copies of the printed form shall be furnished free of charge to the applicants by the receiving Office, or, if the receiving Office so desires, by the International Bureau.

3.3 Check List

(a) The request shall contain a list indicating:

(i) the total number of sheets constituting the international application and the number of the sheets of each element of the international application (request, description, claims, drawings, abstract);

(ii) whether or not the international application as filed is accompanied by a power of attorney (i.e., a document appointing an agent or a common representative), a copy of a general power of attorney, a priority document, a document relating to the payment of fees, and any other document (to be specified in the check list);

(iii) the number of that figure of the drawings which the applicant suggests should accompany the abstract when the abstract is published; in exceptional cases, the applicant may suggest more than one figure.

(b) The list shall be completed by the applicant, failing which the receiving Office shall make the necessary indications, except that the number referred to in paragraph (a)(iii) shall not be indicated by the receiving Office.

3.4 Particulars

Subject to Rule 3.3, particulars of the printed request form and of a request presented as a computer print-out shall be prescribed by the Administrative Instructions.

Rule 4
The Request (Contents)

4.1 Mandatory and Optional Contents; Signature

(a) The request shall contain:

(i) a petition,

(ii) the title of the invention,

(iii) indications concerning the applicant and the agent, if there is an agent,

(iv) the designation of States,
 (v) indications concerning the inventor where the national law of at least one of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing a national application.

(b) The request shall, where applicable, contain:

- (i) a priority claim,
- (ii) a reference to any earlier international, international-type or other search,
- (iii) choices of certain kinds of protection,
- (iv) an indication that the applicant wishes to obtain a regional patent,
- (v) a reference to a parent application or parent patent,
- (vi) an indication of the applicant's choice of competent International Searching Authority.

(c) The request may contain:

(i) indications concerning the inventor where the national law of none of the designated States requires that the name of the inventor be furnished at the time of filing a national application,

(ii) a request to the receiving Office to transmit the priority document to the International Bureau where the application whose priority is claimed was filed with the national Office or intergovernmental authority which is the receiving Office.

(d) The request shall be signed.

4.2 *The Petition*

The petition shall be to the following effect and shall preferably be worded as follows: "The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty."

4.3 *Title of the Invention*

The title of the invention shall be short (preferably from two to seven words when in English or translated into English) and precise.

4.4 *Names and Addresses*

(a) Names of natural persons shall be indicated by the person's family name and given name(s), the family name being indicated before the given name(s).

(b) Names of legal entities shall be indicated by their full, official designations.

(c) Addresses shall be indicated in such a way as to satisfy the customary requirements for prompt postal delivery at the indicated address and, in any case, shall consist of all the relevant administrative units up to, and including, the house number, if any. Where the national law of the designated State does not require the indication of the house number, failure to indicate such number shall have no effect in that State. In order to allow rapid communication with the applicant, it is recommended to indicate any teleprinter address, telephone and facsimile machine numbers, or corresponding data for other like means of communication, of the applicant or, where applicable, the agent or the common representative.

(d) For each applicant, inventor, or agent, only one address may be indicated, except that, if no agent has been appointed to represent the applicant, or all of them if more than one, the applicant or, if there is more than one applicant, the common representative, may indicate, in addition to any other address given in the request, an address to which notifications shall be sent.

4.5 *The Applicant*

(a) The request shall indicate the name, address, nationality and residence of the applicant or, if there are several applicants, of each of them.

(b) The applicant's nationality shall be indicated by the name of the State of which he is a national.

(c) The applicant's residence shall be indicated by the name of the State of which he is a resident.

(d) The request may, for different designated States, indicate different applicants. In such a case, the request shall indicate the applicant or applicants for each designated State or group of designated States.

4.6 *The Inventor*

(a) Where Rule 4.1(a)(v) applies, the request shall indicate the name and address of the inventor or, if there are several inventors, of each of them.

(b) If the applicant is the inventor, the request, in lieu of the indication under paragraph (a), shall contain a statement to that effect.

(c) The request may, for different designated States, indicate different persons as inventors where, in this respect, the requirements of the national laws of the designated States are not the same. In such a case, the request shall contain a separate statement for each designated State or group of States in which a particular person, or the same person, is to be considered the inventor, or in which particular persons, or the same persons, are to be considered the inventors.

4.7 *The Agent*

If agents are designated, the request shall so indicate, and shall state their names and addresses.

4.8 *Common Representative*

If a common representative is designated, the request shall so indicate.

4.9 *Designation of States*

(a) Contracting States shall be designated in the request:

(i) in the case of designations for the purpose of obtaining national patents, by an indication of each State concerned;

(ii) in the case of designations for the purpose of obtaining a regional patent, by an indication that a regional patent is desired either for all Contracting States which are party to the regional patent treaty concerned or only for such Contracting States as are specified.

(b) The request may contain an indication that all designations which would be permitted under the Treaty, other than those made under paragraph (a), are also made, provided that:

- (i) at least one Contracting State is designated under paragraph (a), and
- (ii) the request also contains a statement that any designation made under this paragraph is subject to confirmation as provided in paragraph (c) and that any designation which is not so confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit.

(c) The confirmation of any designation made under paragraph (b) shall be effected by

- (i) filing with the receiving Office a written notice containing an indication as referred to in paragraph (a)(i) or (ii), and
- (ii) paying to the receiving Office the designation fee and the confirmation fee referred to in Rule 15.5

within the time limit under paragraph (b)(ii).

4.10 *Priority Claim*

(a) The declaration referred to in Article 8(1) shall be made in the request; it shall consist of a statement to the effect that the priority of an earlier application is claimed and shall indicate:

- (i) when the earlier application is not a regional or an international application, the country in which it was filed; when the earlier application is a regional or an international application, the country or countries for which it was filed,
- (ii) the date on which it was filed,
- (iii) the number under which it was filed, and
- (iv) when the earlier application is a regional or an international application, the national Office or intergovernmental organization with which it was filed.

(b) If the request does not indicate both

- (i) when the earlier application is not a regional or an international application, the country in which such earlier application was filed; when the earlier application is a regional or an international application, at least one country for which such earlier application was filed, and
- (ii) the date on which the earlier application was filed,

the priority claim shall, for the purposes of the procedure under the Treaty, be considered not to have been made. However, where, resulting from an obvious error, the indication of the said country or the said date is missing or is erroneous, the receiving Office may, at the request of the applicant, make the necessary correction. The error shall be considered as an obvious error whenever the correction is obvious from a comparison with the earlier application. Where the error consists of the omission of the indication of the said date, the correction can only be made before the

transmittal of the record copy to the International Bureau. In the case of any other error relating to the indication of the said date or in the case of any error relating to the indication of the said country, the correction can only be made before the expiration of the time limit under Rule 17.1(a) computed on the basis of the correct priority date.

(c) If the application number of the earlier application is not indicated in the request but is furnished by the applicant to the International Bureau or to the receiving Office prior to the expiration of the 16th month from the priority date, it shall be considered by all designated States to have been furnished in time.

(d) If the filing date of the earlier application as indicated in the request does not fall within the period of one year preceding the international filing date, the receiving Office, or, if the receiving Office has failed to do so, the International Bureau, shall invite the applicant to ask either for the cancellation of the declaration made under Article 8(1) or, if the date of the earlier application was indicated erroneously, for the correction of the date so indicated. If the applicant fails to act accordingly within one month from the date of the invitation, the declaration made under Article 8(1) shall be cancelled *ex officio*.

(e) Where the priorities of several earlier applications are claimed, the provisions of paragraphs (a) to (d) shall apply to each of them.

4.11 *Reference to Earlier Search*

If an international or international-type search has been requested on an application under Article 15(5) or if the applicant wishes the International Searching Authority to base the international search report wholly or in part on the results of a search, other than an international or international-type search, made by the national Office or intergovernmental organization which is the International Searching Authority competent for the international application, the request shall contain a reference to that fact. Such reference shall either identify the application (or its translation, as the case may be) in respect of which the earlier search was made by indicating country, date and number, or the said search by indicating, where applicable, date and number of the request for such search.

4.12 *Choice of Certain Kinds of Protection*

(a) If the applicant wishes his international application to be treated, in any designated State, as an application not for a patent but for the grant of any of the other kinds of protection specified in Article 43, he shall so indicate in the request. For the purposes of this paragraph, Article 2(ii) shall not apply.

(b) In the case provided for in Article 44, the applicant shall indicate the two kinds of protection sought, or, if one of two kinds of protection is primarily sought, he shall indicate which kind is sought primarily and which kind is sought subsidiarily.

4.13 *Identification of Parent Application or Parent Grant*

If the applicant wishes his international application to be treated, in any designated State, as an application for a patent or certificate of addition, inventor's certificate

of addition, or utility certificate of addition, he shall identify the parent application or the parent patent, parent inventor's certificate, or parent utility certificate to which the patent or certificate of addition, inventor's certificate of addition, or utility certificate of addition, if granted, relates. For the purposes of this paragraph Article 2(ii) shall not apply.

4.14 *Continuation or Continuation-in-Part*

If the applicant wishes his international application to be treated, in any designated State, as an application for a continuation or a continuation-in-part of an earlier application, he shall so indicate in the request and shall identify the parent application involved.

4.14^{bis} *Choice of International Searching Authority*

If two or more International Searching Authorities are competent for the searching of the international application, the applicant shall indicate his choice of International Searching Authority in the request.

4.15 *Signature*

(a) Subject to paragraph (b), the request shall be signed by the applicant or, if there is more than one applicant, by all of them.

(b) Where two or more applicants file an international application which designates a State whose national law requires that national applications be filed by the inventor and where an applicant for that designated State who is an inventor refused to sign the request or could not be found or reached after diligent effort, the request need not be signed by that applicant if it is signed by at least one applicant and a statement is furnished explaining, to the satisfaction of the receiving Office, the lack of the signature concerned.

4.16 *Transliteration or Translation of Certain Words*

(a) Where any name or address is written in characters other than those of the Latin alphabet, the same shall also be indicated in characters of the Latin alphabet either as a mere transliteration or through translation into English. The applicant shall decide which words will be merely transliterated and which words will be so translated.

(b) The name of any country written in characters other than those of the Latin alphabet shall also be indicated in English.

4.17 *Additional Matter*

(a) The request shall contain no matter other than that specified in Rules 4.1 to 4.16, provided that the Administrative Instructions may permit, but cannot make mandatory, the inclusion in the request of any additional matter specified in the Administrative Instructions.

(b) If the request contains matter other than that specified in Rules 4.1 to 4.16 or permitted under paragraph (a) by the Administrative Instructions, the receiving Office shall *ex officio* delete the additional matter.

Rule 5**The Description****5.1 Manner of the Description**

(a) The description shall first state the title of the invention as appearing in the request and shall:

- (i) specify the technical field to which the invention relates;
- (ii) indicate the background art which, as far as known to the applicant, can be regarded as useful for the understanding, searching and examination of the invention, and, preferably, cite the documents reflecting such art;
- (iii) disclose the invention, as claimed, in such terms that the technical problem (even if not expressly stated as such) and its solution can be understood, and state the advantageous effects, if any, of the invention with reference to the background art;
- (iv) briefly describe the figures in the drawings, if any;
- (v) set forth at least the best mode contemplated by the applicant for carrying out the invention claimed; this shall be done in terms of examples, where appropriate, and with reference to the drawings, if any; where the national law of the designated State does not require the description of the best mode but is satisfied with the description of any mode (whether it is the best contemplated or not), failure to describe the best mode contemplated shall have no effect in that State;
- (vi) indicate explicitly, when it is not obvious from the description or nature of the invention, the way in which the invention is capable of exploitation in industry and the way in which it can be made and used, or, if it can only be used, the way in which it can be used; the term "industry" is to be understood in its broadest sense as in the Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

(b) The manner and order specified in paragraph (a) shall be followed except when, because of the nature of the invention, a different manner or a different order would result in a better understanding and a more economic presentation.

(c) Subject to the provisions of paragraph (b), each of the parts referred to in paragraph (a) shall preferably be preceded by an appropriate heading as suggested in the Administrative Instructions.

5.2 Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Disclosure

Where the international application contains disclosure of a nucleotide and/or amino acid sequence, the description shall contain a listing of the sequence complying with the standard prescribed by the Administrative Instructions.

Rule 6
The Claims

6.1 Number and Numbering of Claims

- (a) The number of the claims shall be reasonable in consideration of the nature of the invention claimed.
- (b) If there are several claims, they shall be numbered consecutively in Arabic numerals.
- (c) The method of numbering in the case of the amendment of claims shall be governed by the Administrative Instructions.

6.2 References to Other Parts of the International Application

- (a) Claims shall not, except where absolutely necessary, rely, in respect of the technical features of the invention, on references to the description or drawings. In particular, they shall not rely on such references as: "as described in part... of the description," or "as illustrated in figure ... of the drawings."
- (b) Where the international application contains drawings, the technical features mentioned in the claims shall preferably be followed by the reference signs relating to such features. When used, the reference signs shall preferably be placed between parentheses. If inclusion of reference signs does not particularly facilitate quicker understanding of a claim, it should not be made. Reference signs may be removed by a designated Office for the purposes of publication by such Office.

6.3 Manner of Claiming

- (a) The definition of the matter for which protection is sought shall be in terms of the technical features of the invention.
- (b) Whenever appropriate, claims shall contain:
 - (i) a statement indicating those technical features of the invention which are necessary for the definition of the claimed subject matter but which, in combination, are part of the prior art,
 - (ii) a characterizing portion — preceded by the words "characterized in that," "characterized by," "wherein the improvement comprises," or any other words to the same effect — stating concisely the technical features which, in combination with the features stated under (i), it is desired to protect.
- (c) Where the national law of the designated State does not require the manner of claiming provided for in paragraph (b), failure to use that manner of claiming shall have no effect in that State provided the manner of claiming actually used satisfies the national law of that State.

6.4 Dependent Claims

- (a) Any claim which includes all the features of one or more other claims (claim in dependent form, hereinafter referred to as "dependent claim") shall do so by a reference, if possible at the beginning, to the other claim or claims and shall then

state the additional features claimed. Any dependent claim which refers to more than one other claim ("multiple dependent claim") shall refer to such claims in the alternative only. Multiple dependent claims shall not serve as a basis for any other multiple dependent claim. Where the national law of the national Office acting as International Searching Authority does not allow multiple dependent claims to be drafted in a manner different from that provided for in the preceding two sentences, failure to use that manner of claiming may result in an indication under Article 17(2)(b) in the international search report. Failure to use the said manner of claiming shall have no effect in a designated State if the manner of claiming actually used satisfies the national law of that State.

(b) Any dependent claim shall be construed as including all the limitations contained in the claim to which it refers or, if the dependent claim is a multiple dependent claim, all the limitations contained in the particular claim in relation to which it is considered.

(c) All dependent claims referring back to a single previous claim, and all dependent claims referring back to several previous claims, shall be grouped together to the extent and in the most practical way possible.

6.5 *Utility Models*

Any designated State in which the grant of a utility model is sought on the basis of an international application may, instead of Rules 6.1 to 6.4, apply in respect of the matters regulated in those Rules the provisions of its national law concerning utility models once the processing of the international application has started in that State, provided that the applicant shall be allowed at least two months from the expiration of the time limit applicable under Article 22 to adapt his application to the requirements of the said provisions of the national law.

Rule 7

The Drawings

7.1 *Flow Sheets and Diagrams*

Flow sheets and diagrams are considered drawings.

7.2 *Time Limit*

The time limit referred to in Article 7(2)(ii) shall be reasonable under the circumstances of the case and shall, in no case, be shorter than two months from the date of the written invitation requiring the filing of drawings or additional drawings under the said provision.

Rule 8**The Abstract****8.1 Contents and Form of the Abstract**

(a) The abstract shall consist of the following:

(i) a summary of the disclosure as contained in the description, the claims, and any drawings; the summary shall indicate the technical field to which the invention pertains and shall be drafted in a way which allows the clear understanding of the technical problem, the gist of the solution of that problem through the invention, and the principal use or uses of the invention;

(ii) where applicable, the chemical formula which, among all the formulae contained in the international application, best characterizes the invention.

(b) The abstract shall be as concise as the disclosure permits (preferably 50 to 150 words if it is in English or when translated into English).

(c) The abstract shall not contain statements on the alleged merits or value of the claimed invention or on its speculative application.

(d) Each main technical feature mentioned in the abstract and illustrated by a drawing in the international application shall be followed by a reference sign, placed between parentheses.

8.2 Figure

(a) If the applicant fails to make the indication referred to in Rule 3.3(a)(iii), or if the International Searching Authority finds that a figure or figures other than that figure or those figures suggested by the applicant would, among all the figures of all the drawings, better characterize the invention, it shall, subject to paragraph (b), indicate the figure or figures which should accompany the abstract when the latter is published by the International Bureau. In such case, the abstract shall be accompanied by the figure or figures so indicated by the International Searching Authority. Otherwise, the abstract shall, subject to paragraph (b), be accompanied by the figure or figures suggested by the applicant.

(b) If the International Searching Authority finds that none of the figures of the drawings is useful for the understanding of the abstract, it shall notify the International Bureau accordingly. In such case, the abstract, when published by the International Bureau, shall not be accompanied by any figure of the drawings even where the applicant has made a suggestion under Rule 3.3(a)(iii).

8.3 Guiding Principles in Drafting

The abstract shall be so drafted that it can efficiently serve as a scanning tool for purposes of searching in the particular art, especially by assisting the scientist, engineer or researcher in formulating an opinion on whether there is a need for consulting the international application itself.

Rule 9
Expressions, Etc., Not to Be Used

9.1 Definition

The international application shall not contain:

- (i) expressions or drawings contrary to morality;
- (ii) expressions or drawings contrary to public order;
- (iii) statements disparaging the products or processes of any particular person other than the applicant, or the merits or validity of applications or patents of any such person (mere comparisons with the prior art shall not be considered disparaging *per se*);
- (iv) any statement or other matter obviously irrelevant or unnecessary under the circumstances.

9.2 Noting of Lack of Compliance

The receiving Office and the International Searching Authority may note lack of compliance with the prescriptions of Rule 9.1 and may suggest to the applicant that he voluntarily correct his international application accordingly. If the lack of compliance was noted by the receiving Office, that Office shall inform the competent International Searching Authority and the International Bureau; if the lack of compliance was noted by the International Searching Authority, that Authority shall inform the receiving Office and the International Bureau.

9.3 Reference to Article 21(6)

"Disparaging statements," referred to in Article 21(6), shall have the meaning as defined in Rule 9.1(iii).

Rule 10
Terminology and Signs

10.1 Terminology and Signs

- (a) Units of weights and measures shall be expressed in terms of the metric system, or also expressed in such terms if first expressed in terms of a different system.
- (b) Temperatures shall be expressed in degrees Celsius, or also expressed in degrees Celsius, if first expressed in a different manner.
- (c) *[Deleted]*
- (d) For indications of heat, energy, light, sound, and magnetism, as well as for mathematical formulae and electrical units, the rules of international practice shall be observed; for chemical formulae, the symbols, atomic weights, and molecular formulae, in general use, shall be employed.
- (e) In general, only such technical terms, signs and symbols should be used as are generally accepted in the art.

(f) When the international application or its translation is in Chinese, English or Japanese, the beginning of any decimal fraction shall be marked by a period, whereas, when the international application or its translation is in a language other than Chinese, English or Japanese, it shall be marked by a comma.

10.2 *Consistency*

The terminology and the signs shall be consistent throughout the international application.

Rule 11

Physical Requirements of the International Application

11.1 *Number of Copies*

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), the international application and each of the documents referred to in the check list (Rule 3.3(a)(ii)) shall be filed in one copy.

(b) Any receiving Office may require that the international application and any of the documents referred to in the check list (Rule 3.3(a)(ii)), except the receipt for the fees paid or the check for the payment of the fees, be filed in two or three copies. In that case, the receiving Office shall be responsible for verifying the identity of the second and the third copies with the record copy.

11.2 *Fitness for Reproduction*

(a) All elements of the international application (i.e., the request, the description, the claims, the drawings, and the abstract) shall be so presented as to admit of direct reproduction by photography, electrostatic processes, photo offset, and microfilming, in any number of copies.

(b) All sheets shall be free from creases and cracks; they shall not be folded.

(c) Only one side of each sheet shall be used.

(d) Subject to Rule 11.10(d) and Rule 11.13(j), each sheet shall be used in an upright position (i.e., the short sides at the top and bottom).

11.3 *Material to Be Used*

All elements of the international application shall be on paper which shall be flexible, strong, white, smooth, non-shiny, and durable.

11.4 *Separate Sheets, Etc.*

(a) Each element (request, description, claims, drawings, abstract) of the international application shall commence on a new sheet.

(b) All sheets of the international application shall be so connected that they can be easily turned when consulted, and easily separated and joined again if they have been separated for reproduction purposes.

11.5 *Size of Sheets*

The size of the sheets shall be A4 (29.7 cm x 21 cm). However, any receiving Office may accept international applications on sheets of other sizes provided that the record copy, as transmitted to the International Bureau, and, if the competent International Searching Authority so desires, the search copy, shall be of A4 size.

11.6 *Margins*

(a) The minimum margins of the sheets containing the description, the claims, and the abstract, shall be as follows:

- top: 2 cm
- left side: 2.5 cm
- right side: 2 cm
- bottom: 2 cm.

(b) The recommended maximum, for the margins provided for in paragraph (a), is as follows:

- top: 4 cm
- left side: 4 cm
- right side: 3 cm
- bottom: 3 cm.

(c) On sheets containing drawings, the surface usable shall not exceed 26.2 cm x 17.0 cm. The sheets shall not contain frames around the usable or used surface. The minimum margins shall be as follows:

- top: 2.5 cm
- left side: 2.5 cm
- right side: 1.5 cm
- bottom: 1 cm.

(d) The margins referred to in paragraphs (a) to (c) apply to A4-size sheets, so that, even if the receiving Office accepts other sizes, the A4-size record copy and, when so required, the A4-size search copy shall leave the aforesaid margins.

(e) Subject to paragraph (f) and to Rule 11.8(b), the margins of the international application, when submitted, must be completely blank.

(f) The top margin may contain in the left-hand corner an indication of the applicant's file reference, provided that the reference appears within 1.5 cm from the top of the sheet. The number of characters in the applicant's file reference shall not exceed the maximum fixed by the Administrative Instructions.

11.7 *Numbering of Sheets*

(a) All the sheets contained in the international application shall be numbered in consecutive Arabic numerals.

(b) The numbers shall be centered at the top or bottom of the sheet, but shall not be placed in the margin.

11.8 *Numbering of Lines*

- (a) It is strongly recommended to number every fifth line of each sheet of the description, and of each sheet of claims.
- (b) The numbers should appear in the right half of the left margin.

11.9 *Writing of Text Matter*

- (a) The request, the description, the claims and the abstract shall be typed or printed.
- (b) Only graphic symbols and characters, chemical or mathematical formulae, and certain characters in the Chinese or Japanese language may, when necessary, be written by hand or drawn.
- (c) The typing shall be 1½- spaced.
- (d) All text matter shall be in characters the capital letters of which are not less than 0.21 cm high, and shall be in a dark, indelible color, satisfying the requirements specified in Rule 11.2.
- (e) As far as the spacing of the typing and the size of the characters are concerned, paragraphs (c) and (d) shall not apply to texts in the Chinese or Japanese language.

11.10 *Drawings, Formulae, and Tables, in Text Matter*

- (a) The request, the description, the claims and the abstract shall not contain drawings.
- (b) The description, the claims and the abstract may contain chemical or mathematical formulae.
- (c) The description and the abstract may contain tables; any claim may contain tables only if the subject matter of the claim makes the use of tables desirable.
- (d) Tables and chemical or mathematical formulae may be placed sideways on the sheet if they cannot be presented satisfactorily in an upright position thereon; sheets on which tables or chemical or mathematical formulae are presented sideways shall be so presented that the tops of the tables or formulae are at the left side of the sheet.

11.11 *Words in Drawings*

- (a) The drawings shall not contain text matter, except a single word or words, when absolutely indispensable, such as "water," "steam," "open," "closed," "section on AB," and, in the case of electric circuits and block schematic or flow sheet diagrams, a few short catchwords indispensable for understanding.
- (b) Any words used shall be so placed that, if translated, they may be pasted over without interfering with any lines of the drawings.

11.12 *Alterations, Etc.*

Each sheet shall be reasonably free from erasures and shall be free from alterations, overwritings, and interlineations. Non-compliance with this Rule may be

authorized if the authenticity of the content is not in question and the requirements for good reproduction are not in jeopardy.

11.13 *Special Requirements for Drawings*

(a) Drawings shall be executed in durable, black, sufficiently dense and dark, uniformly thick and well-defined, lines and strokes without colorings.

(b) Cross-sections shall be indicated by oblique hatching which should not impede the clear reading of the reference signs and leading lines.

(c) The scale of the drawings and the distinctness of their graphical execution shall be such that a photographic reproduction with a linear reduction in size to two-thirds would enable all details to be distinguished without difficulty.

(d) When, in exceptional cases, the scale is given on a drawing, it shall be represented graphically.

(e) All numbers, letters and reference lines, appearing on the drawings, shall be simple and clear. Brackets, circles or inverted commas shall not be used in association with numbers and letters.

(f) All lines in the drawings shall, ordinarily, be drawn with the aid of drafting instruments.

(g) Each element of each figure shall be in proper proportion to each of the other elements in the figure, except where the use of a different proportion is indispensable for the clarity of the figure.

(h) The height of the numbers and letters shall not be less than 0.32 cm. For the lettering of drawings, the Latin and, where customary, the Greek alphabets shall be used.

(i) The same sheet of drawings may contain several figures. Where figures on two or more sheets form in effect a single complete figure, the figures on the several sheets shall be so arranged that the complete figure can be assembled without concealing any part of any of the figures appearing on the various sheets.

(j) The different figures shall be arranged on a sheet or sheets without wasting space, preferably in an upright position, clearly separated from one another. Where the figures are not arranged in an upright position, they shall be presented sideways with the top of the figures at the left side of the sheet.

(k) The different figures shall be numbered in Arabic numerals consecutively and independently of the numbering of the sheets.

(l) Reference signs not mentioned in the description shall not appear in the drawings, and vice versa.

(m) The same features, when denoted by reference signs, shall, throughout the international application, be denoted by the same signs.

(n) If the drawings contain a large number of reference signs, it is strongly recommended to attach a separate sheet listing all reference signs and the features denoted by them.

11.14 *Later Documents*

Rules 10, and 11.1 to 11.13, also apply to any document – for example, corrected pages, amended claims – submitted after the filing of the international application.

Rule 12

Language of the International Application

12.1 *Admitted Languages*

(a) Any international application shall be filed in the language, or one of the languages, specified in the agreement concluded between the International Bureau and the International Searching Authority competent for the international searching of that application, provided that, if the agreement specifies several languages, the receiving Office may prescribe among the specified languages that language in which or those languages in one of which the international application must be filed.

(b) Notwithstanding paragraph (a), the request, any text matter of the drawings, and the abstract need not be in the same language as other elements of the international application, provided that:

(i) the request is in a language admitted under paragraph (a) or in the language in which the international application is to be published;

(ii) the text matter of the drawings is in the language in which the international application is to be published;

(iii) the abstract is in the language in which the international application is to be published.

(c) Subject to paragraph (d), where the official language of the receiving Office is one of the languages referred to in Rule 48.3(a) but is a language not specified in the agreement referred to in paragraph (a), the international application may be filed in the said official language. If the international application is filed in the said official language, the search copy transmitted to the International Searching Authority under Rule 23.1 shall be accompanied by a translation into the language, or one of the languages, specified in the agreement referred to in paragraph (a); such translation shall be prepared under the responsibility of the receiving Office.

(d) Paragraph (c) shall apply only where the International Searching Authority has declared, in a notification addressed to the International Bureau, that it accepts to search international applications on the basis of the translation referred to in paragraph (c).

12.2 *Language of Changes in the International Application*

Any changes in the international application, such as amendments and corrections, shall, subject to Rules 46.3 and 66.9, be in the same language as the said application.

Rule 13
Unity of Invention

13.1 Requirement

The international application shall relate to one invention only or to a group of inventions so linked as to form a single general inventive concept ("requirement of unity of invention").

13.2 Circumstances in Which the Requirement of Unity of Invention Is to Be Considered Fulfilled

Where a group of inventions is claimed in one and the same international application, the requirement of unity of invention referred to in Rule 13.1 shall be fulfilled only when there is a technical relationship among those inventions involving one or more of the same or corresponding special technical features. The expression "special technical features" shall mean those technical features that define a contribution which each of the claimed inventions, considered as a whole, makes over the prior art.

13.3 Determination of Unity of Invention Not Affected by Manner of Claiming

The determination whether a group of inventions is so linked as to form a single general inventive concept shall be made without regard to whether the inventions are claimed in separate claims or as alternatives within a single claim.

13.4 Dependent Claims

Subject to Rule 13.1, it shall be permitted to include in the same international application a reasonable number of dependent claims, claiming specific forms of the invention claimed in an independent claim, even where the features of any dependent claim could be considered as constituting in themselves an invention.

13.5 Utility Models

Any designated State in which the grant of a utility model is sought on the basis of an international application may, instead of Rules 13.1 to 13.4, apply in respect of the matters regulated in those Rules the provisions of its national law concerning utility models once the processing of the international application has started in that State, provided that the applicant shall be allowed at least two months from the expiration of the time limit applicable under Article 22 to adapt his application to the requirements of the said provisions of the national law.

Rule 13^{bis}
Microbiological Inventions

13^{bis}.1 Definition

For the purposes of this Rule, "reference to a deposited microorganism" means particulars given in an international application with respect to the deposit of a microorganism with a depositary institution or to the microorganism so deposited.

13^{bis}.2 References (General)

Any reference to a deposited microorganism shall be made in accordance with this Rule and, if so made, shall be considered as satisfying the requirements of the national law of each designated State.

13^{bis}.3 References: Contents; Failure to Include Reference or Indication

(a) A reference to a deposited microorganism shall indicate,

(i) the name and address of the depositary institution with which the deposit was made;

(ii) the date of deposit of the microorganism with that institution;

(iii) the accession number given to the deposit by that institution; and

(iv) any additional matter of which the International Bureau has been notified pursuant to Rule 13^{bis}.7(a)(i), provided that the requirement to indicate that matter was published in the Gazette in accordance with Rule 13^{bis}.7(c) at least two months before the filing of the international application.

(b) Failure to include a reference to a deposited microorganism or failure to include, in a reference to a deposited microorganism, an indication in accordance with paragraph (a), shall have no consequence in any designated State whose national law does not require such reference or such indication in a national application.

13^{bis}.4 References: Time of Furnishing Indications

If any of the indications referred to in Rule 13^{bis}.3(a) is not included in a reference to a deposited microorganism in the international application as filed but is furnished by the applicant to the International Bureau within 16 months after the priority date, the indication shall be considered by any designated Office to have been furnished in time unless its national law requires the indication to be furnished at an earlier time in the case of a national application and the International Bureau has been notified of such requirement pursuant to Rule 13^{bis}.7(a)(ii), provided that the International Bureau has published such requirement in the Gazette in accordance with Rule 13^{bis}.7(c) at least two months before the filing of the international application. In the event that the applicant makes a request for early publication under Article 21(2)(b), however, any designated Office may consider any indication not furnished by the time such request is made as not having been furnished in time. Irrespective of whether the applicable time limit under the preceding sentences has been observed, the International Bureau shall notify the applicant and the designated Offices of the date on which it has received any indication not included in the international application as filed. The International Bureau shall indicate that date in the international publication of the international application if the indication has been furnished to it before the completion of technical preparations for international publication.

13^{bis}.5 *References and Indications for the Purposes of One or More Designated States; Different Deposits for Different Designated States; Deposits with Depository Institutions Other Than Those Notified*

(a) A reference to a deposited microorganism shall be considered to be made for the purposes of all designated States, unless it is expressly made for the purposes of certain of the designated States only; the same applies to the indications included in the reference.

(b) References to different deposits of the microorganism may be made for different designated States.

(c) Any designated Office shall be entitled to disregard a deposit made with a depository institution other than one notified by it under Rule 13^{bis}.7(b).

13^{bis}.6 *Furnishing of Samples*

(a) Where the international application contains a reference to a deposited microorganism, the applicant shall, upon the request of the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority, authorize and assure the furnishing of a sample of that microorganism by the depository institution to the said Authority, provided that the said Authority has notified the International Bureau that it may require the furnishing of samples and that such samples will be used solely for the purposes of international search or international preliminary examination, as the case may be, and such notification has been published in the Gazette.

(b) Pursuant to Articles 23 and 40, no furnishing of samples of the deposited microorganism to which a reference is made in an international application shall, except with the authorization of the applicant, take place before the expiration of the applicable time limits after which national processing may start under the said Articles. However, where the applicant performs the acts referred to in Articles 22 or 39 after international publication but before the expiration of the said time limits, the furnishing of samples of the deposited microorganism may take place, once the said acts have been performed. Notwithstanding the previous provision, the furnishing of samples of the deposited microorganism may take place under the national law applicable for any designated Office as soon as, under that law, the international publication has the effects of the compulsory national publication of an unexamined national application.

13^{bis}.7 *National Requirements: Notification and Publication*

(a) Any national Office may notify the International Bureau of any requirement of the national law,

(i) that any matter specified in the notification, in addition to those referred to in Rule 13^{bis}.3(a)(i), (ii) and (iii), is required to be included in a reference to a deposited microorganism in a national application;

(ii) that one or more of the indications referred to in Rule 13^{bis}.3(a) are required to be included in a national application as filed or are required to be furnished

at a time specified in the notification which is earlier than 16 months after the priority date.

(b) Each national Office shall notify the International Bureau of the depositary institutions with which the national law permits deposits of microorganisms to be made for the purposes of patent procedure before that Office or, if the national law does not provide for or permit such deposits, of that fact.

(c) The International Bureau shall promptly publish in the Gazette requirements notified to it under paragraph (a) and information notified to it under paragraph (b).

Rule 13^{ter}

Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Listings

13^{ter}.1 *Sequence Listing for International Authorities*

(a) If the International Searching Authority finds that a nucleotide and/or amino acid sequence listing does not comply with the standard prescribed in the Administrative Instructions under Rule 5.2, and/or is not in a machine readable form provided for in those Instructions, it may invite the applicant, within a time limit fixed in the invitation, as the case may be:

(i) to furnish to it a listing of the sequence complying with the prescribed standard, and/or

(ii) to furnish to it a listing of the sequence in a machine readable form provided for in the Administrative Instructions or, if that Authority is prepared to transcribe the sequence listing into such a form, to pay for the cost of such transcription.

(b) Any sequence listing furnished under paragraph (a) shall be accompanied by a statement to the effect that the listing does not include matter which goes beyond the disclosure in the international application as filed.

(c) If the applicant does not comply with the invitation within the time limit fixed in the invitation, the International Searching Authority shall not be required to search the international application to the extent that such non-compliance has the result that a meaningful search cannot be carried out.

(d) If the International Searching Authority chooses, under paragraph (a)(ii), to transcribe the sequence listing into a machine readable form, it shall send a copy of such transcription in machine readable form to the applicant.

(e) The International Searching Authority shall, upon request, make available to the International Preliminary Examining Authority a copy of any sequence listing furnished to it, or as transcribed by it, under paragraph (a).

(f) A sequence listing furnished to the International Searching Authority, or as transcribed by it, under paragraph (a) shall not form part of the international application.

13^{ter}.2 Sequence Listing for Designated Office

(a) Once the processing of the international application has started before a designated Office, that Office may require the applicant to furnish to it a copy of any sequence listing furnished to the International Searching Authority, or as transcribed by that Authority, under Rule 13^{ter}.1(a).

(b) If a designated Office finds that a nucleotide and/or amino acid sequence listing does not comply with the standard prescribed in the Administrative Instructions under Rule 5.2, and/or is not in a machine readable form provided for in those Instructions, and/or no listing of the sequence was furnished to the International Searching Authority, or transcribed by that Authority, under Rule 13^{ter}.1(a), that Office may require the applicant:

(i) to furnish to it a listing of the sequence complying with the prescribed standard, and/or

(ii) to furnish to it a listing of the sequence in a machine readable form provided for in the Administrative Instructions or, if that Office is prepared to transcribe the sequence listing into such a form, to pay for the cost of such transcription.

Rule 14**The Transmittal Fee****14.1 The Transmittal Fee**

(a) Any receiving Office may require that the applicant pay a fee to it, for its own benefit, for receiving the international application, transmitting copies to the International Bureau and the competent International Searching Authority, and performing all the other tasks which it must perform in connection with the international application in its capacity of receiving Office ("transmittal fee").

(b) The amount and the due date of the transmittal fee, if any, shall be fixed by the receiving Office.

Rule 15**The International Fee****15.1 Basic Fee and Designation Fee**

Each international application shall be subject to the payment of a fee for the benefit of the International Bureau ("international fee") to be collected by the receiving Office and consisting of,

(i) a "basic fee," and

(ii) as many "designation fees" as there are national patents and regional patents sought under Rule 4.9(a) by the applicant in the international application, except that, where Article 44 applies in respect of a designation, only one designation fee shall be due for that designation.

15.2 *Amounts*

(a) The amounts of the basic fee and of the designation fee are as set out in the Schedule of Fees.

(b) The amounts of the basic fee and of the designation fee shall be established, for each receiving Office which, under Rule 15.3, prescribes the payment of those fees in a currency or currencies other than Swiss currency, by the Director General after consultation with that Office and in the currency or currencies prescribed by that Office ("prescribed currency"). The amounts in each prescribed currency shall be the equivalent, in round figures, of the amounts in Swiss currency set out in the Schedule of Fees. They shall be published in the Gazette.

(c) Where the amounts of the fees set out in the Schedule of Fees are changed, the corresponding amounts in the prescribed currencies shall be applied from the same date as the amounts set out in the amended Schedule of Fees.

(d) Where the exchange rate between Swiss currency and any prescribed currency becomes different from the exchange rate last applied, the Director General shall establish new amounts in the prescribed currency according to directives given by the Assembly. The newly established amounts shall become applicable two months after the date of their publication in the Gazette, provided that the interested Office and the Director General may agree on a date falling during the said two-month period in which case the said amounts shall become applicable for that Office from that date.

15.3 *Mqde of Payment*

The international fee shall be payable in the currency or currencies prescribed by the receiving Office, it being understood that, when transferred by the receiving Office to the International Bureau, the amount transferred shall be freely convertible into Swiss currency.

15.4 *Time of Payment*

(a) The basic fee shall be paid within one month from the date of receipt of the international application.

(b) The designation fee shall be paid:

(i) where the international application does not contain a priority claim under Article 8, within one year from the date of receipt of the international application,

(ii) where the international application contains a priority claim under Article 8, within one year from the priority date or within one month from the date of receipt of the international application if that month expires after the expiration of one year from the priority date.

(c) Where the basic fee or the designation fee is paid later than the date on which the international application was received and where the amount of that fee is, in the currency in which it is payable, higher on the date of payment ("the higher amount") than it was on the date on which the international application was received ("the lower amount"),

(i) the lower amount shall be due if the fee is paid within one month from the date of receipt of the international application,

(ii) the higher amount shall be due if the fee is paid later than one month from the date of receipt of the international application.

15.5 *Fees Under Rule 4.9(c)*

(a) Notwithstanding Rule 15.4(b), the confirmation under Rule 4.9(c) of any designations made under Rule 4.9(b) shall be subject to the payment to the receiving Office of as many designation fees (for the benefit of the International Bureau) as there are national patents and regional patents sought by the applicant by virtue of the confirmation, together with a confirmation-fee (for the benefit of the receiving Office), as set out in the Schedule of Fees.

(b) Where moneys paid by the applicant within the time limit under Rule 4.9(b)(ii) are not sufficient to cover the fees due under paragraph (a), the receiving Office shall allocate any moneys paid as specified by the applicant or, in the absence of such specification, as prescribed by the Administrative Instructions.

15.6 *Refund*

The receiving Office shall refund the international fee to the applicant:

(i) if the determination under Article 11(1) is negative, or

(ii) if, before the transmittal of the record copy to the International Bureau, the international application is withdrawn or considered withdrawn.

Rule 16

The Search Fee

16.1 *Right to Ask for a Fee*

(a) Each International Searching Authority may require that the applicant pay a fee ("search fee") for its own benefit for carrying out the international search and for performing all other tasks entrusted to International Searching Authorities by the Treaty and these Regulations.

(b) The search fee shall be collected by the receiving Office. The said fee shall be payable in the currency or currencies prescribed by that Office ("the receiving Office currency"), it being understood that, if any receiving Office currency is not that, or one of those, in which the International Searching Authority has fixed the said fee ("the fixed currency or currencies"), it shall, when transferred by the receiving Office to the International Searching Authority, be freely convertible into the currency of the State in which the International Searching Authority has its headquarters ("the headquarters currency"). The amount of the search fee in any receiving Office currency, other than the fixed currency or currencies, shall be established by the Director General after consultation with that Office. The amounts so established shall be the equivalents, in round figures, of the amount established by the International Searching Authority in the headquarters currency. They shall be published in the Gazette.

(c) Where the amount of the search fee in the headquarters currency is changed, the corresponding amounts in the receiving Office currencies, other than the fixed currency or currencies, shall be applied from the same date as the changed amount in the headquarters currency.

(d) Where the exchange rate between the headquarters currency and any receiving Office currency, other than the fixed currency or currencies, becomes different from the exchange rate last applied, the Director General shall establish the new amount in the said receiving Office currency according to directives given by the Assembly. The newly established amount shall become applicable two months after its publication in the Gazette, provided that any interested receiving Office and the Director General may agree on a date falling during the said two-month period in which case the said amount shall become applicable for that Office from that date.

(e) Where, in respect of the payment of the search fee in a receiving Office currency, other than the fixed currency or currencies, the amount actually received by the International Searching Authority in the headquarters currency is less than that fixed by it, the difference will be paid to the International Searching Authority by the International Bureau, whereas, if the amount actually received is more, the difference will belong to the International Bureau.

(f) As to the time of payment of the search fee, the provisions of Rule 15.4 relating to the basic fee shall apply.

16.2 *Refund*

The receiving Office shall refund the search fee to the applicant:

- (i) if the determination under Article 11(1) is negative, or
- (ii) if, before the transmittal of the search copy to the International Searching Authority, the international application is withdrawn or considered withdrawn.

16.3 *Partial Refund*

Where the international application claims the priority of an earlier international application which has been the subject of an international search by the same International Searching Authority, that Authority shall refund the search fee paid in connection with the later international application to the extent and under the conditions provided for in the agreement under Article 16(3)(b), if the international search report on the later international application could wholly or partly be based on the results of the international search effected on the earlier international application.

Rule 16^{bis}

Extension of Time Limits for Payment of Fees

16^{bis}.1 *Invitation by the Receiving Office*

(a) Where, by the time they are due under Rule 14.1(b), Rule 15.4(a) and Rule 16.1(f), the receiving Office finds that in respect of an international application no fees were paid to it by the applicant, or that the amount paid to it by the applicant

is less than what is necessary to cover the transmittal fee, the basic fee and the search fee, the receiving Office shall invite the applicant to pay to it the amount required to cover those fees, together with, where applicable, the late payment fee under Rule 16^{bis}.2, within one month from the date of the invitation.

(b) Where, by the time they are due under Rule 15.4(b), the receiving Office finds that in respect of an international application the payment made by the applicant is insufficient to cover the designation fees necessary to cover all the designations under Rule 4.9(a), the receiving Office shall invite the applicant to pay to it the amount required to cover those fees, together with, where applicable, the late payment fee under Rule 16^{bis}.2, within one month from the date of the invitation.

(c) Where the receiving Office has sent to the applicant an invitation under paragraph (a) or (b) and the applicant has not, within one month from the date of the invitation, paid in full the amount due, including, where applicable, the late payment fee under Rule 16^{bis}.2, the receiving Office shall:

- (i) allocate any moneys paid as specified by the applicant or, in the absence of such specification, as prescribed by the Administrative Instructions,
- (ii) make the applicable declaration under Article 14(3), and
- (iii) proceed as provided in Rule 29.

16^{bis}.2 *Late Payment Fee*

(a) The payment of fees in response to an invitation under Rule 16^{bis}.1(a) or (b) may be subjected by the receiving Office to the payment to it of a late payment fee. The amount of that fee shall be:

- (i) 50% of the amount of unpaid fees which is specified in the invitation, or,
- (ii) if the amount calculated under item (i) is less than the transmittal fee, an amount equal to the transmittal fee.

(b) The amount of the late payment fee shall not, however, exceed the amount of the basic fee.

Rule 17

The Priority Document

17.1 *Obligation to Submit Copy of Earlier National Application*

(a) Where the priority of an earlier national application is claimed under Article 8 in the international application, a copy of the said national application, certified by the authority with which it was filed ("the priority document"), shall, unless already filed with the receiving Office together with the international application, be submitted by the applicant to the International Bureau or to the receiving Office not later than 16 months after the priority date or, in the case referred to in Article 23(2), not later than at the time the processing or examination is requested.

(b) Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office to

transmit the priority document to the International Bureau. Such request shall be made not later than the expiration of the applicable time limit referred to under paragraph (a) and may be subjected by the receiving Office to the payment of a fee.

(c) If the requirements of neither of the two preceding paragraphs are complied with, any designated State may disregard the priority claim.

17.2 *Availability of Copies*

(a) The International Bureau shall, at the specific request of the designated Office, promptly but not before the expiration of the time limit fixed in Rule 17.1(a), furnish a copy of the priority document to that Office. No such Office shall ask the applicant himself to furnish it with a copy, except where it requires the furnishing of a copy of the priority document together with a certified translation thereof. The applicant shall not be required to furnish a certified translation to the designated Office before the expiration of the applicable time limit under Article 22.

(b) The International Bureau shall not make copies of the priority document available to the public prior to the international publication of the international application.

(c) Where the international application has been published under Article 21, the International Bureau shall furnish a copy of the priority document to any person upon request and subject to reimbursement of the cost unless, prior to that publication:

- (i) the international application was withdrawn,
- (ii) the relevant priority claim was withdrawn or was considered, under Rule 4.10(b), not to have been made, or
- (iii) the relevant declaration under Article 8(1) was cancelled under Rule 4.10(d).

(d) Paragraphs (a) to (c) shall apply also to any earlier international application whose priority is claimed in the subsequent international application.

Rule 18

The Applicant

18.1 *Residence and Nationality*

(a) Subject to the provisions of paragraphs (b) and (c), the question whether an applicant is a resident or national of the Contracting State of which he claims to be a resident or national shall depend on the national law of that State and shall be decided by the receiving Office.

- (b) In any case,
 - (i) possession of a real and effective industrial or commercial establishment in a Contracting State shall be considered residence in that State, and
 - (ii) a legal entity constituted according to the national law of a Contracting State shall be considered a national of that State.

(c) Where the international application is filed with the International Bureau as receiving Office, the International Bureau shall, in the circumstances specified in the Administrative Instructions, request the national Office of, or acting for, the Contracting State concerned to decide the question referred to in paragraph (a). The International Bureau shall inform the applicant of any such request. The applicant shall have an opportunity to submit arguments directly to the national Office. The national Office shall decide the said question promptly.

18.2 *[Deleted]*

18.3 *Two or More Applicants*

If there are two or more applicants, the right to file an international application shall exist if at least one of them is entitled to file an international application according to Article 9.

18.4 *Information on Requirements Under National Law as to Applicants*

(a) and (b) *[Deleted]*

(c) The International Bureau shall, from time to time, publish information on the various national laws in respect of the question who is qualified (inventor, successor in title of the inventor, owner of the invention, or other) to file a national application and shall accompany such information by a warning that the effect of the international application in any designated State may depend on whether the person designated in the international application as applicant for the purposes of that State is a person who, under the national law of that State, is qualified to file a national application.

Rule 19

The Competent Receiving Office

19.1 *Where to File*

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), the international application shall be filed, at the option of the applicant,

(i) with the national Office of or acting for the Contracting State of which the applicant is a resident,

(ii) with the national Office of or acting for the Contracting State of which the applicant is a national, or

(iii) irrespective of the Contracting State of which the applicant is a resident or national, with the International Bureau.

(b) Any Contracting State may agree with another Contracting State or any intergovernmental organization that the national Office of the latter State or the intergovernmental organization shall, for all or some purposes, act instead of the national Office of the former State as receiving Office for applicants who are residents or nationals of that former State. Notwithstanding such agreement, the national Office of the former State shall be considered the competent receiving Office for the purposes of Article 15(5).

(c) In connection with any decision made under Article 9(2), the Assembly shall appoint the national Office or the intergovernmental organization which will act as receiving Office for applications of residents or nationals of States specified by the Assembly. Such appointment shall require the previous consent of the said national Office or intergovernmental organization.

19.2 *Two or More Applicants*

If there are two or more applicants:

(i) the requirements of Rule 19.1 shall be considered to be met if the national Office with which the international application is filed is the national Office of or acting for a Contracting State of which at least one of the applicants is a resident or national;

(ii) the international application may be filed with the International Bureau under Rule 19.1(a)(iii) if at least one of the applicants is a resident or national of a Contracting State.

19.3 *Publication of Fact of Delegation of Duties of Receiving Office*

(a) Any agreement referred to in Rule 19.1(b) shall be promptly notified to the International Bureau by the Contracting State which delegates the duties of the receiving Office to the national Office of or acting for another Contracting State or an intergovernmental organization.

(b) The International Bureau shall, promptly upon receipt, publish the notification in the Gazette.

19.4 *Transmittal to the International Bureau as Receiving Office*

(a) Where an international application is filed with a national Office which acts as a receiving Office under the Treaty by an applicant who is a resident or national of a Contracting State, but that national Office is not competent under Rule 19.1 or 19.2 to receive that international application, that international application shall, subject to paragraph (b), be considered to have been received by that Office on behalf of the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii).

(b) Where, pursuant to paragraph (a), an international application is received by a national Office on behalf of the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii), that national Office shall, unless prescriptions concerning national security prevent the international application from being so transmitted, promptly transmit it to the International Bureau. Such transmittal may be subjected by the national Office to the payment of a fee, for its own benefit, equal to the transmittal fee charged by that Office under Rule 14. The international application so transmitted shall be considered to have been received by the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii) on the date of receipt of the international application by that national Office.

Rule 20**Receipt of the International Application****20.1 Date and Number**

(a) Upon receipt of papers purporting to be an international application, the receiving Office shall indelibly mark the date of actual receipt on the request of each copy received and the international application number on each sheet of each copy received.

(b) The place on each sheet where the date or number shall be marked, and other details, shall be specified in the Administrative Instructions.

20.2 Receipt on Different Days

(a) In cases where all the sheets pertaining to the same purported international application are not received on the same day by the receiving Office, that Office shall correct the date marked on the request (still leaving legible, however, the earlier date or dates already marked) so that it indicates the day on which the papers completing the international application were received, provided that

(i) where no invitation under Article 11(2)(a) to correct was sent to the applicant, the said papers are received within 30 days from the date on which sheets were first received;

(ii) where an invitation under Article 11(2)(a) to correct was sent to the applicant, the said papers are received within the applicable time limit under Rule 20.6;

(iii) in the case of Article 14(2), the missing drawings are received within 30 days from the date on which the incomplete papers were filed;

(iv) the absence or later receipt of any sheet containing the abstract or part thereof shall not, in itself, require any correction of the date marked on the request.

(b) Any sheet received on a date later than the date on which sheets were first received shall be marked by the receiving Office with the date on which it was received.

20.3 Corrected International Application

In the case referred to in Article 11(2)(b), the receiving Office shall correct the date marked on the request (still leaving legible, however, the earlier date or dates already marked) so that it indicates the day on which the last required correction was received.

20.4 Determination under Article 11(1)

(a) Promptly after receipt of the papers purporting to be an international application, the receiving Office shall determine whether the papers comply with the requirements of Article 11(1).

(b) For the purposes of Article 11(1)(iii)(c), it shall be sufficient to indicate the name of the applicant in a way which allows his identity to be established even if the name is misspelled, the given names are not fully indicated, or, in the case of legal entities, the indication of the name is abbreviated or incomplete.

(c) For the purposes of Article 11(1)(ii), it shall be sufficient that the elements referred to in Article 11(1)(iii)(d) and (e) be in a language admitted under Rule 12.1(a) or (c).

(d) If, on July 12, 1991, paragraph (c) is not compatible with the national law applied by the receiving Office, paragraph (c) shall not apply to that receiving Office for as long as it continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by December 31, 1991. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

20.5 *Positive Determination*

(a) If the determination under Article 11(1) is positive, the receiving Office shall stamp on the request the name of the receiving Office and the words "PCT International Application," or "Demande internationale PCT." If the official language of the receiving Office is neither English nor French, the words "International Application" or "Demande internationale" may be accompanied by a translation of these words in the official language of the receiving Office.

(b) The copy whose request has been so stamped shall be the record copy of the international application.

(c) The receiving Office shall promptly notify the applicant of the international application number and the international filing date. At the same time, it shall send to the International Bureau a copy of the notification sent to the applicant, except where it has already sent, or is sending at the same time, the record copy to the International Bureau under Rule 22.1(a).

20.6 *Invitation to Correct*

(a) The invitation to correct under Article 11(2) shall specify the requirement provided for under Article 11(1) which, in the opinion of the receiving Office, has not been fulfilled.

(b) The receiving Office shall promptly mail the invitation to the applicant and shall fix a time limit, reasonable under the circumstances of the case, for filing the correction. The time limit shall not be less than 10 days, and shall not exceed one month, from the date of the invitation. If such time limit expires after the expiration of one year from the filing date of any application whose priority is claimed, the receiving Office may call this circumstance to the attention of the applicant.

20.7 *Negative Determination*

If the receiving Office does not, within the prescribed time limit, receive a reply to its invitation to correct, or if the correction offered by the applicant still does not fulfill the requirements provided for under Article 11(1), it shall:

(i) promptly notify the applicant that his application is not and will not be treated as an international application and shall indicate the reasons therefor,

(ii) notify the International Bureau that the number it has marked on the papers will not be used as an international application number,

(iii) keep the papers constituting the purported international application and any correspondence relating thereto as provided in Rule 93.1, and

(iv) send a copy of the said papers to the International Bureau where, pursuant to a request by the applicant under Article 25(1), the International Bureau needs such a copy and specially asks for it.

20.8 Error by the Receiving Office

If the receiving Office later discovers, or on the basis of the applicant's reply realizes, that it has erred in issuing an invitation to correct since the requirements provided for under Article 11(1) were fulfilled when the papers were received, it shall proceed as provided in Rule 20.5.

20.9 Certified Copy for the Applicant

Against payment of a fee, the receiving Office shall furnish to the applicant, on request, certified copies of the international application as filed and of any corrections thereto.

Rule 21

Preparation of Copies

21.1 Responsibility of the Receiving Office

(a) Where the international application is required to be filed in one copy, the receiving Office shall be responsible for preparing the home copy and the search copy required under Article 12(1).

(b) Where the international application is required to be filed in two copies, the receiving Office shall be responsible for preparing the home copy.

(c) If the international application is filed in less than the number of copies required under Rule 11.1(b), the receiving Office shall be responsible for the prompt preparation of the number of copies required, and shall have the right to fix a fee for performing that task and to collect such fee from the applicant.

Rule 22

Transmittal of the Record Copy

22.1 Procedure

(a) If the determination under Article 11(1) is positive, and unless prescriptions concerning national security prevent the international application from being treated as such, the receiving Office shall transmit the record copy to the International Bureau. Such transmittal shall be effected promptly after receipt of the international application or, if a check to preserve national security must be performed, as soon as the necessary clearance has been obtained. In any case, the receiving Office shall transmit the record copy in time for it to reach the International Bureau by the expiration of the 13th month from the priority date. If the transmittal is effected by mail, the receiving

Office shall mail the record copy not later than five days prior to the expiration of the 13th month from the priority date.

(b) If the International Bureau has received a copy of the notification under Rule 20.5(c) but is not, by the expiration of 13 months from the priority date, in possession of the record copy, it shall remind the receiving Office that it should transmit the record copy to the International Bureau promptly.

(c) If the International Bureau has received a copy of the notification under Rule 20.5(c) but is not, by the expiration of 14 months from the priority date, in possession of the record copy, it shall notify the applicant and the receiving Office accordingly.

(d) After the expiration of 14 months from the priority date, the applicant may request the receiving Office to certify a copy of his international application as being identical with the international application as filed and may transmit such certified copy to the International Bureau.

(e) Any certification under paragraph (d) shall be free of charge and may be refused only on any of the following grounds:

(i) the copy which the receiving Office has been requested to certify is not identical with the international application as filed;

(ii) prescriptions concerning national security prevent the international application from being treated as such;

(iii) the receiving Office has already transmitted the record copy to the International Bureau and that Bureau has informed the receiving Office that it has received the record copy.

(f) Unless the International Bureau has received the record copy, or until it receives the record copy, the copy certified under paragraph (e) and received by the International Bureau shall be considered to be the record copy.

(g) If, by the expiration of the time limit applicable under Article 22, the applicant has performed the acts referred to in that Article but the designated Office has not been informed by the International Bureau of the receipt of the record copy, the designated Office shall inform the International Bureau. If the International Bureau is not in possession of the record copy, it shall promptly notify the applicant and the receiving Office unless it has already notified them under paragraph (c).

22.2 *[Deleted]*

22.3 *Time Limit under Article 12(3)*

The time limit referred to in Article 12(3) shall be three months from the date of the notification sent by the International Bureau to the applicant under Rule 22.1(c) or (g).

Rule 23
Transmittal of the Search Copy

23.1 *Procedure*

(a) The search copy shall be transmitted by the receiving Office to the International Searching Authority at the latest on the same day as the record copy is transmitted to the International Bureau unless no search fee has been paid. In the latter case, it shall be transmitted promptly after payment of the search fee.

(b) *[Deleted]*

Rule 24
Receipt of the Record Copy by the International Bureau

24.1 *[Deleted]*

24.2 *Notification of Receipt of the Record Copy*

(a) The International Bureau shall promptly notify:

- (i) the applicant,
- (ii) the receiving Office, and
- (iii) the International Searching Authority (unless it has informed the International Bureau that it wishes not to be so notified),

of the fact and the date of receipt of the record copy. The notification shall identify the international application by its number, the international filing date and the name of the applicant, and shall indicate the filing date of any earlier application whose priority is claimed. The notification sent to the applicant shall also contain a list of the States designated under Rule 4.9(a) and, where applicable, of those States whose designations have been confirmed under Rule 4.9(c).

(b) Each designated Office which has informed the International Bureau that it wishes to receive the notification under paragraph (a) prior to the communication under Rule 47.1 shall be so notified by the International Bureau:

- (i) if the designation concerned was made under Rule 4.9(a), promptly after the receipt of the record copy;
- (ii) if the designation concerned was made under Rule 4.9(b), promptly after the International Bureau has been informed by the receiving Office of the confirmation of that designation.

(c) If the record copy is received after the expiration of the time limit fixed in Rule 22.3, the International Bureau shall promptly notify the applicant, the receiving Office, and the International Searching Authority, accordingly.

Rule 25
Receipt of the Search Copy
by the International Searching Authority

25.1 Notification of Receipt of the Search Copy

The International Searching Authority shall promptly notify the International Bureau, the applicant, and — unless the International Searching Authority is the same as the receiving Office — the receiving Office, of the fact and the date of receipt of the search copy.

Rule 26
Checking by, and Correcting before, the Receiving Office
of Certain Elements of the International Application

26.1 Time Limit for Check

(a) The receiving Office shall issue the invitation to correct provided for in Article 14(1)(b) as soon as possible, preferably within one month from the receipt of the international application.

(b) If the receiving Office issues an invitation to correct the defect referred to in Article 14(1)(a)(iii) or (iv) (missing title or missing abstract), it shall notify the International Searching Authority accordingly.

26.2 Time Limit for Correction

The time limit referred to in Article 14(1)(b) shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in each case by the receiving Office. It shall not be less than one month from the date of the invitation to correct. It may be extended by the receiving Office at any time before a decision is taken.

26.3 Checking of Physical Requirements under Article 14(1)(a)(v)

The physical requirements referred to in Rule 11 shall be checked only to the extent that compliance therewith is necessary for the purpose of reasonably uniform international publication.

26.3^{bis} Invitation to Correct Defects under Article 14(1)(b)

The receiving Office shall not be required to issue the invitation to correct a defect under Article 14(1)(a)(v) where the physical requirements referred to in Rule 11 are complied with to the extent necessary for the purpose of reasonably uniform international publication.

26.3^{ter} Invitation to Correct Defects under Article 3(4)(i)

(a) Where any element of the international application, other than those referred to in Article 11(1)(iii)(d) and (e), does not comply with Rule 12.1, the receiving Office shall invite the applicant to file the required correction. Rules 26.1(a), 26.2, 26.5 and 29.1 shall apply *mutatis mutandis*.

(b) If, on July 12, 1991, paragraph (a) is not compatible with the national law applied by the receiving Office, paragraph (a) shall not apply to that receiving Office for as long as it continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by December 31, 1991. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

26.4 Procedure

(a) Any correction offered to the receiving Office may be stated in a letter addressed to that Office if the correction is of such a nature that it can be transferred from the letter to the record copy without adversely affecting the clarity and the direct reproducibility of the sheet on to which the correction is to be transferred; otherwise, the applicant shall be required to submit a replacement sheet embodying the correction and the letter accompanying the replacement sheet shall draw attention to the differences between the replaced sheet and the replacement sheet.

(b) to (d) *[Deleted]*

26.5 Decision of the Receiving Office

(a) The receiving Office shall decide whether the applicant has submitted the correction within the time limit under Rule 26.2 and, if the correction has been submitted within that time limit, whether the international application so corrected is or is not to be considered withdrawn, provided that no international application shall be considered withdrawn for lack of compliance with the physical requirements referred to in Rule 11 if it complies with those requirements to the extent necessary for the purpose of reasonably uniform international publication.

(b) *[Deleted]*

26.6 Missing Drawings

(a) If, as provided in Article 14(2), the international application refers to drawings which in fact are not included in that application, the receiving Office shall so indicate in the said application.

(b) The date on which the applicant receives the notification provided for in Article 14(2) shall have no effect on the time limit fixed under Rule 20.2(a)(iii).

Rule 27

Lack of Payment of Fees

27.1 Fees

(a) For the purposes of Article 14(3)(a), "fees prescribed under Article 3(4)(iv)" means: the transmittal fee (Rule 14), the basic fee part of the international fee (Rule 15.1(i)), the search fee (Rule 16), and, where required, the late payment fee (Rule 16^{bis}.2).

(b) For the purposes of Article 14(3)(a) and (b), "the fee prescribed under Article 4(2)" means the designation fee part of the international fee (Rule 15.1(ii)) and, where required, the late payment fee (Rule 16^{bis}.2).

Rule 28**Defects Noted by the International Bureau****28.1 Note on Certain Defects**

(a) If, in the opinion of the International Bureau, the international application contains any of the defects referred to in Article 14(1)(a)(i), (ii) or (v), the International Bureau shall bring such defects to the attention of the receiving Office.

(b) The receiving Office shall, unless it disagrees with the said opinion, proceed as provided in Article 14(1)(b) and Rule 26.

Rule 29**International Applications or Designations
Considered Withdrawn under Article 14(1), (3) or (4)****29.1 Finding by Receiving Office**

(a) If the receiving Office declares, under Article 14(1)(b) and Rule 26.5 (failure to correct certain defects), or under Article 14(3)(a) (failure to pay the prescribed fees under Rule 27.1(a)), or under Article 14(4) (later finding of non-compliance with the requirements listed in items (i) to (iii) of Article 11(1)), that the international application is considered withdrawn:

(i) the receiving Office shall transmit the record copy (unless already transmitted), and any correction offered by the applicant, to the International Bureau;

(ii) the receiving Office shall promptly notify both the applicant and the International Bureau of the said declaration, and the International Bureau shall in turn notify each designated Office which has already been notified of its designation;

(iii) the receiving Office shall not transmit the search copy as provided in Rule 23, or, if such copy has already been transmitted, it shall notify the International Searching Authority of the said declaration;

(iv) the International Bureau shall not be required to notify the applicant of the receipt of the record copy.

(b) If the receiving Office declares under Article 14(3)(b) (failure to pay the prescribed designation fee under Rule 27.1(b)) that the designation of any given State is considered withdrawn, the receiving Office shall promptly notify both the applicant and the International Bureau of the said declaration. The International Bureau shall in turn notify each designated Office which has already been notified of its designation.

29.2 [Deleted]**29.3 Calling Certain Facts to the Attention of the Receiving Office**

If the International Bureau or the International Searching Authority considers that the receiving Office should make a finding under Article 14(4), it shall call the relevant facts to the attention of the receiving Office.

29.4 Notification of Intent to Make Declaration under Article 14(4)

Before the receiving Office issues any declaration under Article 14(4), it shall notify the applicant of its intent to issue such declaration and the reasons therefor. The applicant may, if he disagrees with the tentative finding of the receiving Office, submit arguments to that effect within one month from the notification.

Rule 30**Time Limit under Article 14(4)****30.1 Time Limit**

The time limit referred to in Article 14(4) shall be four months from the international filing date.

Rule 31**Copies Required under Article 13****31.1 Request for Copies**

(a) Requests under Article 13(1) may relate to all, some kinds of, or individual international applications in which the national Office making the request is designated. Requests for all or some kinds of such international applications must be renewed for each year by means of a notification addressed by that Office before November 30 of the preceding year to the International Bureau.

(b) Requests under Article 13(2)(b) shall be subject to the payment of a fee covering the cost of preparing and mailing the copy.

31.2 Preparation of Copies

The preparation of copies required under Article 13 shall be the responsibility of the International Bureau.

Rule 32**Extension of Effects of International Application to Certain Successor States****32.1 Request for Extension of International Application to Successor State**

(a) The effects of any international application whose international filing date falls in the period defined in paragraph (b) may, subject to the performance by the applicant of the acts specified in paragraph (c), be extended to a State ("the successor State") whose territory was, before the independence of that State, part of the territory of a Contracting State which subsequently ceased to exist ("the predecessor State"), provided that the successor State has become a Contracting State through the deposit, with the Director General, of a declaration of continuation the effect of which is that the Treaty is applied by the successor State.

(b) The period referred to in paragraph (a) starts on the day following the last day of the existence of the predecessor State and ends two months after the date on which the declaration referred to in paragraph (a) was notified by the Director General to the Governments of the States party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property. However, where the date of independence of the successor State is earlier than the date of the day following the last day of the existence of the predecessor State, the successor State may declare that the said period starts on the date of its independence; such a declaration shall be made together with the declaration referred to in paragraph (a) and shall specify the date of independence.

(c) In respect of any international application whose filing date falls within the applicable period under paragraph (b), the International Bureau shall send the applicant a notification informing him that he may make a request for extension by performing, within three months from the date of that notification, the following acts:

- (i) filing with the International Bureau the request for extension;
- (ii) paying to the International Bureau an extension fee in Swiss francs, the amount of which shall be the same as the amount of the designation fee referred to in Rule 15.2(a).

(d) This Rule shall not apply to the Russian Federation.

32.2 *Effects of Extension to Successor State*

(a) Where a request for extension is made in accordance with Rule 32.1,

• (i) the successor State shall be considered as having been designated in the international application, and

(ii) the applicable time limit under Article 22 or 39(1) in relation to that State shall be extended until the expiration of at least three months from the date of the request for extension.

(b) Where, in the case of a successor State which is bound by Chapter II of the Treaty, the request for extension was made after, but the demand was made before, the expiration of the 19th month from the priority date, and a later election is made of the successor State within three months from the date of the request for extension, the applicable time limit under paragraph (a)(ii) shall be at least 30 months from the priority date.

(c) The successor State may fix time limits which expire later than those provided in paragraphs (a)(ii) and (b). The International Bureau shall publish information on such time limits in the Gazette.

Rule 33

Relevant Prior Art for the International Search

33.1 *Relevant Prior Art for the International Search*

(a) For the purposes of Article 15(2), relevant prior art shall consist of everything which has been made available to the public anywhere in the world by means of writ-

ten disclosure (including drawings and other illustrations) and which is capable of being of assistance in determining that the claimed invention is or is not new and that it does or does not involve an inventive step (i.e., that it is or is not obvious), provided that the making available to the public occurred prior to the international filing date.

(b) When any written disclosure refers to an oral disclosure, use, exhibition, or other means whereby the contents of the written disclosure were made available to the public, and such making available to the public occurred on a date prior to the international filing date, the international search report shall separately mention that fact and the date on which it occurred if the making available to the public of the written disclosure occurred on a date which is the same as, or later than, the international filing date.

(c) Any published application or any patent whose publication date is the same as, or later than, but whose filing date, or, where applicable, claimed priority date, is earlier than the international filing date of the international application searched, and which would constitute relevant prior art for the purposes of Article 15(2) had it been published prior to the international filing date, shall be specially mentioned in the international search report.

33.2 *Fields to Be Covered by the International Search*

(a) The international search shall cover all those technical fields, and shall be carried out on the basis of all those search files, which may contain material pertinent to the invention.

(b) Consequently, not only shall the art in which the invention is classifiable be searched but also analogous arts regardless of where classified.

(c) The question what arts are, in any given case, to be regarded as analogous shall be considered in the light of what appears to be the necessary essential function or use of the invention and not only the specific functions expressly indicated in the international application.

(d) The international search shall embrace all subject matter that is generally recognized as equivalent to the subject matter of the claimed invention for all or certain of its features, even though, in its specifics, the invention as described in the international application is different.

33.3 *Orientation of the International Search*

(a) International search shall be made on the basis of the claims, with due regard to the description and the drawings (if any) and with particular emphasis on the inventive concept towards which the claims are directed.

(b) In so far as possible and reasonable, the international search shall cover the entire subject matter to which the claims are directed or to which they might reasonably be expected to be directed after they have been amended.

Rule 34**Minimum Documentation****34.1 Definition**

(a) The definitions contained in Article 2(i) and (ii) shall not apply for the purposes of this Rule.

(b) The documentation referred to in Article 15(4) ("minimum documentation") shall consist of:

(i) the "national patent documents" as specified in paragraph (c),

(ii) the published international (PCT) applications, the published regional applications for patents and inventors' certificates, and the published regional patents and inventors' certificates,

(iii) such other published items of non-patent literature as the International Searching Authorities shall agree upon and which shall be published in a list by the International Bureau when agreed upon for the first time and whenever changed.

(c) Subject to paragraphs (d) and (e), the "national patent documents" shall be the following:

(i) the patents issued in and after 1920 by France, the former *Reichspatentamt* of Germany, Japan, the Soviet Union, Switzerland (in French and German languages only), the United Kingdom, and the United States of America,

(ii) the patents issued by the Federal Republic of Germany,

(iii) the patent applications, if any, published in and after 1920 in the countries referred to in items (i) and (ii),

(iv) the inventors' certificates issued by the Soviet Union,

(v) the utility certificates issued by, and the published applications for utility certificates of, France,

(vi) such patents issued by, and such patent applications published in, any other country after 1920 as are in the English, French, German or Spanish language and in which no priority is claimed, provided that the national Office of the interested country sorts out these documents and places them at the disposal of each International Searching Authority.

(d) Where an application is republished once (for example, an *Offenlegungsschrift* as an *Auslegeschrift*) or more than once, no International Searching Authority shall be obliged to keep all versions in its documentation; consequently, each such Authority shall be entitled not to keep more than one version. Furthermore, where an application is granted and is issued in the form of a patent or a utility certificate (France), no International Searching Authority shall be obliged to keep both the application and the patent or utility certificate (France) in its documentation; consequently, each such Authority shall be entitled to keep either the application only or the patent or utility certificate (France) only.

(e) Any International Searching Authority whose official language, or one of whose official languages, is not Japanese, Russian or Spanish is entitled not to include in its documentation those patent documents of Japan and the Soviet Union as well as those patent documents in the Spanish language, respectively, for which no abstracts in the English language are generally available. English abstracts becoming generally available after the date of entry into force of these Regulations shall require the inclusion of the patent documents to which the abstracts refer no later than six months after such abstracts become generally available. In case of the interruption of abstracting services in English in technical fields in which English abstracts were formerly generally available, the Assembly shall take appropriate measures to provide for the prompt restoration of such services in the said fields.

(f) For the purposes of this Rule, applications which have only been laid open for public inspection are not considered published applications.

Rule 35

The Competent International Searching Authority

35.1 *When Only One International Searching Authority Is Competent*

Each receiving Office shall, in accordance with the terms of the applicable agreement referred to in Article 16(3)(b), inform the International Bureau which International Searching Authority is competent for the searching of the international applications filed with it, and the International Bureau shall promptly publish such information.

35.2 *When Several International Searching Authorities Are Competent*

(a) Any receiving Office may, in accordance with the terms of the applicable agreement referred to in Article 16(3)(b), specify several International Searching Authorities:

(i) by declaring all of them competent for any international application filed with it, and leaving the choice to the applicant, or

(ii) by declaring one or more competent for certain kinds of international applications filed with it, and declaring one or more others competent for other kinds of international applications filed with it, provided that, for those kinds of international applications for which several International Searching Authorities are declared to be competent, the choice shall be left to the applicant.

(b) Any receiving Office availing itself of the faculty provided in paragraph (a) shall promptly inform the International Bureau, and the International Bureau shall promptly publish such information.

35.3 *When the International Bureau Is Receiving Office under Rule 19.1(a)(iii)*

(a) Where the international application is filed with the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii), an International Searching Authority shall be competent for the searching of that international application if it would have been

competent had that international application been filed with a receiving Office competent under Rule 19.1(a)(i) or (ii), (b) or (c) or Rule 19.2(i).

(b) Where two or more International Searching Authorities are competent under paragraph (a), the choice shall be left to the applicant.

(c) Rules 35.1 and 35.2 shall not apply to the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii).

Rule 36

Minimum Requirements for International Searching Authorities

36.1 *Definition of Minimum Requirements*

The minimum requirements referred to in Article 16(3)(c) shall be the following:

(i) the national Office or intergovernmental organization must have at least 100 full-time employees with sufficient technical qualifications to carry out searches;

(ii) that Office or organization must have in its possession, or have access to, at least the minimum documentation referred to in Rule 34, properly arranged for search purposes, on paper, in microform or stored on electronic media;

(iii) that Office or organization must have a staff which is capable of searching the required technical fields and which has the language facilities to understand at least those languages in which the minimum documentation referred to in Rule 34 is written or is translated.

Rule 37

Missing or Defective Title

37.1 *Lack of Title*

If the international application does not contain a title and the receiving Office has notified the International Searching Authority that it has invited the applicant to correct such defect, the International Searching Authority shall proceed with the international search unless and until it receives notification that the said application is considered withdrawn.

37.2 *Establishment of Title*

If the international application does not contain a title and the International Searching Authority has not received a notification from the receiving Office to the effect that the applicant has been invited to furnish a title, or if the said Authority finds that the title does not comply with Rule 4.3, it shall itself establish a title. Such title shall be established in the language in which the international application is published or, if a translation was transmitted under Rule 12.1(c) and the International Searching Authority so wishes, in the language of that translation.

Rule 38**Missing or Defective Abstract****38.1** *Lack of Abstract*

If the international application does not contain an abstract and the receiving Office has notified the International Searching Authority that it has invited the applicant to correct such defect, the International Searching Authority shall proceed with the international search unless and until it receives notification that the said application is considered withdrawn.

38.2 *Establishment of Abstract*

(a) If the international application does not contain an abstract and the International Searching Authority has not received a notification from the receiving Office to the effect that the applicant has been invited to furnish an abstract, or if the said Authority finds that the abstract does not comply with Rule 8, it shall itself establish an abstract. Such abstract shall be established in the language in which the international application is published or, if a translation was transmitted under Rule 12.1(c) and the International Searching Authority so wishes, in the language of that translation.

(b) The applicant may, within one month from the date of mailing of the international search report, submit comments on the abstract established by the International Searching Authority. Where that Authority amends the abstract established by it, it shall notify the amendment to the International Bureau.

Rule 39**Subject Matter under Article 17(2)(a)(i)****39.1** *Definition*

No International Searching Authority shall be required to search an international application if, and to the extent to which, its subject matter is any of the following:

- (i) scientific and mathematical theories,
- (ii) plant or animal varieties or essentially biological processes for the production of plants and animals, other than microbiological processes and the products of such processes,
- (iii) schemes, rules or methods of doing business, performing purely mental acts or playing games,
- (iv) methods for treatment of the human or animal body by surgery or therapy, as well as diagnostic methods,
- (v) mere presentations of information,
- (vi) computer programs to the extent that the International Searching Authority is not equipped to search prior art concerning such programs.

Rule 40**Lack of Unity of Invention (International Search)****40.1 Invitation to Pay**

The invitation to pay additional fees provided for in Article 17(3)(a) shall specify the reasons for which the international application is not considered as complying with the requirement of unity of invention and shall indicate the amount to be paid.

40.2 Additional Fees

(a) The amount of the additional fee due for searching under Article 17(3)(a) shall be determined by the competent International Searching Authority.

(b) The additional fee due for searching under Article 17(3)(a) shall be payable direct to the International Searching Authority.

(c) Any applicant may pay the additional fee under protest, that is, accompanied by a reasoned statement to the effect that the international application complies with the requirement of unity of invention or that the amount of the required additional fee is excessive. Such protest shall be examined by a three-member board or other special instance of the International Searching Authority or any competent higher authority, which, to the extent that it finds the protest justified, shall order the total or partial reimbursement to the applicant of the additional fee. On the request of the applicant, the text of both the protest and the decision thereon shall be notified to the designated Offices together with the international search report. The applicant shall submit any translation thereof with the furnishing of the translation of the international application required under Article 22.

(d) The three-member board, special instance or competent higher authority, referred to in paragraph (c), shall not comprise any person who made the decision which is the subject of the protest.

(e) Where the applicant has, under paragraph (c), paid an additional fee under protest, the International Searching Authority may, after a prior review of the justification for the invitation to pay an additional fee, require that the applicant pay a fee for the examination of the protest ("protest fee"). The protest fee shall be paid within one month from the date of the notification to the applicant of the result of the review. If the protest fee is not so paid, the protest shall be considered withdrawn. The protest fee shall be refunded to the applicant where the three-member board, special instance or higher authority referred to in paragraph (c) finds that the protest was entirely justified.

40.3 Time Limit

The time limit provided for in Article 17(3)(a) shall be fixed, in each case, according to the circumstances of the case, by the International Searching Authority; it shall not be shorter than 15 or 30 days, respectively, depending on whether the applicant's address is in the same country as or in a different country from that in which the International Searching Authority is located, and it shall not be longer than 45 days, from the date of the invitation.

Rule 41**Earlier Search Other Than International Search****41.1 *Obligation to Use Results; Refund of Fee***

If reference has been made in the request, in the form provided for in Rule 4.11, to an international-type search carried out under the conditions set out in Article 15(5) or to a search other than an international or international-type search, the International Searching Authority shall, to the extent possible, use the results of the said search in establishing the international search report on the international application. The International Searching Authority shall refund the search fee, to the extent and under the conditions provided for in the agreement under Article 16(3)(b) or in a communication addressed to and published in the Gazette by the International Bureau, if the international search report could wholly or partly be based on the results of the said search.

Rule 42**Time Limit for International Search****42.1 *Time Limit for International Search***

The time limit for establishing the international search report or the declaration referred to in Article 17(2)(a) shall be three months from the receipt of the search copy by the International Searching Authority, or nine months from the priority date, whichever time limit expires later.

Rule 43**The International Search Report****43.1 *Identifications***

The international search report shall identify the International Searching Authority which established it by indicating the name of such Authority, and the international application by indicating the international application number, the name of the applicant, and the international filing date.

43.2 *Dates*

The international search report shall be dated and shall indicate the date on which the international search was actually completed. It shall also indicate the filing date of any earlier application whose priority is claimed or, if the priority of more than one earlier application is claimed, the filing date of the earliest among them.

43.3 *Classification*

(a) The international search report shall contain the classification of the subject matter at least according to the International Patent Classification.

(b) Such classification shall be effected by the International Searching Authority.

43.4 *Language*

Every international search report and any declaration made under Article 17(2)(a) shall be in the language in which the international application to which it relates is published or, if a translation was transmitted under Rule 12.1(c) and the International Searching Authority so wishes, in the language of that translation.

43.5 *Citations*

(a) The international search report shall contain the citations of the documents considered to be relevant.

(b) The method of identifying any cited document shall be regulated by the Administrative Instructions.

(c) Citations of particular relevance shall be specially indicated.

(d) Citations which are not relevant to all the claims shall be cited in relation to the claim or claims to which they are relevant.

(e) If only certain passages of the cited document are relevant or particularly relevant, they shall be identified, for example, by indicating the page, the column, or the lines, where the passage appears. If the entire document is relevant but some passages are of particular relevance, such passages shall be identified unless such identification is not practicable.

43.6 *Fields Searched*

(a) The international search report shall list the classification identification of the fields searched. If that identification is effected on the basis of a classification other than the International Patent Classification, the International Searching Authority shall publish the classification used.

(b) If the international search extended to patents, inventors' certificates, utility certificates, utility models, patents or certificates of addition, inventors' certificates of addition, utility certificates of addition, or published applications for any of those kinds of protection, of States, periods, or languages, not included in the minimum documentation as defined in Rule 34, the international search report shall, when practicable, identify the kinds of documents, the States, the periods, and the languages to which it extended. For the purposes of this paragraph, Article 2(ii) shall not apply.

(c) If the international search was based on, or was extended to, any electronic data base, the international search report may indicate the name of the data base and, where considered useful to others and practicable, the search terms used.

43.7 *Remarks Concerning Unity of Invention*

If the applicant paid additional fees for the international search, the international search report shall so indicate. Furthermore, where the international search was made on the main invention only or on less than all the inventions (Article 17(3)(a)), the international search report shall indicate what parts of the international application were and what parts were not searched.

43.8 *Authorized Officer*

The international search report shall indicate the name of the officer of the International Searching Authority responsible for that report.

43.9 *Additional Matter*

The international search report shall contain no matter other than that specified in Rules 33.1(b) and (c), 43.1 to 43.3, 43.5 to 43.8, and 44.2(a), and the indication referred to in Article 17(2)(b), provided that the Administrative Instructions may permit the inclusion in the international search report of any additional matter specified in the Administrative Instructions. The international search report shall not contain, and the Administrative Instructions shall not permit the inclusion of, any expressions of opinion, reasoning, arguments, or explanations.

43.10 *Form*

The physical requirements as to the form of the international search report shall be prescribed by the Administrative Instructions.

Rule 44**Transmittal of the International Search Report, Etc.****44.1 *Copies of Report or Declaration***

The International Searching Authority shall, on the same day, transmit one copy of the international search report or the declaration referred to in Article 17(2)(a) to the International Bureau and one copy to the applicant.

44.2 *Title or Abstract*

(a) The international search report shall either state that the International Searching Authority approves the title and the abstract as submitted by the applicant or be accompanied by the text of the title and/or abstract as established by the International Searching Authority under Rules 37 and 38.

(b) and (c) *[Deleted]*

44.3 *Copies of Cited Documents*

(a) The request referred to in Article 20(3) may be presented any time during seven years from the international filing date of the international application to which the international search report relates.

(b) The International Searching Authority may require that the party (applicant or designated Office) presenting the request pay to it the cost of preparing and mailing the copies. The level of the cost of preparing copies shall be provided for in the agreements referred to in Article 16(3)(b) between the International Searching Authorities and the International Bureau.

(c) *[Deleted]*

(d) Any International Searching Authority may perform the obligations referred to in paragraphs (a) and (b) through another agency responsible to it.

Rule 45**Translation of the International Search Report****45.1 Languages**

International search reports and declarations referred to in Article 17(2)(a) shall, when not in English, be translated into English.

Rule 46**Amendment of Claims before the International Bureau****46.1 Time Limit**

The time limit referred to in Article 19 shall be two months from the date of transmittal of the international search report to the International Bureau and to the applicant by the International Searching Authority or 16 months from the priority date, whichever time limit expires later, provided that any amendment made under Article 19 which is received by the International Bureau after the expiration of the applicable time limit shall be considered to have been received by that Bureau on the last day of that time limit if it reaches it before the technical preparations for international publication have been completed.

46.2 Where to File

Amendments made under Article 19 shall be filed directly with the International Bureau. *

46.3 Language of Amendments

If the international application has been filed in a language other than the language in which it is published, any amendment made under Article 19 shall be in the language of publication.

46.4 Statement

(a) The statement referred to in Article 19(1) shall be in the language in which the international application is published and shall not exceed 500 words if in the English language or if translated into that language. The statement shall be identified as such by a heading, preferably by using the words "Statement under Article 19(1)" or their equivalent in the language of the statement.

(b) The statement shall contain no disparaging comments on the international search report or the relevance of citations contained in that report. Reference to citations, relevant to a given claim, contained in the international search report may be made only in connection with an amendment of that claim.

46.5 Form of Amendments

(a) The applicant shall be required to submit a replacement sheet for every sheet of the claims which, on account of an amendment or amendments under Article 19, differs from the sheet originally filed. The letter accompanying the replacement sheets

shall draw attention to the differences between the replaced sheets and the replacement sheets. To the extent that any amendment results in the cancellation of an entire sheet, that amendment shall be communicated in a letter.

(b) and (c) *[Deleted]*

Rule 47

Communication to Designated Offices

47.1 Procedure

(a) The communication provided for in Article 20 shall be effected by the International Bureau.

(a^{bis}) The International Bureau shall notify each designated Office, at the time of the communication provided for in Article 20, of the fact and date of receipt of the record copy and of the fact and date of receipt of any priority document. Such notification shall also be sent to any designated Office which has waived the communication provided for in Article 20, unless such Office has also waived the notification of its designation.

(b) Such communication shall be effected promptly after the international publication of the international application and, in any event, by the end of the 19th month after the priority date. Any amendment received by the International Bureau within the time limit under Rule 46.1 which was not included in the communication shall be communicated promptly to the designated Offices by the International Bureau, and the latter shall notify the applicant accordingly.

(c) The International Bureau shall send a notice to the applicant indicating the designated Offices to which the communication has been effected and the date of such communication. Such notice shall be sent on the same day as the communication. Each designated Office shall be informed, separately from the communication, about the sending and the date of mailing of the notice. The notice shall be accepted by all designated Offices as conclusive evidence that the communication has duly taken place on the date specified in the notice.

(d) Each designated Office shall, when it so requires, receive the international search reports and the declarations referred to in Article 17(2)(a) also in the translation referred to in Rule 45.1.

(e) Where any designated Office has waived the requirement provided under Article 20, the copies of the documents which otherwise would have been sent to that Office shall, at the request of that Office or the applicant, be sent to the applicant at the time of the notice referred to in paragraph (c).

47.2 Copies

(a) The copies required for communication shall be prepared by the International Bureau.

(b) They shall be on sheets of A4 size.

(c) Except to the extent that any designated Office notifies the International Bureau otherwise, copies of the pamphlet under Rule 48 may be used for the purposes of the communication of the international application under Article 20.

47.3 *Languages*

The international application communicated under Article 20 shall be in the language in which it is published provided that if that language is different from the language in which it was filed it shall, on the request of the designated Office, be communicated in either or both of these languages.

47.4 *Express Request under Article 23(2)*

Where the applicant makes an express request to a designated Office under Article 23(2) before the communication provided for in Article 20 has taken place, the International Bureau shall, upon request of the applicant or the designated Office, promptly effect that communication to that Office.

Rule 48

International Publication

48.1 *Form*

(a) The international application shall be published in the form of a pamphlet.

(b) The particulars regarding the form of the pamphlet and the method of reproduction shall be governed by the Administrative Instructions.

48.2 *Contents*

(a) The pamphlet shall contain:

(i) a standardized front page,

(ii) the description,

(iii) the claims,

(iv) the drawings, if any,

(v) subject to paragraph (g), the international search report or the declaration under Article 17(2)(a); the publication of the international search report in the pamphlet shall, however, not be required to include the part of the international search report which contains only matter referred to in Rule 43 already appearing on the front page of the pamphlet,

(vi) any statement filed under Article 19(1), unless the International Bureau finds that the statement does not comply with the provisions of Rule 46.4,

(vii) any request for rectification referred to in the third sentence of Rule 91.1(f),

(viii) any indications in relation to a deposited microorganism furnished under Rule 13^{bis} separately from the description, together with an indication of the date on which the International Bureau received such indications.

- (b) Subject to paragraph (c), the front page shall include:
- (i) data taken from the request sheet and such other data as are prescribed by the Administrative Instructions,
 - (ii) a figure or figures where the international application contains drawings, unless Rule 8.2(b) applies,
 - (iii) the abstract; if the abstract is both in English and in another language, the English text shall appear first.
- (c) Where a declaration under Article 17(2)(a) has issued, the front page shall conspicuously refer to that fact and need include neither a drawing nor an abstract.
- (d) The figure or figures referred to in paragraph (b)(ii) shall be selected as provided in Rule 8.2. Reproduction of such figure or figures on the front page may be in a reduced form.
- (e) If there is not enough room on the front page for the totality of the abstract referred to in paragraph (b)(iii), the said abstract shall appear on the back of the front page. The same shall apply to the translation of the abstract when such translation is required to be published under Rule 48.3(c).
- (f) If the claims have been amended under Article 19, the publication shall contain either the full text of the claims both as filed and as amended or the full text of the claims as filed and specify the amendments. Any statement referred to in Article 19(1) shall be included as well, unless the International Bureau finds that the statement does not comply with the provisions of Rule 46.4. The date of receipt of the amended claims by the International Bureau shall be indicated.
- (g) If, at the time of the completion of the technical preparations for international publication, the international search report is not yet available (for example, because of publication on the request of the applicant as provided in Articles 21(2)(b) and 64(3)(c)(i)), the pamphlet shall contain, in place of the international search report, an indication to the effect that that report was not available and that either the pamphlet (then also including the international search report) will be republished or the international search report (when it becomes available) will be separately published.
- (h) If, at the time of the completion of the technical preparations for international publication, the time limit for amending the claims under Article 19 has not expired, the pamphlet shall refer to that fact and indicate that, should the claims be amended under Article 19, then, promptly after such amendments, either the pamphlet (containing the claims as amended) will be republished or a statement reflecting all the amendments will be published. In the latter case, at least the front page and the claims shall be republished and, if a statement under Article 19(1) has been filed, that statement shall be published as well, unless the International Bureau finds that the statement does not comply with the provisions of Rule 46.4.
- (i) The Administrative Instructions shall determine the cases in which the various alternatives referred to in paragraphs (g) and (h) shall apply. Such determination shall depend on the volume and complexity of the amendments and/or the volume of the international application and the cost factors.

48.3 *Languages*

(a) If the international application is filed in Chinese, English, French, German, Japanese, Russian or Spanish, that application shall be published in the language in which it was filed.

(b) If the international application is filed in a language other than Chinese, English, French, German, Japanese, Russian or Spanish, that application shall be published in English translation. The translation shall be prepared under the responsibility of the International Searching Authority, which shall be obliged to have it ready in time to permit international publication by the prescribed date, or, where Article 64(3)(b) applies, to permit the communication under Article 20 by the end of the 19th month after the priority date. Notwithstanding Rule 16.1(a), the International Searching Authority may charge a fee for the translation to the applicant. The International Searching Authority shall give the applicant an opportunity to comment on the draft translation. The International Searching Authority shall fix a time limit reasonable under the circumstances of the case for such comments. If there is no time to take the comments of the applicant into account before the translation is communicated or if there is a difference of opinion between the applicant and the said Authority as to the correct translation, the applicant may send a copy of his comments, or what remains of them, to the International Bureau and each designated Office to which the translation was communicated. The International Bureau shall publish the essence of the comments together with the translation of the International Searching Authority or subsequently to the publication of such translation.

(c) If the international application is published in a language other than English, the international search report to the extent that it is published under Rule 48.2(a)(v), or the declaration referred to in Article 17(2)(a), the title of the invention, the abstract and any text matter pertaining to the figure or figures accompanying the abstract shall be published both in that language and in English. The translations shall be prepared under the responsibility of the International Bureau.

48.4 *Earlier Publication on the Applicant's Request*

(a) Where the applicant asks for publication under Articles 21(2)(b) and 64(3)(c)(i) and the international search report, or the declaration referred to in Article 17(2)(a), is not yet available for publication together with the international application, the International Bureau shall collect a special publication fee whose amount shall be fixed in the Administrative Instructions.

(b) Publication under Articles 21(2)(b) and 64(3)(c)(i) shall be effected by the International Bureau promptly after the applicant has asked for it and, where a special fee is due under paragraph (a), after receipt of such fee.

48.5 *Notification of National Publication*

Where the publication of the international application by the International Bureau is governed by Article 64(3)(c)(ii), the national Office concerned shall, promptly after effecting the national publication referred to in the said provision, notify the International Bureau of the fact of such national publication.

48.6 *Announcing of Certain Facts*

(a) If any notification under Rule 29.1(a)(ii) reaches the International Bureau at a time later than that at which it was able to prevent the international publication of the international application, the International Bureau shall promptly publish a notice in the Gazette reproducing the essence of such notification.

(b) *[Deleted]*

(c) If the international application, the designation of any designated State or the priority claim is withdrawn under Rule 90^{bis} after the technical preparations for international publication have been completed, notice of the withdrawal shall be published in the Gazette.

Rule 49

Copy, Translation and Fee under Article 22

49.1 *Notification*

(a) Any Contracting State requiring the furnishing of a translation or the payment of a national fee, or both, under Article 22, shall notify the International Bureau of:

(i) the languages from which and the language into which it requires translation,

(ii) the amount of the national fee.

(a^{bis}) Any Contracting State not requiring the furnishing, under Article 22, by the applicant of a copy of the international application (even though the communication of the copy of the international application by the International Bureau under Rule 47 has not taken place by the expiration of the time limit applicable under Article 22) shall notify the International Bureau accordingly.

(a^{ter}) Any Contracting State which, pursuant to Article 24(2), maintains, if it is a designated State, the effect provided for in Article 11(3) even though a copy of the international application is not furnished by the applicant by the expiration of the time limit applicable under Article 22 shall notify the International Bureau accordingly.

(b) Any notification received by the International Bureau under paragraphs (a), (a^{bis}) or (a^{ter}) shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

(c) If the requirements under paragraph (a) change later, such changes shall be notified by the Contracting State to the International Bureau and that Bureau shall promptly publish the notification in the Gazette. If the change means that translation is required into a language which, before the change, was not required, such change shall be effective only with respect to international applications filed later than two months after the publication of the notification in the Gazette. Otherwise, the effective date of any change shall be determined by the Contracting State.

49.2 *Languages*

The language into which translation may be required must be an official language of the designated Office. If there are several of such languages, no translation may be required if the international application is in one of them. If there are several official languages and a translation must be furnished, the applicant may choose any of those languages. Notwithstanding the foregoing provisions of this paragraph, if there are several official languages but the national law prescribes the use of one such language for foreigners, a translation into that language may be required.

49.3 *Statements under Article 19; Indications under Rule 13^{bis}.4*

For the purposes of Article 22 and the present Rule, any statement made under Article 19(1) and any indication furnished under Rule 13^{bis}.4 shall, subject to Rule 49.5(c) and (h), be considered part of the international application.

49.4 *Use of National Form*

No applicant shall be required to use a national form when performing the acts referred to in Article 22.

49.5 *Contents of and Physical Requirements for the Translation*

(a) For the purposes of Article 22, the translation of the international application shall contain the description, the claims, any text matter of the drawings and the abstract. If required by the designated Office, the translation shall also, subject to paragraphs (b), (c^{bis}) and (e),

(i) contain the request,

(ii) if the claims have been amended under Article 19, contain both the claims as filed and the claims as amended, and

(iii) be accompanied by a copy of the drawings.

(b) Any designated Office requiring the furnishing of a translation of the request shall furnish copies of the request form in the language of the translation free of charge to the applicants. The form and contents of the request form in the language of the translation shall not be different from those of the request under Rules 3 and 4; in particular, the request form in the language of the translation shall not ask for any information that is not in the request as filed. The use of the request form in the language of the translation shall be optional.

(c) Where the applicant did not furnish a translation of any statement made under Article 19(1), the designated Office may disregard such statement.

(c^{bis}) Where the applicant furnishes, to a designated Office which requires under paragraph (a)(ii) a translation of both the claims as filed and the claims as amended, only one of the required two translations, the designated Office may disregard the claims of which a translation has not been furnished or invite the applicant to furnish the missing translation within a time limit which shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in the invitation. Where the designated Office chooses to invite the applicant to furnish the missing translation and the latter is not fur-

nished within the time limit fixed in the invitation, the designated Office may disregard those claims of which a translation has not been furnished or consider the international application withdrawn.

(d) If any drawing contains text matter, the translation of that text matter shall be furnished either in the form of a copy of the original drawing with the translation pasted on the original text matter or in the form of a drawing executed anew.

(e) Any designated Office requiring under paragraph (a) the furnishing of a copy of the drawings shall, where the applicant failed to furnish such copy within the time limit applicable under Article 22, invite the applicant to furnish such copy within a time limit which shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in the invitation.

(f) The expression "Fig." does not require translation into any language.

(g) Where any copy of the drawings or any drawing executed anew which has been furnished under paragraph (d) or (e) does not comply with the physical requirements referred to in Rule 11, the designated Office may invite the applicant to correct the defect within a time limit which shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in the invitation.

(h) Where the applicant did not furnish a translation of the abstract or of any indication furnished under Rule 13^{bis}.4, the designated Office shall invite the applicant to furnish such translation, if it deems it to be necessary, within a time limit which shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in the invitation.

(i) Information on any requirement and practice of designated Offices under the second sentence of paragraph (a) shall be published by the International Bureau in the Gazette.

(j) No designated Office shall require that the translation of the international application comply with physical requirements other than those prescribed for the international application as filed.

(k) Where a title has been established by the International Searching Authority pursuant to Rule 37.2, the translation shall contain the title as established by that Authority.

(l) If, on July 12, 1991, paragraph (c^{bis}) or paragraph (k) is not compatible with the national law applied by the designated Office, the paragraph concerned shall not apply to that designated Office for as long as it continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by December 31, 1991. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

Rule 50**Faculty under Article 22(3)****50.1 Exercise of Faculty**

(a) Any Contracting State allowing a time limit expiring later than the time limits provided for in Article 22(1) or (2) shall notify the International Bureau of the time limits so fixed.

(b) Any notification received by the International Bureau under paragraph (a) shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

(c) Notifications concerning the shortening of the previously fixed time limit shall be effective in relation to international applications filed after the expiration of three months computed from the date on which the notification was published by the International Bureau.

(d) Notifications concerning the lengthening of the previously fixed time limit shall become effective upon publication by the International Bureau in the Gazette in respect of international applications pending at the time or filed after the date of such publication, or, if the Contracting State effecting the notification fixes some later date, as from the latter date.

Rule 51**Review by Designated Offices****51.1 Time Limit for Presenting the Request to Send Copies**

The time limit referred to in Article 25(1)(c) shall be two months computed from the date of the notification sent to the applicant under Rules 20.7(i), 24.2(c), 29.1(a)(ii), or 29.1(b).

51.2 Copy of the Notice

Where the applicant, after having received a negative determination under Article 11(1), requests the International Bureau, under Article 25(1), to send copies of the file of the purported international application to any of the named Offices he has attempted to designate, he shall attach to his request a copy of the notice referred to in Rule 20.7(i).

51.3 Time Limit for Paying National Fee and Furnishing Translation

The time limit referred to in Article 25(2)(a) shall expire at the same time as the time limit prescribed in Rule 51.1.

Rule 51^{bis}**Certain National Requirements Allowed
under Article 27(1), (2), (6) and (7)****51^{bis}.1** *Certain National Requirements Allowed*

(a) The documents referred to in Article 27(2)(ii), or the evidence referred to in Article 27(6), which the applicant may be required to furnish under the national law applicable by the designated Office include, in particular:

- (i) any document relating to the identity of the inventor,
- (ii) any document relating to any transfer or assignment of the right to the application,
- (iii) any document containing an oath or declaration by the inventor alleging his inventorship,
- (iv) any document containing a declaration by the applicant designating the inventor or alleging the right to the application,
- (v) any document containing any proof of the right of the applicant to claim priority where he is different from the applicant having filed the earlier application the priority of which is claimed,
- (vi) any evidence concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty, such as disclosures resulting from abuse, disclosures at certain exhibitions and disclosures by the applicant during a certain period of time.

(b) The national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27(7), require that

- (i) the applicant be represented by an agent having the right to represent applicants before that Office and/or have an address in the designated State for the purpose of receiving notifications,
- (ii) the agent, if any, representing the applicant be duly appointed by the applicant.

(c) The national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27(1), require that the international application, the translation thereof or any document relating thereto be furnished in more than one copy.

(d) The national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27(2)(ii), require that the translation of the international application furnished by the applicant under Article 22 be verified by the applicant or the person having translated the international application in a statement to the effect that, to the best of his knowledge, the translation is complete and faithful.

51^{bis}.2 Opportunity to Comply with National Requirements

(a) Where any of the requirements referred to in Rule 51^{bis}.1, or any other requirement of the national law applicable by the designated Office which that Office may apply under Article 27(1), (2), (6) or (7), is not already fulfilled during the same period within which the requirements under Article 22 must be complied with, the applicant shall have an opportunity to comply with the requirement after the expiration of that period.

(b) The national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27(2)(ii), require that the applicant, upon invitation by the designated Office, furnish a certification of the translation of the international application by a public authority or a sworn translator, if the designated Office deems such certification to be necessary under the circumstances, within a time limit which shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in the invitation.

Rule 52**Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings,
before Designated Offices****52.1 Time Limit**

(a) In any designated State in which processing or examination starts without special request, the applicant shall, if he so wishes, exercise the right under Article 28 within one month from the fulfillment of the requirements under Article 22, provided that, if the communication under Rule 47.1 has not been effected by the expiration of the time limit applicable under Article 22, he shall exercise the said right not later than four months after such expiration date. In either case, the applicant may exercise the said right at any other time if so permitted by the national law of the said State.

(b) In any designated State in which the national law provides that examination starts only on special request, the time limit within or the time at which the applicant may exercise the right under Article 28 shall be the same as that provided by the national law for the filing of amendments in the case of the examination, on special request, of national applications, provided that such time limit shall not expire prior to, or such time shall not come before, the expiration of the time limit applicable under paragraph (a).

PART C
Rules Concerning Chapter II of the Treaty

Rule 53
The Demand

53.1 Form

(a) The demand shall be made on a printed form or be presented as a computer print-out. The particulars of the printed form and of a demand presented as a computer print-out shall be prescribed by the Administrative Instructions.

(b) Copies of printed demand forms shall be furnished free of charge by the receiving Office or by the International Preliminary Examining Authority.

53.2 Contents

(a) The demand shall contain:

- (i) a petition,
- (ii) indications concerning the applicant and the agent if there is an agent,
- (iii) indications concerning the international application to which it relates,
- (iv) election of States,
- (v) where applicable, a statement concerning amendments.

(b) The demand shall be signed.

53.3 The Petition

The petition shall be to the following effect and shall preferably be worded as follows: "Demand under Article 31 of the Patent Cooperation Treaty: The undersigned requests that the international application specified below be the subject of international preliminary examination according to the Patent Cooperation Treaty."

53.4 The Applicant

As to the indications concerning the applicant, Rules 4.4 and 4.16 shall apply, and Rule 4.5 shall apply *mutatis mutandis*. Only applicants for the elected States are required to be indicated in the demand.

53.5 Agent or Common Representative

If an agent or common representative is designated, the demand shall so indicate. Rules 4.4 and 4.16 shall apply, and Rule 4.7 shall apply *mutatis mutandis*.

53.6 Identification of the International Application

The international application shall be identified by the name and address of the applicant, the title of the invention, the international filing date (if known to the applicant) and the international application number or, where such number is not known to the applicant, the name of the receiving Office with which the international application was filed.

53.7 *Election of States*

(a) The demand shall indicate at least one Contracting State, from among those States which are designated and are bound by Chapter II of the Treaty ("eligible States"), as an elected State.

(b) Election of Contracting States in the demand shall be made:

(i) by an indication that all eligible States are elected, or,

(ii) in the case of States which have been designated for the purpose of obtaining national patents, by an indication of those eligible States that are elected, and, in the case of States which have been designated for the purpose of obtaining a regional patent, by an indication of the regional patent concerned together with either an indication that all eligible States party to the regional patent treaty concerned are elected or an indication of those among the said States that are elected.

53.8 *Signature*

(a) Subject to paragraph (b), the demand shall be signed by the applicant or, if there is more than one applicant, by all applicants making the demand.

(b) Where two or more applicants file a demand which elects a State whose national law requires that national applications be filed by the inventor and where an applicant for that elected State who is an inventor refused to sign the demand or could not be found or reached after diligent effort, the demand need not be signed by that applicant ("the applicant concerned") if it is signed by at least one applicant and

(i) a statement is furnished explaining, to the satisfaction of the International Preliminary Examining Authority, the lack of signature of the applicant concerned, or

(ii) the applicant concerned did not sign the request but the requirements of Rule 4.15(b) were complied with.

53.9 *Statement Concerning Amendments*

(a) If amendments under Article 19 have been made, the statement concerning amendments shall indicate whether, for the purposes of the international preliminary examination, the applicant wishes those amendments

(i) to be taken into account, in which case a copy of the amendments shall preferably be submitted with the demand, or

(ii) to be considered as reversed by an amendment under Article 34.

(b) If no amendments under Article 19 have been made and the time limit for filing such amendments has not expired, the statement may indicate that the applicant wishes the start of the international preliminary examination to be postponed in accordance with Rule 69.1(d).

(c) If any amendments under Article 34 are submitted with the demand, the statement shall so indicate.

Rule 54**The Applicant Entitled to Make a Demand****54.1 Residence and Nationality**

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), the residence or nationality of the applicant shall, for the purposes of Article 31(2), be determined according to Rule 18.1(a) and (b).

(b) The International Preliminary Examining Authority shall, in the circumstances specified in the Administrative Instructions, request the receiving Office or, where the international application was filed with the International Bureau as receiving Office, the national Office of, or acting for, the Contracting State concerned to decide the question whether the applicant is a resident or national of the Contracting State of which he claims to be a resident or national. The International Preliminary Examining Authority shall inform the applicant of any such request. The applicant shall have an opportunity to submit arguments directly to the Office concerned. The Office concerned shall decide the said question promptly.

54.2 Two or More Applicants

If there are two or more applicants, the right to make a demand under Article 31(2) shall exist if at least one of the applicants making the demand is

(i) a resident or national of a Contracting State bound by Chapter II and the international application has been filed with a receiving Office of or acting for a Contracting State bound by Chapter II, or

(ii) a person entitled to make a demand under Article 31(2)(b) and the international application has been filed as provided in the decision of the Assembly.

54.3 International Applications Filed with the International Bureau as Receiving Office

Where the international application is filed with the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii), the International Bureau shall, for the purposes of Article 31(2)(a), be considered to be acting for the Contracting State of which the applicant is a resident or national.

54.4 Applicant Not Entitled to Make a Demand

(a) If the applicant does not have the right to make a demand or, in the case of two or more applicants, if none of them has the right to make a demand under Rule 54.2, the demand shall be considered not to have been submitted.

(b) *[Deleted]*

Rule 55**Languages (International Preliminary Examination)****55.1 *Language of Demand***

The demand shall be in the language of the international application or, if the international application has been filed in a language other than the language in which it is published, in the language of publication. However, if a translation of the international application is required under Rule 55.2, the demand shall be in the language of that translation.

55.2 *Translation of International Application*

(a) Where the international application is neither filed nor published in the language, or one of the languages, specified in the agreement concluded between the International Bureau and the International Preliminary Examining Authority competent for the international preliminary examination of that application, that Authority may require that, subject to paragraph (b), the applicant furnish with the demand a translation of the international application into the language, or one of the languages, specified in the said agreement.

(b) Where a translation of the international application into a language referred to in paragraph (a) was transmitted to the International Searching Authority under Rule 12.1(c) and the International Preliminary Examining Authority is part of the same national Office or intergovernmental organization as the International Searching Authority, the applicant need not furnish a translation under paragraph (a). In such a case, unless the applicant furnishes a translation under paragraph (a), the international preliminary examination shall be carried out on the basis of the translation transmitted under Rule 12.1(c).

(c) If the requirement of paragraph (a) is not complied with and paragraph (b) does not apply, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to furnish the required translation within a time limit which shall be reasonable under the circumstances. That time limit shall not be less than one month from the date of the invitation. It may be extended by the International Preliminary Examining Authority at any time before a decision is taken.

(d) If the applicant complies with the invitation within the time limit under paragraph (c), the said requirement shall be considered to have been complied with. If the applicant fails to do so, the demand shall be considered not to have been submitted.

(e) Paragraphs (a) to (d) shall apply only where the International Preliminary Examining Authority has declared, in a notification addressed to the International Bureau, that it accepts to carry out international preliminary examination on the basis of the translation referred to in those paragraphs.

55.3 *Translation of Amendments*

(a) Where a translation of the international application is required under Rule 55.2, any amendments which are referred to in the statement concerning amendments under Rule 53.9 and which the applicant wishes to be taken into account for the purposes of the international preliminary examination, and any amendments under Article 19 which are to be taken into account under Rule 66.1(c), shall be in the language of that translation. Where such amendments have been or are filed in another language, a translation shall also be furnished.

(b) Where the required translation of an amendment referred to in paragraph (a) is not furnished, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to furnish the missing translation within a time limit which shall be reasonable under the circumstances. That time limit shall not be less than one month from the date of the invitation. It may be extended by the International Preliminary Examining Authority at any time before a decision is taken.

(c) If the applicant fails to comply with the invitation within the time limit under paragraph (b), the amendment shall not be taken into account for the purposes of the international preliminary examination.

Rule 56

Later Elections

56.1 Elections Submitted Later Than the Demand

(a) The election of States subsequent to the submission of the demand ("later election") shall be effected by a notice submitted to the International Bureau. The notice shall identify the international application and the demand, and shall include an indication as referred to in Rule 53.7(b)(ii).

(b) Subject to paragraph (c), the notice referred to in paragraph (a) shall be signed by the applicant for the elected States concerned or, if there is more than one applicant for those States, by all of them.

(c) Where two or more applicants file a notice effecting a later election of a State whose national law requires that national applications be filed by the inventor and where an applicant for that elected State who is an inventor refused to sign the notice or could not be found or reached after diligent effort, the notice need not be signed by that applicant ("the applicant concerned") if it is signed by at least one applicant and

(i) a statement is furnished explaining, to the satisfaction of the International Bureau, the lack of signature of the applicant concerned, or

(ii) the applicant concerned did not sign the request but the requirements of Rule 4.15(b) were complied with, or did not sign the demand but the requirements of Rule 53.8(b) were complied with.

(d) An applicant for a State elected by a later election need not have been indicated as an applicant in the demand.

(e) If a notice effecting a later election is submitted after the expiration of 19 months from the priority date, the International Bureau shall notify the applicant that the election does not have the effect provided for under Article 39(1)(a) and that the acts referred to in Article 22 must be performed in respect of the elected Office concerned within the time limit applicable under Article 22.

(f) If, notwithstanding paragraph (a), a notice effecting a later election is submitted by the applicant to the International Preliminary Examining Authority rather than the International Bureau, that Authority shall mark the date of receipt on the notice and transmit it promptly to the International Bureau. The notice shall be considered to have been submitted to the International Bureau on the date marked.

56.2 Identification of the International Application

The international application shall be identified as provided in Rule 53.6.

56.3 Identification of the Demand

The demand shall be identified by the date on which it was submitted and by the name of the International Preliminary Examining Authority to which it was submitted.

56.4 Form of Later Elections

The notice effecting the later election shall preferably be worded as follows: "In relation to the international application filed with ... on ... under No. ... by ... (applicant) (and the demand for international preliminary examination submitted on ... to ...), the undersigned elects the following additional State(s) under Article 3^f of the Patent Cooperation Treaty: ..."

56.5 Language of Later Elections

The later election shall be in the language of the demand.

Rule 57

The Handling Fee

57.1 Requirement to Pay

(a) Each demand for international preliminary examination shall be subject to the payment of a fee for the benefit of the International Bureau ("handling fee") to be collected by the International Preliminary Examining Authority to which the demand is submitted.

(b) *[Deleted]*

57.2 Amount

(a) The amount of the handling fee is as set out in the Schedule of Fees.

(b) *[Deleted]*

(c) The amount of the handling fee shall be established, for each International Preliminary Examining Authority which, under Rule 57.3(c), prescribes the payment of the handling fee in a currency or currencies other than Swiss currency, by the Director General after consultation with that Authority and in the currency or currencies prescribed by that Authority ("prescribed currency"). The amount in each prescribed currency shall be the equivalent, in round figures, of the amount of the handling fee in Swiss currency set out in the Schedule of Fees. The amounts in the prescribed currencies shall be published in the Gazette.

(d) Where the amount of the handling fee set out in the Schedule of Fees is changed, the corresponding amounts in the prescribed currencies shall be applied from the same date as the amount set out in the amended Schedule of Fees.

(e) Where the exchange rate between Swiss currency and any prescribed currency becomes different from the exchange rate last applied, the Director General shall establish the new amount in the prescribed currency according to directives given by the Assembly. The newly established amount shall become applicable two months after its publication in the Gazette, provided that the interested International Preliminary Examining Authority and the Director General may agree on a date falling during the said two-month period in which case the said amount shall become applicable for that Authority from that date.

57.3 *Time and Mode of Payment*

(a) The handling fee shall be due at the time the demand is submitted.

(b) *[Deleted]*

(c) The handling fee shall be payable in the currency or currencies prescribed by the International Preliminary Examining Authority to which the demand is submitted, it being understood that, when transferred by that Authority to the International Bureau, it shall be freely convertible into Swiss currency.

57.4 *Failure to Pay*

(a) Where the handling fee is not paid as required, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to pay the fee within one month from the date of the invitation.

(b) If the applicant complies with the invitation within the one-month time limit, the handling fee shall be considered as if it had been paid on the due date.

(c) If the applicant does not comply with the invitation within the prescribed time limit, the demand shall be considered as if it had not been submitted.

57.5 *[Deleted]*

57.6 *Refund*

The International Preliminary Examining Authority shall refund the handling fee to the applicant:

(i) if the demand is withdrawn before the demand has been sent by that Authority to the International Bureau, or

(ii) if the demand is considered, under Rule 54.4(a), not to have been submitted.

Rule 58

The Preliminary Examination Fee

58.1 *Right to Ask for a Fee*

(a) Each International Preliminary Examining Authority may require that the applicant pay a fee ("preliminary examination fee") for its own benefit for carrying out the international preliminary examination and for performing all other tasks entrusted to International Preliminary Examining Authorities under the Treaty and these Regulations.

(b) The amount and the due date of the preliminary examination fee, if any, shall be fixed by the International Preliminary Examining Authority, provided that the said due date shall not be earlier than the due date of the handling fee.

(c) The preliminary examination fee shall be payable directly to the International Preliminary Examining Authority. Where that Authority is a national Office, it shall be payable in the currency prescribed by that Office, and where the Authority is an intergovernmental organization, it shall be payable in the currency of the State in which the intergovernmental organization is located or in any other currency which is freely convertible into the currency of the said State.

58.2 *Failure to Pay*

(a) Where the preliminary examination fee fixed by the International Preliminary Examining Authority under Rule 58.1(b) is not paid as required under that Rule, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to pay the fee or the missing part thereof within one month from the date of the invitation.

(b) If the applicant complies with the invitation within the prescribed time limit, the preliminary examination fee will be considered as if it had been paid on the due date.

(c) If the applicant does not comply with the invitation within the prescribed time limit, the demand shall be considered as if it had not been submitted.

58.3 *Refund*

The International Preliminary Examining Authorities shall inform the International Bureau of the extent, if any, to which, and the conditions, if any, under which, they will refund any amount paid as a preliminary examination fee where the demand is considered as if it had not been submitted, and the International Bureau shall promptly publish such information.

Rule 59**The Competent International Preliminary Examining Authority****59.1 Demands under Article 31(2)(a)**

(a) For demands made under Article 31(2)(a), each receiving Office of or acting for a Contracting State bound by the provisions of Chapter II shall, in accordance with the terms of the applicable agreement referred to in Article 32(2) and (3), inform the International Bureau which International Preliminary Examining Authority is or which International Preliminary Examining Authorities are competent for the international preliminary examination of international applications filed with it. The International Bureau shall promptly publish such information. Where several International Preliminary Examining Authorities are competent, the provisions of Rule 35.2 shall apply *mutatis mutandis*.

(b) Where the international application was filed with the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii), Rule 35.3(a) and (b) shall apply *mutatis mutandis*. Paragraph (a) of this Rule shall not apply to the International Bureau as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii).

59.2 Demands under Article 31(2)(b)

As to demands made under Article 31(2)(b), the Assembly, in specifying the International Preliminary Examining Authority competent for international applications filed with a national Office which is an International Preliminary Examining Authority, shall give preference to that Authority; if the national Office is not an International Preliminary Examining Authority, the Assembly shall give preference to the International Preliminary Examining Authority recommended by that Office.

Rule 60**Certain Defects in the Demand or Elections****60.1 Defects in the Demand**

(a) If the demand does not comply with the requirements specified in Rules 53.1, 53.2(a)(i) to (iv), 53.2(b), 53.3 to 53.8 and 55.1, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to correct the defects within a time limit which shall be reasonable under the circumstances. That time limit shall not be less than one month from the date of the invitation. It may be extended by the International Preliminary Examining Authority at any time before a decision is taken.

(b) If the applicant complies with the invitation within the time limit under paragraph (a), the demand shall be considered as if it had been received on the actual filing date, provided that the demand as submitted contained at least one election and permitted the international application to be identified; otherwise, the demand shall be considered as if it had been received on the date on which the International Preliminary Examining Authority receives the correction.

(c) Subject to paragraph (d), if the applicant does not comply with the invitation within the time limit under paragraph (a), the demand shall be considered as if it had not been submitted.

(d) Where, after the expiration of the time limit under paragraph (a), a signature required under Rule 53.8 or a prescribed indication is lacking in respect of an applicant for a certain elected State, the election of that State shall be considered as if it had not been made.

(e) If the defect is noticed by the International Bureau, it shall bring the defect to the attention of the International Preliminary Examining Authority, which shall then proceed as provided in paragraphs (a) to (d).

(f) If the demand does not contain a statement concerning amendments, the International Preliminary Examining Authority shall proceed as provided for in Rules 66.1 and 69.1(a) or (b).

(g) Where the statement concerning amendments contains an indication that amendments under Article 34 are submitted with the demand (Rule 53.9(c)) but no such amendments are, in fact, submitted, the International Preliminary Examining Authority shall invite the applicant to submit the amendments within a time limit fixed in the invitation and shall proceed as provided for in Rule 69.1(e).

60.2 Defects in Later Elections

(a) If the notice effecting a later election does not comply with the requirements of Rule 56, the International Bureau shall invite the applicant to correct the defects within a time limit which shall be reasonable under the circumstances. That time limit shall not be less than one month from the date of the invitation. It may be extended by the International Bureau at any time before a decision is taken.

(b) If the applicant complies with the invitation within the time limit under paragraph (a), the notice shall be considered as if it had been received on the actual filing date, provided that the notice as submitted contained at least one election and permitted the international application to be identified; otherwise, the notice shall be considered as if it had been received on the date on which the International Bureau receives the correction.

(c) Subject to paragraph (d), if the applicant does not comply with the invitation within the time limit under paragraph (a), the notice shall be considered as if it had not been submitted.

(d) Where, in respect of an applicant for a certain elected State, the signature required under Rule 56.1(b) and (c) or the name or address is lacking after the expiration of the time limit under paragraph (a), the later election of that State shall be considered as if it had not been made.

Rule 61

Notification of the Demand and Elections

61.1 Notification to the International Bureau and the Applicant

(a) The International Preliminary Examining Authority shall indicate on the demand the date of receipt or, where applicable, the date referred to in Rule 60.1(b). The International Preliminary Examining Authority shall promptly send the demand to the International Bureau, and shall prepare and keep a copy in its files.

(b) The International Preliminary Examining Authority shall promptly inform the applicant in writing of the date of receipt of the demand. Where the demand has been considered under Rules 54.4(a), 55.2(d), 57.4(c), 58.2(c) or 60.1(c) as if it had not been submitted or where an election has been considered under Rule 60.1(d) as if it had not been made, the International Preliminary Examining Authority shall notify the applicant and the International Bureau accordingly.

(c) The International Bureau shall promptly notify the applicant of the receipt, and the date of receipt, of any notice effecting a later election. That date shall be the actual date of receipt by the International Bureau or, where applicable, the date referred to in Rule 56.1(f) or 60.2(b). Where the notice has been considered under Rule 60.2(c) as if it had not been submitted or where a later election has been considered under Rule 60.2(d) as if it had not been made, the International Bureau shall notify the applicant accordingly.

61.2 Notification to the Elected Offices

(a) The notification provided for in Article 31(7) shall be effected by the International Bureau.

(b) The notification shall indicate the number and filing date of the international application, the name of the applicant, the filing date of the application whose priority is claimed (where priority is claimed), the date of receipt by the International Preliminary Examining Authority of the demand, and — in the case of a later election — the date of receipt of the notice effecting the later election. The latter date shall be the actual date of receipt by the International Bureau or, where applicable, the date referred to in Rule 56.1(f) or 60.2(b).

(c) The notification shall be sent to the elected Office together with the communication provided for in Article 20. Elections effected after such communication shall be notified promptly after they have been made.

(d) Where the applicant makes an express request to an elected Office under Article 40(2) before the communication provided for in Article 20 has taken place, the International Bureau shall, upon request of the applicant or the elected Office, promptly effect that communication to that Office.

61.3 *Information for the Applicant*

The International Bureau shall inform the applicant in writing of the notification referred to in Rule 61.2 and of the elected Offices notified under Article 31(7).

61.4 *Publication in the Gazette*

Where a demand has been filed prior to the expiration of the 19th month from the priority date, the International Bureau shall publish a notice of that fact in the Gazette promptly after the filing of the demand, but not before the international publication of the international application. The notice shall indicate all designated States bound by Chapter II which have not been elected.

Rule 62

**Copy of Amendments under Article 19
for the International Preliminary Examining Authority**

62.1 *Amendments Made before the Demand is Filed*

Upon receipt of a demand from the International Preliminary Examining Authority, the International Bureau shall promptly transmit a copy of any amendments under Article 19 to that Authority, unless that Authority has indicated that it has already received such a copy.

62.2 *Amendments Made after the Demand is Filed*

(a) If, at the time of filing any amendments under Article 19, a demand has already been submitted, the applicant shall preferably, at the same time as he files the amendments with the International Bureau, also file a copy of such amendments with the International Preliminary Examining Authority. In any case, the International Bureau shall promptly transmit a copy of such amendments to that Authority.

(b) *[Deleted]*

Rule 63

**Minimum Requirements for International Preliminary
Examining Authorities**

63.1 *Definition of Minimum Requirements*

The minimum requirements referred to in Article 32(3) shall be the following:

(i) the national Office or intergovernmental organization must have at least 100 full-time employees with sufficient technical qualifications to carry out examinations;

(ii) that Office or organization must have at its ready disposal at least the minimum documentation referred to in Rule 34, properly arranged for examination purposes;

(iii) that Office or organization must have a staff which is capable of examining in the required technical fields and which has the language facilities to understand at least those languages in which the minimum documentation referred to in Rule 34 is written or is translated.

Rule 64

Prior Art for International Preliminary Examination

64.1 *Prior Art*

(a) For the purposes of Article 33(2) and (3), everything made available to the public anywhere in the world by means of written disclosure (including drawings and other illustrations) shall be considered prior art provided that such making available occurred prior to the relevant date.

(b) For the purposes of paragraph (a), the relevant date will be:

(i) subject to item (ii), the international filing date of the international application under international preliminary examination;

(ii) where the international application under international preliminary examination validly claims the priority of an earlier application, the filing date of such earlier application.

64.2 *Non-Written Disclosures*

In cases where the making available to the public occurred by means of an oral disclosure, use, exhibition or other non-written means ("non-written disclosure") before the relevant date as defined in Rule 64.1(b) and the date of such non-written disclosure is indicated in a written disclosure which has been made available to the public on a date which is the same as, or later than, the relevant date, the non-written disclosure shall not be considered part of the prior art for the purposes of Article 33(2) and (3). Nevertheless, the international preliminary examination report shall call attention to such non-written disclosure in the manner provided for in Rule 70.9.

64.3 *Certain Published Documents*

In cases where any application or any patent which would constitute prior art for the purposes of Article 33(2) and (3) had it been published prior to the relevant date referred to in Rule 64.1 was published on a date which is the same as, or later than, the relevant date but was filed earlier than the relevant date or claimed the priority of an earlier application which had been filed prior to the relevant date, such published application or patent shall not be considered part of the prior art for the purposes of Article 33(2) and (3). Nevertheless, the international preliminary examination report shall call attention to such application or patent in the manner provided for in Rule 70.10.

Rule 65**Inventive Step or Non-Obviousness****65.1 Approach to Prior Art**

For the purposes of Article 33(3), the international preliminary examination shall take into consideration the relation of any particular claim to the prior art as a whole. It shall take into consideration the claim's relation not only to individual documents or parts thereof taken separately but also its relation to combinations of such documents or parts of documents, where such combinations are obvious to a person skilled in the art.

65.2 Relevant Date

For the purposes of Article 33(3), the relevant date for the consideration of inventive step (non-obviousness) is the date prescribed in Rule 64.1.

Rule 66**Procedure before the International Preliminary Examining Authority****66.1 Basis of the International Preliminary Examination**

(a) Subject to paragraphs (b) to (d), the international preliminary examination shall be based on the international application as filed.

(b) The applicant may submit amendments under Article 34 at the time of filing the demand or, subject to Rule 66.4^{bis}, until the international preliminary examination report is established.

(c) Any amendments under Article 19 made before the demand was filed shall be taken into account for the purposes of the international preliminary examination unless superseded, or considered as reversed, by an amendment under Article 34.

(d) Any amendments under Article 19 made after the demand was filed and any amendments under Article 34 submitted to the International Preliminary Examining Authority shall, subject to Rule 66.4^{bis}, be taken into account for the purposes of the international preliminary examination.

(e) Claims relating to inventions in respect of which no international search report has been established need not be the subject of international preliminary examination.

66.2 First Written Opinion of the International Preliminary Examining Authority

(a) If the International Preliminary Examining Authority

- (i) considers that any of the situations referred to in Article 34(4) exists,
- (ii) considers that the international preliminary examination report should be negative in respect of any of the claims because the invention claimed therein does not appear to be novel, does not appear to involve an inventive step (does not appear to be non-obvious), or does not appear to be industrially applicable,

- (iii) notices that there is some defect in the form or contents of the international application under the Treaty or these Regulations,
- (iv) considers that any amendment goes beyond the disclosure in the international application as filed,
- (v) wishes to accompany the international preliminary examination report by observations on the clarity of the claims, the description, and the drawings, or the question whether the claims are fully supported by the description,
- (vi) considers that a claim relates to an invention in respect of which no international search report has been established and has decided not to carry out the international preliminary examination in respect of that claim, or
- (vii) considers that a nucleotide and/or amino acid sequence listing is not available to it in such a form that a meaningful international preliminary examination can be carried out,

the said Authority shall notify the applicant accordingly in writing. Where the national law of the national Office acting as International Preliminary Examining Authority does not allow multiple dependent claims to be drafted in a manner different from that provided for in the second and third sentences of Rule 6.4(a), the International Preliminary Examining Authority may, in case of failure to use that manner of claiming, apply Article 34(4)(b). In such case, it shall notify the applicant accordingly in writing.

(b) The notification shall fully state the reasons for the opinion of the International Preliminary Examining Authority.

(c) The notification shall invite the applicant to submit a written reply together, where appropriate, with amendments.

(d) The notification shall fix a time limit for the reply. The time limit shall be reasonable under the circumstances. It shall normally be two months after the date of notification. In no case shall it be shorter than one month after the said date. It shall be at least two months after the said date where the international search report is transmitted at the same time as the notification. It shall not be more than three months after the said date but may be extended if the applicant so requests before its expiration.

66.3 Formal Response to the International Preliminary Examining Authority

(a) The applicant may respond to the invitation referred to in Rule 66.2(c) of the International Preliminary Examining Authority by making amendments or — if he disagrees with the opinion of that Authority — by submitting arguments, as the case may be, or do both.

(b) Any response shall be submitted directly to the International Preliminary Examining Authority.

66.4 Additional Opportunity for Submitting Amendments or Arguments

(a) If the International Preliminary Examining Authority wishes to issue one or more additional written opinions, it may do so, and Rules 66.2 and 66.3 shall apply.

(b) On the request of the applicant, the International Preliminary Examining Authority may give him one or more additional opportunities to submit amendments or arguments.

66.4^{bis} Consideration of Amendments and Arguments

Amendments or arguments need not be taken into account by the International Preliminary Examining Authority for the purposes of a written opinion or the international preliminary examination report if they are received after that Authority has begun to draw up that opinion or report.

66.5 Amendment

Any change, other than the rectification of obvious errors, in the claims, the description, or the drawings, including cancellation of claims, omission of passages in the description, or omission of certain drawings, shall be considered an amendment.

66.6 Informal Communications with the Applicant

The International Preliminary Examining Authority may, at any time, communicate informally, over the telephone, in writing, or through personal interviews, with the applicant. The said Authority shall, at its discretion, decide whether it wishes to grant more than one personal interview if so requested by the applicant, or whether it wishes to reply to any informal written communication from the applicant.

66.7 Priority Document

(a) If the International Preliminary Examining Authority needs a copy of the application whose priority is claimed in the international application, the International Bureau shall, on request, promptly furnish such copy. If that copy is not furnished to the International Preliminary Examining Authority because the applicant failed to comply with the requirements of Rule 17.1, the international preliminary examination report may be established as if the priority had not been claimed.

(b) If the application whose priority is claimed in the international application is in a language other than the language or one of the languages of the International Preliminary Examining Authority, that Authority may invite the applicant to furnish a translation in the said language or one of the said languages within two months from the date of the invitation. If the translation is not furnished within that time limit, the international preliminary examination report may be established as if the priority had not been claimed.

66.8 Form of Amendments

(a) The applicant shall be required to submit a replacement sheet for every sheet of the international application which, on account of an amendment, differs from the sheet previously filed. The letter accompanying the replacement sheets shall draw attention to the differences between the replaced sheets and the replacement sheets. Where the amendment consists in the deletion of passages or in minor alterations or additions, it may be made on a copy of the relevant sheet of the international application, provided that the clarity and direct reproducibility of that sheet are not adverse-

ly affected. To the extent that any amendment results in the cancellation of an entire sheet, that amendment shall be communicated in a letter.

(b) *[Deleted]*

66.9 *Language of Amendments*

(a) Subject to paragraphs (b) and (c), if the international application has been filed in a language other than the language in which it is published, any amendment, as well as any letter referred to in Rule 66.8(a), shall be submitted in the language of publication.

(b) If the international preliminary examination is carried out, pursuant to Rule 55.2, on the basis of a translation of the international application, any amendment, as well as any letter referred to in paragraph (a), shall be submitted in the language of that translation.

(c) Subject to Rule 55.3, if an amendment or letter is not submitted in a language as required under paragraph (a) or (b), the International Preliminary Examining Authority shall, if practicable having regard to the time limit for establishing the international preliminary examination report, invite the applicant to furnish the amendment or letter in the required language within a time limit which shall be reasonable under the circumstances.

(d) If the applicant fails to comply, within the time limit under paragraph (c), with the invitation to furnish an amendment in the required language, the amendment shall not be taken into account for the purposes of the international preliminary examination. If the applicant fails to comply, within the time limit under paragraph (c), with the invitation to furnish a letter referred to in paragraph (a) in the required language, the amendment concerned need not be taken into account for the purposes of the international preliminary examination.

Rule 67

Subject Matter under Article 34(4)(a)(i)

67.1 *Definition*

No International Preliminary Examining Authority shall be required to carry out an international preliminary examination on an international application if, and to the extent to which, its subject matter is any of the following:

- (i) scientific and mathematical theories,
- (ii) plant or animal varieties or essentially biological processes for the production of plants and animals, other than microbiological processes and the products of such processes,
- (iii) schemes, rules or methods of doing business, performing purely mental acts or playing games,
- (iv) methods for treatment of the human or animal body by surgery or therapy, as well as diagnostic methods,

- (v) mere presentations of information,
- (vi) computer programs to the extent that the International Preliminary Examining Authority is not equipped to carry out an international preliminary examination concerning such programs.

Rule 68

Lack of Unity of Invention (International Preliminary Examination)

68.1 *No Invitation to Restrict or Pay*

Where the International Preliminary Examining Authority finds that the requirement of unity of invention is not complied with and chooses not to invite the applicant to restrict the claims or to pay additional fees, it shall proceed with the international preliminary examination, subject to Article 34(4)(b) and Rule 66.1(e), in respect of the entire international application, but shall indicate, in any written opinion and in the international preliminary examination report, that it considers that the requirement of unity of invention is not fulfilled and it shall specify the reasons therefor.

68.2 *Invitation to Restrict or Pay*

Where the International Preliminary Examining Authority finds that the requirement of unity of invention is not complied with and chooses to invite the applicant, at his option, to restrict the claims or to pay additional fees, it shall specify at least one possibility of restriction which, in the opinion of the International Preliminary Examining Authority, would be in compliance with the applicable requirement, and shall specify the amount of the additional fees and the reasons for which the international application is not considered as complying with the requirement of unity of invention. It shall, at the same time, fix a time limit, with regard to the circumstances of the case, for complying with the invitation; such time limit shall not be shorter than one month, and it shall not be longer than two months, from the date of the invitation.

68.3 *Additional Fees*

(a) The amount of the additional fee due for international preliminary examination under Article 34(3)(a) shall be determined by the competent International Preliminary Examining Authority.

(b) The additional fee due for international preliminary examination under Article 34(3)(a) shall be payable direct to the International Preliminary Examining Authority.

(c) Any applicant may pay the additional fee under protest, that is, accompanied by a reasoned statement to the effect that the international application complies with the requirement of unity of invention or that the amount of the required additional fee is excessive. Such protest shall be examined by a three-member board or other special instance of the International Preliminary Examining Authority, or any com-

petent higher authority, which, to the extent that it finds the protest justified, shall order the total or partial reimbursement to the applicant of the additional fee. On the request of the applicant, the text of both the protest and the decision thereon shall be notified to the elected Offices as an annex to the international preliminary examination report.

(d) The three-member board, special instance or competent higher authority, referred to in paragraph (c), shall not comprise any person who made the decision which is the subject of the protest.

(e) Where the applicant has, under paragraph (c), paid an additional fee under protest, the International Preliminary Examining Authority may, after a prior review of the justification for the invitation to pay an additional fee, require that the applicant pay a fee for the examination of the protest ("protest fee"). The protest fee shall be paid within one month from the date of the notification to the applicant of the result of the review. If the protest fee is not so paid, the protest shall be considered withdrawn. The protest fee shall be refunded to the applicant where the three-member board, special instance or higher authority referred to in paragraph (c) finds that the protest was entirely justified.

68.4 Procedure in the Case of Insufficient Restriction of the Claims

If the applicant restricts the claims but not sufficiently to comply with the requirement of unity of invention, the International Preliminary Examining Authority shall proceed as provided in Article 34(3)(c).

68.5 Main Invention

In case of doubt which invention is the main invention for the purposes of Article 34(3)(c), the invention first mentioned in the claims shall be considered the main invention.

Rule 69

Start of and Time Limit for International Preliminary Examination

69.1 Start of International Preliminary Examination

(a) Subject to paragraphs (b) to (e), the International Preliminary Examining Authority shall start the international preliminary examination when it is in possession both of the demand and of either the international search report or a notice of the declaration by the International Searching Authority under Article 17(2)(a) that no international search report will be established.

(b) If the competent International Preliminary Examining Authority is part of the same national Office or intergovernmental organization as the competent International Searching Authority, the international preliminary examination may, if the International Preliminary Examining Authority so wishes and subject to paragraph (d), start at the same time as the international search.

(c) Where the statement concerning amendments contains an indication that amendments under Article 19 are to be taken into account (Rule 53.9(a)(i)), the International Preliminary Examining Authority shall not start the international preliminary examination before it has received a copy of the amendments concerned.

(d) Where the statement concerning amendments contains an indication that the start of the international preliminary examination is to be postponed (Rule 53.9(b)), the International Preliminary Examining Authority shall not start the international preliminary examination before

- (i) it has received a copy of any amendments made under Article 19,
- (ii) it has received a notice from the applicant that he does not wish to make amendments under Article 19, or
- (iii) the expiration of 20 months from the priority date,

whichever occurs first.

(e) Where the statement concerning amendments contains an indication that amendments under Article 34 are submitted with the demand (Rule 53.9(c)) but no such amendments are, in fact, submitted, the International Preliminary Examining Authority shall not start the international preliminary examination before it has received the amendments or before the time limit fixed in the invitation referred to in Rule 60.1(g) has expired, whichever occurs first.

69.2 *Time Limit for International Preliminary Examination*

The time limit for establishing the international preliminary examination report shall be:

- (i) 28 months from the priority date if the demand was filed prior to the expiration of 19 months from the priority date;
- (ii) nine months from the start of the international preliminary examination if the demand was filed after the expiration of 19 months from the priority date.

Rule 70

The International Preliminary Examination Report

70.1 *Definition*

For the purposes of this Rule, "report" shall mean international preliminary examination report.

70.2 *Basis of the Report*

(a) If the claims have been amended, the report shall issue on the claims as amended.

(b) If, pursuant to Rule 66.7(a) or (b), the report is established as if the priority had not been claimed, the report shall so indicate.

(c) If the International Preliminary Examining Authority considers that any amendment goes beyond the disclosure in the international application as filed,

the report shall be established as if such amendment had not been made, and the report shall so indicate. It shall also indicate the reasons why it considers that the amendment goes beyond the said disclosure.

(d) Where claims relate to inventions in respect of which no international search report has been established and have therefore not been the subject of international preliminary examination, the international preliminary examination report shall so indicate.

70.3 *Identifications*

The report shall identify the International Preliminary Examining Authority which established it by indicating the name of such Authority, and the international application by indicating the international application number, the name of the applicant, and the international filing date.

70.4 *Dates*

The report shall indicate:

- (i) the date on which the demand was submitted, and
- (ii) the date of the report; that date shall be the date on which the report is completed.

70.5 *Classification*

(a) The report shall repeat the classification given under Rule 43.3 if the International Preliminary Examining Authority agrees with such classification.

(b) Otherwise, the International Preliminary Examining Authority shall indicate in the report the classification, at least according to the International Patent Classification, which it considers correct.

70.6 *Statement under Article 35(2)*

(a) The statement referred to in Article 35(2) shall consist of the words "YES" or "NO," or their equivalent in the language of the report, or some appropriate sign provided for in the Administrative Instructions, and shall be accompanied by the citations, explanations and observations, if any, referred to in the last sentence of Article 35(2).

(b) If any of the three criteria referred to in Article 35(2) (that is, novelty, inventive step (non-obviousness), industrial applicability) is not satisfied, the statement shall be negative. If, in such a case, any of the criteria, taken separately, is satisfied, the report shall specify the criterion or criteria so satisfied.

70.7 *Citations under Article 35(2)*

(a) The report shall cite the documents considered to be relevant for supporting the statements made under Article 35(2).

(b) The provisions of Rule 43.5(b) and (c) shall apply also to the report.

70.8 *Explanations under Article 35(2)*

The Administrative Instructions shall contain guidelines for cases in which the explanations referred to in Article 35(2) should or should not be given and the form of such explanations. Such guidelines shall be based on the following principles:

(i) explanations shall be given whenever the statement in relation to any claim is negative;

(ii) explanations shall be given whenever the statement is positive unless the reason for citing any document is easy to imagine on the basis of consultation of the cited document;

(iii) generally, explanations shall be given if the case provided for in the last sentence of Rule 70.6(b) obtains.

70.9 *Non-Written Disclosures*

Any non-written disclosure referred to in the report by virtue of Rule 64.2 shall be mentioned by indicating its kind, the date on which the written disclosure referring to the non-written disclosure was made available to the public, and the date on which the non-written disclosure occurred in public.

70.10 *Certain Published Documents*

Any published application or any patent referred to in the report by virtue of Rule 64.3 shall be mentioned as such and shall be accompanied by an indication of its date of publication, of its filing date, and its claimed priority date (if any). In respect of the priority date of any such document, the report may indicate that, in the opinion of the International Preliminary Examining Authority, such date has not been validly claimed.

70.11 *Mention of Amendments*

If, before the International Preliminary Examining Authority, amendments have been made, this fact shall be indicated in the report. Where any amendment has resulted in the cancellation of an entire sheet, this fact shall also be specified in the report.

70.12 *Mention of Certain Defects and Other Matters*

If the International Preliminary Examining Authority considers that, at the time it prepares the report:

(i) the international application contains any of the defects referred to in Rule 66.2(a)(iii), it shall include this opinion and the reasons therefor in the report;

(ii) the international application calls for any of the observations referred to in Rule 66.2(a)(v), it may include this opinion in the report and, if it does, it shall also indicate in the report the reasons for such opinion;

(iii) any of the situations referred to in Article 34(4) exists, it shall state this opinion and the reasons therefor in the report;

(iv) a nucleotide and/or amino acid sequence listing is not available to it in such a form that a meaningful international preliminary examination can be carried out, it shall so state in the report.

70.13 *Remarks Concerning Unity of Invention*

If the applicant paid additional fees for the international preliminary examination, or if the international application or the international preliminary examination was restricted under Article 34(3), the report shall so indicate. Furthermore, where the international preliminary examination was carried out on restricted claims (Article 34(3)(a)), or on the main invention only (Article 34(3)(c)), the report shall indicate what parts of the international application were and what parts were not the subject of international preliminary examination. The report shall contain the indications provided for in Rule 68.1, where the International Preliminary Examining Authority chose not to invite the applicant to restrict the claims or to pay additional fees.

70.14 *Authorized Officer*

The report shall indicate the name of the officer of the International Preliminary Examining Authority responsible for that report.

70.15 *Form*

The physical requirements as to the form of the report shall be prescribed by the Administrative Instructions.

70.16 *Annexes of the Report*

Each replacement sheet under Rule 66.8(a) and each replacement sheet containing amendments under Article 19 shall, unless superseded by later replacement sheets, be annexed to the report. Amendments under Article 19 which have been considered as reversed by an amendment under Article 34 and letters under Rule 66.8(a) shall not be annexed.

70.17 *Languages of the Report and the Annexes*

(a) The report and any annex shall be in the language in which the international application to which they relate is published, or, if the international preliminary examination is carried out, pursuant to Rule 55.2, on the basis of a translation of the international application, in the language of that translation.

(b) *[Deleted]*

Rule 71

Transmittal of the International Preliminary Examination Report

71.1 *Recipients*

The International Preliminary Examining Authority shall, on the same day, transmit one copy of the international preliminary examination report and its annexes, if any, to the International Bureau, and one copy to the applicant.

71.2 *Copies of Cited Documents*

(a) The request under Article 36(4) may be presented any time during seven years from the international filing date of the international application to which the report relates.

(b) The International Preliminary Examining Authority may require that the party (applicant or elected Office) presenting the request pay to it the cost of preparing and mailing the copies. The level of the cost of preparing copies shall be provided for in the agreements referred to in Article 32(2) between the International Preliminary Examining Authorities and the International Bureau.

(c) *[Deleted]*

(d) Any International Preliminary Examining Authority may perform the obligations referred to in paragraphs (a) and (b) through another agency responsible to it.

Rule 72

Translation of the International Preliminary Examination Report

72.1 Languages

(a) Any elected State may require that the international preliminary examination report, established in any language other than the official language, or one of the official languages, of its national Office, be translated into English.

(b) Any such requirement shall be notified to the International Bureau, which shall promptly publish it in the Gazette.

72.2 Copy of Translation for the Applicant

The International Bureau shall transmit a copy of the translation referred to in Rule 72.1(a) of the international preliminary examination report to the applicant at the same time as it communicates such translation to the interested elected Office or Offices.

72.3 Observations on the Translation

The applicant may make written observations on what, in his opinion, are errors of translation in the translation of the international preliminary examination report and shall send a copy of any such observations to each of the interested elected Offices and a copy to the International Bureau.

Rule 73

Communication of the International Preliminary Examination Report

73.1 Preparation of Copies

The International Bureau shall prepare the copies of the documents to be communicated under Article 36(3)(a).

73.2 Time Limit for Communication

The communication provided for in Article 36(3)(a) shall be effected as promptly as possible but not earlier than the communication under Article 20.

Rule 74**Translations of Annexes of the International Preliminary Examination Report and Transmittal Thereof****74.1 Contents of Translation and Time Limit for Transmittal Thereof**

(a) Where the furnishing of a translation of the international application is required by the elected Office under Article 39(1), the applicant shall, within the time limit applicable under Article 39(1), transmit a translation of any replacement sheet referred to in Rule 70.16 which is annexed to the international preliminary examination report, unless such sheet is in the language of the required translation of the international application. The same time limit shall apply where the furnishing of a translation of the international application to the elected Office must, because of a declaration made under Article 64(2)(a)(i), be effected within the time limit applicable under Article 22.

(b) Where the furnishing under Article 39(1) of a translation of the international application is not required by the elected Office, that Office may require the applicant to furnish, within the time limit applicable under that Article, a translation into the language in which the international application was published of any replacement sheet referred to in Rule 70.16 which is annexed to the international preliminary examination report and is not in that language.

Rule 75

[Deleted]

Rule 76**Copy, Translation and Fee under Article 39(1);
Translation of Priority Document**

76.1, 76.2 and 76.3 *[Deleted]*

76.4 Time Limit for Translation of Priority Document

The applicant shall not be required to furnish to any elected Office a certified translation of the priority document before the expiration of the applicable time limit under Article 39.

76.5 Application of Rules 22.1(g), 49 and 51^{bis}

Rules 22.1(g), 49 and 51^{bis} shall apply, provided that:

(i) any reference in the said Rules to the designated Office or to the designated State shall be construed as a reference to the elected Office or to the elected State, respectively;

(ii) any reference in the said Rules to Article 22 or Article 24(2) shall be construed as a reference to Article 39(1) or Article 39(3), respectively;

(iii) the words "international applications filed" in Rule 49.1(c) shall be replaced by the words "a demand submitted;"

(iv) for the purposes of Article 39(1), where an international preliminary examination report has been established, a translation of any amendment under Article 19 shall only be required if that amendment is annexed to that report.

76.6 Transitional Provision

If, on July 12, 1991, Rule 76.5(iv) is not compatible with the national law applied by the elected Office in respect of claims amended under Article 19, Rule 76.5(iv) shall not apply in that respect to that elected Office for as long as it continues not to be compatible with that law, provided that the said Office informs the International Bureau accordingly by December 31, 1991. The information received shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

Rule 77

Faculty under Article 39(1)(b)

77.1 Exercise of Faculty

(a) Any Contracting State allowing a time limit expiring later than the time limit provided for in Article 39(1)(a) shall notify the International Bureau of the time limit so fixed.

(b) Any notification received by the International Bureau under paragraph (a) shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette.

(c) Notifications concerning the shortening of the previously fixed time limit shall be effective in relation to demands submitted after the expiration of three months computed from the date on which the notification was published by the International Bureau.

(d) Notifications concerning the lengthening of the previously fixed time limit shall become effective upon publication by the International Bureau in the Gazette in respect of demands pending at the time or submitted after the date of such publication, or, if the Contracting State effecting the notification fixes some later date, as from the latter date.

Rule 78

Amendment of the Claims, the Description, and the Drawings, before Elected Offices

78.1 Time Limit Where Election Is Effected prior to Expiration of 19 Months from Priority Date

(a) Where the election of any Contracting State is effected prior to the expiration of the 19th month from the priority date, the applicant shall, if he so wishes, exercise the right under Article 41 to amend the claims, the description and the drawings, before

the elected Office concerned within one month from the fulfillment of the requirements under Article 39(1)(a), provided that, if the transmittal of the international preliminary examination report under Article 36(1) has not taken place by the expiration of the time limit applicable under Article 39, he shall exercise the said right not later than four months after such expiration date. In either case, the applicant may exercise the said right at any other time if so permitted by the national law of the said State.

(b) In any elected State in which the national law provides that examination starts only on special request, the national law may provide that the time limit within or the time at which the applicant may exercise the right under Article 41 shall, where the election of any Contracting State is effected prior to the expiration of the 19th month from the priority date, be the same as that provided by the national law for the filing of amendments in the case of the examination, on special request, of national applications, provided that such time limit shall not expire prior to, or such time shall not come before, the expiration of the time limit applicable under paragraph (a).

78.2 Time Limit Where Election Is Effected after Expiration of 19 Months from Priority Date

Where the election of any Contracting State has been effected after the expiration of the 19th month from the priority date and the applicant wishes to make amendments under Article 41, the time limit for making amendments under Article 28 shall apply.

78.3 Utility Models

The provisions of Rules 6.5 and 13.5 shall apply, *mutatis mutandis*, before elected Offices. If the election was made before the expiration of the 19th month from the priority date, the reference to the time limit applicable under Article 22 is replaced by a reference to the time limit applicable under Article 39.

PART D
Rules Concerning Chapter III of the Treaty

Rule 79
Calendar

79.1 Expressing Dates

Applicants, national Offices, receiving Offices, International Searching and Preliminary Examining Authorities, and the International Bureau, shall, for the purposes of the Treaty and the Regulations, express any date in terms of the Christian era and the Gregorian calendar, or, if they use other eras and calendars, they shall also express any date in terms of the Christian era and the Gregorian calendar.

Rule 80
Computation of Time Limits

80.1 Periods Expressed in Years

When a period is expressed as one year or a certain number of years, computation shall start on the day following the day on which the relevant event occurred, and the period shall expire in the relevant subsequent year in the month having the same name and on the day having the same number as the month and the day on which the said event occurred, provided that if the relevant subsequent month has no day with the same number the period shall expire on the last day of that month.

80.2 Periods Expressed in Months

When a period is expressed as one month or a certain number of months, computation shall start on the day following the day on which the relevant event occurred, and the period shall expire in the relevant subsequent month on the day which has the same number as the day on which the said event occurred, provided that if the relevant subsequent month has no day with the same number the period shall expire on the last day of that month.

80.3 Periods Expressed in Days

When a period is expressed as a certain number of days, computation shall start on the day following the day on which the relevant event occurred, and the period shall expire on the day on which the last day of the count has been reached.

80.4 Local Dates

(a) The date which is taken into consideration as the starting date of the computation of any period shall be the date which prevails in the locality at the time when the relevant event occurred.

(b) The date on which any period expires shall be the date which prevails in the locality in which the required document must be filed or the required fee must be paid.

80.5 *Expiration on a Non-Working Day*

If the expiration of any period during which any document or fee must reach a national Office or intergovernmental organization falls on a day on which such Office or organization is not open to the public for the purposes of the transaction of official business, or on which ordinary mail is not delivered in the locality in which such Office or organization is situated, the period shall expire on the next subsequent day on which neither of the said two circumstances exists.

80.6 *Date of Documents*

(a) Where a period starts on the day of the date of a document or letter emanating from a national Office or intergovernmental organization, any interested party may prove that the said document or letter was mailed on a day later than the date it bears, in which case the date of actual mailing shall, for the purposes of computing the period, be considered to be the date on which the period starts. Irrespective of the date on which such a document or letter was mailed, if the applicant offers to the national Office or intergovernmental organization evidence which satisfies the national Office or intergovernmental organization that the document or letter was received more than seven days after the date it bears, the national Office or intergovernmental organization shall treat the period starting from the date of the document or letter as expiring later by an additional number of days which is equal to the number of days which the document or letter was received later than seven days after the date it bears.

(b) *[Deleted]*

80.7 *End of Working Day*

(a) A period expiring on a given day shall expire at the moment the national Office or intergovernmental organization with which the document must be filed or to which the fee must be paid closes for business on that day.

(b) Any Office or organization may depart from the provisions of paragraph (a) up to midnight on the relevant day.

Rule 81

Modification of Time Limits Fixed in the Treaty

81.1 *Proposal*

(a) Any Contracting State or the Director General may propose a modification under Article 47(2).

(b) Proposals made by a Contracting State shall be presented to the Director General.

81.2 *Decision by the Assembly*

(a) When the proposal is made to the Assembly, its text shall be sent by the Director General to all Contracting States at least two months in advance of that session of the Assembly whose agenda includes the proposal.

(b) During the discussion of the proposal in the Assembly, the proposal may be amended or consequential amendments proposed.

(c) The proposal shall be considered adopted if none of the Contracting States present at the time of voting votes against the proposal.

81.3 *Voting by Correspondence*

(a) When voting by correspondence is chosen, the proposal shall be included in a written communication from the Director General to the Contracting States, inviting them to express their vote in writing.

(b) The invitation shall fix the time limit within which the reply containing the vote expressed in writing must reach the International Bureau. That time limit shall not be less than three months from the date of the invitation.

(c) Replies must be either positive or negative. Proposals for amendments or mere observations shall not be regarded as votes.

(d) The proposal shall be considered adopted if none of the Contracting States opposes the amendment and if at least one-half of the Contracting States express either approval or indifference or abstention.

Rule 82

Irregularities in the Mail Service

82.1 *Delay or Loss in Mail*

(a) Any interested party may offer evidence that he has mailed the document or letter five days prior to the expiration of the time limit. Except in cases where surface mail normally arrives at its destination within two days of mailing, or where no air-mail service is available, such evidence may be offered only if the mailing was by air-mail. In any case, evidence may be offered only if the mailing was by mail registered by the postal authorities.

(b) If the mailing, in accordance with paragraph (a), of a document or letter is proven to the satisfaction of the national Office or intergovernmental organization which is the addressee, delay in arrival shall be excused, or, if the document or letter is lost in the mail, substitution for it of a new copy shall be permitted, provided that the interested party proves to the satisfaction of the said Office or organization that the document or letter offered in substitution is identical with the document or letter lost.

(c) In the cases provided for in paragraph (b), evidence of mailing within the prescribed time limit, and, where the document or letter was lost, the substitute document or letter as well as the evidence concerning its identity with the document or letter lost shall be submitted within one month after the date on which the interested party noticed — or with due diligence should have noticed — the delay or the loss, and in no case later than six months after the expiration of the time limit applicable in the given case.

(d) Any national Office or intergovernmental organization which has notified the International Bureau that it will do so shall, where a delivery service other than the postal authorities is used to mail a document or letter, apply the provisions of paragraphs (a) to (c) as if the delivery service was a postal authority. In such a case, the last sentence of paragraph (a) shall not apply but evidence may be offered only if details of the mailing were recorded by the delivery service at the time of mailing. The notification may contain an indication that it applies only to mailings using specified delivery services or delivery services which satisfy specified criteria. The International Bureau shall publish the information so notified in the Gazette.

(e) Any national Office or intergovernmental organization may proceed under paragraph (d):

(i) even if, where applicable, the delivery service used was not one of those specified, or did not satisfy the criteria specified, in the relevant notification under paragraph (d), or

(ii) even if that Office or organization has not sent to the International Bureau a notification under paragraph (d).

82.2 *Interruption in the Mail Service*

(a) Any interested party may offer evidence that on any of the 10 days preceding the day of expiration of the time limit the postal service was interrupted on account of war, revolution, civil disorder, strike, natural calamity, or other like reason, in the locality where the interested party resides or has his place of business or is staying.

(b) If such circumstances are proven to the satisfaction of the national Office or intergovernmental organization which is the addressee, delay in arrival shall be excused, provided that the interested party proves to the satisfaction of the said Office or organization that he effected the mailing within five days after the mail service was resumed. The provisions of Rule 82.1(c) shall apply *mutatis mutandis*.

Rule 82^{bis}

Excuse by the Designated or Elected State of Delays in Meeting Certain Time Limits

82^{bis}.1 *Meaning of "Time Limit" in Article 48(2)*

The reference to "any time limit" in Article 48(2) shall be construed as comprising a reference:

(i) to any time limit fixed in the Treaty or these Regulations;

(ii) to any time limit fixed by the receiving Office, the International Searching Authority, the International Preliminary Examining Authority or the International Bureau or applicable by the receiving Office under its national law;

(iii) to any time limit fixed by, or in the national law applicable by, the designated or elected Office, for the performance of any act by the applicant before that Office.

82^{bis}.2 *Reinstatement of Rights and Other Provisions to Which Article 48(2) Applies*

The provisions of the national law which is referred to in Article 48(2) concerning the excusing, by the designated or elected State, of any delay in meeting any time limit are those provisions which provide for reinstatement of rights, restoration, *restitutio in integrum* or further processing in spite of non-compliance with a time limit, and any other provision providing for the extension of time limits or for excusing delays in meeting time limits.

Rule 82^{ter}

**Rectification of Errors Made by the Receiving Office
or by the International Bureau**

82^{ter}.1 *Errors Concerning the International Filing Date and the Priority Claim*

If the applicant proves to the satisfaction of any designated or elected Office that the international filing date is incorrect due to an error made by the receiving Office or that the declaration made under Article 8(1) has been erroneously cancelled or corrected by the receiving Office or the International Bureau, and if the error is an error such that, had it been made by the designated or elected Office itself, that Office would rectify it under the national law or national practice, the said Office shall rectify the error and shall treat the international application as if it had been accorded the rectified international filing date or as if the declaration under Article 8(1) had not been cancelled or corrected, as the case may be.

Rule 83

Right to Practice before International Authorities

83.1 *Proof of Right*

The International Bureau, the competent International Searching Authority, and the competent International Preliminary Examining Authority, may require the production of proof of the right to practice referred to in Article 49.

83.1^{bis} *Where the International Bureau Is the Receiving Office*

(a) Any person who has the right to practice before the national Office of, or acting for, a Contracting State of which the applicant or, if there are two or more applicants, any of the applicants is a resident or national shall be entitled to practice in respect of the international application before the International Bureau in its capacity as receiving Office under Rule 19.1(a)(iii).

(b) Any person having the right to practice before the International Bureau in its capacity as receiving Office in respect of an international application shall be entitled to practice in respect of that application before the International Bureau in any other capacity and before the competent International Searching Authority and competent International Preliminary Examining Authority.

83.2 Information

(a) The national Office or the intergovernmental organization which the interested person is alleged to have a right to practice before shall, upon request, inform the International Bureau, the competent International Searching Authority, or the competent International Preliminary Examining Authority, whether such person has the right to practice before it.

(b) Such information shall be binding upon the International Bureau, the International Searching Authority, or the International Preliminary Examining Authority, as the case may be.

PART E**Rules Concerning Chapter V of the Treaty****Rule 84****Expenses of Delegations****84.1 Expenses Borne by Governments**

The expenses of each Delegation participating in any organ established by or under the Treaty shall be borne by the Government which has appointed it.

Rule 85**Absence of Quorum in the Assembly****85.1 Voting by Correspondence**

In the case provided for in Article 53(5)(b), the International Bureau shall communicate the decisions of the Assembly (other than those concerning the Assembly's own procedure) to the Contracting States which were not represented and shall invite them to express in writing their vote or abstention within a period of three months from the date of the communication. If, at the expiration of that period, the number of Contracting States having thus expressed their vote or abstention attains the number of Contracting States which was lacking for attaining the quorum in the session itself, such decisions shall take effect provided that at the same time the required majority still obtains.

Rule 86
The Gazette

86.1 Contents

The Gazette referred to in Article 55(4) shall contain:

(i) for each published international application, data specified by the Administrative Instructions taken from the front page of the pamphlet published under Rule 48, the drawing (if any) appearing on the said front page, and the abstract,

(ii) the schedule of all fees payable to the receiving Offices, the International Bureau, and the International Searching and Preliminary Examining Authorities,

(iii) notices the publication of which is required under the Treaty or these Regulations,

(iv) information, if and to the extent furnished to the International Bureau by the designated or elected Offices, on the question whether the requirements provided for in Articles 22 or 39 have been complied with in respect of the international applications designating or electing the Office concerned,

(v) any other useful information prescribed by the Administrative Instructions, provided access to such information is not prohibited under the Treaty or these Regulations.

86.2 Languages

(a) The Gazette shall be published in an English-language edition and a French-language edition. It shall also be published in editions in any other language, provided the cost of publication is assured through sales or subventions.

(b) The Assembly may order the publication of the Gazette in languages other than those referred to in paragraph (a).

86.3 Frequency

The frequency of publication of the Gazette shall be determined by the Director General.

86.4 Sale

The subscription and other sale prices of the Gazette shall be determined by the Director General.

86.5 Title

The title of the Gazette shall be determined by the Director General.

86.6 Further Details

Further details concerning the Gazette may be provided for in the Administrative Instructions.

Rule 87**Copies of Publications****87.1 *International Searching and Preliminary Examining Authorities***

Any International Searching or Preliminary Examining Authority shall have the right to receive, free of charge, two copies of every published international application, of the Gazette, and of any other publication of general interest published by the International Bureau in connection with the Treaty or these Regulations.

87.2 *National Offices*

(a) Any national Office shall have the right to receive, free of charge, one copy of every published international application, of the Gazette, and of any other publication of general interest published by the International Bureau in connection with the Treaty or these Regulations.

(b) The publications referred to in paragraph (a) shall be sent on special request. If any publication is available in more than one language, the request shall specify the language or languages in which it is desired.

Rule 88**Amendment of the Regulations****88.1 *Requirement of Unanimity***

Amendment of the following provisions of these Regulations shall require that no State having the right to vote in the Assembly vote against the proposed amendment:

- (i) Rule 14.1 (Transmittal Fee),
- (ii) *[Deleted]*
- (iii) Rule 22.3 (Time Limit under Article 12(3)),
- (iv) Rule 33 (Relevant Prior Art for International Search),
- (v) Rule 64 (Prior Art for International Preliminary Examination),
- (vi) Rule 81 (Modification of Time Limits Fixed in the Treaty),
- (vii) the present paragraph (i.e., Rule 88.1).

88.2 *[Deleted]***88.3 *Requirement of Absence of Opposition by Certain States***

Amendment of the following provisions of these Regulations shall require that no State referred to in Article 58(3)(a)(ii) and having the right to vote in the Assembly vote against the proposed amendment:

- (i) Rule 34 (Minimum Documentation),
- (ii) Rule 39 (Subject Matter under Article 17(2)(a)(i)),
- (iii) Rule 67 (Subject Matter under Article 34(4)(a)(i)),
- (iv) the present paragraph (i.e., Rule 88.3).

88.4 Procedure

Any proposal for amending a provision referred to in Rules 88.1 or 88.3 shall, if the proposal is to be decided upon in the Assembly, be communicated to all Contracting States at least two months prior to the opening of that session of the Assembly which is called upon to make a decision on the proposal.

Rule 89**Administrative Instructions****89.1 Scope**

(a) The Administrative Instructions shall contain provisions:

(i) concerning matters in respect of which these Regulations expressly refer to such Instructions,

(ii) concerning any details in respect of the application of these Regulations.

(b) The Administrative Instructions shall not be in conflict with the provisions of the Treaty, these Regulations, or any agreement concluded by the International Bureau with an International Searching Authority, or an International Preliminary Examining Authority.

89.2 Source

(a) The Administrative Instructions shall be drawn up and promulgated by the Director General after consultation with the receiving Offices and the International Searching and Preliminary Examining Authorities.

(b) They may be modified by the Director General after consultation with the Offices or Authorities which have a direct interest in the proposed modification.

(c) The Assembly may invite the Director General to modify the Administrative Instructions, and the Director General shall proceed accordingly.

89.3 Publication and Entry into Force

(a) The Administrative Instructions and any modification thereof shall be published in the Gazette.

(b) Each publication shall specify the date on which the published provisions come into effect. The dates may be different for different provisions, provided that no provision may be declared effective prior to its publication in the Gazette.

PART F

Rules Concerning Several Chapters of the Treaty**Rule 90****Agents and Common Representatives****90.1 Appointment as Agent**

(a) A person having the right to practice before the national Office with which the international application is filed or, where the international application is filed with the International Bureau, having the right to practice in respect of the international application before the International Bureau as receiving Office may be appointed by the applicant as his agent to represent him before the receiving Office, the International Bureau, the International Searching Authority and the International Preliminary Examining Authority.

(b) A person having the right to practice before the national Office or intergovernmental organization which acts as the International Searching Authority may be appointed by the applicant as his agent to represent him specifically before that Authority.

(c) A person having the right to practice before the national Office or intergovernmental organization which acts as the International Preliminary Examining Authority may be appointed by the applicant as his agent to represent him specifically before that Authority.

(d) An agent appointed under paragraph (a) may, unless otherwise indicated in the document appointing him, appoint one or more sub-agents to represent the applicant as the applicant's agent:

(i) before the receiving Office, the International Bureau, the International Searching Authority and the International Preliminary Examining Authority, provided that any person so appointed as sub-agent has the right to practice before the national Office with which the international application was filed or to practice in respect of the international application before the International Bureau as receiving Office, as the case may be;

(ii) specifically before the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority, provided that any person so appointed as sub-agent has the right to practice before the national Office or intergovernmental organization which acts as the International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority, as the case may be.

90.2 Common Representative

(a) Where there are two or more applicants and the applicants have not appointed an agent representing all of them (a "common agent") under Rule 90.1(a), one of the applicants who is entitled to file an international application according to Article 9 may be appointed by the other applicants as their common representative.

(b) Where there are two or more applicants and all the applicants have not appointed a common agent under Rule 90.1(a) or a common representative under paragraph (a), the applicant first named in the request who is entitled according to Rule 19.1 to file an international application with the receiving Office shall be considered to be the common representative of all the applicants.

90.3 Effects of Acts by or in Relation to Agents and Common Representatives

(a) Any act by or in relation to an agent shall have the effect of an act by or in relation to the applicant or applicants concerned.

(b) If there are two or more agents representing the same applicant or applicants, any act by or in relation to any of those agents shall have the effect of an act by or in relation to the said applicant or applicants.

(c) Subject to Rule 90^{bis}.5(a), second sentence, any act by or in relation to a common representative or his agent shall have the effect of an act by or in relation to all the applicants.

90.4 Manner of Appointment of Agent or Common Representative

(a) The appointment of an agent shall be effected by the applicant signing the request, the demand or a separate power of attorney. Where there are two or more applicants, the appointment of a common agent or common representative shall be effected by each applicant signing, at his choice, the request, the demand or a separate power of attorney.

(b) Subject to Rule 90.5, a separate power of attorney shall be submitted to either the receiving Office or the International Bureau, provided that, where a power of attorney appoints an agent under Rule 90.1(b), (c) or (d)(ii), it shall be submitted to the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority, as the case may be.

(c) If the separate power of attorney is not signed, or if the required separate power of attorney is missing, or if the indication of the name or address of the appointed person does not comply with Rule 4.4, the power of attorney shall be considered non-existent unless the defect is corrected.

90.5 General Power of Attorney

(a) Appointment of an agent in relation to a particular international application may be effected by referring in the request, the demand or a separate notice to an existing separate power of attorney appointing that agent to represent the applicant in relation to any international application which may be filed by that applicant (i.e., a "general power of attorney"), provided that:

(i) the general power of attorney has been deposited in accordance with paragraph (b), and

(ii) a copy of it is attached to the request, the demand or the separate notice, as the case may be; that copy need not be signed.

(b) The general power of attorney shall be deposited with the receiving Office, provided that, where it appoints an agent under Rule 90.1(b), (c) or (d)(ii), it shall

be deposited with the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority, as the case may be.

90.6 *Revocation and Renunciation*

(a) Any appointment of an agent or common representative may be revoked by the persons who made the appointment or by their successors in title, in which case any appointment of a sub-agent under Rule 90.1(d) by that agent shall also be considered as revoked. Any appointment of a sub-agent under Rule 90.1(d) may also be revoked by the applicant concerned.

(b) The appointment of an agent under Rule 90.1(a) shall, unless otherwise indicated, have the effect of revoking any earlier appointment of an agent made under that Rule.

(c) The appointment of a common representative shall, unless otherwise indicated, have the effect of revoking any earlier appointment of a common representative.

(d) An agent or a common representative may renounce his appointment by a notification signed by him.

(e) Rule 90.4(b) and (c) shall apply, *mutatis mutandis*, to a document containing a revocation or renunciation under this Rule.

Rule 90^{bis}

Withdrawals

90^{bis}.1 *Withdrawal of the International Application*

(a) The applicant may withdraw the international application at any time prior to the expiration of 20 months from the priority date or, where Article 39(1) applies, prior to the expiration of 30 months from the priority date.

(b) Withdrawal shall be effective on receipt of a notice addressed by the applicant, at his option, to the International Bureau, to the receiving Office or, where Article 39(1) applies, to the International Preliminary Examining Authority.

(c) No international publication of the international application shall be effected if the notice of withdrawal sent by the applicant or transmitted by the receiving Office or the International Preliminary Examining Authority reaches the International Bureau before the technical preparations for international publication have been completed.

90^{bis}.2 *Withdrawal of Designations*

(a) The applicant may withdraw the designation of any designated State at any time prior to the expiration of 20 months from the priority date or, where Article 39(1) applies in respect of that State, prior to the expiration of 30 months from the priority date. Withdrawal of the designation of a State which has been elected shall entail withdrawal of the corresponding election under Rule 90^{bis}.4.

(b) Where a State has been designated for the purpose of obtaining both a national patent and a regional patent, withdrawal of the designation of that State shall

be taken to mean withdrawal of only the designation for the purpose of obtaining a national patent, except where otherwise indicated.

(c) Withdrawal of the designations of all designated States shall be treated as withdrawal of the international application under Rule 90^{bis}.1.

(d) Withdrawal shall be effective on receipt of a notice addressed by the applicant, at his option, to the International Bureau, to the receiving Office or, where Article 39(1) applies, to the International Preliminary Examining Authority.

(e) No international publication of the designation shall be effected if the notice of withdrawal sent by the applicant or transmitted by the receiving Office or the International Preliminary Examining Authority reaches the International Bureau before the technical preparations for international publication have been completed.

90^{bis}.3 *Withdrawal of Priority Claims*

(a) The applicant may withdraw a priority claim, made in the international application under Article 8(1), at any time prior to the expiration of 20 months from the priority date or, where Article 39(1) applies, 30 months from the priority date.

(b) Where the international application contains more than one priority claim, the applicant may exercise the right provided for in paragraph (a) in respect of one or more or all of the priority claims.

(c) Withdrawal shall be effective on receipt of a notice addressed by the applicant, at his option, to the International Bureau, to the receiving Office or, where Article 39(1) applies, to the International Preliminary Examining Authority.

(d) Where the withdrawal of a priority claim causes a change in the priority date, any time limit which is computed from the original priority date and which has not already expired shall, subject to paragraph (e), be computed from the priority date resulting from that change.

(e) In the case of the time limit referred to in Article 21(2)(a), the International Bureau may nevertheless proceed with the international publication on the basis of the said time limit as computed from the original priority date if the notice of withdrawal sent by the applicant or transmitted by the receiving Office or the International Preliminary Examining Authority reaches the International Bureau after the completion of the technical preparations for international publication.

90^{bis}.4 *Withdrawal of the Demand, or of Elections*

(a) The applicant may withdraw the demand or any or all elections at any time prior to the expiration of 30 months from the priority date.

(b) Withdrawal shall be effective upon receipt of a notice addressed by the applicant to the International Bureau.

(c) If the notice of withdrawal is submitted by the applicant to the International Preliminary Examining Authority, that Authority shall mark the date of receipt on the notice and transmit it promptly to the International Bureau. The notice shall be considered to have been submitted to the International Bureau on the date marked.

90^{bis}.5 Signature

(a) Any notice of withdrawal referred to in Rules 90^{bis}.1 to 90^{bis}.4 shall, subject to paragraph (b), be signed by the applicant. Where one of the applicants is considered to be the common representative under Rule 90.2(b), such notice shall, subject to paragraph (b), require the signature of all the applicants.

(b) Where two or more applicants file an international application which designates a State whose national law requires that national applications be filed by the inventor and where an applicant for that designated State who is an inventor could not be found or reached after diligent effort, a notice of withdrawal referred to in Rules 90^{bis}.1 to 90^{bis}.4 need not be signed by that applicant ("the applicant concerned") if it is signed by at least one applicant and

(i) a statement is furnished explaining, to the satisfaction of the receiving Office, the International Bureau or the International Preliminary Examining Authority, as the case may be, the lack of signature of the applicant concerned, or

(ii) in the case of a notice of withdrawal referred to in Rule 90^{bis}.1(b), 90^{bis}.2(d) or 90^{bis}.3(c), the applicant concerned did not sign the request but the requirements of Rule 4.15(b) were complied with, or

(iii) in the case of a notice of withdrawal referred to in Rule 90^{bis}.4(b), the applicant concerned did not sign the demand but the requirements of Rule 53.8(b) were complied with, or did not sign the later election concerned but the requirements of Rule 56.1(c) were complied with.

90^{bis}.6 Effect of Withdrawal

(a) Withdrawal under Rule 90^{bis} of the international application, any designation, any priority claim, the demand or any election shall have no effect in any designated or elected Office where the processing or examination of the international application has already started under Article 23(2) or Article 40(2).

(b) Where the international application is withdrawn under Rule 90^{bis}.1, the international processing of the international application shall be discontinued.

(c) Where the demand or all elections are withdrawn under Rule 90^{bis}.4, the processing of the international application by the International Preliminary Examining Authority shall be discontinued.

90^{bis}.7 Faculty under Article 37(4)(b)

(a) Any Contracting State whose national law provides for what is described in the second part of Article 37(4)(b) shall notify the International Bureau in writing.

(b) The notification referred to in paragraph (a) shall be promptly published by the International Bureau in the Gazette, and shall have effect in respect of international applications filed more than one month after the date of such publication.

Rule 91**Obvious Errors in Documents****91.1 Rectification**

(a) Subject to paragraphs (b) to (g^{quater}), obvious errors in the international application or other papers submitted by the applicant may be rectified.

(b) Errors which are due to the fact that something other than what was obviously intended was written in the international application or other paper shall be regarded as obvious errors. The rectification itself shall be obvious in the sense that anyone would immediately realize that nothing else could have been intended than what is offered as rectification.

(c) Omissions of entire elements or sheets of the international application, even if clearly resulting from inattention, at the stage, for example, of copying or assembling sheets, shall not be rectifiable.

(d) Rectification may be made on the request of the applicant. The authority having discovered what appears to be an obvious error may invite the applicant to present a request for rectification as provided in paragraphs (e) to (g^{quater}). Rule 26.4(a) shall apply *mutatis mutandis* to the manner in which rectifications shall be requested.

(e) No rectification shall be made except with the express authorization:

(i) of the receiving Office if the error is in the request,

(ii) of the International Searching Authority if the error is in any part of the international application other than the request or in any paper submitted to that Authority,

(iii) of the International Preliminary Examining Authority if the error is in any part of the international application other than the request or in any paper submitted to that Authority,

(iv) of the International Bureau if the error is in any paper, other than the international application or amendments or corrections to that application, submitted to the International Bureau.

(f) Any authority which authorizes or refuses any rectification shall promptly notify the applicant of the authorization or refusal and, in the case of refusal, of the reasons therefor. The authority which authorizes a rectification shall promptly notify the International Bureau accordingly. Where the authorization of the rectification was refused, the International Bureau shall, upon request made by the applicant prior to the time relevant under paragraph (g^{bis}), (g^{ter}) or (g^{quater}) and subject to the payment of a special fee whose amount shall be fixed in the Administrative Instructions, publish the request for rectification together with the international application. A copy of the request for rectification shall be included in the communication under Article 20 where a copy of the pamphlet is not used for that communication or where the international application is not published by virtue of Article 64(3).

(g) The authorization for rectification referred to in paragraph (e) shall, subject to paragraphs (g^{bis}), (g^{ter}) and (g^{quater}), be effective:

(i) where it is given by the receiving Office or by the International Searching Authority, if its notification to the International Bureau reaches that Bureau before the expiration of 17 months from the priority date;

(ii) where it is given by the International Preliminary Examining Authority, if it is given before the establishment of the international preliminary examination report;

(iii) where it is given by the International Bureau, if it is given before the expiration of 17 months from the priority date.

(g^{bis}) If the notification made under paragraph (g)(i) reaches the International Bureau, or if the rectification made under paragraph (g)(iii) is authorized by the International Bureau, after the expiration of 17 months from the priority date but before the technical preparations for international publication have been completed, the authorization shall be effective and the rectification shall be incorporated in the said publication.

(g^{ter}) Where the applicant has asked the International Bureau to publish his international application before the expiration of 18 months from the priority date, any notification made under paragraph (g)(i) must reach, and any rectification made under paragraph (g)(iii) must be authorized by, the International Bureau, in order for the authorization to be effective, not later than at the time of the completion of the technical preparations for international publication.

(g^{quater}) Where the international application is not published by virtue of Article 64(3), any notification made under paragraph (g)(i) must reach, and any rectification made under paragraph (g)(iii) must be authorized by, the International Bureau, in order for the authorization to be effective, not later than at the time of the communication of the international application under Article 20.

Rule 92

Correspondence

92.1 *Need for Letter and for Signature*

(a) Any paper submitted by the applicant in the course of the international procedure provided for in the Treaty and these Regulations, other than the international application itself, shall, if not itself in the form of a letter, be accompanied by a letter identifying the international application to which it relates. The letter shall be signed by the applicant.

(b) If the requirements provided for in paragraph (a) are not complied with, the applicant shall be informed as to the non-compliance and invited to remedy the omission within a time limit fixed in the invitation. The time limit so fixed shall be reasonable in the circumstances; even where the time limit so fixed expires later than the time

limit applying to the furnishing of the paper (or even if the latter time limit has already expired), it shall not be less than 10 days and not more than one month from the mailing of the invitation. If the omission is remedied within the time limit fixed in the invitation, the omission shall be disregarded; otherwise, the applicant shall be informed that the paper has been disregarded.

(c) Where non-compliance with the requirements provided for in paragraph (a) has been overlooked and the paper taken into account in the international procedure, the non-compliance shall be disregarded.

92.2 *Languages*

(a) Subject to Rules 55.1 and 66.9 and to paragraph (b) of this Rule, any letter or document submitted by the applicant to the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority shall be in the same language as the international application to which it relates. However, where a translation of the international application has been transmitted under Rule 12.1(c) or furnished under Rule 55.2(a) or (c), the language of such translation shall be used.

(b) Any letter from the applicant to the International Searching Authority or the International Preliminary Examining Authority may be in a language other than that of the international application, provided the said Authority authorizes the use of such language.

(c) *[Deleted]*

(d) Any letter from the applicant to the International Bureau shall be in English or French.

(e) Any letter or notification from the International Bureau to the applicant or to any national Office shall be in English or French.

92.3 *Mailings by National Offices and Intergovernmental Organizations*

Any document or letter emanating from or transmitted by a national Office or an intergovernmental organization and constituting an event from the date of which any time limit under the Treaty or these Regulations commences to run shall be sent by air mail, provided that surface mail may be used instead of air mail in cases where surface mail normally arrives at its destination within two days from mailing or where air mail service is not available.

92.4 *Use of Telegraph, Teleprinter, Facsimile Machine, Etc.*

(a) A document making up the international application, and any later document or correspondence relating thereto, may, notwithstanding the provisions of Rules 11.14 and 92.1(a), but subject to paragraph (h), be transmitted, to the extent feasible, by telegraph, teleprinter, facsimile machine or other like means of communication producing a printed or written document.

(b) A signature appearing on a document transmitted by facsimile machine shall be recognized for the purposes of the Treaty and these Regulations as a proper signature.

(c) Where the applicant has attempted to transmit a document by any of the means referred to in paragraph (a) but part or all of the received document is illegible or part of the document is not received, the document shall be treated as not having been received to the extent that the received document is illegible or that the attempted transmission failed. The national Office or intergovernmental organization shall promptly notify the applicant accordingly.

(d) Any national Office or intergovernmental organization may require that the original of any document transmitted by any of the means referred to in paragraph (a) and an accompanying letter identifying that earlier transmission be furnished within 14 days from the date of the transmission, provided that such requirement has been notified to the International Bureau and the International Bureau has published information thereon in the Gazette. The notification shall specify whether such requirement concerns all or only certain kinds of documents.

(e) Where the applicant fails to furnish the original of a document as required under paragraph (d), the national Office or intergovernmental organization concerned may, depending on the kind of document transmitted and having regard to Rules 11 and 26.3,

- (i) waive the requirement under paragraph (d), or
- (ii) invite the applicant to furnish, within a time limit which shall be reasonable under the circumstances and shall be fixed in the invitation, the original of the document transmitted,

provided that, where the document transmitted contains defects, or shows that the original contains defects, in respect of which the national Office or intergovernmental organization may issue an invitation to correct, that Office or organization may issue such an invitation in addition to, or instead of, proceeding under item (i) or (ii).

(f) Where the furnishing of the original of a document is not required under paragraph (d) but the national Office or intergovernmental organization considers it necessary to receive the original of the said document, it may issue an invitation as provided for under paragraph (e)(ii).

(g) If the applicant fails to comply with an invitation under paragraph (e)(ii) or (f):

(i) where the document concerned is the international application, the latter shall be considered withdrawn and the receiving Office shall so declare;

(ii) where the document concerned is a document subsequent to the international application, the document shall be considered as not having been submitted.

(h) No national Office or intergovernmental organization shall be obliged to receive any document submitted by a means referred to in paragraph (a) unless it has notified the International Bureau that it is prepared to receive such a document by that means and the International Bureau has published information thereon in the Gazette.

Rule 92^{bis}**Recording of Changes in Certain Indications in
the Request or the Demand****92^{bis}.1 *Recording of Changes by the International Bureau***

(a) The International Bureau shall, on the request of the applicant or the receiving Office, record changes in the following indications appearing in the request or demand:

- (i) person, name, residence, nationality or address of the applicant,
- (ii) person, name or address of the agent, the common representative or the inventor.

(b) The International Bureau shall not record the requested change if the request for recording is received by it after the expiration:

- (i) of the time limit referred to in Article 22(1), where Article 39(1) is not applicable with respect to any Contracting State;
- (ii) of the time limit referred to in Article 39(1)(a), where Article 39(1) is applicable with respect to at least one Contracting State.

Rule 93**Keeping of Records and Files****93.1 *The Receiving Office***

Each receiving Office shall keep the records relating to each international application or purported international application, including the home copy, for at least 10 years from the international filing date or, where no international filing date is accorded, from the date of receipt.

93.2 *The International Bureau*

(a) The International Bureau shall keep the file, including the record copy, of any international application for at least 30 years from the date of receipt of the record copy.

(b) The basic records of the International Bureau shall be kept indefinitely.

93.3 *The International Searching and Preliminary Examining Authorities*

Each International Searching Authority and each International Preliminary Examining Authority shall keep the file of each international application it receives for at least 10 years from the international filing date.

93.4 *Reproductions*

For the purposes of this Rule, records, copies and files shall also mean photographic reproductions of records, copies, and files, whatever may be the form of such reproductions (microfilms or other).

Rule 94

**Furnishing of Copies by the International Bureau and
the International Preliminary Examining Authority**

94.1 Obligation To Furnish

At the request of the applicant or any person authorized by the applicant, the International Bureau and the International Preliminary Examining Authority shall furnish, subject to reimbursement of the cost of the service, copies of any document contained in the file of the applicant's international application or purported international application.

Rule 95

Availability of Translations

95.1 Furnishing of Copies of Translations

(a) At the request of the International Bureau, any designated or elected Office shall provide it with a copy of the translation of the international application furnished by the applicant to that Office.

(b) The International Bureau may, upon request and subject to reimbursement of the cost, furnish to any person copies of the translations received under paragraph (a).

Rule 96

The Schedule of Fees

96.1 Schedule of Fees Annexed to Regulations

The amounts of the fees referred to in Rules 15 and 57 shall be expressed in Swiss currency. They shall be specified in the Schedule of Fees which is annexed to these Regulations and forms an integral part thereof.

ΜΕΡΟΣ Β

ΣΥΝΘΗΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

μαζί

με τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ*

Προοίμιο

Προκαταρτικές Διατάξεις

- Άρθρο 1: Ίδρυση της Ένωσης
 Άρθρο 2: Ορισμοί

Κεφάλαιο Ι: Διεθνής Αίτηση και Διεθνής Έρευνα

- Άρθρο 3: Διεθνής Αίτηση
 Άρθρο 4: Αίτηση
 Άρθρο 5: Περιγραφή
 Άρθρο 6: Αξιώσεις
 Άρθρο 7: Σχέδια
 Άρθρο 8: Αίτημα Προτεραιότητας
 Άρθρο 9: Καταθέτης
 Άρθρο 10: Γραφείο Παραλαβής
 Άρθρο 11: Ημερομηνία Κατάθεσης και Αποτελέσματα της Διεθνούς Αίτησης
 Άρθρο 12: Διαβίβαση της Διεθνούς Αίτησης στο Διεθνές Γραφείο και στη Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη Διεθνή Έρευνα.
 Άρθρο 13: Δυνατότητα για τα Οριζόμενα Γραφεία να παραλάβουν αντίγραφο της Διεθνούς αίτησης.
 Άρθρο 14: Παρατυπίες στη Διεθνή Αίτηση
 Άρθρο 15: Διεθνής Έρευνα
 Άρθρο 16: Διοίκηση Επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα
 Άρθρο 17: Διαδικασία στα πλαίσια της Διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα
 Άρθρο 18: Εκθεση Έρευνας
 Άρθρο 19: Τροποποίηση των αξιώσεων ενώπιον του Διεθνούς Γραφείου
 Άρθρο 20: Κοινοποίηση στα Οριζόμενα Γραφεία
 Άρθρο 21: Διεθνής Δημοσίευση
 Άρθρο 22: Αντίγραφα, Μεταφράσεις και Τέλη για τα Οριζόμενα Γραφεία.
 Άρθρο 23: Διακοπή της Εθνικής Διαδικασίας.
 Άρθρο 24: Πιθανή απώλεια των αποτελεσμάτων στα Οριζόμενα Κράτη
 Άρθρο 25: Αναθεώρηση από τα Οριζόμενα Γραφεία
 Άρθρο 26: Δυνατότητα Διόρθωσης ενώπιον των Οριζόμενων Γραφείων
 Άρθρο 27: Εθνικές Απαρτήσεις
 Άρθρο 28: Τροποποίηση των Αξιώσεων της Περιγραφής και των Σχεδίων ενώπιον των Οριζόμενων Γραφείων
 Άρθρο 29: Αποτελέσματα της Διεθνούς Δημοσίευσης
 Άρθρο 30: Εμπιστευτικός χαρακτήρας της Διεθνούς Αίτησης

Κεφάλαιο II: Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση

- Άρθρο 31: Αίτηση για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση
- Άρθρο 32: Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης
- Άρθρο 33: Η Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση
- Άρθρο 34: Η Διαδικασία ενώπιον της Αρχής Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης
- Άρθρο 35: Η έκθεση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης
- Άρθρο 36: Διαβίβαση, Μετάφραση και Κοινοποίηση της έκθεσης της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης
- Άρθρο 37: Απόσυρση της Απαίτησης ή Εκλογής
- Άρθρο 38: Η Εμπιστευτική Φύση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης
- Άρθρο 39: Αντίγραφο, Μετάφραση και Τέλη προς τα Εκλεγμένα Γραφεία
- Άρθρο 40: Καθυτέρηση της Εθνικής Εξέτασης και σε άλλη διαδικασία
- Άρθρο 41: Τροποποίηση των αξιώσεων, της Περιγραφής και των Σχεδιαγραμμάτων, ενώπιον των Εκλεγμένων Γραφείων
- Άρθρο 42: Αποτελέσματα Εθνικής Εξέτασης στα Εκλεγμένα Γραφεία

Κεφάλαιο III: Κοινές Διατάξεις

- Άρθρο 43: Αναζήτηση Ορισμένων Τίτλων Προστασίας
- Άρθρο 44: Αναζήτηση δύο τίτλων Προστασίας
- Άρθρο 45: Συνθήκη περιφερειακού διπλώματος
- Άρθρο 46: Ανακριβής Μετάφραση της Διεθνούς Αίτησης
- Άρθρο 47: Προθεσμίες
- Άρθρο 48: Καθυτέρηση στην τήρηση Ορισμένων Προθεσμιών
- Άρθρο 49: Δικαίωμα Παραστάσεως ενώπιον των Διεθνών Διοικήσεων

Κεφάλαιο IV: Τεχνικές Υπηρεσίες

- Άρθρο 50: Υπηρεσίες Πληροφόρησης για τα Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας
- Άρθρο 51: Τεχνική Βοήθεια
- Άρθρο 52: Σχέσεις με άλλες διατάξεις της Συνθήκης

Κεφάλαιο V: Διοικητικές Διατάξεις

- Άρθρο 53: Συνέλευση
- Άρθρο 54: Εκτελεστική Επιτροπή
- Άρθρο 55: Διεθνές Γραφείο
- Άρθρο 56: Επιτροπή Τεχνικής Συνεργασίας
- Άρθρο 57: Οικονομικά
- Άρθρο 58: Εκτελεστικός Κανονισμός

Κεφάλαιο VI: Διαφορές

- Άρθρο 59: Διαφορές

Κεφάλαιο VII: Αναθεώρηση και Τροποποιήσεις

- Άρθρο 60: Αναθεώρηση της Συνθήκης

Άρθρο 61: Τροποποιήσεις Ορισμένων Διατάξεων της Συνθήκης
Κεφάλαιο VIII: Τελικές Διατάξεις

Άρθρο 62: Διατυπώσεις σύμφωνα με τις οποίες τα Κράτη μπορούν να γίνουν μέλη της Συνθήκης

Άρθρο 63: Έναρξη της Ισχύος της Συνθήκης

Άρθρο 64: Επιφυλάξεις

Άρθρο 65: Σταδιακή Εφαρμογή

Άρθρο 66: Καταγγελία

Άρθρο 67: Υπογραφή και Γλώσσες

Άρθρο 68: Καθήκοντα του Θεματοφύλακα

Άρθρο 69: Κοινοποιήσεις

* Αυτός ο Πίνακας Περιεχομένων προστίθεται για διευκόλυνση των αναγνώστων. Δεν περιλαμβάνεται στο κείμενο της Σύμβασης όπως αυτό έχει υπογραφεί.

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Τα συμβαλλόμενα Κράτη,

Επειδή επιθυμούν να συνεισφέρουν στην ανάπτυξη των επιστημών και της τεχνολογίας,

Επειδή επιθυμούν να τελειοποιήσουν την νομική προστασία των εφευρέσεων,

Επειδή επιθυμούν να απλοποιήσουν και να κάνουν πιο οικονομική την διαδικασία παροχής προστασίας στις εφευρέσεις, όταν η προστασία αυτή είναι επιθυμητή για περισσότερες χώρες,

Επειδή επιθυμούν να απλοποιήσουν και να διευκολύνουν την πρόσβαση όλων στις τεχνικές πληροφορίες που περιέχονται στα έγγραφα που περιγράφουν τις νέες εφευρέσεις,

Επειδή επιθυμούν την προώθηση και ενεργοποίηση της οικονομικής προόδου των υπό ανάπτυξη χωρών, υιοθετώντας μέτρα ικανά για να αυξήσουν την αποτελεσματικότητα των νομικών συστημάτων προστασίας των εφευρέσεων, είτε αυτά είναι εθνικά συστήματα, είτε είναι περιφερειακά, επιτρέποντάς τους ταυτόχρονα να έχουν εύκολη πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται σε λύσεις τεχνικών προβλημάτων κατάλληλες για τις ειδικές τους ανάγκες και διευκολύνοντάς τους την πρόσβαση στην συνεχώς αυξανόμενη σε όγκο σύγχρονη τεχνολογία,

Έχοντας πεισθεί ότι η διεθνής συνεργασία θα διευκολύνει σημαντικά την πραγματοποίηση αυτών των σκοπών, συμφώνησαν την παρούσα συνθήκη,

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Ίδρυση ένωσης

1. Τα συμβαλλόμενα Κράτη-μέρη στην παρούσα Συνθήκη (που θα ονομάζονται στο εξής "Συμβαλλόμενα Κράτη") δημιουργούν ένωση για συνεργασία στον τομέα της κατάθεσης, της έρευνας και της εξέτασης των αιτήσεων προστασίας των εφευρέσεων, καθώς και για παροχή ειδικών τεχνικών υπηρεσιών. Η ένωση αυτή ονομάζεται Διεθνής Ένωση Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας.

2. Καμμία διάταξη της παρούσας Συνθήκης δεν μπορεί να ερμηνευθεί περιοριστικά ως αναφορά τα δικαιώματα που προβλέπονται από την Σύμβαση των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας υπέρ των υπηκόων των Κρατών-μελών στην Σύμβαση αυτή ή των προσώπων που διαμένουν σ' αυτές τις χώρες.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Κατά την έννοια της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού, και εκτός εάν ειδικά γίνεται μνεία αντίθετης έννοιας:

ι. εννοείται με την "αίτηση", κάθε αίτηση προστασίας εφεύρεσης. Κάθε αναφορά σε "αίτηση" υπονοεί αναφορά σε αιτήσεις για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, για πιστοποιητικά πατρότητας ευρεσιτεχνίας, για πιστοποιητικά χρησιμότητας, για υποδείγματα χρησιμότητας, για πρόσθετα διπλώματα ή πιστοποιητικά ή για πρόσθετα πιστοποιητικά πατρότητας εφεύρεσης ή για πρόσθετα πιστοποιητικά χρησιμότητας,

ιι. κάθε αναφορά σε "δίπλωμα" εννοείται ως αναφορά στα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, στα πιστοποιητικά πατρότητας εφεύρεσης, στα πιστοποιητικά χρησιμότητας, στα υποδείγματα χρησιμότητας, στα πρόσθετα διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή πιστοποιητικά, στα πρόσθετα πιστοποιητικά πατρότητας ευρεσιτεχνίας και στα πρόσθετα πιστοποιητικά χρησιμότητας,

ιιι. εννοείται με το "εθνικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας", δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκε από εθνική διοικητική αρχή,

ιιιι. εννοείται με το "περιφερειακό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας", δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκε από εθνική ή διεθνή διοίκηση, ικανή να χορηγεί διπλώματα ευρεσιτεχνίας με ισχύ σε περισσότερα από ένα Κράτη,

ιιιιι. εννοείται με την "περιφερειακή αίτηση", αίτηση για περιφερειακό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,

ιιιιιι. κάθε αναφορά σε μια "εθνική αίτηση" εννοείται ως αναφορά σε αιτήσεις για εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας και περιφερειακά διπλώματα ευρεσιτεχνίας, εκτός από τις αιτήσεις που κατατίθενται σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη,

ιιιιιιι. εννοείται με την "διεθνή αίτηση", αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη,

ιιιιιιιι. κάθε αναφορά σε μία "αίτηση" εννοείται ως αναφορά σε αιτήσεις διεθνείς ή εθνικές,

ιιιιιιιιι. κάθε αναφορά σε ένα "δίπλωμα ευρεσιτεχνίας" εννοείται ως αναφορά σε εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας και σε περιφερειακά,

ιιιιιιιιιι. κάθε αναφορά στην "εθνική νομοθεσία" εννοείται ως αναφορά στην εθνική νομοθεσία ενός συμβαλλόμενου Κράτους ή, εάν πρόκειται για μια περιφερειακή αίτηση ή για ένα περιφερειακό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, στην Συνθήκη που προβλέπει την κατάθεση των περιφερειακών αιτήσεων ή την χορήγηση των περιφερειακών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,

ιιιιιιιιιιι. εννοείται ως "ημερομηνία προτεραιότητας" για τον σκοπό υπολογισμού των προθεσμιών:

α. όταν η διεθνής αίτηση περιέχει αίτημα προτεραιότητας σύμφωνα με το άρθρο 8, η ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για την οποία ζητείται προτεραιότητα.

β. όταν η διεθνής αίτηση περιέχει αίτημα για περισσότερες προτεραιότητες σύμφωνα με το άρθρο 8, η ημερομηνία κατάθεσης της χρονικά προηγούμενης αίτησης για την οποία ζητείται προτεραιότητα.

γ. όταν η διεθνής αίτηση δεν περιέχει κανένα αίτημα προτεραιότητας σύμφωνα με το άρθρο 8, η ημερομηνία της

διεθνούς κατάθεσης της αίτησης.

χιι. εννοείται με "εθνικό γραφείο" η κυβερνητική διοίκηση ενός συμβαλλόμενου Κράτους που είναι επιφορτισμένη με την χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Κάθε αναφορά σ' ένα "εθνικό γραφείο" εννοείται ως αναφορά σε διακρατική διοίκηση που είναι επιφορτισμένη από περισσότερα Κράτη για την χορήγηση περιφερειακών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, με την προϋπόθεση όμως ότι ένα τουλάχιστον από τα Κράτη αυτά θα είναι μέλος της Συνθήκης και ότι τα Κράτη αυτά εξουσιοδότησαν την εν λόγω διοίκηση να έχει τις αρμοδιότητες και να ασκεί την εξουσία που η παρούσα Συνθήκη και ο Εκτελεστικός Κανονισμός δίνουν στα εθνικά γραφεία.

χιιι. εννοείται με "οριζόμενο γραφείο" το εθνικό γραφείο του Κράτους που ορίζεται από τον καταθέτη σύμφωνα με το Κεφάλαιο I της παρούσας Συνθήκης, καθώς και κάθε γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού.

χιν. εννοείται με "επιλεγμένο γραφείο" το εθνικό γραφείο του Κράτους που επιλέχθηκε από τον καταθέτη σύμφωνα με το Κεφάλαιο II της παρούσας Συνθήκης, καθώς και κάθε γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού.

χν. εννοείται με "γραφείο παραλαβής" το εθνικό γραφείο ή ο διακρατικός οργανισμός όπου κατατέθηκε η διεθνής αίτηση.

χνι. εννοείται με "Ένωση" η Διεθνής Ένωση συνεργασίας σε θέματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

χνιι. εννοείται με "Συνέλευση" η Συνέλευση της Ενώσεως.

χνιιι. εννοείται με "Οργανισμό" ο Παγκόσμιος Οργανισμός Πνευματικής Ιδιοκτησίας.

χιχ. εννοείται με "Διεθνές Γραφείο" το διεθνές γραφείο του Οργανισμού και, εφόσον υπάρχουν, τα Διεθνή Γραφεία που έχουν δημιουργηθεί για την προστασία της πνευματικής ιδιοκτησίας (ΠΟΠΙ).

χχ. εννοείται με "Γενικός Διευθυντής" ο Γενικός Διευθυντής του Οργανισμού και, εφόσον υπάρχει ο διευθυντής του ΠΟΠΙ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

Διεθνής αίτηση και διεθνής έρευνα

Άρθρο 3

Διεθνής αίτηση

1. Οι αιτήσεις προστασίας των εφευρέσεων για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν να κατατίθενται ως διεθνείς αιτήσεις σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη:

2. Η διεθνής αίτηση πρέπει να περιέχει, σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό, έγγραφο αίτημα, περιγραφή, μία ή περισσότερες αξιώσεις, ένα ή περισσότερα σχέδια (εφόσον είναι απαραίτητα) και περίληψη.

3. Η περίληψη χρησιμεύει αποκλειστικά για λόγους τεχνικής πληροφόρησης. Δεν μπορεί να λαμβάνεται υπόψη για κανέναν άλλο σκοπό και κυρίως για την εκτίμηση της έκτασης της αιτούμενης προστασίας.

4. Η διεθνής αίτηση:

ι. πρέπει να είναι συνταγμένη σε μία από τις καθοριζόμενες γλώσσες.

ιι. πρέπει να πληροί τις καθορισμένες τυπικές

προϋποθέσεις.

ιιι. πρέπει να ανταποκρίνεται στην απαίτηση για ενότητα της εφεύρεσης.

ιv. υπόκειται σε καταβολή καθορισμένων τελών.

Άρθρο 4 Αίτηση

1. Η αίτηση πρέπει να περιέχει:

ι. αίτημα, με το οποίο η διεθνής αίτηση θα εξεταστεί σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας Συνθήκης.

ιι. ορισμό του ή των συμβαλλόμενων Κρατών για τα οποία ζητείται προτεραιότητα με βάση τη διεθνή αίτηση ("οριζόμενα Κράτη"). Εάν ο καταθέτης μπορεί και επιθυμεί για κάθε οριζόμενο Κράτος να αποκτήσει περιφερειακό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στη θέση του εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, αυτό πρέπει να καθορισθεί στην αίτησή του. Εάν ο καταθέτης δεν μπορεί, σύμφωνα με συνθήκη που αφορά το περιφερειακό δίπλωμα, να περιορίσει την αίτησή του σε ορισμένα Κράτη-μέλη αυτής, ο ορισμός ενός και μόνον από τα Κράτη αυτά και ο καθορισμός της επιθυμίας για απόκτηση περιφερειακού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ισοδυναμούν με ορισμό όλων αυτών των Κρατών. Εάν, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του οριζόμενου κράτους, ο ορισμός του κράτους αυτού έχει τα αποτελέσματα περιφερειακής αίτησης, ο ορισμός αυτός ισοδυναμεί με δηλωμένη προτίμηση για απόκτηση περιφερειακού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

ιιι. όνομα και τις άλλες καθορισμένες πληροφορίες σχετικά με τον καταθέτη και τον πληρεξούσιό του (εφόσον υπάρχει).

ιv. τίτλο της εφεύρεσης.

v. όνομα του εφευρέτη και τις άλλες καθορισμένες πληροφορίες που τον αφορούν, εφόσον η νομοθεσία τουλάχιστον ενός από τα οριζόμενα Κράτη απαιτεί οι πληροφορίες αυτές να δοθούν κατά την κατάθεση της εθνικής αίτησης. Άλλως, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται, είτε στην αίτηση, είτε σε ξεχωριστές κοινοποιήσεις που απευθύνονται σε κάθε οριζόμενο γραφείο του οποίου η εθνική νομοθεσία απαιτεί μεν τις πληροφορίες αυτές, αλλά επιτρέπει να κοινοποιηθούν μετά την ημερομηνία κατάθεσης της εθνικής αίτησης.

2. Κάθε ορισμός υπόκειται σε πληρωμή καθορισμένων τελών μέσα σε ορισμένη προθεσμία.

3. Εάν ο καταθέτης δεν ζητεί άλλους τίτλους προστασίας που προβλέπονται από το άρθρο 43, με τον ορισμό εννοείται ότι η αιτούμενη προστασία αποβλέπει σε χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας από ή για το οριζόμενο Κράτος. Για τον σκοπό εφαρμογής της παραγράφου αυτής το άρθρο 2, ιι) δεν εφαρμόζεται.

4. Εάν δεν ορίζεται στην αίτηση το όνομα του εφευρέτη και οι άλλες πληροφορίες που αφορούν τον εφευρέτη, δεν υπάρχει ουδεμία συνέπεια για εκείνα τα οριζόμενα Κράτη για τα οποία η εθνική νομοθεσία απαιτεί μεν αυτές τις πληροφορίες αλλά επιτρέπει να γνωστοποιούνται μετά την κατάθεση της εθνικής αίτησης. Η έλλειψη των πληροφοριών

αυτών με ξεχωριστή κοινοποίηση δεν έχει ουδεμία συνέπεια για εκείνα τα ορισμένα Κράτη για τα οποία οι πληροφορίες αυτές δεν απαιτούνται από την εθνική νομοθεσία.

Άρθρο 5 Περιγραφή

Η περιγραφή πρέπει να παρουσιάζει την εφεύρεση με τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη ώστε να μπορεί να πραγματοποιηθεί από τον ειδικό.

Άρθρο 6 Αξιώσεις

Η ή οι αξιώσεις πρέπει να καθορίζουν το αντικείμενο της αιτούμενης προστασίας. Οι αξιώσεις πρέπει να είναι σαφείς και ακριβείς. Οι αξιώσεις πρέπει να βασίζονται αποκλειστικά στην περιγραφή.

Άρθρο 7 Σχέδια

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, ιι), σχέδια πρέπει να κατατίθενται όταν είναι απαραίτητα για την κατανόηση της εφεύρεσης.

2. Εάν το αντικείμενο της εφεύρεσης μπορεί να προσδιορίζεται από τα σχέδια ακόμα και αν αυτά δεν είναι απαραίτητα για την κατανόησή της:

ι. ο καταθέτης μπορεί να συμπεριλάβει τα σχέδια αυτά στην διεθνή αίτηση κατά την ημερομηνία κατάθεσης.

ιι. κάθε οριζόμενο γραφείο μπορεί να απαιτήσει από τον καταθέτη να κατατεθούν τα σχέδια αυτά μέσα σε καθορισμένη προθεσμία.

Άρθρο 8 Αίτημα προτεραιότητας

1. Η διεθνής αίτηση μπορεί να περιέχει δήλωση, σύμφωνα με τις προδιαγραφές του Εκτελεστικού Κανονισμού, με την οποία ζητείται προτεραιότητα μίας ή περισσότερων προηγούμενων αιτήσεων που έχουν κατατεθεί σε χώρα ή για χώρα μέλος της Σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας.

2.α. Με την επιφύλαξη του εδαφίου β, οι προϋποθέσεις και τα αποτελέσματα κάθε αίτησης για προτεραιότητα που κατατίθεται σύμφωνα με το άρθρο 1 είναι ίδια με εκείνα που προβλέπει το άρθρο 4 της Πράξης της Στοκχόλμης, της Σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας.

β. Η διεθνής αίτηση με την οποία ζητείται η προτεραιότητα μίας ή περισσότερων προηγούμενων αιτήσεων που κατατέθηκαν σε ένα Κράτος ή για ένα Κράτος μέλος μπορεί να ορίζει το Κράτος αυτό. Εάν με την διεθνή αίτηση ζητείται η προτεραιότητα μίας ή περισσότερων εθνικών αιτήσεων που κατατέθηκαν σε ένα ή για ένα οριζόμενο Κράτος ή η

προτεραιότητα μίας διεθνούς αίτησης με την οποία ορίστηκε ένα μόνον Κράτος, οι προϋποθέσεις και τα αποτελέσματα που παράγονται από την αίτηση της προτεραιότητας γι' αυτό το Κράτος είναι εκείνα που προβλέπει η εθνική νομοθεσία του Κράτους αυτού.

Άρθρο 9 Καταθέτης

1. Κάθε πρόσωπο που κατοικεί σ' ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη και κάθε υπήκοος ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να καταθέσει διεθνή αίτηση.

2. Η Συνέλευση μπορεί να επιτρέψει σε πρόσωπα που κατοικούν σε χώρα μέλος της Σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας η οποία όμως δεν είναι μέλος της παρούσας Συνθήκης καθώς και στους υπηκόους της χώρας αυτής να καταθέτουν διεθνείς αιτήσεις.

3. Οι έννοιες της κατοικίας, της εθνικότητας, καθώς επίσης και η εφαρμογή των εννοιών αυτών, όταν υπάρχουν περισσότεροι καταθέτες ή όταν οι καταθέτες δεν είναι οι ίδιοι για όλα τα οριζόμενα Κράτη, καθορίζονται στον Εκτελεστικό Κανονισμό.

Άρθρο 10 Γραφείο παραλαβής

Η διεθνής αίτηση πρέπει να κατατίθεται στο καθορισμένο Γραφείο παραλαβής το οποίο την ελέγχει και την εξετάζει σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

Άρθρο 11

Ημερομηνία κατάθεσης και αποτελέσματα της διεθνούς αίτησης

1. Το Γραφείο παραλαβής χορηγεί ως ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης εφόσον διαπιστώσει ότι κατά την παραλαβή συντρέχουν οι εξής προϋποθέσεις:

ι. ο καταθέτης δεν στερείται προφανώς για λόγους κατοικίας ή υπηκοότητας, του δικαιώματος κατάθεσης διεθνούς αίτησης ενώπιον του Γραφείου παραλαβής.

ιι. η διεθνής αίτηση είναι συνταγμένη στην προκαθορισμένη γλώσσα.

ιιι. η διεθνής έκθεση περιέχει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

α. Μνεία σύμφωνα με την οποία κατατίθεται η αίτηση ως διεθνής.

β. Ορισμό ενός τουλάχιστον συμβαλλόμενου Κράτους.

γ. Το όνομα του καταθέτη, που σημειώνεται σύμφωνα με τον προκαθορισμένο τρόπο.

δ. Ένα μέρος το οποίο, κατά πρώτη εκτίμηση, μπορεί να αποτελέσει την περιγραφή της εφεύρεσης.

ε. Ένα μέρος το οποίο, κατά πρώτη εκτίμηση, μπορεί να

αποτελέσει μία ή περισσότερες αξιώσεις.

2.α. Εάν το Γραφείο παραλαβής διαπιστώσει ότι η διεθνής αίτηση δεν πληροί κατά την παραλαβή της τις προϋποθέσεις που απαριθμούνται στην παράγραφο 1, καλεί τον καταθέτη, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, να επιφέρει τις αναγκαίες διορθώσεις.

β. Εάν ο καταθέτης απαντήσει σ' αυτήν την πρόσκληση, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, το Γραφείο παραλαβής χορηγεί ως ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης την ημερομηνία παραλαβής των απαιτούμενων διορθώσεων.

3. Με την επιφύλαξη του άρθρου 64 παρ. 4, κάθε διεθνής αίτηση που πληροί τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στα σημεία ι μέχρι ιιι της παραγράφου 1 και στην οποία χορηγήθηκε ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης, έχει από την ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης τα αποτελέσματα κανονικής εθνικής κατάθεσης για κάθε ένα από τα οριζόμενα Κράτη. Αυτή η ημερομηνία θεωρείται ως ημερομηνία πραγματικής κατάθεσης για κάθε ένα οριζόμενο Κράτος.

4. Κάθε διεθνής αίτηση που πληροί τις προϋποθέσεις που αριθμούνται στα σημεία ι μέχρι ιιι της παραγράφου 1 θεωρείται ότι έχει την ισχύ κανονικής εθνικής κατάθεσης σύμφωνα με την Σύμβαση των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας.

Άρθρο 12

Διαβίβαση της διεθνούς αίτησης στο διεθνές Γραφείο και στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα

1. Αντίγραφο της διεθνούς αίτησης διατηρείται από το Γραφείο παραλαβής ("αντίγραφο για το Γραφείο παραλαβής"), αντίγραφο ("πρωτότυπο αντίγραφο") διαβιβάζεται στο διεθνές Γραφείο και ένα άλλο αντίγραφο ("φωτοαντίγραφο για την έρευνα") διαβιβάζεται στην αρμόδια διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 16 κατά τις διατάξεις του Εκτελεστικού Κανονισμού.

2. Το πρωτότυπο αντίγραφο θεωρείται ότι είναι το αυθεντικό αντίγραφο της διεθνούς αίτησης.

3. Η διεθνής αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί εάν το Διεθνές Γραφείο δεν παραλάβει το πρωτότυπο αντίγραφο μέσα στην προκαθορισμένη προθεσμία.

Άρθρο 13

Δυνατότητα για τα οριζόμενα Γραφεία να παραλάβουν αντίγραφο της διεθνούς αίτησης

1. Κάθε οριζόμενο Γραφείο μπορεί να ζητήσει από το Διεθνές Γραφείο αντίγραφο της διεθνούς αίτησης πριν από την κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 20. Το Διεθνές Γραφείο του το διαβιβάζει, μόλις είναι δυνατόν, αμέσως μετά τη λήξη προθεσμίας ενός έτους από την ημερομηνία προτεραιότητας.

2.α. Ο καταθέτης μπορεί οποτεδήποτε να διαβιβάσει σε κάθε οριζόμενο Γραφείο αντίγραφο της διεθνούς αίτησης.

β. Ο καταθέτης μπορεί οποτεδήποτε να ζητήσει από το Διεθνές Γραφείο να διαβιβαστεί σε κάθε οριζόμενο Γραφείο

αντίγραφο από την διεθνή αίτηση. Το Διεθνές Γραφείο διαβιβάζει, μόλις είναι δυνατόν, το εν λόγω αντίγραφο στο παραπάνω Γραφείο.

γ. Κάθε εθνικό Γραφείο μπορεί να γνωστοποιήσει στο Διεθνές Γραφείο ότι δεν επιθυμεί να παραλαμβάνει τα αντίγραφα που αναφέρονται στο εδάφιο β. Σ' αυτήν την περίπτωση, το εν λόγω εδάφιο δεν εφαρμόζεται για το συγκεκριμένο Γραφείο.

Άρθρο 14

Παρατυπίες στη διεθνή αίτηση

1.α. Το Γραφείο παραλαβής ελέγχει εαν η διεθνής αίτηση:
ι. Είναι υπογεγραμμένη σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

ιι. περιέχει τις προκαθορισμένες ενδείξεις αναφορικά με τον καταθέτη.

ιιι. περιέχει τίτλο.

ιiv. περιέχει περίληψη.

v. πληροί, στο μέτρο που αυτό προβλέπεται από τον Εκτελεστικό Κανονισμό, τις προκαθορισμένες τυπικές προϋποθέσεις.

β. Εάν το Γραφείο παραλαβής διαπιστώσει ότι μία από αυτές τις προδιαγραφές δεν τηρήθηκε, προσκαλεί τον καταθέτη να διορθώσει την διεθνή αίτηση μέσα σε καθορισμένη προθεσμία. Στην αντίθετη περίπτωση, η αίτηση αυτή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί και το Γραφείο παραλαβής προβαίνει σε σχετική ανακοίνωση.

2. Εάν η διεθνής αίτηση αναφέρεται σε σχέδια τα οποία δεν περιλαμβάνονται στην αίτηση, το Γραφείο παραλαβής γνωστοποιεί προς τον καταθέτη ότι μπορεί να τα καταθέσει μέσα σε καθορισμένη προθεσμία. Στην περίπτωση αυτή, ως ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης θεωρείται η ημερομηνία παραλαβής των σχεδίων αυτών από το Γραφείο παραλαβής. Στην αντίθετη περίπτωση, κάθε αναφορά σε σχέδια θεωρείται ως ανακριβής.

3.α. Εάν το Γραφείο παραλαβής διαπιστώσει ότι τα καθορισμένα από το άρθρο 3 παρ. 4 iv, τέλη δεν πληρώθηκαν μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, ή ότι το τέλος του άρθρου 4 παρ. 2 δεν πληρώθηκε για κανένα από τα οριζόμενα Κράτη, η διεθνής αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί και το Γραφείο παραλαβής προβαίνει σε σχετική ανακοίνωση.

β. Εάν το Γραφείο παραλαβής διαπιστώσει ότι το τέλος του άρθρου 4 παρ. 2 πληρώθηκε μέσα στην προκαθορισμένη προθεσμία για ένα ή περισσότερα οριζόμενα Κράτη (αλλά όχι για όλα τα Κράτη) ο ορισμός των κρατών για τα οποία δεν πληρώθηκε το τέλος μέσα στην προκαθορισμένη προθεσμία θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί και το Γραφείο παραλαβής προβαίνει σε σχετική ανακοίνωση.

4. Εάν μετά την χορήγηση στην διεθνή αίτηση ημερομηνίας διεθνούς κατάθεσης, το Γραφείο παραλαβής διαπιστώσει ότι, μέσα στην προκαθορισμένη προθεσμία, καμία από τις προϋποθέσεις που αριθμούνται στα σημεία ι μέχρι ιιι του άρθρου 11 παρ. 1 δεν έχει τηρηθεί μέχρι αυτήν την ημερομηνία, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί και το

Γραφείο παραλαβής το ανακοινώνει.

Άρθρο 15 Διεθνής Έρευνα

1. Κάθε διεθνής αίτηση υπόκειται σε διεθνή έρευνα.
2. Η διεθνής έρευνα έχει ως αντικείμενο την αποκάλυψη της αρμόζουσας στάθμης της τεχνικής.
3. Η διεθνής έρευνα πραγματοποιείται με βάση τις αξιώσεις και λαμβάνοντας υπόψη την περιγραφή και τα σχέδια (εφόσον υπάρχουν).
4. Η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 16, προσπαθεί να αποκαλύψει την αρμόζουσα στάθμη τεχνικής, εφόσον τα μέσα που διαθέτει της το επιτρέπουν, και οφείλει, σε κάθε περίπτωση, να συμβουλευθεί το υλικό τεκμηρίωσης που ειδικά αναφέρεται στον Εκτελεστικό Κανονισμό.
 - 5α. Ο δικαιούχος εθνικής αίτησης που κατατέθηκε ενώπιον εθνικού γραφείου Κράτους-μέλους ή γραφείου που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού μπορεί, εάν η εθνική νομοθεσία του Κράτους αυτού το επιτρέπει, και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπει η νομοθεσία αυτή, να ζητήσει την πραγματοποίηση έρευνας παρόμοιας με την διεθνή ("έρευνα διεθνούς τύπου") για την αίτησή του.
 - β. Το εθνικό γραφείο ενός συμβαλλόμενου Κράτους ή το γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού μπορεί, εάν η εθνική νομοθεσία του Κράτους αυτού το επιτρέπει, να υποβάλλει σε έρευνα διεθνούς τύπου κάθε εθνική αίτηση που κατατίθεται ενώπιον του.
 - γ. Η έρευνα "διεθνούς τύπου" πραγματοποιείται από τη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 16, και η οποία θα ήταν αρμόδια για την σύνταξη της διεθνούς έρευνας εάν η εθνική αίτηση αποτελούσε διεθνή αίτηση που κατατέθηκε ενώπιον του γραφείου αυτού σύμφωνα με τα εδάφια α και β. Εάν η εθνική αίτηση είναι συνταγμένη σε γλώσσα στην οποία η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα κρίνει ότι δεν είναι σε θέση να εξετάσει την αίτηση, η έρευνα "διεθνούς τύπου" πραγματοποιείται με βάση μετάφραση προετοιμασμένη από τον καταθέτη σε μία από τις γλώσσες που καθορίζονται για τις διεθνείς αιτήσεις έτσι όπως η διοίκηση αυτή έχει δεσμευθεί να τις δέχεται. Η εθνική αίτηση και η μετάφραση, εφόσον απαιτείται, πρέπει να κατατίθενται στη μορφή που απαιτείται για τις διεθνείς αιτήσεις.

Άρθρο 16 Διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα

1. Η διεθνής έρευνα πραγματοποιείται από τη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα. Η διοίκηση αυτή μπορεί να είναι είτε ένα εθνικό γραφείο, είτε ένας διακρατικός οργανισμός, όπως π.χ. το Διεθνές Ινστιτούτο Διπλωμάτων Έυρεσιτεχνίας, στις αρμοδιότητες του οποίου περιλαμβάνεται η σύνταξη έκθεσης έρευνας με βάση το υλικό τεκμηρίωσης για τη στάθμη της τεχνικής που αφορά τις

εφευρέσεις και οι οποίες αποτελούν αντικείμενο αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

2. Εάν στα πλαίσια του θεσμού μιας διοίκησης επιφορτισμένης με τη διεθνή έρευνα, υπάρχουν περισσότερες διοικήσεις επιφορτισμένες με τη διεθνή έρευνα, κάθε γραφείο παραλαβής καθορίζει, σύμφωνα με τις διατάξεις της εφαρμοζόμενης συμφωνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 3β, αυτή ή αυτές τις διοικήσεις που είναι αρμόδιες να προβούν σε έρευνα για τις διεθνείς αιτήσεις που κατατίθενται ενώπιον του εν λόγω γραφείου.

3α. Οι διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα επιλέγονται από την Συνέλευση. Κάθε εθνικό γραφείο και κάθε διακρατικός οργανισμός που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις του εδαφίου μπορούν να επιλεγούν ως διοικήσεις επιφορτισμένες για την διεθνή έρευνα.

β. Η επιλογή εξαρτάται από τη συναίνεση του εθνικού γραφείου ή του εν λόγω διακυβερνητικού οργανισμού και από την σύναψη συμφωνίας ανάμεσα στο γραφείο αυτό ή τον οργανισμό και το διεθνές γραφείο. Η συμφωνία αυτή πρέπει να γίνει αποδεκτή και από τη Συνέλευση. Με την συμφωνία καθορίζονται, με κάθε λεπτομέρεια, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των μερών. Η συμφωνία, περιέχει, ιδίως, τις τυπικές δεσμεύσεις του γραφείου αυτού ή του συγκεκριμένου οργανισμού για την εφαρμογή και την τήρηση όλων των κοινών κανόνων που αφορούν την έκθεση έρευνα.

γ. Ο Εκτελεστικός Κανονισμός καθορίζει τις ελάχιστες απαιτήσεις, ιδίως σε ότι αφορά το προσωπικό και το υλικό τεκμηρίωσης, τις οποίες κάθε γραφείο ή οργανισμός πρέπει να ικανοποιεί για να είναι δυνατή η επιλογή του. Τις ίδιες αυτές απαιτήσεις θα πρέπει συνέχεια να ικανοποιεί εφόσον θέλει να παραμείνει επιλεγμένο γραφείο ή οργανισμός.

δ. Η επιλογή γίνεται για μια καθορισμένη χρονική διάρκεια που είναι δυνατόν να παραταθεί.

ε. Πριν από την τελική απόφαση για την επιλογή ενός εθνικού γραφείου ή ενός διακρατικού οργανισμού ή σχετικά με την παράταση της επιλογής αυτής καθώς και πριν περατωθεί μία τέτοια επιλογή, η Συνέλευση ακούει τις απόψεις του γραφείου ή του εν λόγω οργανισμού και λαμβάνει την γνώμη της Επιτροπής Τεχνικής Συνεργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 56 (εφόσον η Επιτροπή αυτή έχει συσταθεί).

Άρθρο 17

Διαδικασία στα πλαίσια της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα

1. Η διαδικασία στα πλαίσια της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα καθορίζεται από την παρούσα Συνθήκη, τον Εκτελεστικό Κανονισμό και την συμφωνία που το Διεθνές Γραφείο συνάπτει, σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό, με την διοίκηση αυτή.

2α. Εάν η επιφορτισμένη διοίκηση με την διεθνή έρευνα κρίνει ότι:

ι. η διεθνής αίτηση αφορά αντικείμενο για το οποίο δεν είναι υποχρεωμένη σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό να

προβεί σε έρευνα και αποφασίζει στην συγκεκριμένη περίπτωση να μη προβεί σε έρευνα, ή,

ιι. η περιγραφή, οι αξιώσεις ή τα σχέδια δεν πληρούν τις προκαθορισμένες προϋποθέσεις έτσι ώστε να μπορεί να πραγματοποιηθεί αρμόζουσα έρευνα, ανακοινώνει και κοινοποιεί στον καταθέτη καθώς και στο Διεθνές Γραφείο ότι η έκθεση διεθνούς έρευνας δεν μπορεί να συνταχθεί.

β. Εάν, μία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο εδάφιο α, υφίσταται μόνο όσον αφορά ορισμένες αξιώσεις, η έκθεση διεθνούς έρευνας αναφέρει την συγκεκριμένη περίπτωση για αυτές τις αξιώσεις και συντάσσεται για τις άλλες μόνον αξιώσεις, σύμφωνα με το άρθρο 18.

3α. Εάν η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα κρίνει ότι η διεθνής αίτηση δεν ικανοποιεί την απαίτηση για ενότητα της εφεύρεσης, έτσι όπως αυτή καθορίζεται στον Εκτελεστικό Κανονισμό, προσκαλεί τον καταθέτη για να πληρώσει συμπληρωματικά τέλη. Η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα συντάσσει έκθεση διεθνούς έρευνας για τα μέρη εκείνα της διεθνούς αίτησης που έχουν σχέση με την εφεύρεση η οποία αναφέρεται εν πρώτοις στις αξιώσεις ("κύρια εφεύρεση") και, εάν τα απαιτούμενα συμπληρωματικά τέλη πληρώθηκαν μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, έκθεση διεθνούς έρευνας και για τα μέρη της διεθνούς αίτησης τα οποία σχετίζονται με τις εφευρέσεις για τις οποίες τα τέλη έχουν πληρωθεί.

β. Η εθνική νομοθεσία κάθε οριζόμενου Κράτους μπορεί να προβλέπει ότι, σε περίπτωση που το εθνικό γραφείο του Κράτους αυτού κρίνει δικαιολογημένη την πρόσκληση που αναφέρεται στο εδάφιο α από την επιφορτισμένη διοίκηση με την διεθνή έρευνα, και εφόσον ο καταθέτης δεν έχει πληρώσει όλα τα συμπληρωματικά τέλη, τα μέρη της διεθνούς αίτησης που δεν αποτέλεσαν αντικείμενο έρευνας θεωρούνται ότι έχουν αποσυρθεί σε ότι αφορά τα αποτελέσματά τους για το Κράτος αυτό, με την προϋπόθεση όμως ότι δεν έχει πληρωθεί ειδικό τέλος από τον καταθέτη στο εθνικό γραφείο του εν λόγω Κράτους.

Άρθρο 18

Έκθεση Έρευνας

1. Η έκθεση διεθνούς έρευνας συντάσσεται μέσα σε καθορισμένη προθεσμία και με καθορισμένη μορφή.

2. Η έκθεση διεθνούς έρευνας διαβιβάζεται, αμέσως μετά την σύνταξή της, από την επιφορτισμένη διοίκηση με την διεθνή έρευνα στον καταθέτη και στο διεθνές γραφείο.

3. Η έκθεση διεθνούς έρευνας ή η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 12 παρ. 2, α) μεταφράζεται σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό. Οι μεταφράσεις προετοιμάζονται από το ίδιο το διεθνές γραφείο ή υπ' ευθύνη του.

Άρθρο 19

Τροποποίηση των αξιώσεων ενώπιον του διεθνούς γραφείου

1. Ο καταθέτης μετά την παραλαβή της έκθεσης διεθνούς έρευνας έχει το δικαίωμα, για μία μόνο φορά, να

τροποποιήσει τις αξιώσεις της διεθνούς αίτησης καταθέτοντας τις τροποποιήσεις μέσα σε καθορισμένη προθεσμία ενώπιον του διεθνούς γραφείου. Μπορεί επίσης να επισυνάψει μία σύντομη δήλωση, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, με την οποία να εξηγεί τις τροποποιήσεις και να ορίζει το αποτέλεσμα που μπορούν να έχουν οι τροποποιήσεις αυτές στην περιγραφή και στα σχέδια.

2. Οι τροποποιήσεις δεν μπορούν να υπερβαίνουν τα όρια του αντικειμένου της εφεύρεσης έτσι όπως αναφέρεται στην διεθνή αίτηση και έχει ήδη κατατεθεί.

3. Η μη τήρηση των διατάξεων της παρ. 2 δεν έχει συνέπειες για τα οριζόμενα Κράτη για τα οποία η εθνική νομοθεσία επιτρέπει οι τροποποιήσεις αυτές να υπερβαίνουν τα όρια του αντικειμένου της εφεύρεσης.

Άρθρο 20

Κοινοποίηση στα οριζόμενα γραφεία

1α. Η διεθνής αίτηση μαζί με την διεθνή έκθεση έρευνας (συμπεριλαμβανόμενης κάθε ένδειξης που αναφέρεται στο άρθρο 17 παρ. 2β) η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 17, παρ. 2α κοινοποιείται, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, σε κάθε οριζόμενο γραφείο το οποίο δεν έχει αρνηθεί, καθ' ολοκληρία ή μερικά, την κοινοποίηση αυτή.

β. Η κοινοποίηση αυτή περιλαμβάνει την μετάφραση (όπως αυτή ορίζεται) της παραπάνω έκθεσης ή της παραπάνω δήλωσης.

2. Εάν οι αξιώσεις τροποποιήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 19 παρ. 2 η γνωστοποίηση πρέπει, είτε να περιέχει το σύνολο του κειμένου των αξιώσεων έτσι όπως κατατέθηκαν και έτσι όπως τροποποιήθηκαν, είτε να περιέχει το σύνολο του κειμένου των αξιώσεων έτσι όπως κατατέθηκε και διευκρινίστηκε με τις τροποποιήσεις που έχουν επέλθει. Εξάλλου, η γνωστοποίηση πρέπει, εφόσον υπάρχει, να περιέχει την δήλωση του άρθρου 19, παρ. 1.

3. Ύστερα από αίτηση του οριζόμενου γραφείου ή του καταθέτη η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα τους απευθύνει, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, αντίγραφο των εγγράφων που αναφέρονται στην έκθεση της διεθνούς έρευνας.

Άρθρο 21

Διεθνής δημοσίευση

1. Το διεθνές γραφείο προβαίνει στην δημοσίευση των διεθνών αιτήσεων.

2α. Με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που προβλέπονται στο εδάφιο β και στο άρθρο 64, παρ. 3, η διεθνής δημοσίευση της διεθνούς αίτησης λαμβάνει χώρα σε σύντομο χρονικό διάστημα αμέσως μετά την λήξη προθεσμίας 18 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας της αίτησης.

β. Ο καταθέτης μπορεί να ζητήσει από το διεθνές γραφείο την δημοσίευση της διεθνούς αίτησης σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο πριν την λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στο εδάφιο α.

Σ' αυτή την περίπτωση το διεθνές γραφείο προβαίνει σε

δημοσίευση σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

3. Η έκθεση της διεθνούς έρευνας ή η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 17, παρ. 2α, δημοσιεύεται σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό.*

4. Η γλώσσα και η μορφή της διεθνούς δήλωσης καθώς κάθε άλλη λεπτομέρεια καθορίζονται από τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

5. Εάν η διεθνής αίτηση έχει αποσυρθεί ή θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί πριν τελειώσει τεχνικά η προετοιμασία της δημοσίευσης το διεθνές γραφείο δεν προβαίνει στην διεθνή δημοσίευση.

6. Εάν το διεθνές γραφείο κρίνει ότι η διεθνής αίτηση περιέχει εκφράσεις, ή σχέδια αντίθετα προς τα χρηστά ήθη ή την δημόσια τάξη, ή δηλώσεις αντίθετες με την έννοια του Εκτελεστικού Κανονισμού, μπορεί να παραλείψει να τις δημοσιεύσει σημειώνοντας την θέση και τον αριθμό των λέξεων ή των σχεδίων που παραλείπονται. Μετά από έγγραφο αίτημα, το διεθνές γραφείο χορηγεί ειδικά φωτοαντίγραφα για τα μέρη εκείνα της αίτησης τα οποία έχει παραλείψει.

Άρθρο 22

Αντίγραφα, μεταφράσεις και τέλη για τα οριζόμενα γραφεία

1. Ο καταθέτης δίδει σε κάθε οριζόμενο γραφείο ένα αντίγραφο της διεθνούς αίτησης (εκτός εάν η κοινοποίηση του άρθρου 20, έλαβε ήδη χώρα) και την μετάφραση (έτσι όπως καθορίζεται) της και πληρώνει (εφόσον απαιτείται) το εθνικό τέλος το αργότερο κατά την ημερομηνία λήξης προθεσμίας 20 μηνών που υπολογίζεται από την ημερομηνία προτεραιότητας. Σε περίπτωση που το όνομα του εφευρέτη και οι άλλες πληροφορίες οι σχετικές με τον εφευρέτη που καθορίζει η εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους δεν απαιτούνται αμέσως μετά την κατάθεση της εθνικής αίτησης ο καταθέτης οφείλει, εφόσον οι πληροφορίες αυτές δεν αναφέρονται ήδη στην αίτηση, να τις κοινοποιήσει στο εθνικό γραφείο του Κράτους ή στο γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού το αργότερο μέχρι την ημερομηνία λήξης προθεσμίας 20 μηνών που υπολογίζεται από την ημερομηνία προτεραιότητας.

2. Όταν η επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα διοίκηση ανακοινώνει ότι σύμφωνα με το άρθρο 17 παρ. 2α, η έκθεση διεθνούς έρευνας δεν θα συνταχθεί, η προθεσμία για την συμπλήρωση των ενεργειών που αναφέρονται στην παρ. 1 του παρόντος άρθρου είναι η ίδια με την προθεσμία που προβλέπει η παρ. 1.

3. Η νομοθεσία κάθε συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί για την συμπλήρωση των ενεργειών που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 να καθορίσει προθεσμίες που εκπνέουν μετά από τις προθεσμίες που αναφέρονται στις παραγράφους αυτές.

Άρθρο 23

Διακοπή της εθνικής διαδικασίας

1. Το οριζόμενο γραφείο δεν εξετάζει την διεθνή αίτηση πριν την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το

άρθρο 22.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρ. 1, κάθε οριζόμενο γραφείο μπορεί, ύστερα από ρητό αίτημα του καταθέτη, να εξετάσει σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή την διεθνή έκθεση.

Άρθρο 24

Πιθανή απώλεια των αποτελεσμάτων στα οριζόμενα Κράτη

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 25 για την περίπτωση του παρακάτω σημείου ιι), τα αποτελέσματα της διεθνούς αίτησης που προβλέπονται στο άρθρο 11 παρ. 3 παύουν να ισχύουν για κάθε οριζόμενο Κράτος και η παύση αυτή έχει τις ίδιες συνέπειες με την απόσυρση της εθνικής αίτησης γι' αυτό το Κράτος:

ι. Εάν ο καταθέτης αποσύρει την διεθνή αίτηση ή τον ορισμό του εν λόγω κράτους.

ιι. Εάν η διεθνής αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί επειδή συντρέχουν οι λόγοι των άρθρων 12 παρ. 3, 14 παρ. 1β, 14 παρ. 3α ή 14 παρ. 4, ή εάν ο ορισμός του εν λόγω Κράτους θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 14 παρ. 3β.

ιιι. Εάν ο καταθέτης δεν έχει συμπληρώσει, μέσα στην οριζόμενη προθεσμία, τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 22.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρ. 1, κάθε οριζόμενο γραφείο μπορεί να διατηρήσει τα αποτελέσματα που προβλέπονται από το άρθρο 11 παρ. 3 ακόμα και εάν δεν απαιτείται τα αποτελέσματα αυτά να διατηρηθούν κατά το άρθρο 25, παρ. 2.

Άρθρο 25

Αναθεώρηση από τα οριζόμενα γραφεία

1α. Όταν το γραφείο παραλαβής αρνείται να χορηγήσει ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης ή ανακοινώνει ότι η διεθνής αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή όταν το διεθνές γραφείο προβαίνει σε διαπίστωση σύμφωνα με το άρθρο 12 παρ. 3, το Γραφείο αυτό, απευθύνει σε σύντομο χρονικό διάστημα, μετά από αίτημα από τον καταθέτη, σε κάθε οριζόμενο γραφείο που αναφέρεται απ' αυτόν αντίγραφο των εγγράφων που περιέχονται στο φάκελλο.

β. Όταν το γραφείο παραλαβής ανακοινώσει ότι ο ορισμός ενός Κράτους έχει θεωρηθεί ότι αποσύρθηκε, το διεθνές γραφείο, μετά από αίτημα του καταθέτη, απευθύνει σε σύντομο χρονικό διάστημα στο εθνικό γραφείο του Κράτους αντίγραφο των εγγράφων που περιέχονται στο φάκελλο.

γ. Οι αιτήσεις που βασίζονται στις διατάξεις των εδαφίων α και β πρέπει να κατατίθενται μέσα στην προκαθορισμένη ημερομηνία.

2α. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του εδαφίου β, κάθε οριζόμενο γραφείο, εφόσον το εθνικό τέλος (εάν υπάρχει) έχει πληρωθεί και η κατάλληλη μετάφραση (εάν αυτή απαιτείται) έχει κατατεθεί στην προκαθορισμένη ημερομηνία,

αποφασίζει εάν η άρνηση, ή δήλωση, ή η διαπίστωση που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ήταν δικαιολογημένες, σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό. Εάν διαπιστώσει ότι η άρνηση αυτή, ή η δήλωση ήταν αποτέλεσμα λάθους, ή παράλειψης από το γραφείο παραλαβής, ή ότι η διαπίστωση ήταν αποτέλεσμα λάθους ή παράλειψης από το διεθνές γραφείο προβαίνει στην εξέταση της διεθνούς αίτησης για το Κράτος του οριζόμενου γραφείου ως εάν το εν λόγω λάθος ή παράλειψη να μην έλαβαν χώραν.

β. Όταν το αυθεντικό αντίγραφο φτάσει στο διεθνές γραφείο μετά την λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 12 παρ. 3 για λόγους λάθους ή παράλειψης που οφείλονται στον καταθέτη, το εδάφιο α δεν εφαρμόζεται παρά μόνον μέσα στα πλαίσια των προϋποθέσεων που αναφέρονται στο άρθρο 48 παρ. 2.

Άρθρο 26

Δυνατότητα διόρθωσης ενώπιον των οριζόμενων γραφείων

Το οριζόμενο γραφείο δεν μπορεί να απορρίψει διεθνή αίτηση με την αιτιολογία ότι η αίτηση αυτή δεν πληροί τις προϋποθέσεις της παρούσας Συνθήκης ή του Εκτελεστικού Κανονισμού χωρίς να παρέχει προηγουμένως στον καταθέτη την δυνατότητα να διορθώσει την εν λόγω αίτηση μέσα στα πλαίσια και την διαδικασία που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία για παρόμοιες ή συγκρίσιμες περιπτώσεις για τις εθνικές αιτήσεις.

Άρθρο 27

Εθνικές απαιτήσεις

1. Η εθνική νομοθεσία δεν μπορεί να απαιτήσει όπως η διεθνής αίτηση ανταποκρίνεται ως αναφορά την μορφή ή το περιεχόμενο της σε απαιτήσεις διαφορετικές από εκείνες οι οποίες προβλέπονται στην παρούσα Συνθήκη και στον Εκτελεστικό Κανονισμό ή σε συμπληρωματικές απαιτήσεις.

2. Οι διατάξεις της παρ. 1 δεν επηρεάζουν την εφαρμογή του άρθ. 7 παρ. 2, ούτε εμποδίζουν τις εθνικές νομοθεσίες να απαιτούν, εφόσον η εξέταση της διεθνούς αίτησης έχει αρχίσει από το ίδιο το οριζόμενο γραφείο:

α. Όταν ο καταθέτης είναι νομικό πρόσωπο, την ένδειξη του ονόματος ενός εκ των διευθυντών του νομικού προσώπου με την κατάλληλη εξουσιοδότηση για την εκπροσώπησή του.

αα. Την κατάθεση των εγγράφων που δεν ανήκουν μεν στην διεθνή αίτηση, αποτελούν όμως απόδειξη ισχυρισμών ή δηλώσεων που περιέχονται στην αίτηση, συμπεριλαμβανόμενης της διαβεβαίωσης της διεθνούς αίτησης με υπογραφή από τον ίδιο τον καταθέτη όταν η αίτηση αυτή έτσι όπως κατατέθηκε, υπογράφηκε από τον αντιπρόσωπο ή τον πληρεξούσιό του.

3. Όταν ο καταθέτης, για κάθε οριζόμενο Κράτος, δεν έχει την αρμοδιότητα κατά την εθνική νομοθεσία του Κράτους αυτού να προβεί σε κατάθεση εθνικής αίτησης επειδή δεν είναι ο εφευρέτης, η διεθνής αίτηση μπορεί να απορριφθεί από το οριζόμενο γραφείο.

4. Όταν η εθνική νομοθεσία προβλέπει όσον αφορά τη

μορφή ή το περιεχόμενο των εθνικών αιτήσεων απαιτήσεις οι οποίες για τους καταθέτες είναι περισσότερο ευνοϊκές από αυτές που προβλέπει η Συνθήκη και ο Εκτελεστικός Κανονισμός για τις διεθνείς αιτήσεις; το εθνικό γραφείο, τα δικαστήρια και κάθε άλλο αρμόδιο όργανο του οριζόμενου Κράτους ή του γραφείου που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού, μπορούν να εφαρμόσουν τις πρώτες απαιτήσεις στη θέση των δεύτερων για τις διεθνείς αιτήσεις, εκτός εάν ο καταθέτης ζητήσει να εφαρμοσθούν στην διεθνή αίτηση οι απαιτήσεις που προβλέπονται από την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

5. Ουδεμία διάταξη της παρούσης Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού δεν μπορεί να ερμηνευθεί ως περιοριστική της ελευθερίας κάθε Κράτους - μέλους να καθορίσει τις ουσιαστικές προϋποθέσεις για την χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, έτσι όπως επιθυμεί. Ιδίως, κάθε διάταξη της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού που αφορά τον ορισμό της στάθμης της τεχνικής πρέπει να ερμηνεύεται αποκλειστικά για τους σκοπούς της διεθνούς διαδικασίας. Κατά συνέπεια, κάθε συμβαλλόμενο Κράτος είναι ελεύθερο να εφαρμόσει, όταν καθορίζει την δυνατότητα χορήγησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας για μία εφεύρεση που αποτελεί αντικείμενο διεθνούς αίτησης, τα κριτήρια της εθνικής νομοθεσίας του Κράτους σχετικά με την στάθμη της τεχνικής και τις άλλες συνθήκες για χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας που δεν αποτελούν απαιτήσεις σχετικά με τη μορφή και το περιεχόμενο των αιτήσεων.

6. Η εθνική νομοθεσία μπορεί να απαιτεί από τον καταθέτη την προσκόμιση αποδείξεων σχετικά με την συμπλήρωση των προϋποθέσεων που αναφέρονται στο δικαίωμα χορήγησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας, έτσι όπως τις καθορίζει η εθνική νομοθεσία.

7. Το γραφείο παραλαβής όπως και το οριζόμενο γραφείο που έχει αρχίσει την εξέταση της διεθνούς αίτησης, μπορεί να εφαρμόσει διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας που αναφέρονται στην υποχρεωτική εκπροσώπηση του καταθέτη από πληρεξούσιο, επιτετραμμένο ενώπιον του γραφείου, και την υποχρεωτική ένδειξη διεύθυνσης υπηρεσίας για την αλληλογραφία μέσα στο έδαφος του οριζόμενου Κράτους για την παραλαβή των κοινοποιήσεων.

8. Ουδεμία διάταξη της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού μπορεί να ερμηνευθεί ότι περιορίζει την ελευθερία συμβαλλόμενου Κράτους για να εφαρμόσει τα μέτρα που θεωρεί απαραίτητα σε θέματα εθνικής ασφάλειας ή να περιορίσει, με σκοπό την προστασία των οικονομικών του συμφερόντων, το δικαίωμα των υπηκόων του ή των προσώπων που κατοικούν στο έδαφός του για να καταθέτουν διεθνείς αιτήσεις.

Άρθρο 28

Τροποποίηση των αξιώσεων της περιγραφής και των σχεδίων ενώπιον των οριζόμενων γραφείων

1. Ο καταθέτης πρέπει να έχει την ευκαρία να τροποποιήσει τις αξιώσεις, την περιγραφή και τα σχέδια μέσα

στην προκαθορισμένη προθεσμία ενώπιον κάθε οριζόμενου γραφείου. Το οριζόμενο γραφείο δεν μπορεί να χορηγήσει δίπλωμα ή να αρνηθεί την χορήγηση διπλώματος πριν από την λήξη της προθεσμίας αυτής χωρίς ρητή προηγούμενη συμφωνία από τον ίδιο τον καταθέτη.

2. Οι τροποποιήσεις δεν μπορούν να ξεπερνούν τα όρια του αντικειμένου της εφεύρεσης έτσι όπως παρουσιάζεται στην διεθνή αίτηση και έχει κατατεθεί, εκτός εάν η εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους ρητά το επιτρέπει.

3. Οι τροποποιήσεις πρέπει να είναι σύμφωνες με την εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους για κάθε θέμα για το οποίο δεν υπάρχει ρύθμιση από την παρούσα Συνθήκη ή τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

4. Όταν το οριζόμενο γραφείο ζητεί μετάφραση της διεθνούς αίτησης οι τροποποιήσεις πρέπει να συντάσσονται στην γλώσσα της μετάφρασης.

Άρθρο 29

Αποτελέσματα της διεθνούς δημοσίευσης

1. Όσον αφορά την προστασία των δικαιωμάτων του καταθέτη στο οριζόμενο Κράτος, η διεθνής δημοσίευση της διεθνούς αίτησης έχει για το Κράτος αυτό, με την επιφύλαξη των διατάξεων των παρ. 2 μέχρι 4, τα ίδια αποτελέσματα που ισχύουν σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του Κράτους για την υποχρεωτική εθνική δημοσίευση των εθνικών αιτήσεων.

2. Εάν η γλώσσα της διεθνούς δημοσίευσης διαφέρει από εκείνη των δημοσιεύσεων που απαιτούνται από την εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους, η εν λόγω εθνική νομοθεσία μπορεί να προβλέψει ότι τα αποτελέσματα που ορίζονται στην παρ. 1 ισχύουν μόνον από την ημερομηνία κατά την οποία:

ι. Η μετάφραση στην γλώσσα του οριζόμενου Κράτους δημοσιεύθηκε σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, ή

ιι. Η μετάφραση σε αυτήν την γλώσσα τέθηκε στην διάθεση του κοινού για ανάγνωση, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, ή

ιιι. Η μετάφραση σε αυτήν την τελευταία γλώσσα μεταβιβάστηκε από τον καταθέτη στον πραγματικό ή πιθανό, χωρίς άδεια, χρήστη της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της διεθνούς αίτησης, ή

ιν. Οι δύο πράξεις των σημείων ι. και ιιι. ή οι δύο πράξεις των σημείων των παραπάνω σημείων ιι. και ιιι. έλαβαν χώρα.

3. Η εθνική νομοθεσία κάθε οριζόμενου Κράτους μπορεί να προβλέψει ότι όταν έγινε η διεθνής δημοσίευση μετά από αίτηση του καταθέτη και πριν την λήξη της προθεσμίας των 18 μηνών που υπολογίζονται από την ημερομηνία προτεραιότητας, τα αποτελέσματα που προβλέπονται στην παρ. 1 δεν λαμβάνουν χώρα παρά μόνον μετά από την λήξη προθεσμίας 18 μηνών που υπολογίζονται από την ημερομηνία προτεραιότητας.

4. Η εθνική νομοθεσία κάθε οριζόμενου Κράτους μπορεί να προβλέψει ότι τα αποτελέσματα που αναφέρονται στην παρ. 1 δεν λαμβάνουν χώρα παρά μόνον μετά από την ημερομηνία παραλαβής από το εθνικό γραφείο ή το γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού, αντιγράφου της

δημοσίευσης της διεθνούς αίτησης, δημοσίευση που έγινε σύμφωνα με το άρθρο 21. Το γραφείο δημοσιεύει το συντομότερο δυνατόν την ημερομηνία παραλαβής στην εφημερίδα του.

Άρθρο 30

Βμπιστευτικός χαρακτήρας της διεθνούς αίτησης

1α. Με την επιφύλαξη του εδαφίου β, το διεθνές γραφείο και οι διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα δεν μπορούν να επιτρέψουν σε κάποιο πρόσωπο ή διοίκηση να έχουν πρόσβαση στην διεθνή αίτηση πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης, εκτός εάν αυτό το ζητήσει ή το επιτρέψει ο καταθέτης.

β. Το εδάφιο α δεν εφαρμόζεται στις διαβιβάσεις προς την αρμόδια διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, ούτε στις διαβιβάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 13, ούτε στις γνωστοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 20.

2α. Κανένα εθνικό γραφείο δεν μπορεί να επιτρέψει σε τρίτους να έχουν πρόσβαση στη διεθνή αίτηση εκτός εάν το ζητήσει ή το επιτρέψει ο καταθέτης πριν από μία από τις ημερομηνίες που παραθέτονται παρακάτω, (οποιαδήποτε ανάμεσά τους συμπληρώθηκε πρώτη):

ι. Την ημερομηνία διεθνούς δημοσίευσης της διεθνούς αίτησης.

ιι. Την ημερομηνία παραλαβής της γνωστοποίησης της διεθνούς αίτησης, σύμφωνα με το άρθρο 20.

ιιι. Την ημερομηνία παραλαβής του αντιγράφου της διεθνούς αίτησης, σύμφωνα με το άρθρο 22.

β. Το εδάφιο α δεν μπορεί να εμποδίσει το εθνικό γραφείο να πληροφορήσει τυχόν τρίτους για το γεγονός ότι είναι το οριζόμενο γραφείο ή να δημοσιεύσει το γεγονός αυτό. Μια παρόμοια πληροφορία ή δημοσίευση δεν μπορεί να περιέχει παρά μόνο τις ακόλουθες ενδείξεις:

στοιχεία της ταυτότητας του γραφείου παραλαβής, όνομα του καταθέτη, ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης, αριθμό διεθνούς αίτησης και τίτλο της εφεύρεσης.

γ. Το εδάφιο α δεν μπορεί να εμποδίσει το οριζόμενο γραφείο να επιτρέψει στις δικαστικές αρχές να έχουν πρόσβαση στην διεθνή αίτηση.

3. Η παρ. 2α εφαρμόζεται για κάθε γραφείο παραλαβής εκτός από τις διαβιβάσεις που προβλέπονται στο άρθρο 12 παρ. 1.

4. Σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη, η έκφραση "έχω πρόσβαση" θεωρείται ότι αφορά κάθε μέσο με το οποίο οι τρίτοι μπορούν να λάβουν γνώση και περιλαμβάνει την ατομική γνωστοποίηση ή την γενική δημοσίευση. Παρόλα αυτά, το εθνικό γραφείο δεν μπορεί να δημοσιεύσει διεθνή αίτηση ή την μετάφρασή της πριν από την διεθνή δημοσίευση ή πριν από την λήξη προθεσμίας 20 μηνών που υπολογίζεται από την ημερομηνία προτεραιότητας, εάν η διεθνής δημοσίευση δεν έλαβε χώρα κατά την λήξη της προθεσμίας αυτής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση

Άρθρο 31

Απαίτηση για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση

- (1) Με απαίτηση του καταθέτη, η διεθνής του αίτηση θα είναι αντικείμενο διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης όπως προβλέπεται στις ακόλουθες πρόνοιες και Εκτελεστικούς Κανονισμούς.
 - (2) (α) Καταθέτης που είναι κάτοικος ή υπήκοος, όπως καθορίζεται από τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς, ενός συμβαλλόμενου κράτους που δεσμεύεται από το Κεφάλαιο ΙΙ και του οποίου η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί στο Γραφείο παραλαβής του συμβαλλόμενου Κράτους είτε ενεργεί από μέρους τέτοιου συμβαλλόμενου Κράτους, μπορεί να απαιτήσει διεθνή προκαταρκτική εξέταση.
 - (β) Η Συνέλευση μπορεί να αποφασίσει να επιτρέψει σε πρόσωπα που δικαιούνται να καταχωρήσουν διεθνείς αιτήσεις όπως απαιτήσουν διεθνή προκαταρκτική έρευνα ακόμη και όταν είναι κάτοικοι ή υπήκοοι Κράτους μη μέρους αυτής της Συνθήκης είτε Κράτους που δεν δεσμεύεται από το Κεφάλαιο ΙΙ.
 - (3) Η απαίτηση για διεθνή προκαταρκτική εξέταση πρέπει να γίνεται ξεχωριστά από τη διεθνή αίτηση. Η απαίτηση θα περιλαμβάνει τα προκαθορισμένα στοιχεία και θα πρέπει να είναι στην προκαθορισμένη γλώσσα και τύπο.
 - (4) (α) Η απαίτηση θα δηλώνει το συμβαλλόμενο Κράτος ή Κράτη στα οποία ο καταθέτης προτίθεται να χρησιμοποιήσει τα αποτελέσματα της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης, ("εκλεγμένα Κράτη"). Επιπρόσθετα συμβαλλόμενα Κράτη μπορεί να εκλεγούν αργότερα. Η εκλογή αφορά μόνο τα Συμβαλλόμενα Κράτη τα ήδη οριζόμενα σύμφωνα με το Άρθρο 4.
 - (β) Οι καταθέτες που αναφέρονται στην παράγραφο (2)(α) μπορεί να εκλέξουν οποιοδήποτε συμβαλλόμενο Κράτος που δεσμεύεται από το Κεφάλαιο ΙΙ. Οι καταθέτες που αναφέρονται στην παράγραφο 2(β) μπορεί να εκλέξουν εκείνα τα συμβαλλόμενα Κράτη τα δεσμευόμενα από το Κεφάλαιο ΙΙ που έχουν δηλώσει ότι είναι διαθέσιμα να εκλεγούν από τους καταθέτες.
 - (5) Η απαίτηση πρέπει να υπόκειται στην πληρωμή των καθορισμένων τελών μέσα σε τακτή χρονική προθεσμία.
 - (6) (α) Η απαίτηση πρέπει να υποβάλλεται στην αρμόδια Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης που αναφέρεται στο Άρθρο 32.
 - (β) Οποιαδήποτε μεταγενέστερη εκλογή πρέπει να

υποβάλλεται στο Διεθνές Γραφείο.

- (7) Κάθε εκλέγόμενο Γραφείο πρέπει να ειδοποιείται για την εκλογή του.

Άρθρο 32

Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης

- (1) Διεθνής προκαταρκτική εξέταση πρέπει να πραγματοποιείται από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.
- (2) Στην περίπτωση απαιτήσεων που αναφέρονται στο Άρθρο 31(2)(α), το Γραφείο παραλαβής και στην περίπτωση απαιτήσεων που αναφέρονται στο Άρθρο 31(2)(β) η Συνέλευση πρέπει σύμφωνα με τη συμφωνία που βρίσκεται σε εφαρμογή μεταξύ της ενδιαφερόμενης Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης ή Αρχών και του Διεθνούς Γραφείου να καθορίσει τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Έρευνας ή Αρχές που να είναι αρμόδιες για την προκαταρκτική εξέταση.
- (3) Οι διατάξεις του Άρθρου 16(3) θα εφαρμόζονται *mutatis mutandis*, σε σχέση με τις Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης.

Άρθρο 33

Η Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση

- (1) Ο αντικειμενικός σκοπός της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης είναι να διαμορφώσει μια προκαταρκτική και μη δεσμευτική γνώμη στα ερωτήματα κατά πόσον η αιτούμενη εφεύρεση φαίνεται να είναι νέα, να περιλαμβάνει εφευρετική δραστηριότητα (που δεν είναι φανερή) και να είναι βιομηχανικά εφαρμόσιμη.
- (2) Για τους σκοπούς της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης μια αιτούμενη εφεύρεση θα θεωρείται νέα αν δεν προβλέπεται από την προηγούμενη τεχνική όπως καθορίζεται από τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς.
- (3) Για τους σκοπούς της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης μια αιτούμενη εφεύρεση θα θεωρείται ότι περιλαμβάνει μια εφευρετική δραστηριότητα αν, λαμβανομένης υπόψη της προηγούμενης τεχνικής όπως καθορίζεται από τους Κανονισμούς, δεν είναι κατά την καθορισμένη σχετική ημερομηνία, φανερή σε ένα πρόσωπο ειδικό στην τεχνική.
- (4) Για τους σκοπούς της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης μια αιτούμενη εφεύρεση θα θεωρείται βιομηχανικά εφαρμόσιμη αν, σύμφωνα με τη φύση της μπορεί να γίνει ή χρησιμοποιηθεί (κατά την τεχνολογική έννοια) σε οποιοδήποτε είδος βιομηχανίας. "Βιομηχανία" θα εννοείται με την ευρύτερη της έννοια, όπως στη

Σύμβαση των Παρισίων για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας.

- (5) Τα κριτήρια που έχουν περιγραφεί πιο πάνω απλώς εξυπηρετούν τους σκοπούς της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να εφαρμόσει επιπρόσθετα ή διαφορετικά κριτήρια με σκοπό να αποφασίσει κατά πόσο, σ' αυτό το Κράτος, η αιτούμενη εφεύρεση μπορεί να τύχει διπλώματος ευρεσιτεχνίας είτε όχι.
- (6) Η διεθνής προκαταρκτική εξέταση θα λαμβάνει υπόψη όλα τα έγγραφα που αναφέρθηκαν στη έκθεση διεθνούς έρευνας. Μπορεί να ληφθούν υπόψη οποιαδήποτε επιπρόσθετα έγγραφα που θα θεωρηθούν τα σχετικά στη συγκεκριμένη περίπτωση.

Άρθρο 34

Διαδικασία ενώπιου της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης

- (1) Η διαδικασία ενώπιον της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης θα διέπεται από τις πρόνοιες αυτής της Συνθήκης, τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς και τη συμφωνία που το Διεθνές Γραφείο θα συνάψει, που υπόκειται σ' αυτή τη Συνθήκη και τους Κανονισμούς, με αυτή την Αρχή.
- (2) (α) Ο καταθέτης θα έχει δικαίωμα να επικοινωνεί προφορικά και γραπτά με τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.
- (β) Ο καταθέτης θα έχει δικαίωμα να τροποποιεί τις αξιώσεις, την περιγραφή και τα σχεδιαγράμματα, κατά τον καθορισμένο τρόπο και μέσα στην τακτική χρονική προθεσμία πριν εκδοθεί η διεθνής προκαταρκτική εξεταστική έκθεση. Η τροποποίηση δεν πρέπει να ξεπερνά τα όρια του αντικειμένου της εφεύρεσης έτσι όπως παρουσιάζεται στη διεθνή αίτηση όπως έχει καταχωρηθεί.
- (γ) Ο καταθέτης θα πάρει τουλάχιστο μια γραπτή γνωμάτευση από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Έρευνας, εκτός αν η Αρχή θεωρήσει ότι όλοι από τους ακόλουθους όρους πληρούνται:
- (ι) η εφεύρεση ικανοποιεί τα κριτήρια που τίθενται στο Άρθρο 33(1).
- (ιι) η διεθνής αίτηση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις αυτής της Συνθήκης και τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς στο βαθμό που ελέγχθηκαν από την Αρχή,
- (ιιι) καμιά παρατήρηση δεν πρόκειται να γίνει σύμφωνα

με την τελευταία πρόταση του άρθρου 35(2).

- (δ) Ο καταθέτης μπορεί να απαντήσει στη γραπτή γνωμάτευση.
- (3) (α) Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θεωρήσει ότι η διεθνής αίτηση δεν πληροί την προϋπόθεση της ενότητας της εφεύρεσης όπως προβλέπεται από τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς, μπορεί να καλέσει τον καταθέτη, που με δική του εκλογή, μπορεί να περιορίσει τις αξιώσεις ώστε να πληρούν την προϋπόθεση είτε να πληρώσει επιπρόσθετα τέλη.
- (β) Η εθνική νόμος οποιουδήποτε εκλεγμένου Κράτους μπορεί να προνοεί ότι, όπου ο καταθέτης επιλέγει να περιορίσει τις αξιώσεις σύμφωνα με την υποπαράγραφο (α), αυτά τα μέρη της διεθνούς αίτησης, τα οποία σαν συνέπεια του περιορισμού, δεν θα είναι αντικείμενο διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης όσον αφορά αυτό το Κράτος θα θεωρούνται αποσυρθέντα εκτός αν ο καταθέτης πληρώσει ειδικό τέλος στο εθνικό Γραφείο αυτού του Κράτους.
- (γ) Αν ο καταθέτης δεν συμμορφωθεί με την πρόσκληση που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (α) μέσα στην καθορισμένη τακτή προθεσμία, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα συντάξει μια διεθνή Προκαταρκτική εξεταστική έκθεση σε εκείνα τα μέρη της διεθνούς αίτησης που σχετίζονται με την φαινομενικά κύρια εφεύρεση και θα καθορίσει τα σχετικά γεγονότα σ' αυτή την έκθεση. Η εθνική νομοθεσία οποιουδήποτε εκλεγμένου Κράτους μπορεί να διαλαμβάνει ότι, όπου το εθνικό του Γραφείο βρίσκει την πρόσκληση της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης δικαιολογημένη, εκείνα τα μέρη της διεθνούς αίτησης που δεν σχετίζονται με την κύρια εφεύρεση θα θεωρούνται αποσυρθέντα όσον αφορά εκείνο το Κράτος εκτός αν πληρωθεί ειδικό τέλος από τον καταθέτη σ' εκείνο το Γραφείο.
- (4) (α) Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Έρευνας θεωρήσει -
- (I) ότι η διεθνής αίτηση σχετίζεται με θέμα για το οποίο η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης δεν χρειάζεται, σύμφωνα με τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς, να διεξάγει μια διεθνή προκαταρκτική εξέταση και στη συγκεκριμένη περίπτωση αποφασίζει να μην διεξάγει τέτοια εξέταση, ή
- (II) ότι η περιγραφή, οι αξιώσεις ή τα σχεδιαγράμματα είναι τόσο ασαφή ή οι αξιώσεις είναι τόσο ανεπαρκώς υποστηριγμένες από την περιγραφή, έτσι ώστε καμιά γνώμη με έννοια να μπορεί να σχηματισθεί ως προς το νέον της εφεύρεσης, την

εφευρετική δραστηριότητα (που δεν είναι φανερή) ή την βιομηχανική εφαρμογή της αξιούμενης εφεύρεσης, αυτή η Αρχή δεν πρέπει να υπεισεέλθει στα ζητήματα τα αναφερόμενα στο Άρθρο 33(1) και θα πληροφορήσει τον καταθέτη γι' αυτή τη γνώμη και τους λόγους πάνω σ' αυτή.

(β) Αν οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην υποπαράγραφο (α) βρίσκεται να υπάρχει, ή σε σχέση, με ορισμένες αξιώσεις μόνο, οι διατάξεις εκείνης της υποπαραγράφου θα εφαρμόζονται μόνο σ' αυτές τις αξιώσεις.

Άρθρο 35

Η Έκθεση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης

- (1) Η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης θα πρέπει να συντάσσεται μέσα στην καθορισμένη τακτή προθεσμία και κατά τον καθορισμένο τύπο.
- (2) Η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης θα πρέπει να μην περιλαμβάνει οποιαδήποτε δήλωση για το θέμα του κατά πόσον η αξιούμενη εφεύρεση είναι ή φαίνεται να επιδέχεται ή όχι δίπλωματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με οποιαδήποτε εθνική νομοθεσία θα πρέπει να δηλώνει, με την επιφύλαξη των προνοιών της παραγράφου (3), σε σχέση με κάθε αξίωση, κατά πόσον η αξίωση φαίνεται να ικανοποιεί τα κριτήρια του νέου της εφεύρεσης, της εφευρετικής δραστηριότητας (που δεν είναι φανερή) και της βιομηχανικής εφαρμογής, όπως προσδιορίζεται για τους σκοπούς της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης στα Άρθρα 33(1) ως (4). Η δήλωση πρέπει να συνοδεύεται με αναφορά των εγγράφων που θεωρούνται ότι υποστηρίζουν το δηλούμενο συμπέρασμα, με τέτοιες επεξηγήσεις όπως οι περιστάσεις της υπόθεσης μπορεί να απαιτήσουν. Η δήλωση θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από τέτοιες άλλες παρατηρήσεις όπως προβλέπουν οι Εκτελεστικοί Κανονισμοί.
- (3) (α) Αν, κατά το χρόνο της σύνταξης της έκθεσης της προκαταρκτικής εξέτασης, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θεωρήσει ότι οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στα Άρθρα 34(4)(α) υφίσταται, η έκθεση θα δηλώσει αυτή τη γνώμη και τους λόγους γι' αυτή. Δεν θα περιλαμβάνει οποιαδήποτε δήλωση όπως προβλέπεται στην παράγραφο (2).

(β) Αν μια περίπτωση σύμφωνα με το Άρθρο 34(4)(β) βρίσκεται να υφίσταται, η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης θα περιλαμβάνει, σε σχέση με τις υπό αναφορά αξιώσεις, τη δήλωση όπως προβλέπεται στην υποπαράγραφο (α), ενώ σε σχέση με τις άλλες αξιώσεις αυτή θα περιλαμβάνει τη δήλωση όπως προβλέπεται στην παράγραφο (2).

Άρθρο 36

Διαβίβαση, Μετάφραση και Κολνοποίηση της Έκθεσης της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης

- (1) Η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης, μαζί με τα προβλεπόμενα παραρτήματα θα διαβιβάζεται στον καταθέτη και στο Διεθνές Γραφείο.
- (2) (α) Η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης και τα παραρτήματά της θα μεταφράζονται στις καθορισμένες γλώσσες.
- (β) Οποιαδήποτε μετάφραση αυτής της έκθεσης θα προετοιμάζεται από ή κάτω από την ευθύνη του Διεθνούς Γραφείου, ενώ οποιαδήποτε μετάφραση αυτών των παραρτημάτων θα προετοιμάζεται από τον καταθέτη.
- (3) (α) Η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης, μαζί με τη μετάφρασή της (όπως καθορίζεται) και τα παραρτήματά της (στην αρχική γλώσσα), θα πρέπει να κολνοποιείται από το Διεθνές Γραφείο σε κάθε εκλεγμένο Γραφείο.
- (β) Η καθορισμένη μετάφραση των παραρτημάτων θα διαβιβάζεται μέσα στην τακτική χρονική προθεσμία από τον καταθέτη στα εκλεγμένα Γραφεία.
- (4) Οι διατάξεις του Άρθρου 20(3) θα εφαρμόζονται, *mutatis mutandis*, σε αντίγραφα οποιουδήποτε εγγράφου που αναφέρονται στη διεθνή έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης και που δεν αναφέρονται στη έκθεση διεθνούς έρευνας.

Άρθρο 37

Απόσυρση Απαίτησης ή Εκλογής

- (1) Ο καταθέτης μπορεί να αποσύρει οποιοδήποτε ή όλες τις εκλογές.
- (2) Αν η εκλογή όλων των εκλεγόμενων Κρατών αποσύρεται, η απαίτηση θα θεωρείται αποσυρθείσα.
- (3) (α) Οποιαδήποτε απόσυρση θα γνωστοποιείται στο Διεθνές Γραφείο.
- (β) Τα ενδιαφερόμενα εκλεγόμενα Γραφεία και η ενδιαφερόμενη Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα ενημερώνονται ανάλογα από το Διεθνές Γραφείο.
- (4) (α) Με την επιφύλαξη των προνοιών της υποπαραγράφου (β), απόσυρση της απαίτησης ή της εκλογής συμβαλλόμενου Κράτους θα θεωρείται απόσυρση της διεθνούς αίτησης όσον αφορά εκείνο το Κράτος εκτός αν η εθνική νομοθεσία εκείνου του Κράτους διαλαμβάνει διαφορετικά. (β) Απόσυρση της απαίτησης ή

της εκλογής δεν θα θεωρείται ότι είναι απόσυρση της διεθνούς αίτησης αν τέτοια απόσυρση γίνεται πριν την εκπνοή της ισχύουσας χρονικής προθεσμίας σύμφωνα με το Άρθρο 22, όμως κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέπει στην εθνική του νομοθεσία ότι τα πιο πάνω ισχύουν μόνον αν το εθνικό του Γραφείο έχει παραλάβει, εντός της αναφερομένης χρονικής περιόδου, ένα αντίγραφο της διεθνούς αίτησης, μαζί με μετάφραση (όπως καθορίζεται) και το εθνικό τέλος.

Άρθρο 38

Η Βμπιστευτική Φύση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης

- (1) Ούτε το Διεθνές Γραφείο ούτε η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης σύμφωνα με την έννοια και την επιφύλαξη του Άρθρου 30(4) θα επιτρέπουν πρόσβαση στο φάκελλο της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης από οποιοδήποτε πρόσωπο ή αρχή οποτεδήποτε, εκτός αν τους έχει ζητηθεί ή έχουν εξουσιοδοτηθεί από τον καταθέτη και εκτός από τα εκλεγμένα Γραφεία όταν η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης έχει εκδοθεί.
- (2) Με την επιφύλαξη των προνοιών της παραγράφου (1) και των Άρθρων 36(1) και (3) και 37(3)(β) ούτε το Διεθνές Γραφείο ούτε η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα δίνουν πληροφορίες εκτός αν τους έχει ζητηθεί ή έχουν εξουσιοδοτηθεί από τον καταθέτη για την έκδοση ή μη μιας διεθνούς έκθεσης προκαταρκτικής εξέτασης και για την απόσυρση ή μη της απαίτησης ή οποιασδήποτε εκλογής.

Άρθρο 39

Αντίγραφο, Μετάφραση και Τέλη προς τα Εκλεγμένα Γραφεία

- (1) (α) Αν η εκλογή οποιοδήποτε συμβαλλόμενου Κράτους έχει γίνει πριν την εκπνοή του 19ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, οι πρόνοιες του Άρθρου 22 δεν θα εφαρμόζονται σε αυτό το Κράτος και ο καταθέτης θα προσκομίσει ένα αντίγραφο της διεθνούς αίτησης (εκτός αν η γνωστοποίηση σύμφωνα με το Άρθρο 20 έχει ήδη γίνει) και μια μετάφραση αυτής (όπως καθορίζεται) και θα πληρώσει το εθνικό τέλος (αν υπάρχει), σε κάθε ένα εκλεγμένο Γραφείο όχι αργότερα από την εκπνοή 30 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας.
- (β) Οποιαδήποτε εθνική νομοθεσία μπορεί, για την πραγματοποίηση των πράξεων που αναφέρονται στην υποπαράγραφο (α), να θέτει χρονικές προθεσμίες που να εκπνέουν αργότερα από τη χρονική προθεσμία που προβλέπεται σ'αυτή την υποπαράγραφο.

- (2) Αν ο καταθέτης δεν εκτελέσει τις πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο (1)(α) μέσα στην χρονική προθεσμία που ισχύει σύμφωνα με την παράγραφο (1)(α) ή (β), το αποτέλεσμα που προβλέπεται στο Άρθρο 11 (3) θα παύσει να ισχύει στο εκλεγμένο Κράτος με τις ίδιες συνέπειες όπως η απόσυρση οποιασδήποτε εθνικής αίτησης σ' αυτό το Κράτος.
- (3) Οποιοδήποτε εκλεγμένο Γραφείο μπορεί να διατηρήσει το αποτέλεσμα που προβλέπεται από το Άρθρο 11(3), ακόμα και όταν ο καταθέτης δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο (1)(α) ή (β).

Άρθρο 40
Καθυστέρηση στην Εθνική Εξέταση και σ' Άλλη Διαδικασία

- (1) Αν η εκλογή οποιουδήποτε συμβαλλόμενου Κράτους έχει γίνει πριν την εκπνοή του 19ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, οι πρόνοιες του Άρθρου 23 δεν θα έχουν εφαρμογή σε αυτό το Κράτος και το εθνικό του Γραφείο ή το Γραφείο που ενεργεί για το Κράτος αυτό δεν θα προχωρήσει, στην εξέταση και σε άλλη διαδικασία της διεθνούς αίτησης πριν την εκπνοή της χρονικής προθεσμίας που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 39 με την επιφύλαξη της παραγράφου (2).
- (2) Παρά τις πρόνοιες της παραγράφου (1), οποιοδήποτε εκλεγμένο Γραφείο, με τη ρητή αίτηση από τον καταθέτη, μπορεί να προχωρήσει οποτεδήποτε στην εξέταση και σ' άλλη διαδικασία της διεθνούς αίτησης.

Άρθρο 41
Τροποποίηση των Αξιώσεων, της Περιγραφής και των Σχεδιαγραμμάτων, ενώπιον των Εκλεγμένων Γραφείων

- (1) Ο καταθέτης θα έχει την ευκαιρία να τροποποιήσει τις αξιώσεις, την περιγραφή και τα σχεδιαγράμματα, ενώπιον κάθε εκλεγμένου Γραφείου μέσα στην καθορισμένη χρονική προθεσμία. Κανένα εκλεγμένο Γραφείο θα χορηγεί δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή θα αρνείται τη χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, πριν να εκπνεύσει αυτή η χρονική προθεσμία, εκτός με τη ρητή συγκατάθεση του καταθέτη.
- (2) Οι τροποποιήσεις δεν πρέπει να εξεπερνούν τα όρια του αντικειμένου της εφεύρεσης έτσι όπως παρουσιάζεται στη διεθνή αίτηση όπως καταχωρείται, εκτός αν ο εθνικός νόμος του εκλεγμένου Κράτους τους επιτρέπει να προχωρήσουν πέρα από αυτή την αποκάλυψη.
- (3) Οι τροποποιήσεις θα είναι σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του εκλεγμένου Κράτους σ' όλα τα σημεία που δεν προβλέπονται σ' αυτή τη Συνθήκη και τους

Εκτελεστικούς Κανονισμούς.

- (4) Όπου ένα εκλεγμένο Γραφείο απαιτεί μετάφραση της διεθνούς αίτησης, οι τροποποιήσεις θα είναι στη γλώσσα της μετάφρασης.

Άρθρο 42

Αποτελέσματα Εθνικής Εξέτασης στα Εκλεγμένα Γραφεία

Κανένα εκλεγμένο Γραφείο που παίρνει τη διεθνή έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης μπορεί να απαιτεί όπως ο καταθέτης προσκομίσει αντιγράφα ή πληροφορίες για τα περιεχόμενα οποιωνδήποτε εγγράφων που συνδέονται με εξέταση που σχετίζεται με την ίδια διεθνή αίτηση σ' οποιοδήποτε άλλο εκλεγμένο Γραφείο.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ
ΚΟΙΝΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

Άρθρο 43

Αναζήτηση ορισμένων τίτλων προστασίας

Ο καταθέτης μπορεί να δηλώσει, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, ότι η διεθνής αίτηση σκοπό έχει τη χορήγηση πιστοποιητικού πατρότητας εφεύρεσης, πιστοποιητικού χρησιμότητας, υποδείγματος χρησιμότητας και όχι στη χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή στη χορήγηση πρόσθετου πιστοποιητικού ή πρόσθετου πιστοποιητικού πατρότητας της εφεύρεσης ή πρόσθετου πιστοποιητικού χρησιμότητας για κάθε ένα από τα οριζόμενα ή επιλεγμένα Κράτη για τα οποία η νομοθεσία προβλέπει χορήγηση πιστοποιητικών πατρότητας εφεύρεσης, πιστοποιητικών χρησιμότητας, υποδειγμάτων χρησιμότητας, διπλωμάτων εφεύρεσης ή πρόσθετων πιστοποιητικών πατρότητας εφεύρεσης ή πρόσθετων πιστοποιητικών χρησιμότητας. Τα αποτελέσματα που απορρέουν από αυτήν την δήλωση καθορίζονται με την επιλογή που έγινε από τον ίδιο τον καταθέτη. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου και κάθε σχετικό κανόνα το άρθρο 2 εδάφιο ιι δεν εφαρμόζεται.

Άρθρο 44

Αναζήτηση δύο τίτλων προστασίας

Για κάθε οριζόμενο Κράτος ή για κάθε επιλεγμένο Κράτος για τα οποία η εθνική νομοθεσία προβλέπει ότι μια αίτηση για την οποία ζητείται χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή χορήγηση κάποιου άλλου τίτλου προστασίας από αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 43 μπορεί επίσης να θεωρηθεί ως αίτηση για έναν άλλο από τους παραπάνω τίτλους προστασίας, ο καταθέτης μπορεί να δηλώσει, σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό, τους δύο τίτλους προστασίας για τους οποίους αιτείται την χορήγηση. Τα αποτελέσματα που απορρέουν καθορίζονται από τη δήλωση αυτή του καταθέτη. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου το άρθρο 2 ιι δεν εφαρμόζεται.

Άρθρο 45**Συνθήκη περιφερειακού διπλώματος**

1. Κάθε Συνθήκη που προβλέπει τη χορήγηση ενός περιφερειακού διπλώματος („Συνθήκη περιφερειακού διπλώματος“), με την οποία δίδεται σε κάθε πρόσωπο που εξουσιοδοτείται σύμφωνα με το άρθρο 9 για κατάθεση διεθνούς αίτησης το δικαίωμα να καταθέτει αιτήσεις για χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, μπορεί να ορίσει ότι οι διεθνείς αιτήσεις που περιέχουν ορισμό ή επιλογή ενός Κράτους που είναι μέλος συγχρόνως στη Συνθήκη περιφερειακού διπλώματος και στην παρούσα Συνθήκη μπορούν να κατατεθούν για χορήγηση περιφερειακών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

2. Η εθνική νομοθεσία ενός από τα παραπάνω Κράτη που είναι οριζόμενο ή επιλεγμένο μπορεί να προβλέπει ότι κάθε ορισμός ή επιλογή του Κράτους αυτού στη διεθνή αίτηση θεωρείται ως δήλωση σύμφωνα με την οποία ο καταθέτης επιθυμεί να αποκτήσει περιφερειακό δίπλωμα κατά τις διατάξεις της Συνθήκης περιφερειακού διπλώματος.

Άρθρο 46**Ανακριβής μετάφραση της διεθνούς αίτησης**

Εάν, λόγω ανακριβούς μετάφρασης της διεθνούς αίτησης, η έκταση προστασίας του χορηγηθέντος διπλώματος ευρεσιτεχνίας με βάση την αίτηση χορήγησης ξεπερνάει την έκταση προστασίας που ζητείται με την διεθνή αίτηση στην γλώσσα του πρωτοτύπου, οι αρμόδιες αρχές του ενδιαφερόμενου συμβαλλόμενου Κράτους μπορούν να περιορίσουν αναλόγως και με αναδρομικά αποτελέσματα την έκταση προστασίας του διπλώματος και να δηλώσουν ότι θεωρείται άκυρο και μη υπάρχον στο μέτρο που το περιεχόμενο προστασίας ξεπερνάει την αιτούμενη προστασία κατά τη διεθνή αίτηση στην γλώσσα του πρωτοτύπου.

Άρθρο 47**Προθεσμίες**

1. Ο υπολογισμός των προθεσμιών που προβλέπονται στην παρούσα Συνθήκη καθορίζεται από τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

2α. Όλες οι προθεσμίες που καθορίζονται στα κεφάλαια ι και ιι της παρούσας Συνθήκης μπορούν, εκτός από την περίπτωση της αναθεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 60, να τροποποιηθούν με απόφαση των συμβαλλόμενων Κρατών.

β. Η απόφαση λαμβάνεται από τη Συνέλευση ή με ψηφοφορία δια αλληλογραφίας και πρέπει να είναι ομόφωνη.

γ. Οι λεπτομέρειες της διαδικασίας καθορίζονται στον Εκτελεστικό Κανονισμό.

Άρθρο 48**Καθυστερήση στην τήρηση ορισμένων προθεσμιών**

1. Όταν μια προθεσμία που καθορίζεται από την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό δεν έχει τηρηθεί για λόγους διακοπής στις υπηρεσίες των ταχυδρομείων, για λόγους

απώλειας ή αναπόφευκτης καθυστέρησης του ταχυδρομείου, η προθεσμία αυτή θεωρείται ότι έχει τηρηθεί στις συγκεκριμένες περιπτώσεις που ορίζει ο Εκτελεστικός Κανονισμός και με την επιφύλαξη ότι θα πληρωθούν οι προϋποθέσεις απόδειξης και οι άλλες προϋποθέσεις που καθορίζονται στον Εκτελεστικό Κανονισμό.

2α. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος οφείλει, σε ότι το αφορά, να αναγνωρίζει τους λόγους που δέχεται η εθνική νομοθεσία για τυχόν καθυστέρηση στην τήρηση προθεσμιών.

β. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί, σε ότι το αφορά, να αναγνωρίζει άλλους λόγους από αυτούς οι οποίοι αναφέρονται στο εδάφιο α για καθυστέρηση στην τήρηση μιας προθεσμίας.

Άρθρο 49

Δικαίωμα παραστάσεως ενώπιον των διεθνών διοικήσεων

Οι δικηγόροι, οι επιτετραμένοι για διπλώματα ευρεσιτεχνίας, ή κάθε άλλο πρόσωπο που έχει το δικαίωμα να παρίσταται ενώπιον του εθνικού γραφείου, ενώπιον του οποίου έχει κατατεθεί η διεθνής αίτηση, έχει το δικαίωμα να παρίσταται για την αίτηση αυτή και ενώπιον του διεθνούς γραφείου, της αρμόδιας διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα και της αρμόδιας διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο 50

Υπηρεσίες πληροφόρησης για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας

1. Το Διεθνές Γραφείο μπορεί να παρέχει υπηρεσίες (που ονομάζονται στο παρόν άρθρο "υπηρεσίες πληροφόρησης"), δίνοντας τεχνικές πληροφορίες καθώς και κάθε άλλη ενδιαφέρουσα πληροφορία την οποία διαθέτει με βάση τα δημοσιευμένα έγγραφα και κυρίως τα έγγραφα των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και των αιτήσεων που έχουν δημοσιευθεί.

2. Το Διεθνές Γραφείο μπορεί να παρέχει τις υπηρεσίες πληροφόρησης, είτε απευθείας, είτε δια μέσου ενός ή περισσότερων διοικήσεων επιφορτισμένων με την διεθνή έρευνα, ή άλλων ειδικευμένων οργανισμών εθνικών ή διεθνών, με τους οποίους μπορεί να συνάψει συμφωνίες.

3. Οι υπηρεσίες πληροφόρησης λειτουργούν με τέτοιο τρόπο ώστε να διευκολύνουν την πρόσβαση στα συμβαλλόμενα Κράτη που είναι αναπτυσσόμενες χώρες στις τεχνικές πληροφορίες και στην τεχνολογία συμπεριλαμβανομένης της διαθέσιμης δημοσιευμένης τεχνογνωσίας.

4. Οι υπηρεσίες πληροφόρησης μπορούν να παρέχονται από τις κυβερνήσεις των Κρατών μελών, από τους υπηκόους και από τα πρόσωπα που κατοικούν στο έδαφός τους. Η Συνέλευση μπορεί να αποφασίσει την επέκταση των υπηρεσιών αυτών και σε άλλους ενδιαφερομένους.

5α. Κάθε υπηρεσία που παρέχεται στις Κυβερνήσεις των Κρατών μελών πρέπει να δίδεται στη τιμή κόστους. Παρόλα αυτά, για τις Κυβερνήσεις των συμβαλλόμενων Κρατών που

είναι αναπτυσσόμενες χώρες η υπηρεσία παρέχεται σε κατώτερη τιμή εάν η διαφορά μπορεί να καλυφθεί από τα οφέλη που θα πραγματοποιηθούν με την παροχή των υπηρεσιών σε αποδέκτες εκτός των Κυβερνήσεων των Κρατών μελών, ή με μέσα που μνημονεύονται στο άρθρο 51 παρ. 4.

β. Η τιμή κόστους που αναφέρεται στο εδάφιο α θα πρέπει να θεωρηθεί ότι περιλαμβάνεται στα έξοδα που προστίθενται για τις απαραίτητες ενέργειες τις οποίες το εθνικό γραφείο ή η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα θα πρέπει να προβούν για να εκπληρώσουν τα καθήκοντά τους.

6. Οι λεπτομέρειες που αφορούν την εφαρμογή του παρόντος άρθρου καθορίζονται με αποφάσεις της Συνέλευσης και μέσα στα όρια που θέτει η Συνέλευση, από ομάδες εργασίας που μπορεί να εγκαταστήσει γι' αυτό το σκοπό.

7. Η Συνέλευση, εάν θεωρήσει απαραίτητο, συνιστά άλλους τρόπους χρηματοδότησης για να συμπληρώσει όσους προβλέπονται στην παράγραφο 5.

Άρθρο 51

Τεχνική Βοήθεια

1. Η Συνέλευση συγκροτεί Επιτροπή τεχνικής βοήθειας (που ονομάζεται στο παρόν άρθρο "Επιτροπή").

2α. Τα μέλη της Επιτροπής εκλέγονται μεταξύ των Κρατών-μελών με, τέτοιο τρόπο ώστε να επιτρέπεται η κατάλληλη εκπροσώπηση των αναπτυσσόμενων χωρών.

β. Ο Γενικός Διευθυντής προσκαλεί με δική του πρωτοβουλία ή μετά από αίτημα της Επιτροπής, τους αντιπροσώπους των διακυβερνητικών οργανισμών που ασχολούνται με την τεχνική βοήθεια στις αναπτυσσόμενες χώρες για να λάβουν μέρος στις εργασίες της Επιτροπής.

3α. Η Επιτροπή έχει ως καθήκον την οργάνωση και την εποπτεία της τεχνικής βοήθειας που παρέχεται στα συμβαλλόμενα Κράτη που είναι υπό ανάπτυξη χώρες με σκοπό να αναπτυχθούν τα συστήματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, είτε σε εθνικό επίπεδο, είτε σε περιφερειακό επίπεδο.

β. Η τεχνική βοήθεια περιλαμβάνει κυρίως εκπαίδευση ειδικών, αποστολή εμπειρογνομόνων και χορήγηση εξοπλισμού για λόγους επίδειξης και λειτουργίας.

4. Για τη χρηματοδότηση των σχεδίων που περιλαμβάνονται στα πλαίσια του παρόντος άρθρου, το Διεθνές Γραφείο προσπαθεί να συνάψει συμφωνίες, αφενός με διεθνείς οργανισμούς χρηματοδότησης και με διακυβερνητικούς οργανισμούς και κυρίως με τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, τα παραρτήματα των Ηνωμένων Εθνών καθώς και με ειδικευμένους οργανισμούς των Ηνωμένων Εθνών που έχουν αρμοδιότητα σε θέματα τεχνικής βοήθειας, και αφετέρου με τις κυβερνήσεις των Κρατών που θα ωφεληθούν από την τεχνική βοήθεια.

5. Οι λεπτομέρειες σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος άρθρου καθορίζονται με αποφάσεις της Συνέλευσης και μέσα στα όρια που ορίζονται από τη Συνέλευση, από τις ομάδες εργασίας που μπορεί να συστήσει η Συνέλευση γι' αυτό το σκοπό.

Άρθρο 52

Σχέσεις με τις άλλες διατάξεις της Συνθήκης

Καμμία διάταξη του παρόντος κεφαλαίου δεν επηρεάζει τις οικονομικές διατάξεις που προβλέπονται στα άλλα κεφάλαια της παρούσας Συνθήκης. Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται, ούτε στο παρόν κεφάλαιο, ούτε κατά την εφαρμογή του.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
Άρθρο 53
Συνέλευση

1α. Η Συνέλευση αποτελείται από τα συμβαλλόμενα Κράτη, με την επιφύλαξη του άρθρου 57, παρ. 8.

β. Η Κυβέρνηση κάθε συμβαλλόμενου Κράτους εκπροσωπείται από έναν αντιπρόσωπο ο οποίος μπορεί να επικουρείται από αναπληρωματικούς, συμβούλους και εμπειρογνώμονες.

2α. Η Συνέλευση:

ι. Εξετάζει όλα τα θέματα που αφορούν την διατήρηση και την ανάπτυξη της Ένωσης και την εφαρμογή της παρούσας Συνθήκης.

ιι. Αναλαμβάνει τα καθήκοντα που της ανατίθενται ρητά από τις άλλες διατάξεις της παρούσας Συνθήκης.

ιιι. Δίνει στο Διεθνές Γραφείο τις οδηγίες που αφορούν την προετοιμασία των διασκέψεων αναθεώρησης της Σύμβασης.

ιiv. Εξετάζει και αποδέχεται τις εκθέσεις και τις δραστηριότητες του Γενικού Διευθυντή που αφορούν την Ένωση και του δίνει όλες τις χρήσιμες οδηγίες που αφορούν θέματα που εμπíπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης.

v. Εξετάζει και αποδέχεται τις εκθέσεις και τις δραστηριότητες της Εκτελεστικής Επιτροπής που συστήνεται σύμφωνα με το άρθρο 9 και της δίνει κατευθυντήριες οδηγίες.

vi. Αποφασίζει το πρόγραμμα, υιοθετεί τον προϋπολογισμό διετίας της Ένωσης και εγκρίνει τους Ισολογισμούς λήξης κάθε έτους.

vii. Αποδέχεται τον Οικονομικό Κανονισμό της Ένωσης.

viii. Συστήνει επιτροπές και ομάδες εργασίας εφόσον τις κρίνει απαραίτητες για την πραγματοποίηση των σκοπών της Ένωσης.

ix. Αποφασίζει ποια από τα μη συμβαλλόμενα Κράτη και, με την επιφύλαξη της παραγράφου 8, ποιοί από τους διακυβερνητικούς και διεθνείς οργανισμούς μη κυβερνητικούς μπορούν να γίνουν αποδεκτοί στις Συνελεύσεις της με την ιδιότητα του παρατηρητή.

x. Αναλαμβάνει κάθε άλλη κατάλληλη ενέργεια για να προωθήσει τους σκοπούς της Ένωσης και εξασκεί όλες τις άλλες απαραίτητες ενέργειες στα πλαίσια της παρούσας Συνθήκης.

β. Για τα θέματα που ενδιαφέρουν εξίσου άλλες ενώσεις που διοικούνται από τον Οργανισμό, η Συνέλευση αποφασίζει αφού λάβει γνώση της γνώμης της Συντονιστικής Επιτροπής του Οργανισμού.

3. Κάθε εκπρόσωπος μπορεί να αντιπροσωπεύσει ένα μόνον Κράτος και να ψηφίσει στο όνομα ενός μόνον Κράτους.

4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος έχει μία ψήφο.

5α. Το ήμισυ των συμβαλλόμενων Κρατών αποτελεί τον

απαραίτητο αριθμό απαρτίας.

β. Εάν δεν επιτευχθεί ο παραπάνω απαραίτητος αριθμός απαρτίας, η Συνέλευση μπορεί να λάβει τις σχετικές αποφάσεις. Εν τούτοις, οι αποφάσεις αυτές, εκτός από εκείνες που αφορούν την διαδικασία, καθίστανται εκτελεστές μόνον εάν ο αριθμός απαρτίας και η απαιτούμενη πλειοψηφία επετεύχθησαν με την διαδικασία ψηφοφορίας δι' αλληλογραφίας, έτσι όπως προβλέπεται από τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

6α. Με την επιφύλαξη των άρθρων 47 παρ. 2, β, 58 παρ. 2, β, 58 παρ. 3 και 61 παρ. 2, β, οι αποφάσεις της Συνέλευσης λαμβάνονται με πλειοψηφία 2/3 των ψηφισάντων.

β. Η αποχή δεν θεωρείται ως ψήφος.

7. Εάν πρόκειται για θέματα που ενδιαφέρουν αποκλειστικά τα Κράτη εκείνα που δεσμεύονται από το Κεφάλαιο ΙΙ κάθε αναφορά στα συμβαλλόμενα Κράτη που υπάρχει στις παραγράφους 4, 5 και 6 θεωρείται ότι αφορά μόνον τα Κράτη-μέλη που δεσμεύονται με το Κεφάλαιο ΙΙ.

8. Κάθε διακυβερνητικός Οργανισμός ο οποίος έχει επιλεγεί ως διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή ως διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση γίνεται δεκτός με την ιδιότητα του παρατηρητή στις συγκεντρώσεις της Συνέλευσης.

9. Όταν ο αριθμός των συμβαλλόμενων Κρατών ξεπεράσει τον αριθμό των 40, η Συνέλευση θα δημιουργήσει Εκτελεστική Επιτροπή. Κάθε αναφορά για την Εκτελεστική Επιτροπή που γίνεται στην παρούσα Συνθήκη και στον Εκτελεστικό Κανονισμό αφορά την χρονική στιγμή κατά την οποία η Επιτροπή θα συσταθεί.

10. Μέχρι την σύσταση της Εκτελεστικής Επιτροπής η Συνέλευση αποφασίζει, μέσα στα όρια του προγράμματος και του διετούς προγραμματισμού, για τα προγράμματα και τους ετήσιους προϋπολογισμούς που προετοιμάζονται από τον Γενικό Διευθυντή.

11α. Η Συνέλευση συνεδριάζει μία φορά κάθε δύο χρόνια σε τακτική σύσκεψη μετά από πρόσκληση του Γενικού Διευθυντού, εκτός από εξαιρετικές περιπτώσεις, κατά την ίδια χρονική περίοδο και στον ίδιο τόπο που συνεδριάζει η Γενική Συνέλευση του Οργανισμού.

β. Η Συνέλευση συνέρχεται σε εξαιρετική σύσκεψη μετά από πρόσκληση του Γενικού Διευθυντού, ύστερα από αίτημα της Εκτελεστικής Επιτροπής ή ύστερα από αίτημα του 1/4 των συμβαλλόμενων Κρατών.

12. Η Συνέλευση υιοθετεί τον εσωτερικό της κανονισμό.

Άρθρο 54

Εκτελεστική Επιτροπή

1. Όταν η Συνέλευση συστήσει την Εκτελεστική Επιτροπή εφαρμόζονται οι ακόλουθες διατάξεις.

2α. Με την επιφύλαξη του άρθρου 57 παρ. 8, η Εκτελεστική Επιτροπή αποτελείται από τα εκλεγμένα Κράτη από την Συνέλευση μεταξύ των Κρατών μελών της.

β. Η Κυβέρνηση κάθε Κράτους-μέλους της Εκτελεστικής

Επιτροπής εκπροσωπείται από έναν αντιπρόσωπο ο οποίος μπορεί να επικουρείται από αναπληρωματικούς, συμβούλους και εμπειρογνώμονες.

3. Ο αριθμός των Κρατών-μελών της Συμβουλευτικής Επιτροπής αντιστοιχεί στο 1/4 του αριθμού των Κρατών μελών της Συνέλευσης. Κατά τον υπολογισμό των προς πρόταση εδρών, το υπόλοιπο που παραμένει μετά από τη διαίρεση ανά τέταρτα δεν λαμβάνεται υπόψη.

4. Κατά την εκλογή των μελών της Εκτελεστικής Επιτροπής η Συνέλευση λαμβάνει υπόψη την ισοδύναμη γεωγραφική κατανομή.

5α. Τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής παραμένουν στα καθήκοντά τους μέχρι την λήξη της Συνόδου της Συνέλευσης κατά την διάρκεια της οποίας έχουν εκλεγεί μέχρι το τέλος της τακτικής Συνόδου της επόμενης Συνέλευσης.

β. Τα μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής μπορούν να επανεκλεγούν μέσα στο ανώτατο όριο των 2/3 ανάμεσά τους.

γ. Η Συνέλευση κανονίζει τον τρόπο εκλογής και πιθανής επανεκλογής των μελών της Εκτελεστικής Επιτροπής.

6α. Η Εκτελεστική Επιτροπή:

ι. Προετοιμάζει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης της Συνέλευσης.

ιι. Υποβάλλει στη Συνέλευση προτάσεις σχετικά με τα σχέδια προγράμματος και του διαιτούς προϋπολογισμού της Ένωσης που προετοιμάστηκαν από τον Γενικό Διευθυντή.

ιιι. (Καταργήθηκε).

ιiv. Υποβάλλει στην Συνέλευση, μαζί με τα κατάλληλα σχόλια, τις περιοδικές εκθέσεις του Γενικού Διευθυντή και τις ετήσιες εκθέσεις ελέγχου των λογαριασμών.

v. Λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για την εκτέλεση του προγράμματος της Ένωσης από τον Γενικό Διευθυντή, σύμφωνα με τις αποφάσεις της Συνέλευσης και λαμβάνοντας υπόψη τις ισχύοντες περιστάσεις ανάμεσα στις δύο τακτικές συνόδους της εν λόγω Συνέλευσης.

vi. Αναλαμβάνει κάθε άλλο καθήκον που της ανατίθεται στα πλαίσια της παρούσας Συνθήκης.

β. Για τα θέματα που αφορούν εξίσου τις άλλες ενώσεις που διοικούνται από τον Οργανισμό η Εκτελεστική Επιτροπή αποφασίζει αφού λάβει υπόψη της την γνώμη της Συντονιστικής Επιτροπής του Οργανισμού.

7α. Η Εκτελεστική Επιτροπή συνέρχεται μία φορά το χρόνο σε έκτακτη σύνοδο έπειτα από πρόσκληση του Γενικού Διευθυντή και, εφόσον είναι δυνατόν, κατά την ίδια χρονική στιγμή και στον ίδιο τόπο με την Συντονιστική Επιτροπή του Οργανισμού.

β. Η Εκτελεστική Επιτροπή συνέρχεται σε εξαιρετική σύνοδο μετά από πρόσκληση του Γενικού Διευθυντή, είτε μετά από πρωτοβουλία του ιδίου, είτε μετά από αίτηση του Προέδρου της, ή του 1/4 των μελών της.

8α. Κάθε Κράτος-μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής έχει μία ψήφο.

β. Το ήμισυ των Κρατών-μελών της Εκτελεστικής Επιτροπής αποτελεί τον απαραίτητο αριθμό απαρτίας.

γ. Οι αποφάσεις λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία των ψηφισάντων.

δ. Η αποχή δεν θεωρείται ως ψήφος.

ε. Κάθε εκπρόσωπος μπορεί να αντιπροσωπεύει μόνον ένα Κράτος και διαθέτει ψήφο μόνον για το Κράτος αυτό.

9. Τα συμβαλλόμενα Κράτη τα οποία δεν είναι μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής γίνονται δεκτά στις συσκέψεις με την ιδιότητα των παρατηρητών. Με την ίδια ιδιότητα γίνεται δεκτός και κάθε διακυβερνητικός οργανισμός που έχει επιλεγεί ως διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, ή ως διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

10. Η Εκτελεστική Επιτροπή υιοθετεί τον εσωτερικό κανονισμό της.

Άρθρο 55 **Διεθνές Γραφείο**

1. Τα διοικητικά καθήκοντα που ανήκουν στην Ένωση εκτελούνται από το Διεθνές Γραφείο.

2. Το Διεθνές Γραφείο αναλαμβάνει την γραμματειακή υποστήριξη των διαφόρων οργάνων της Ένωσης.

3. Ο Γενικός Διευθυντής είναι το ανώτατο στέλεχος της Ένωσης και την εκπροσωπεί.

4. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει μία εφημερίδα και τις άλλες δημοσιεύσεις που ορίζονται από τον Εκτελεστικό Κανονισμό ή την Συνέλευση.

5. Ο Εκτελεστικός Κανονισμός καθορίζει τις υπηρεσίες που πρέπει να παρέχουν τα εθνικά γραφεία προς υποβοήθηση του έργου του Διεθνούς Γραφείου, οι διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και οι διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση για να επιτελεστεί το έργο που προβλέπεται από την παρούσα Συνθήκη.

6. Ο Γενικός Διευθυντής και κάθε μέλος του προσωπικού που ορίζεται από αυτόν λαμβάνει μέρος, χωρίς δικαίωμα ψήφου, σε όλες τις συσκέψεις της Συνέλευσης, της Εκτελεστικής Επιτροπής και κάθε επιτροπής ή ομάδας εργασίας που συστήνεται κατ' εφαρμογή της παρούσας Συνθήκης ή του Εκτελεστικού Κανονισμού. Ο Γενικός Διευθυντής ή το μέλος του προσωπικού που ορίζεται απ' αυτόν είναι αυτεπάγγελτα και γραμματέας των οργάνων αυτών.

7α. Το Διεθνές Γραφείο προετοιμάζει τις διασκέψεις αναθεώρησης σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Συνέλευσης και σε συνεργασία με την Εκτελεστική Επιτροπή.

β. Το Διεθνές Γραφείο μπορεί να συμβουλευτεί διακυβερνητικούς οργανισμούς ή διεθνείς οργανισμούς μη κυβερνητικούς για την προετοιμασία των διασκέψεων αναθεώρησης.

γ. Ο Γενικός Διευθυντής και τα πρόσωπα που ορίζονται απ' αυτόν λαμβάνουν μέρος, χωρίς δικαίωμα ψήφου στις εργασίες των διασκέψεων αναθεώρησης.

8. Το Διεθνές Γραφείο εκτελεί κάθε άλλο έργο που του έχει ανατεθεί.

Άρθρο 56 **Επιτροπή τεχνικής συνεργασίας**

1. Η Συνέλευση συνιστά Επιτροπή τεχνικής συνεργασίας (που ονομάζεται στο παρόν άρθρο "η Επιτροπή").

2α. Η Συνέλευση καθορίζει την σύνθεση της Επιτροπής σε αριθμό μελών λαμβάνοντας υπόψη την δίκαιη εκπροσώπηση των αναπτυσσόμενων χωρών.

β. Οι Διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα ή την διεθνή προκαταρκτική εξέταση είναι αυτεπάγγελα μέλη της Επιτροπής. Όταν μία τέτοια διοίκηση είναι εθνικό Γραφείο Κράτους-μέλους τότε το Κράτος αυτό δεν μπορεί να έχει και άλλη εκπροσώπηση στην Επιτροπή.

γ. Εάν ο αριθμός των Κρατών μελών το επιτρέπει ο συνολικός αριθμός των μελών της Επιτροπής είναι ανώτερος του διπλασίου αριθμού των αυτεπάγγελα μελών.

δ. Ο Γενικός Διευθυντής μετά από δική του πρωτοβουλία ή μετά από αίτηση της Επιτροπής προσκαλεί τους εκπροσώπους των Οργανισμών που ενδιαφέρονται να λάβουν μέρος στις συζητήσεις που τους αφορούν.

3. Η Επιτροπή σκοπό έχει να συμβάλλει με γνωμοδοτήσεις και συστάσεις:

ι. Στη συνεχή καλιτέρευση των υπηρεσιών που προβλέπονται από την παρούσα Συνθήκη.

ιι. Στην προσπάθεια ενοποίησης του υλικού τεκμηρίωσης και των μεθόδων εργασίας τους, μέσα στα μέτρα του δυνατού, και στην ενοποίηση των εκθέσεων τους στα πλαίσια της υψηλότερης δυνατής ποιότητας εφόσον υπάρχουν περισσότερες διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και περισσότερες διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

ιιι. Μετά από πρόσκληση της Συνέλευσης ή της Εκτελεστικής Επιτροπής, στην επίλυση των ειδικών τεχνικών προβλημάτων που τίθενται από την δημιουργία διοίκησης επιφορτισμένης με την διεθνή έρευνα.

4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος και κάθε ενδιαφερόμενος διεθνής οργανισμός μπορούν να απευθύνουν στην Επιτροπή γραπτές ερωτήσεις στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων της.

5. Η Επιτροπή μπορεί να απευθύνει τις γνωμοδοτήσεις της και τις συστάσεις της στο γενικό Διευθυντή, ή διαμέσου του Γενικού Διευθυντή, στη Συνέλευση, στην Εκτελεστική Επιτροπή, και σε κάθε διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή την διεθνή προκαταρκτική εξέταση ή σε μερικές από αυτές καθώς και σε κάθε Γραφείο παραλαβής, ή σε ορισμένα μόνο από αυτά.

6α. Ο Γενικός Διευθυντής για όλες τις παραπάνω περιπτώσεις απευθύνει στην Εκτελεστική Επιτροπή το κείμενο των γνωμοδοτήσεων και των συστάσεων της Επιτροπής. Ο Γενικός Διευθυντής μπορεί να συμπληρώσει το παραπάνω κείμενο με σχόλια του.

β. Η Εκτελεστική Επιτροπή μπορεί να εκφράσει την γνώμη της για κάθε γνωμοδότηση, ή σύσταση, ή για κάθε άλλη δραστηριότητα της Επιτροπής και μπορεί να καλέσει την Επιτροπή να μελετήσει θέματα που άπτονται των αρμοδιοτήτων της και να καταθέσει έκθεση για τα εν λόγω θέματα. Η Εκτελεστική Επιτροπή να υποβάλλει στην Συνέλευση, μαζί με τα κατάλληλα σχόλια, τις γνωμοδοτήσεις, συστάσεις και εκθέσεις της Επιτροπής.

7. Μέχρι την σύσταση της Εκτελεστικής Επιτροπής οι αναφορές σ' αυτήν που μνημονεύονται στην παράγραφο 6 θεωρούνται ως αναφορές στη Συνέλευση.

8. Η Συνέλευση αποφασίζει για τις λεπτομέρειες σχετικά με την διαδικασία της Επιτροπής.

Άρθρο 57

Οικονομικά

1α. Η Ένωση έχει προϋπολογισμό.

β. Ο προϋπολογισμός της Ένωσης περιλαμβάνει τα έσοδα και τα έξοδα που αφορούν την Ένωση καθώς και τη συνεισφορά της Ένωσης στον προϋπολογισμό των κοινών εξόδων στις ενώσεις που διοικούνται από τον Οργανισμό.

γ. Θεωρούνται ως κοινά έξοδα στις ενώσεις τα έξοδα που δεν καλύπτονται αποκλειστικά από την Ένωση αλλά εξίσου από μία ή περισσότερες ενώσεις που διοικούνται από τον Οργανισμό. Το μερίδιο της Ένωσης στα κοινά αυτά έξοδα είναι ανάλογο με το ενδιαφέρον που τα έξοδα αυτά παρουσιάζουν για την Ένωση.

2. Ο προϋπολογισμός της Ένωσης αποφασίζεται λαμβανομένων υπόψη των απαιτήσεων του συντονισμού με τους προϋπολογισμούς των άλλων ενώσεων που διοικούνται από τον Οργανισμό.

3. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 5, ο προϋπολογισμός της Ένωσης χρηματοδοτείται από τα ακόλουθα έσοδα:

ι. Τέλη και ποσά που οφείλονται για τις υπηρεσίες που χορηγούνται από το Διεθνές Γραφείο στα πλαίσια της Ένωσης.

ιι. Τα έσοδα από τις πωλήσεις των δημοσιεύσεων του διεθνούς Γραφείου που αφορούν την Ένωση και τα δικαιώματα που σχετίζονται με τις δημοσιεύσεις αυτές.

ιιι. Κληροδοτήματα, δωρεές και επιχορηγήσεις.

ιιι. Μισθώματα, τόκοι και άλλα διάφορα έσοδα.

4. Το ύψος των τελών και των ποσών που οφείλονται στο Διεθνές Γραφείο καθώς και η τιμή πώλησης των δημοσιεύσεων καθορίζονται έτσι ώστε να καλύπτουν όλα τα έξοδα που δημιουργούνται στο Διεθνές Γραφείο από την διοίκηση της παρούσας Συνθήκης.

5α. Εάν η ετήσια χρήση κλείνει με έλλειμα τα Κράτη μέλη, με την επιφύλαξη των εδαφίων β και γ, καταβάλλουν συνεισφορές για να καλυφθεί το έλλειμα αυτό.

β. Η Συνέλευση αποφασίζει για την συνεισφορά του κάθε συμβαλλόμενου Κράτους λαμβάνοντας υπόψη τον αριθμό των διεθνών αιτήσεων που αποστάληκαν από κάθε ένα από τα Κράτη αυτά την διάρκεια του συγκεκριμένου χρονικού διαστήματος.

γ. Εάν το έλλειμα μπορεί να καλυφθεί προσωρινά, καθ' ολοκληρία, ή σε μέρος του μόνον από άλλα μέσα η Συνέλευση μπορεί για την περίπτωση αυτή να αποφασίσει να το μεταφέρει και να μην ζητήσει συνεισφορές από τα συμβαλλόμενα Κράτη.

δ. Εάν το επιτρέπει η οικονομική κατάσταση της Ένωσης, η Συνέλευση μπορεί να αποφασίσει ότι όλες οι συνεισφορές που καταβάλλονται σύμφωνα με το παραπάνω εδάφιο α θα επιστρέφονται στα συμβαλλόμενα Κράτη που τις κατέβαλαν.

ε. Εάν ένα συμβαλλόμενο Κράτος δεν κατέβαλε τη συνεισφορά του σύμφωνα με το παραπάνω εδάφιο β μέσα σε προθεσμία δύο ετών από την ημερομηνία που ήταν απαιτητή,

σύμφωνα με την απόφαση της Συνέλευσης, το Κράτος αυτό δεν μπορεί να ασκήσει το δικαίωμα ψηφοφορίας σε κανένα από τα όργανα της Ένωσης. Παρόλα αυτά, κάθε όργανο της Ένωσης μπορεί να επιτρέψει σε παρόμοια περίπτωση στο Κράτος να διατηρήσει το δικαίωμα ψηφοφορίας στα πλαίσια του εν λόγω οργάνου για όσο χρονικό διάστημα το όργανο αυτό πιστεύει ότι η καθυστέρηση οφείλεται σε αναπόφευκτες και εξαιρετικές περιστάσεις.

6. Στην περίπτωση που ο προϋπολογισμός δεν υιοθετείται πριν από την έναρξη μίας νέας χρήσης θεωρείται ότι ισχύει ο προϋπολογισμός του προηγούμενου έτους σύμφωνα με τις διαδικασίες του Οικονομικού Κανονισμού.

7α. Η Ένωση διατηρεί ένα κεφάλαιο κίνησης που αποτελείται από εφάπαξ καταβολές που καταβάλλονται από τα συμβαλλόμενα Κράτη. Εάν το κεφάλαιο κίνησης είναι ανεπαρκές η Συνέλευση παίρνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για την αύξησή του. Εάν μέρος του κεφαλαίου αυτού δεν είναι πλέον απαραίτητο, επιστρέφεται στα συμβαλλόμενα Κράτη.

β. Το ποσό της αρχικής καταβολής κάθε Κράτους-μέλους στο παραπάνω κεφάλαιο ή της συμμετοχής του Κράτους στην αύξηση του κεφαλαίου καθορίζεται από την Συνέλευση με βάση παρόμοιες αρχές με εκείνες που προβλέπονται στην παράγραφο 5 εδάφιο β.

γ. Οι διαδικασίες καταβολής καθορίζονται από την Συνέλευση μετά από πρόταση του Γενικού Διευθυντή και γνωμοδότηση της Συντονιστικής Επιτροπής του Οργανισμού.

δ. Η επιστροφή είναι ανάλογη με τα ποσά που κατεβλήθηκαν από κάθε συμβαλλόμενο Κράτος λαμβανομένων υπόψη των ημερομηνιών της καταβολής.

8α. Η συμφωνία έδρας που έχει συναφθεί με το Κράτος στο έδαφος του οποίου ο Οργανισμός έχει την έδρα του προβλέπει ότι εάν το κεφάλαιο κίνησης είναι ανεπαρκές τότε το Κράτος αυτό χορηγεί προκαταβολές. Το ποσό των προκαταβολών αυτών και οι προϋποθέσεις μέσα στις οποίες χορηγούνται, αποτελούν αντικείμενο, ανάλογα με την περίπτωση, ξεχωριστών συμφωνιών μεταξύ του εν λόγω Κράτους και του Οργανισμού. Για όσο χρονικό διάστημα ισχύει η καταβολή των προκαταβολών το εν λόγω Κράτος έχει αυτεπάγγελτα μία έδρα στην Συνέλευση και στην Εκτελεστική Επιτροπή.

β. Το Κράτος που αναφέρεται στο παραπάνω εδάφιο α και ο Οργανισμός έχουν κάθε ένα ξεχωριστά το δικαίωμα να καταγγείλουν την δέσμευση για καταβολή προκαταβολών με γραπτή κοινοποίηση. Η καταγγελία παράγει αποτελέσματα τρία χρόνια μετά το τέλος του χρόνου κατά την διάρκεια του οποίου κοινοποιήθηκε.

9. Ο έλεγχος των λογαριασμών πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπει ο Οικονομικός Κανονισμός από ένα ή περισσότερα Κράτη ή από εξωτερικούς ελεγκτές. Οι ελεγκτές ορίζονται από την Συνέλευση, εφόσον συμφωνούν με τον διορισμό.

Άρθρο 58 **Εκτελεστικός Κανονισμός**

1. Ο Εκτελεστικός Κανονισμός που προσαρτάται στην

παρούσα Συνθήκη περιέχει κανόνες σχετικούς με:

ι. θέματα για τα οποία η παρούσα Συνθήκη ρητά παραπέμπει στον Εκτελεστικό Κανονισμό, ή ρητά προβλέπει ότι είναι, ή θα είναι το αντικείμενο οδηγιών.

ιι. Προϋποθέσεις, θέματα ή διαδικασίες διοικητικής φύσης.

ιιι. Χρήσιμες λεπτομέρειες για την εκτέλεση των διατάξεων της παρούσας Συνθήκης.

2α. Η Συνέλευση μπορεί να τροποποιήσει τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

β. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, οι τροποποιήσεις απαιτούν την πλειοψηφία των 3/4 των ψηφισάντων.

3α. Ο Εκτελεστικός Κανονισμός καθορίζει τους κανόνες που μπορούν να τροποποιηθούν μόνο:

ι. Με ομόφωνη απόφαση ή

ιι. Με την προϋπόθεση ότι διαφωνία δεν έχει ήδη εκδηλωθεί, ούτε από ένα Κράτος συμβαλλόμενο του οποίου το εθνικό γραφείο λειτουργεί ως διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση, ούτε, όταν μία τέτοια διοίκηση είναι διακυβερνητικός οργανισμός, από ένα Κράτος-μέλος του οργανισμού αυτού που εντέλλεται για το σκοπό αυτό από τα άλλα Κράτη-μέλη τα οποία συνεδριάζουν στα πλαίσια του αρμόδιου οργάνου του εν λόγω οργανισμού.

β. Για να είναι δυνατή στο μέλλον η υποβολή των κανόνων αυτών στις οριζόμενες αιτήσεις πρέπει να πληρωθούν οι προϋποθέσεις που μνημονεύονται στο εδάφιο α ι ή α ιι, ανάλογα με την περίπτωση.

γ. Για να είναι δυνατόν στο μέλλον ένας κανόνας να συμπεριληφθεί στη μία ή στην άλλη από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο εδάφιο α είναι απαραίτητη η ομοφωνία.

4. Ο Εκτελεστικός Κανονισμός προβλέπει ότι ο Γενικός Διευθυντής κατάρτιζει τις διοικητικές οδηγίες με τον έλεγχο της Συνέλευσης.

5. Σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ του κειμένου της Συνθήκης και του κειμένου του Εκτελεστικού Κανονισμού υπερισχύει το κείμενο της Συνθήκης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο 59

Διαφορές

Με την επιφύλαξη του άρθρου 64 παρ. 5, κάθε διαφορά ανάμεσα σε δύο ή περισσότερα συμβαλλόμενα Κράτη σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού η οποία δεν μπορεί να ρυθμιστεί με διαπραγματεύσεις μπορεί να παραπεμφθεί από οποιοδήποτε από τα συμβαλλόμενα Κράτη ενώπιον του Διεθνούς Δικαστηρίου με προσφυγή σύμφωνα με το Καταστατικό του Δικαστηρίου, εκτός εάν τα εν λόγω κράτη συμφωνήσουν κάποιον άλλο τρόπο διακανονισμού. Το Διεθνές Γραφείο πληροφορείται από το συμβαλλόμενο προσφεύγον Κράτος για την διαφορά που υποβάλλεται στο δικαστήριο και την γνωστοποιεί στα άλλα συμβαλλόμενα Κράτη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII
ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Άρθρο 60

Αναθεώρηση της Συνθήκης

1. Η παρούσα Συνθήκη μπορεί να υποβληθεί σε περιοδικές αναθεωρήσεις με ειδικές διασκέψεις των Κρατών μελών.
2. Η σύγκληση διάσκεψης αναθεώρησης αποφασίζεται από την Συνέλευση.
3. Κάθε διακυβερνητικός Οργανισμός που έχει ορισθεί ως διοίκηση επιφορτισμένη με διεθνή έρευνα, ή ως διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση γίνεται δεκτός σε κάθε διάσκεψη αναθεώρησης με την ιδιότητα του παρατηρητή.
4. Τα άρθρα 53 παρ. 5,9 και 11,54,55 παρ. 4 έως 8, 56 και 57 μπορούν να τροποποιηθούν, είτε με διάσκεψη αναθεώρησης, είτε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61.

Άρθρο 61

Τροποποιήσεις ορισμένων διατάξεων της Συνθήκης

- 1α. Προτάσεις τροποποίησης των άρθρων 53 παρ. 5,9 και 11, 54,55 παρ. 4 έως 8, 56 και 57 μπορούν να παρουσιασθούν από κάθε Κράτος μέλος της Συνέλευσης, από την Εκτελεστική Επιτροπή ή από τον Γενικό Διευθυντή.
- β. Οι προτάσεις αυτές κοινοποιούνται από τον Γενικό Διευθυντή στα συμβαλλόμενα Κράτη έξη μήνες τουλάχιστον πριν την υποβολή τους για εξέταση στην Συνέλευση.
- 2α. Κάθε τροποποίηση των άρθρων που αναφέρονται στην παρ. 1 υιοθετείται από την Συνέλευση.
 - β. Για την υιοθέτηση απαιτείται πλειοψηφία 3/4 των ψηφισάντων.
 - 3α. Κάθε τροποποίηση των άρθρων που αναφέρονται στην παρ. 1 τίθεται σε ισχύ ένα μήνα μετά από την παραλαβή από τον Γενικό Διευθυντή των γραπτών κοινοποιήσεων αποδοχής οι οποίες πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους αντίστοιχους συνταγματικούς κανόνες εκ μέρους των 3/4 των Κρατών που ήταν μέλη της Συνέλευσης κατά την χρονική στιγμή υιοθέτησης της τροποποίησης.
 - β. Κάθε τροποποίηση των άρθρων αυτών που γίνεται μ' αυτόν τον τρόπο δεσμεύει όλα τα Κράτη που είναι μέλη της Συνέλευσης κατά την χρονική στιγμή που η τροποποίηση τίθεται σε ισχύ, δοθέντος ότι κάθε τροποποίηση που αυξάνει τις οικονομικές υποχρεώσεις των συμβαλλόμενων Κρατών δεσμεύει μόνο εκείνα τα Κράτη τα οποία κοινοποίησαν την αποδοχή της εν λόγω τροποποίησης.
 - γ. Κάθε τροποποίηση που γίνεται δεκτή σύμφωνα με το εδάφιο α, δεσμεύει όλα τα Κράτη που γίνονται μέλη της Συνέλευσης μετά την ημερομηνία κατά την οποία η τροποποίηση τέθηκε σε ισχύ σύμφωνα με το εδάφιο α.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII
ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 62

Διατυπώσεις σύμφωνα με τις οποίες τα Κράτη μπορούν να γίνουν μέλη της Συνθήκης

Κάθε Κράτος-μέλος της Διεθνούς Ένωσης για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας μπορεί να γίνει μέλος της παρούσας Συνθήκης:

ι. Με υπογραφή, η οποία συνοδεύεται από την κατάθεση εγγράφου επικύρωσης της σύμβασης ή την κατάθεση του εγγράφου ένταξης στην Συνθήκη.

ιι. Με την κατάθεση του εγγράφου ένταξης στην Συνθήκη.

2. Τα έγγραφα επικύρωσης ή ένταξης κατατίθενται στον Γενικό Διευθυντή.

3. Οι διατάξεις του άρθρου 24 της Πράξης της Στοκχόλμης της Σύμβασης των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας εφαρμόζονται στην παρούσα Συνθήκη.

4. Η παράγραφος δεν μπορεί να ερμηνευθεί ότι περιέχει αναγνώριση, ή σιωπηρή αποδοχή από οποιοδήποτε από τα συμβαλλόμενα Κράτη της πραγματικής κατάστασης κάθε εδάφους στο οποίο η παρούσα Συνθήκη εφαρμόζεται από ένα άλλο συμβαλλόμενο Κράτος σύμφωνα με την εν λόγω παράγραφο.

Άρθρο 63

Έναρξη της Ισχύος της Συνθήκης

1α. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρ. 3, η παρούσα Συνθήκη τίθεται σε ισχύ 3 μήνες μετά την κατάθεση των εγγράφων επικύρωσης ή προσχώρησης από 8 Κράτη, με την προϋπόθεση ότι τουλάχιστον 4 από τα Κράτη αυτά πληρούν μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

ι. Ο αριθμός των αιτήσεων που κατατίθενται στο εν λόγω Κράτος είναι ανώτερος από 40,000, σύμφωνα με τις πλέον πρόσφατες ετήσιες στατιστικές που δημοσίευσε το Διεθνές Γραφείο.

ιι. Οι υπήκοοι του εν λόγω Κράτους ή τα πρόσωπα που διαμένουν στο Κράτος αυτό έχουν, σύμφωνα με τις πλέον πρόσφατες ετήσιες στατιστικές που δημοσίευσε το Διεθνές Γραφείο, καταθέσει σε ξένη χώρα τουλάχιστο 1,000 αιτήσεις.

ιιι. Το Εθνικό Γραφείο του εν λόγω Κράτους δέχτηκε από υπηκόους ξένων χωρών ή προσώπων που κατοικούν στις χώρες αυτές σύμφωνα με τις πλέον πρόσφατες ετήσιες στατιστικές που δημοσίευσε το Διεθνές Γραφείο, τουλάχιστον 1,000 αιτήσεις.

β. Για τον σκοπό εφαρμογής της παρούσας παραγράφου ο όρος "αιτήσεις" δεν περιλαμβάνει τις αιτήσεις για υποδείγματα χρησιμότητας.

2. Με την επιφύλαξη της παρ. 3, κάθε Κράτος που δεν γίνεται μέλος της παρούσας Συνθήκης κατά την χρονική στιγμή θέσης της Συνθήκης σε ισχύ σύμφωνα με την παρ. 1 δεσμεύεται από την παρούσα Συνθήκη 3 μήνες μετά την ημερομηνία κατά την οποία κατέθεσε το έγγραφο επικύρωσης ή προσχώρησής του.

3. Οι διατάξεις του Κεφ. II και οι κανόνες που αντιστοιχούν στον Εκτελεστικό Κανονισμό που προσαρτάται στην παρούσα Συνθήκη μπορούν να εφαρμοσθούν μόνον από την ημερομηνία κατά την οποία 3 Κράτη που πληρούν μία τουλάχιστον από τις προϋποθέσεις που αριθμούνται στην παραπάνω παρ. 1 έγιναν μέλη στην παρούσα Συνθήκη χωρίς να δηλώσουν σύμφωνα με το άρθρο 64 παρ. 1, ότι δεν δεσμεύονται

από τις διατάξεις του Κεφ. ΙΙ. Η ημερομηνία αυτή δεν μπορεί παρ' όλα αυτά να είναι προηγούμενη της πρώτης θέσης σε ισχύ σύμφωνα με την παρ. 1.

Άρθρο 64 Επιφυλάξεις

1α. Κάθε Κράτος μπορεί να δηλώσει ότι δεν δεσμεύεται από τις διατάξεις του Κεφ. ΙΙ.

β. Τα Κράτη που προβαίνουν σε παρόμοια δήλωση σύμφωνα με το εδάφιο α δεν δεσμεύονται από τις διατάξεις του Κεφ. ΙΙ και από τις αντίστοιχες διατάξεις του Εκτελεστικού Κανονισμού.

2α. Κάθε Κράτος που δεν προέβει σε δήλωση σύμφωνα με την παρ. 1α. μπορεί να δηλώσει ότι:

ι. Δεν δεσμεύεται από τις διατάξεις του άρθρου 31 παρ. 1 που αφορούν την χορήγηση αντιγράφου της διεθνούς αίτησης ή και μετάφρασης της (έτσι όπως απαιτείται).

ιι. Η δέσμευση για την αναστολή της εθνικής μεταχείρισης που αναφέρεται στο άρθρο 40, δεν εμποδίζει την δημοσίευση από το εθνικό γραφείο ή διαμέσου του εθνικού γραφείου της διεθνούς αίτησης ή της μετάφρασης της, δοθέντος όμως ότι το Κράτος αυτό συνεχίζει να δεσμεύεται από τις διατάξεις των άρθρων 30 και 38.

β. Τα Κράτη που προβαίνουν σε μια τέτοια δήλωση δεσμεύονται αντίστοιχα.

3α. Κάθε Κράτος μπορεί να δηλώσει ότι σε ότι το αφορά, δεν απαιτεί διεθνή δημοσίευση των διεθνών αιτήσεων.

β. Όταν μετά την παρέλευση προθεσμίας 18 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας η διεθνής αίτηση περιλαμβάνει μόνον τον ορισμό Κρατών που έχουν προβεί σε δηλώσεις σύμφωνα με το εδάφιο α η διεθνής αίτηση δεν δημοσιεύεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 21 παρ. 2.

γ. Σε περίπτωση εφαρμογής των διατάξεων του εδαφίου β, η διεθνής αίτηση δημοσιεύεται από το Διεθνές γραφείο:

ι. Μετά από αίτηση του καταθέτη σύμφωνα με τον Εκτελεστικό Κανονισμό.

ιι. Όταν η εθνική αίτηση, ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που βασίζονται στην διεθνή αίτηση έχουν δημοσιευθεί από εθνικό γραφείο οριζόμενου Κράτους που προέβει ήδη σε δήλωση σύμφωνα με το εδάφιο α ή για λογαριασμό του γραφείου αυτού: αμέσως μετά από την τελευταία δημοσίευση αλλά όχι πριν τους 18 μήνες μετά την ημερομηνία προτεραιότητας.

4α. Κάθε Κράτος που αναγνωρίζει σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, επιρροή στην στάθμη της τεχνικής από ημερομηνία προηγούμενη της ημερομηνίας δημοσίευσης, αλλά όμως δεν εξωμοιώνει για την έρευνα της στάθμης της τεχνικής την ημερομηνία της αιτούμενης προτεραιότητας, σύμφωνα με την σύμβαση των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας, με την ημερομηνία της πραγματικής κατάθεσης στο Κράτος αυτό, μπορεί να δηλώσει ότι η κατάθεση εκτός του εδάφους του διεθνούς αίτησης που το προσδιορίζει δεν εξωμοιούται με πραγματική κατάθεση στο έδαφός του για τον σκοπό έρευνας της στάθμης της τεχνικής.

β. Κάθε Κράτος που προβαίνει στην δήλωση που αναφέρεται

στο εδάφιο α δεν δεσμεύεται, αντίστοιχα, από το άρθρο 11 παρ. 3.

γ. Κάθε Κράτος που προβαίνει σε δήλωση που αναφέρεται στο εδάφιο α οφείλει συγχρόνως να δηλώσει γραπτά την ημερομηνία και τις προϋποθέσεις σύμφωνα με τις οποίες η συνέπεια για την στάθμη της τεχνικής σε κάθε διεθνή αίτηση που το προσδιορίζει έχει αποτελέσματα για το έδαφος του. Η δήλωση αυτή μπορεί να τροποποιηθεί οποτεδήποτε με κοινοποίηση προς το Γενικό Διευθυντή.

5. Κάθε Κράτος μπορεί να δηλώσει ότι δεν δεσμεύεται από το άρθρο 59. Όσον αφορά τυχόν διαφορά ανάμεσα σε Κράτος που έκανε παρόμοια δήλωση και κάθε άλλο Κράτος οι διατάξεις του άρθρου 59 δεν εφαρμόζονται.

6. Κάθε δήλωση που γίνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο πρέπει να γίνεται γραπτά. Η δήλωση αυτή μπορεί να γίνει κατά την υπογραφή της Συνθήκης, κατά την κατάθεση του εγγράφου επικύρωσης ή προσχώρησης, ή εκτός από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παρ. 5, οποτεδήποτε αργότερα με κοινοποίηση προς τον Γενικό Διευθυντή. Σε περίπτωση παρόμοιας κοινοποίησης η δήλωση έχει αποτελέσματα έξη μήνες μετά την ημερομηνία παραλαβής της από τον Γενικό Διευθυντή και δεν επηρεάζει τις διεθνείς αιτήσεις που κατατέθηκαν πριν από την λήξη της εξάμηνης περιόδου.

β. Κάθε δήλωση που γίνεται σύμφωνα με το παρόν άρθρο μπορεί να ανακληθεί οποτεδήποτε με κοινοποίηση προς τον Γενικό Διευθυντή.

Μια τέτοια ανάκληση έχει αποτελέσματα τρεις μήνες μετά από την παραλαβή της κοινοποίησης από τον Γενικό Διευθυντή. Όταν πρόκειται για ανάκληση δήλωσης σύμφωνα με την παρ. 3 δεν επηρεάζονται οι διεθνείς αιτήσεις που κατατέθηκαν πριν από την λήξη της 3μηνης περιόδου.

7. Καμμία άλλη επιφύλαξη εκτός από εκείνες που ρητά αναφέρονται στις παρ. 1 μέχρι 5 δεν γίνεται δεκτή από την παρούσα Συνθήκη.

Άρθρο 65

Σταδιακή εφαρμογή

1. Εάν η συμφωνία που συνάπτεται μεταξύ της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση προβλέπει, μεταβατικά, περιορισμό του αριθμού, ή του τύπου των διεθνών αιτήσεων που η διοίκηση αυτή δεσμεύεται να εξετάσει, η Συνέλευση λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για την σταδιακή εφαρμογή της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού στις προκαθοριζόμενες κατηγορίες των διεθνών αιτήσεων. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στις αιτήσεις για έρευνα διεθνούς τύπου σύμφωνα με το άρθρο 15 παρ. 5.

2. Με την επιφύλαξη της παρ. 1 η Συνέλευση καθορίζει τις ημερομηνίες από την έναρξη των οποίων, οι διεθνείς αιτήσεις μπορούν να κατατίθενται και οι αιτήσεις για διεθνή προκαταρκτική εξέταση μπορούν να παρουσιάζονται. Οι ημερομηνίες αυτές δεν μπορεί να είναι μεταγενέστερες από τον έκτο μήνα που ακολουθεί ανάλογα με την περίπτωση, την έναρξη ισχύος της παρούσας Συνθήκης κατά τις διατάξεις του άρθρου 63 παρ. 1, ή την εφαρμογή του Κεφ. ΙΙ σύμφωνα με το

άρθρο 63 παρ. 3.

Άρθρο 66 Καταγγελία

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να καταγγείλει την παρούσα Συνθήκη με κοινοποίηση προς τον Γενικό Διευθυντή.
2. Η καταγγελία παράγει αποτελέσματα 6 μήνες μετά την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης από τον Γενικό Διευθυντή. Η καταγγελία δεν αναστέλλει τα αποτελέσματα της διεθνούς αίτησης για το Κράτος που προβαίνει στην καταγγελία, εάν η αίτηση κατατέθηκε πριν από τη λήξη της εξάμηνης περιόδου ή στην περίπτωση που το Κράτος αυτό ανήκει στα επιλεγμένα, εάν η επιλογή έχει ήδη γίνει.

Άρθρο 67 Υπογραφή και γλώσσες

- 1α. Η παρούσα Συνθήκη υπογράφεται σε ένα μόνον πρωτότυπο αντίγραφο στα γαλλικά και αγγλικά και τα δύο κείμενα θεωρούνται εξίσου αυθεντικά.
- β. Τα επίσημα κείμενα συντάσσονται από τον Γενικό Διευθυντή, μετά από διαβούλευση με τις ενδιαφερόμενες κυβερνήσεις, στα γερμανικά, ισπανικά, ιαπωνικά, πορτογαλικά και ρώσικα, και στις άλλες γλώσσες που η Συνέλευση μπορεί να ορίσει.
2. Η Συνθήκη αυτή παραμένει ανοικτή για υπογραφή στην Ουάσιγκτον μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1970.

Άρθρο 68 Καθήκοντα του θεματοφύλακα

1. Το πρωτότυπο αντίγραφο της παρούσας Συνθήκης, όταν αυτή δεν είναι πλέον ανοικτή για υπογραφή, κατατίθεται στον Γενικό Διευθυντή.
2. Ο Γενικός Διευθυντής επικυρώνει και αποστέλλει δύο αντίγραφα της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού που προσαρτάται σ' αυτήν στις κυβερνήσεις όλων των Κρατών-μελών στην Σύμβαση των Παρισίων για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και, μετά από αίτηση, στην κυβέρνηση κάθε άλλου Κράτους.
3. Ο Γενικός Διευθυντής θα καταχωρήσει την Συνθήκη αυτή στην Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών.
4. Ο Γενικός Διευθυντής επικυρώνει και διαβιβάζει το επίσημο αντίγραφο κάθε τροποποίησης της παρούσας Συνθήκης και του Εκτελεστικού Κανονισμού στις κυβερνήσεις όλων των συμβαλλόμενων Κρατών και, μετά από αίτηση, στην κυβέρνηση κάθε άλλου Κράτους.

Άρθρο 69 Κοινοποιήσεις

Ο Γενικός Διευθυντής κοινοποιεί στις κυβερνήσεις όλων των Κρατών μελών στην Σύμβαση των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας:

- ι. Τις υπογραφές που κατατέθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 62.
- ιι. Την κατάθεση των εγγράφων επικύρωσης ή προσχώρησης σύμφωνα με το άρθρο 62.
- ιιι. Την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της παρούσας Συνθήκης

και την ημερομηνία με την οποία το Κεφ. ΙΙ εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 63 παρ. 3.

ιν. Τις δηλώσεις που έγιναν σύμφωνα με το άρθρο 64 παρ. 1 μέχρι 5.

ν. Τις αποσύρσεις κάθε δήλωσης σύμφωνα με το άρθρο 64 παρ. 6β.

νι. Τις καταγγελίες που έγιναν δεκτές σύμφωνα με το άρθρο 66.

νιι. Τις δηλώσεις που έγιναν σύμφωνα με το άρθρο 31 παρ. 4.

Εκτελεστικός Κανονισμός*

της Συνθήκης Συνεργασίας για τα Διπλώματα
Ευρεσιτεχνίας

(Κείμενο που τέθηκε σε ισχύ τη 1 Ιανουαρίου 1986)

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ**

Μέρος Α: Εισαγωγικοί Κανόνες

- Κανόνας 1. Συντμήσεις
 1.1. Έννοια για τις συντμήσεις
- Κανόνας 2. Ερμηνεία ορισμένων λέξεων
 2.1. Καταθέτης
 2.2. "Πληρεξούσιος"
 2.3. "Υπογραφή"

Μέρος Β: Κανόνες σχετικά με το Κεφάλαιο Ι της Συνθήκης

- Κανόνας 3. Αίτηση (Μορφή)
 3.1. Τυπωμένο Εντυπο
 3.2. Δυνατότητα απόκτησης εντύπων
 3.3. Πίνακας
 3.4. Λεπτομέρειες
- Κανόνας 4. Αίτηση (περιεχόμενο)
 4.1. Υποχρεωτικά και μη περιεχόμενα:
 Υπογραφή
 4.2. Αίτημα
 4.3. Τίτλος της εφεύρεσης
 4.4. Ονόματα και Διευθύνσεις
 4.5. Καταθέτης
 4.6. Εφευρέτης
 4.7. Πληρεξούσιος
 4.8. Εκπροσώπηση περισσότερων καταθετών που δεν έχουν κοινό πληρεξούσιο
 4.9. Ορισμός Κρατών
 4.10. Αίτηση Προτεραιότητας
 4.11. Αναφορά σε προηγούμενη έρευνα
 4.12. Επιλογή ορισμένων τίτλων προστασίας
 4.13. Προσδιορισμός της κυρίας αίτησης ή του κυρίου διπλώματος
 4.14. "Συνέχιση" ή "Συνέχιση κατά μέρη"
 4.15. Υπογραφή

* Υιοθετήθηκαν στις 19 Ιουνίου, 1970 και τροποποιήθηκαν στις 14 Απριλίου, 1978, στις 3 Οκτωβρίου, 1978, τη 1 Μαΐου, 1979, στις 16 Ιουνίου, 1980, στις 26 Σεπτεμβρίου, 1980, στις 3 Ιουλίου, 1981, στις 10 Σεπτεμβρίου, 1982, στις 4 Οκτωβρίου, 1983, στις 3 Φεβρουαρίου, 1984, στις 28 Σεπτεμβρίου, 1984 και τη 1 Οκτωβρίου, 1985.

** Αυτός ο Πίνακας Περιεχομένων προστίθεται για την ευκολία του αναγνώστη. Δεν εμφανίζεται στο πρωτότυπο.

- 4.16. Απόδοση και μετάφραση ορισμένων λέξεων

4.17. Συμπληρωματικές ενδείξεις.

Κανόνας 5. Περιγραφή

5.1. Τρόπος σύνταξης της περιγραφής

Κανόνας 6. Αξιώσεις

6.1. Αριθμός και αρίθμηση των αξιώσεων

6.2. Αναφορές σε άλλα σημεία της Διεθνούς Αίτησης

6.3. Τρόπος σύνταξης των αξιώσεων

6.4. Εξαρτώμενες αξιώσεις

6.5. Πιστοποιητικά Χρησιμότητας

Κανόνας 7. Σχέδια

7.1. Σχεδιαγράμματα διαδικαστικών σταδίων και διαγράμματα

7.2. Προθεσμία

Κανόνας 8. Περίληψη

8.1. Περιεχόμενο και μορφή της περίληψης

8.2. Εικόνα

8.3. Αρχές για τη σύνταξη

Κανόνας 9. Εκφράσεις και άλλες λέξεις που δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται

9.1. Ορισμοί

9.2. Παρατηρήσεις σχετικά με τις παρατυπίες

9.3. Αναφορά στο Άρθρο 21 παρ.6

Κανόνας 10. Ορολογία και Σημεία

10.1. Ορολογία και Σημεία

10.2. Ομοιομορφία

Κανόνας 11. Τυπικές προϋποθέσεις που αφορούν τη Διεθνή Αίτηση

11.1. Αριθμός αντιγράφων

11.2. Δυνατότητα αναπαραγωγής

11.3. Υλικό που πρέπει να χρησιμοποιείται

11.4. Ξεχωριστά φύλλα

11.5. Σχήμα των φύλλων

11.6. Περιθώρια

11.7. Αρίθμηση των φύλλων

11.8. Αρίθμηση των γραμμών

11.9. Τρόπος γραφής των κειμένων

11.10. Σχέδια, Τύποι και Πίνακες στα κείμενα

11.11. Κείμενα στα σχέδια

11.12. Διορθώσεις και άλλα

11.13. Ειδικές προϋποθέσεις για τα σχέδια

11.14. Εγγραφα που παρουσιάζονται αργότερα

Κανόνας 12. Γλώσσα της διεθνούς αίτησης

12.1. Αποδεκτές γλώσσες

12.2. Γλώσσα για τις τροποποιήσεις που επιφέρονται στη διεθνή αίτηση

Κανόνας 13. Ενότητα της εφεύρεσης

- 13.1. Απαίτηση
- 13.2. Αξιώσεις διαφορετικών κατηγοριών
- 13.3. Αξιώσεις για μιά μόνο και ίδια κατηγορία
- 13.4. Εξαρτώμενες αξιώσεις
- 13.5. Υποδείγματα Χρησιμότητας

- Κανόνας 13δς Μικροβιολογικές εφευρέσεις
- 13δς.1. Ορισμός
 - 13δς.2. Αναφορές (Γενικά)
 - 13δς.3. Αναφορές: Περιεχόμενο. Παράλειψη αναφοράς ή ένδειξης
 - 13δς.4. Αναφορές: Χρονική στιγμή για γνωστοποίηση των ενδείξεων
 - 13δς.5. Αναφορές και ενδείξεις για ένα ή περισσότερα οριζόμενα Κράτη. Διαφορετικές καταθέσεις για διαφορετικά οριζόμενα Κράτη. Καταθέσεις ενώπιον Ιδρυμάτων Καταθέσεων που δεν κοινοποιήθηκαν
 - 13δς.6. Κατάθεση δειγμάτων
 - 13δς.7. Εθνικές απαιτήσεις: κοινοποίηση και δημοσίευση

- Κανόνας 14. Τέλη μεταβίβασης
- 14.1. Τέλη μεταβίβασης

- Κανόνας 15. Διεθνή Τέλη
- 15.1. Τέλη έναρξης διαδικασίας και τέλη ορισμού
 - 15.2. Ποσά
 - 15.3. Τρόπος Πληρωμής
 - 15.4. Ημερομηνία πληρωμής
 - 15.5. (Καταργήθηκε)
 - 15.6. Επιστροφές

- Κανόνας 16. Τέλος έρευνας
- 16.1. Δικαίωμα για απαίτηση τέλους
 - 16.2. Επιστροφές
 - 16.3. Μερική επιστροφή

- Κανόνας 16δς Προκαταβολή τελών από το Διεθνές Γραφείο
- 16δς.1. Εγγύηση από το Διεθνές Γραφείο
 - 16δς.2. Υποχρεώσεις του Καταθέτη

- Κανόνας 17. Εγγραφο Προτεραιότητας
- 17.1. Υποχρέωση για παρουσίαση αντιγράφου από τη προηγούμενη εθνική αίτηση
 - 17.2. Χορήγηση αντιγράφου

- Κανόνας 18. Καταθέτης
- 18.1. Κατοικία
 - 18.2. Εθνικότητα
 - 18.3. Περισσότεροι καταθέτες: οι ίδιοι για όλα τα οριζόμενα Κράτη
 - 18.4. Περισσότεροι καταθέτες: διαφορετικοί για διαφορετικά οριζόμενα Κράτη

- Κανόνας 19. Αρμόδιο Γραφείο Παραλαβής
- 19.1. Που γίνεται η κατάθεση

- 19.2. Περισσότεροι καταθέτες
 19.3. Δημοσίευση της πράξης ανάθεσης καθηκόντων του Γραφείου Παραλαβής
- Κανόνας 20. Παραλαβή της διεθνούς αίτησης
 20.1. Ημερομηνία και αριθμός
 20.2. Παραλαβή σε διαφορετικές μέρες
 20.3. Διορθωμένη διεθνής αίτηση
 20.3.δ. Διαδικασία που απαιτείται για να γίνουν οι διορθώσεις
 20.4. Διαπιστώσεις σύμφωνα με το Άρθρο 11.1.
 20.5. Θετική διαπίστωση
 20.6. Πρόσκληση για διόρθωση
 20.7. Αρνητική διαπίστωση
 20.8. Λάθος από το Γραφείο Παραλαβής
 20.9. Επικυρωμένο αντίγραφο για τον καταθέτη
- Κανόνας 21. Προετοιμασία αντιγράφων
 21.1. Ευθύνη του Γραφείου Παραλαβής
- Κανόνας 22. Διαβίβαση του πρωτότυπου αντιγράφου
 22.1. Διαδικασία
 22.2. (Καταργήθηκε)
 22.3. Προθεσμία που αναφέρεται στο Άρθρο 12 παρ.3
- Κανόνας 23. Διαβίβαση αντιγράφου έρευνας
 23.1. Διαδικασία
- Κανόνας 24. Παραλαβή του πρωτότυπου αντιγράφου από το Διεθνές Γραφείο
 24.1. (Καταργήθηκε)
 24.2. Κοινοποίηση της παραλαβής του πρωτότυπου αντιγράφου
- Κανόνας 25. Παραλαβή του αντιγράφου της έρευνας από τη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα
 25.1. Κοινοποίηση της παραλαβής του αντιγράφου έρευνας
- Κανόνας 26. Έλεγχος και διόρθωση ορισμένων στοιχείων της διεθνούς αίτησης ενώπιο του Γραφείου Παραλαβής.
 26.1. Προθεσμία για τον έλεγχο
 26.2. Προθεσμία για τις διορθώσεις
 26.3. Έλεγχος των ουσιαστικών προϋποθέσεων σύμφωνα με το Άρθρο 14.1.α.ν
 26.3δ. Πρόσκληση για διόρθωση των ελλείψεων σύμφωνα με το Άρθρο 14.1.β.
 26.4. Διαδικασία
 26.5. Απόφαση του Γραφείου Παραλαβής
 26.6. Έλλειψη σχεδίων
- Κανόνας 27. Μη πληρωμή των τελών
 27.1. Τέλη
- Κανόνας 28. Παραλείψεις που επισημαίνονται από το Διεθνές Γραφείο
 28.1. Σημείωση για ορισμένες παραλείψεις

- Κανόνας 29. Διεθνείς αιτήσεις ή ορισμοί που θεωρούνται ότι έχουν αποσυρθεί βάσει του Αρθρου 14.1,3 ή 4.
- 29.1. Διαπιστώσεις από το Γραφείο Παραλαβής
 - 29.2. (Καταργήθηκε)
 - 29.3. Ενδειξη για ορισμένα γεγονότα προς το Γραφείο Παραλαβής
 - 29.4. Κοινοποίηση για την ανακοίνωση που πρόκειται να γίνει σύμφωνα με το Άρθρο 14.4.
- Κανόνας 30. Προθεσμία σύμφωνα με το Άρθρο 14.4.
- 30.1. Προθεσμία
- Κανόνας 31. Αντίγραφα που αναφέρονται στο Άρθρο 13
- 31.1. Αίτηση για αντίγραφα
 - 31.2. Προετοιμασία αντιγράφων
- Κανόνας 32. Απόσυρση της Διεθνούς Αίτησης ή των ορισμών
- 32.1. Αποσύρσεις
- Κανόνας 32δς. Απόσυρση της αξίωσης για προτεραιότητα
- 32δς.1. Αποσύρσεις
- Κανόνας 33. Αρμόζουσα στάθμη της τεχνικής που πρέπει να ληφθεί υπόψη για τη Διεθνή Έρευνα
- 33.1. Αρμόζουσα στάθμη της τεχνικής που πρέπει να ληφθεί υπόψη για τη Διεθνή Έρευνα
 - 33.2. Τεχνικοί τομείς που πρέπει να καλύπτει η Διεθνής Έρευνα
 - 33.3. Προσανατολισμός της Διεθνούς Έρευνας
- Κανόνας 34. Ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης
- 34.1. Ορισμός
- Κανόνας 35. Διοίκηση επιφορτισμένη με τη Διεθνή Έρευνα
- 35.1. Όταν μόνο μια είναι επιφορτισμένη με τη Διεθνή Έρευνα είναι αρμόδια.
 - 35.2. Όταν περισσότερες διοικήσεις επιφορτισμένες με τη Διεθνή Έρευνα είναι αρμόδιες
- Κανόνας 36. Ελάχιστες απαιτήσεις για τις Διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με τη Διεθνή Έρευνα
- 36.1. Ορισμός των ελάχιστων απαιτήσεων
- Κανόνας 37. Ελλειψη τίτλου ή λάθος τίτλος
- 37.1. Ελλειψη τίτλου
 - 37.2. Σύνταξη του τίτλου
- Κανόνας 38. Ελλειψη ή λάθος περίληψης
- 38.1. Ελλειψη περίληψης
 - 38.2. Σύνταξη της περίληψης
- Κανόνας 39. Αντικείμενο της Διεθνούς Αίτησης σύμφωνα με το Άρθρο 17.2.α.ι.
- 39.1. Ορισμοί

- Κανόνας 40. Ελλειψη Ενότητας της εφεύρεσης (Διεθνής έρευνα)
- 40.1. Πρόσκληση για καταβολή τελών
 - 40.2. Πρόσθετα τέλη
 - 40.3. Προθεσμία
- Κανόνας 41. Προηγούμενη έρευνα εκτός από τη Διεθνή Έρευνα
- 41.1. Υποχρέωση χρησιμοποίησης των αποτελεσμάτων. Επιστροφή του τέλους
- Κανόνας 42. Προθεσμία για τη Διεθνή Έρευνα
- 42.1. Προθεσμία για τη Διεθνή Έρευνα
- Κανόνας 43. Έκθεση Διεθνούς Έρευνας
- 43.1. Προσδιορισμοί
 - 43.2. Ημερομηνίες
 - 43.3. Ταξιλόμηση
 - 43.4. Γλώσσα
 - 43.5. Αναφορές
 - 43.6. Τεχνικοί τομείς για τους οποίους πραγματοποιήθηκε η έρευνα
 - 43.7. Παρατηρήσεις σχετικά με την ενότητα της εφεύρεσης
 - 43.8. Υπογραφή
 - 43.9. Περιορισμός περιεχομένου
 - 43.10. Μορφή
- Κανόνας 44. Διαβίβαση της έκθεσης της Διεθνούς Έρευνας και άλλα στοιχεία.
- 44.1. Αντίγραφα της Έκθεσης ή της δήλωσης
 - 44.2. Τίτλος ή περίληψη
 - 44.3. Αντίγραφα των αναφερομένων εγγράφων
- Κανόνας 45. Μετάφραση της Έκθεσης της Διεθνούς έρευνας
- 45.1. Γλώσσες
- Κανόνας 46. Τροποποίηση των αξιώσεων ενώπιον του Διεθνούς Γραφείου
- 46.1. Προθεσμία
 - 46.2. (Καταργήθηκε)
 - 46.3. Γλώσσα για τις τροποποιήσεις
 - 46.4. Δήλωση
 - 46.5. Μορφή των τροποποιήσεων
- Κανόνας 47. Γνωστοποίηση στα οριζόμενα Γραφεία
- 47.1. Διαδικασία
 - 47.2. Αντίγραφα
 - 47.3. Γλώσσες
- Κανόνας 48. Διεθνής δημοσίευση
- 48.1. Μορφή
 - 48.2. Περιεχόμενο
 - 48.3. Γλώσσες
 - 48.4. Προγενέστερη δημοσίευση μετά από αίτηση του καταθέτη
 - 48.5. Κοινοποίηση της εθνικής δημοσίευσης

48.6. Δημοσίευση ορισμένων γεγονότων

- Κανόνας 49. Αντίγραφα, μετάφραση και τέλος σύμφωνα με το Άρθρο 22
- 49.1. Κοινοποίηση
 - 49.2. Γλώσσες
 - 49.3. Δηλώσεις σύμφωνα με το Άρθρο 19. Ενδείξεις σύμφωνα με το Κανόνα 13δς.4
 - 49.4. Χρήση του Εθνικού εντύπου
 - 49.5. Περιεχόμενο και τυπικές προϋποθέσεις της μετάφρασης
- Κανόνας 50. Δυνατότητες σύμφωνα με το Άρθρο 22.3
- 50.1. Χρησιμοποίηση της δυνατότητας
- Κανόνας 51. Αναθεώρηση από τα οριζόμενα Γραφεία
- 51.1. Προθεσμία για τη παρουσίαση της αίτησης για αποστολή αντιγράφων
 - 51.2. Αντίγραφο της κοινοποίησης
 - 51.3. Προθεσμία για τη πληρωμή του εθνικού τέλους και για τη κατάθεση της μετάφρασης
- Κανόνας 51δς. Ορισμένες εθνικές απαιτήσεις που είναι αποδεκτές σύμφωνα με το Άρθρο 27.1, 2, 6 και 7
- 51δς.1. Ορισμένες αποδεκτές εθνικές απαιτήσεις
 - 51δς.2. Δυνατότητα για ανταπόκριση στις εθνικές απαιτήσεις
- Κανόνας 52. Τροποποίηση των αξιώσεων, της περιγραφής και των σχεδίων ενώπιον των οριζόμενων Γραφείων
- 52.1. Προθεσμία
- Μέρος Γ: Κανόνες σχετικοί με το Κεφάλαιο II της Συνθήκης
- Κανόνας 53. Απαίτηση
- 53.1. Εντυπο
 - 53.2. Περιεχόμενο
 - 53.3. Η αίτηση
 - 53.4. Ο καταθέτης της αίτησης
 - 53.5. Ο Πληρεξούσιος
 - 53.6. Προσδιορισμός Διεθνούς Αίτησης
 - 53.7. Εκλογή Κρατών
 - 53.8. Υπογραφή
- Κανόνας 54. Ο καταθέτης που δικαιούται να καταθέσει απαίτηση
- 54.1. Διαμονή και υπηκοότητα
 - 54.2. Διάφοροι καταθέτες: οι ίδιοι για όλα τα εκλεγμένα Κράτη
 - 54.3. Διάφοροι καταθέτες: διαφορετικοί για διαφορετικά εκλεγμένα Κράτη
 - 54.4. Καταθέτης που δεν δικαιούται να καταθέσει απαίτηση ή επιλογή
- Κανόνας 55. Γλώσσες (Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση)
- 55.1. Η απαίτηση
- Κανόνας 56. Μεταγενέστερες εκλογές

- 56.1. Εκλογές που υποβλήθηκαν αργότερα από την απαίτηση
 - 56.2. Προσδιορισμός της Διεθνούς Αίτησης
 - 56.3. Προσδιορισμός της Απαίτησης
 - 56.4. Τύπο μεταγενέστερων εκλογών
 - 56.5. Γλώσσα μεταγενέστερων εκλογών
- Κανόνας 57. Το Τέλος χειρισμού
- 57.1. Πληρωμή τέλους
 - 57.2. Ποσά του τέλους χειρισμού και του συμπληρωματικού τέλους χειρισμού
 - 57.3. Χρόνος και τρόπος πληρωμής
 - 57.4. Μη πληρωμή τέλους χειρισμού
 - 57.5. Μη πληρωμή συμπληρωματικού τέλους στο τέλος χειρισμού
 - 57.6. Επιστροφή χρημάτων.
- Κανόνας 58. Το τέλος προκαταρκτικής Εξέτασης
- 58.1. Δικαίωμα να ζητηθεί τέλος
 - 58.2. Μη πληρωμή
 - 58.3. Επιστροφή χρημάτων
- Κανόνας 59. Η Αρμόδια Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης
- 59.1. Απαιτήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)(α)
 - 59.2. Απαιτήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)(β)
- Κανόνας 60. Ορισμένες ελλείψεις στην απαίτηση ή τις εκλογές
- 60.1. Ελλείψεις στην απαίτηση
 - 60.2. Ελλείψεις σε μεταγενέστερες εκλογές
- Κανόνας 61. Γνωστοποίηση της απαίτησης και εκλογών
- 61.1. Γνωστοποιήσεις στο Διεθνές Γραφείο, στον καταθέτη και στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Έρευνας
 - 61.2. Γνωστοποιήσεις στα Εκλεγμένα Γραφεία.
 - 61.3. Πληροφορίες για τον καταθέτη
- Κανόνας 62. Αντίγραφο για τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης
- 62.1. (Καταργήθηκε)
 - 62.2. Τροποποιήσεις
- Κανόνας 63. Ελάχιστες Προυποθέσεις για Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης
- 63.1. Ορισμός των ελάχιστων προϋποθέσεων
- Κανόνας 64. Προηγούμενη Τεχνική για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση
- 64.1. Προηγούμενη Τεχνική
 - 64.2. Μη Γραπτές Αποκαλύψεις
 - 64.3. Ορισμένα Δημοσιευμένα Εγγραφα
- Κανόνας 65. Εφευρετική Επινόηση ή Μη Σαφήνεια
- 65.1. Προσέγγιση στην Προηγούμενη Τεχνική.
 - 65.2. Σχετική Ημερομηνία
- Κανόνας 66 . Διαδικασία ενώπιον της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής

Εξέτασης

- 66.1. Βάση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης
- 66.2. Πρώτη Γραπτή Γνωμοδότηση της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης
- 66.3. Επίσημη Ανταπόκριση στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης
- 66.4. Επιπρόσθετη Ευκαιρία για Υποβολή Τροποποιήσεων ή Επιχειρημάτων.
- 66.5. Τροποποίηση
- 66.6. Ανεπίσημη επικοινωνία με τον καταθέτη
- 66.7. Εγγραφο Προτεραιότητας
- 66.8. Τύπος Προτεραιότητας
- 66.8. Τύπος των Τροποποιήσεων
- 66.9. Γλώσσα των Τροποποιήσεων

Κανόνας 67. Το αναφερόμενο θέμα σύμφωνα με το Άρθρο 34(4)(α)(ι)
67.1. Ορισμός

Κανόνας 68. Ελλειψη Ενότητας της Εφεύρεσης (Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση)
68.1. Καμιά πρόσκληση για περιορισμό ή πληρωμή
68.2. Πρόσκληση για περιορισμό ή πληρωμή
68.3. Επιπρόσθετα τέλη
68.4. Διαδικασία στην περίπτωση ανεπαρκούς περιορισμού των αξιώσεων
68.5. Κύρια εφεύρεση

Κανόνας 69. Χρονική προθεσμία για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση
69.1. Χρονική Προθεσμία για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση

Κανόνας 70. Εκθεση Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης
70.1. Ορισμός
70.2. Βάση της Εκθεσης
70.3. Προσδιορισμοί
70.4. Ημερομηνίες
70.5. Ταξινόμηση
70.6. Η Δήλωση σύμφωνα με το Άρθρο 35(2)
70.7. Αναφορές σύμφωνα με το Άρθρο 35(2)
70.8. Επεξηγήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 35(2)
70.9. Μη γραπτές αποκαλύψεις
70.10. Ορισμένα δημοσιευμένα εγγραφα.
70.11. Μνεία των τροποποιήσεων
70.12. Μνεία ορισμένων ελλείψεων
70.13. Παρατηρήσεις που αφορούν την ενότητα της εφεύρεσης
70.14. Υπογραφή
70.15. Τύπος
70.16. Παραρτήματα της Εκθεσης
70.17. Γλώσσες της Εκθεσης και των Παραρτημάτων

Κανόνας 71. Διαβίβαση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εκθεσης Εξέτασης
71.1. Παραλήπτες
71.2. Αντίγραφα αναφερομένων εγγράφων

Κανόνας 72. Μετάφραση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εκθεσης Εξέτασης

- 72.1. Γλώσσες
 - 72.2. Αντίγραφα των μεταφράσεων για τον καταθέτη.
 - 72.3. Παρατηρήσεις για τη μετάφραση
- Κανόνας 73. Κοινοποίηση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Έκθεσης Εξέτασης
- 73.1. Προετοιμασία Αντιγράφων
 - 73.2. Χρονική Προθεσμία για κοινοποίηση
- Κανόνας 74. Μεταφράσεις των Παραρτημάτων της Διεθνούς Προκαταρκτικής Έκθεσης Εξέτασης και διαβίβαση τούτων
- 74.1. Περιεχόμενα της Μετάφρασης και χρονική προθεσμία για διαβίβαση τούτων
- Κανόνας 75. Απόσυρση των απαιτήσεων ή των εκλογών
- 75.1. Αποσύρσεις
 - 75.2. (Απαλείφθηκε)
 - 75.3. (Απαλείφθηκε)
 - 75.4. Ευχέρεια σύμφωνα με το Άρθρο 37(4)(β)
- Κανόνας 76. Αντίγραφο, μετάφραση και τέλος σύμφωνα με το Άρθρο 39(1), μετάφραση του Εγγράφου Προτεραιότητας.
- 76.1. (Απαλείφθηκε)
 - 76.2. (Απαλείφθηκε)
 - 76.3. (Απαλείφθηκε)
 - 76.4. Χρονική Προθεσμία για μετάφραση του Εγγράφου Προτεραιότητας
 - 76.5. Εφαρμογή των Κανόνων 22.1. (ζ), 49 και 51δς
- Κανόνας 77. Ευχέρεια σύμφωνα με το Άρθρο 39(1)(β)
- 77.1. Άσκηση της ευχέρειας
- Κανόνας 78. Τροποποίηση των αξιώσεων της περιγραφής και των σχεδιαγραμμάτων ενώπιον των εκλεγμένων Γραφείων
- 78.1. Χρονική Περίοδος όπου η Εκλογή πραγματοποιείται πριν την εκπνοή των 19 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας.
 - 78.2. Χρονική Προθεσμία όπου η εκλογή πραγματοποιείται μετά την εκπνοή 19 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας
 - 78.3. Πιστοποιητικά χρησιμότητας.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ
ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ
 (Κείμενο που τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 1986)
ΜΕΡΟΣ Α'
ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ

Κανόνας 1

Συντμήσεις

- 1.1. Έννοια για τις συντμήσεις:
- α. Κατά την έννοια του παρόντος Εκτελεστικού Κανονισμού εννοείται με "Συνθήκη" ή Συνθήκη Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας.
- β. Κατά την έννοια του παρόντος Εκτελεστικού Κανονισμού οι λέξεις "Κεφάλαιο" και "Άρθρο" αναφέρονται στο κεφάλαιο ή στο αντίστοιχο άρθρο της Συνθήκης.

Κανόνας 2

Ερμηνεία ορισμένων λέξεων

- 2.1. "Καταθέτης".
 Ο όρος "καταθέτης" πρέπει να εννοείται ότι σημαίνει εξίσου τον πληρεξούσιο ή οποιονδήποτε άλλο εκπρόσωπο του καταθέτη, εκτός εάν αντίθετη ρύθμιση συνάγεται σαφώς από το κείμενο, ή την φύση της διάταξης, ή το συνολικό κείμενο στο οποίο η λέξη χρησιμοποιείται όπως π.χ. συμβαίνει όταν η διάταξη αναφέρεται στην κατοικία ή την εθνικότητα του καταθέτη.
- 2.2. "Πληρεξούσιος".
 Η έννοια του "πληρεξούσιου" πρέπει να εννοείται ότι σημαίνει κάθε άτομο που έχει την εξουσία να παρίσταται ενώπιον των διεθνών διοικήσεων έτσι όπως ορίζεται στο άρθρο 49, εκτός εάν τó αντίθετο συνάγεται σαφώς από το κείμενο, ή την φύση της διάταξης, ή το συνολικό περιεχόμενο του κειμένου στο οποίο χρησιμοποιείται η λέξη όπως π.χ. πρέπει να εννοηθεί εξίσου ο κοινός εκπρόσωπος που αναφέρεται στον κανόνα 4.8.
- 2.3. "Υπογραφή".
 Εάν η εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το γραφείο παραλαβής, ή την αρμόδια διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, ή την προκαταρκτική διεθνή εξέταση απαιτεί την χρήση σφραγίδας στην θέση υπογραφής, ο όρος "υπογραφή" σημαίνει "σφραγίδα" γι' αυτό το γραφείο, ή γι' αυτή τη διοίκηση.

ΜΕΡΟΣ Β

ΚΑΝΟΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ

Κανόνας 3

Αίτηση (μορφή)

- 3.1. Τυπωμένο έντυπο.
 Η αίτηση πρέπει να συμπληρώνεται σε τυπωμένο έντυπο.
- 3.2. Δυνατότητα απόκτησης εντύπων.
 Τυπωμένα έντυπα χορηγούνται δωρεάν στους καταθέτες από το γραφείο παραλαβής, ή, εάν το γραφείο αυτό το επιθυμεί, από το Διεθνές Γραφείο.
- 3.3. Πίνακας.
 α. Το τυπωμένο έντυπο περιέχει πίνακα ο οποίος, εφόσον συμπληρωθεί, θα πρέπει να έχει τις εξής ενδείξεις:
 ι. Τον συνολικό αριθμό των φύλλων της διεθνούς αίτησης

και τον αριθμό των φύλλων κάθε ξεχωριστού στοιχείου της αίτησης αυτής (αίτημα, αξιώσεις, περιγραφή, σχέδια, περίληψη).

ιι. Εάν στην διεθνή αίτηση έτσι όπως κατατέθηκε περιέχονται ή όχι επισυναπτόμενη εξουσιοδότηση (δηλ. έγγραφο το οποίο υποδεικνύει πληρεξούσιο ή κοινό εκπρόσωπο) ένα αντίγραφο γενικού πληρεξουσίου, έγγραφο προτεραιότητας, έγγραφο σχετικό με την πληρωμή των τελών καθώς και κάθε άλλο έγγραφο (όπως ορίζεται στον πίνακα).

ιιι. Τον αριθμό της εικόνας των σχεδίων που ο καταθέτης προτείνει να δημοσιεύσει μαζί με την περίληψη κατά την δημοσίευση της στην πρώτη σελίδα του εντύπου και στην εφημερίδα. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις ο καταθέτης μπορεί να προτείνει περισσότερες από μία εικόνες.

β. Ο πίνακας πρέπει να συμπληρωθεί από τον καταθέτη και, εφόσον αυτό δεν πραγματοποιηθεί, το γραφείο παραλαβής τον συμπληρώνει το ίδιο και προσθέτει τις απαραίτητες ενδείξεις. Στην περίπτωση όμως αυτή το γραφείο παραλαβής δεν συμπληρώνει τον αριθμό για τον οποίο γίνεται μνεία στο εδάφιο α, ιιι.

3.4. Λεπτομέρειες.

Με την επιφύλαξη του κανόνα 3.3., λεπτομέρειες που σχετίζονται με το έντυπο καθορίζονται με διοικητικές οδηγίες.

Κανόνας 4

Αίτηση (περιεχόμενο)

4.1. Υποχρεωτικό και μη περιεχόμενο: Υπογραφή:

α. Η αίτηση πρέπει να περιέχει:

ι. Αίτημα.

ιι. Τίτλο της εφεύρεσης.

ιιι. Τις απαραίτητες ενδείξεις που αφορούν τον καταθέτη και, όποτε χρειάζεται, τον πληρεξούσιο.

ιiv. Καθορισμό των Κρατών.

v. Τις ενδείξεις που αφορούν τον εφευρέτη, εφόσον η εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους απαιτεί την γνωστοποίηση του ονόματος του εφευρέτη κατά την κατάθεση της εθνικής αίτησης.

β. Η αίτηση πρέπει να περιέχει, ανάλογα με την περίπτωση:

ι. Αίτημα προτεραιότητας.

ιι. Αναφορά σε προηγούμενη διεθνή έρευνα ή σε προηγούμενη έρευνα διεθνή τύπου ή σε οποιαδήποτε άλλη έρευνα.

ιιι. Επιλογή ορισμένων τίτλων προστασίας.

ιiv. Ένδειξη ότι ο καταθέτης επιθυμεί να αποκτήσει περιφερειακό δίπλωμα και τα οριζόμενα εκείνα Κράτη για τα οποία επιθυμεί να αποκτήσει περιφερειακό δίπλωμα.

v. Αναφορά σε μία κύρια αίτηση, ή σε ένα κύριο δίπλωμα.

γ. Η αίτηση περιέχει:

ι. Τις ενδείξεις που αφορούν τον εφευρέτη όταν καμμία εθνική νομοθεσία από τα οριζόμενα Κράτη δεν απαιτεί την γνωστοποίηση του ονόματος του εφευρέτη κατά την κατάθεση της διεθνούς αίτησης.

ιι. Αίτημα που απευθύνεται στο γραφείο παραλαβής για να μεταβιβάσει το έγγραφο προτεραιότητας στο Διεθνές Γραφείο όταν η αίτηση για την οποία ζητείται προτεραιότητα

κατατέθηκε ενώπιον του εθνικού γραφείου, ή της διακυβερνητικής διοίκησης που είναι το γραφείο παραλαβής.

δ. Η αίτηση πρέπει να υπογράφεται.

4.2. Αίτημα:

Το αίτημα αναφέρεται στο επιθυμούμενο αποτέλεσμα και πρέπει κατά προτίμηση να συντάσσεται ως ακολούθως: "Ο κάτωθι υπογεγραμμένος αιτείται η παρούσα διεθνής αίτηση να εξεταστεί σύμφωνα με την Συνθήκη συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας".

4.3. Τίτλος της εφεύρεσης:

Ο τίτλος της εφεύρεσης πρέπει να είναι σύντομος (κατά προτίμηση 2-7 λέξεις όταν είναι συνταγμένος ή μεταφρασμένος στα αγγλικά) και ακριβής.

4.4. Ονόματα και Διευθύνσεις.

α. Τα φυσικά πρόσωπα πρέπει να ορίζονται με το επώνυμό τους και το όνομα καθώς επίσης και το πατρώνυμο που προηγείται των ονομάτων.

β. Τα νομικά πρόσωπα πρέπει να ορίζονται με την πλήρη και επίσημη ονομασία τους.

γ. Οι διευθύνσεις πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με τις γνωστές απαιτήσεις για την γρήγορη διανομή του ταχυδρομείου στην οριζόμενη διεύθυνση και σε κάθε περίπτωση πρέπει να περιέχουν όλες τις οριζόμενες και απαιτούμενες διοικητικές ενδείξεις στις οποίες συμπεριλαμβάνεται ο αριθμός κατοικίας, εάν υπάρχει.

Εάν η εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους δεν απαιτεί τον καθορισμό αριθμού κατοικίας, το γεγονός ότι δεν έγινε καθορισμός του αριθμού αυτού δεν φέρει αρνητικά αποτελέσματα για το Κράτος αυτό. Συνιστάται να γίνεται μνεία της τηλεγραφικής διεύθυνσης και της διεύθυνσης για τηλέτυπο καθώς και του αριθμού του τηλεφώνου του πληρεξουσίου, ή του κοινού αντιπροσώπου, ή σε περίπτωση που δεν υπάρχει ορισμός πληρεξουσίου, ή κοινού αντιπροσώπου μέσα στην αίτηση, του καταθέτη που ορίζεται πρώτος μέσα στην αίτηση.

δ. Μία μόνη διεύθυνση μπορεί να καθορισθεί για κάθε καταθέτη, εφευρέτη ή πληρεξούσιο αλλά, εάν δεν έχει ορισθεί πληρεξούσιος για να αντιπροσωπεύει τον καταθέτη ή τους καταθέτες, εφόσον υπάρχουν περισσότεροι, ο καταθέτης, ή εφόσον υπάρχουν περισσότεροι ο κοινός αντιπρόσωπός τους, μπορεί να καθορίσει επιπλέον της διεύθυνσης που ορίζεται στην αίτηση και διεύθυνση στην οποία θα αποστέλλονται οι κοινοποιήσεις.

4.5. Καταθέτης.

α. Η αίτηση πρέπει να ορίζει το όνομα, τη διεύθυνση, την εθνικότητα και την κατοικία του καταθέτη ή, εφόσον υπάρχουν περισσότεροι καταθέτες, του κάθε ενός απ' αυτούς.

β. Η εθνικότητα του καταθέτη πρέπει να ορίζεται με το όνομα του Κράτους που είναι υπήκοος.

γ. Η κατοικία του καταθέτη πρέπει να ορίζεται με το όνομα του Κράτους που κατοικεί.

4.6. Εφευρέτης.

α. Η αίτηση πρέπει, σε περίπτωση εφαρμογής του κανόνα 4.1.α,ν, να ορίζει το όνομα και την διεύθυνση του εφευρέτη, ή εφόσον υπάρχουν περισσότεροι εφευρέτες, του κάθε ένα απ'.

αυτούς.

β. Εάν ο καταθέτης είναι και ο εφευρέτης η αίτηση πρέπει στην θέση της ένδειξης που αναφέρεται στο εδάφιο α, να περιέχει αντίστοιχη δήλωση.

γ. Όταν οι απαιτήσεις για τα θέματα αυτά των εθνικών νομοθεσιών των οριζόμενων Κρατών διαφέρουν, η αίτηση μπορεί, για τα διάφορα οριζόμενα Κράτη να ορίσει διαφορετικά πρόσωπα ως εφευρέτες. Σε τέτοια περίπτωση, η αίτηση πρέπει να περιέχει ξεχωριστή δήλωση για κάθε οριζόμενο Κράτος ή για κάθε ομάδα οριζόμενων Κρατών για τα οποία ένα ή περισσότερα δεδομένα πρόσωπα ή τα ίδια πρόσωπα πρέπει να θεωρούνται ως εφευρέτης ή εφευρέτες.

4.7. Πληρεξούσιος.

Εάν έχουν ορισθεί πληρεξούσιοι, η αίτηση πρέπει να περιέχει σχετική δήλωση και να ορίζει τα ονόματά τους και τις διευθύνσεις τους.

4.8. Εκπροσώπηση περισσότερων καταθετών που δεν έχουν κοινό πληρεξούσιο.

α. Εάν υπάρχουν περισσότεροι καταθέτες και εφόσον η αίτηση δεν ορίζει κοινό εκπρόσωπο για όλους τους καταθέτες ("κοινός πληρεξούσιος"), τότε η αίτηση πρέπει να ορίζει σαν κοινό εκπρόσωπο έναν από τους καταθέτες στον οποίο θα δίδεται το δικαίωμα να καταθέσει την διεθνή αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 9.

β. Εάν υπάρχουν περισσότεροι καταθέτες και εφόσον η αίτηση δεν ορίζει κοινό πληρεξούσιο, ούτε κοινό αντιπρόσωπο, σύμφωνα με το εδάφιο α, ως κοινός εκπρόσωπος θα θεωρείται ο καταθέτης που ορίζεται πρώτος στην αίτηση και ο οποίος έχει το δικαίωμα να καταθέσει την αίτηση ενώπιον του γραφείου παραλαβής στο οποίο κατατέθηκε η διεθνής αίτηση. (Κανόνας 19.1.α.)

4.9. Ορισμός Κρατών.

Τα συμβαλλόμενα Κράτη πρέπει να ορίζονται στην αίτηση με τα ονόματά τους.

4.10. Αίτηση προτεραιότητας.

α. Η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 8.1 πρέπει να περιέχεται στη αίτηση. Η δήλωση αυτή συνίσταται σε δήλωση για αξίωση προτεραιότητας προηγούμενης αίτησης και πρέπει να περιέχει:

ι. Όταν η προηγούμενη αίτηση δεν είναι περιφερειακή αίτηση ή διεθνής, το όνομα της χώρας όπου έχει γίνει η κατάθεση. Όταν η προηγούμενη αίτηση είναι περιφερειακή αίτηση ή διεθνής, το όνομά του ή των Κρατών για τα οποία η αίτηση έχει κατατεθεί.

ιι. Την ημερομηνία κατάθεσης.

ιιι. Τον αριθμό κατάθεσης.

ιν. Όταν η προηγούμενη αίτηση είναι περιφερειακή ή διεθνής αίτηση, το εθνικό γραφείο ή τον διακυβερνητικό οργανισμό όπου κατατέθηκε η αίτηση.

β. Εάν η αίτηση δεν ορίζει:

ι. Το όνομα της χώρας όπου η προηγούμενη αίτηση κατατέθηκε, εφόσον η τελευταία αίτηση δεν είναι περιφερειακή, ή διεθνής αίτηση, ή το όνομα τουλάχιστον μίας χώρας για την οποία κατατέθηκε, εφόσον η αίτηση είναι περιφερειακή ή διεθνής και

ιι. την ημερομηνία κατάθεσης, η αξίωση για την προτεραιότητα θεωρείται σύμφωνα με την διαδικασία που ακολουθεί η Συνθήκη, ότι δεν έχει παρουσιαστεί, εκτός εάν η έλλειψη της ένδειξης ή η λανθασμένη έλλειψη της χώρας ή της ημερομηνίας προκύπτει ότι είναι προφανώς από λάθος. Όταν η πιστοποίηση, ή η ακριβής πιστοποίηση της χώρας, ή η ημερομηνία, ή η ακριβής ημερομηνία μπορούν να καθοριστούν με βάση αντίγραφο της προηγούμενης αίτησης που παραλαμβάνει το γραφείο παραλαβής πριν διαβιβάσει το πρωτότυπο στο διεθνές γραφείο, τότε το λάθος ανήκει στα προφανή λάθη.

γ. Εάν ο αριθμός της προτέρας αίτησης δεν ορίζεται στην αίτηση, αλλά γνωστοποιείται από τον καταθέτη στο διεθνές γραφείο ή στο γραφείο παραλαβής πριν από τη λήξη 16 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας, ο αριθμός αυτός θεωρείται για όλα τα οριζόμενα Κράτη ότι γνωστοποιήθηκε.

δ. Εάν η ημερομηνία κατάθεσης της προηγούμενης αίτησης, έτσι όπως ορίζεται στην αίτηση, δεν περιλαμβάνεται μέσα σε περίοδο ενός χρόνου πριν την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης, το γραφείο παραλαβής, ή εφόσον είναι αρμόδιο, το διεθνές γραφείο, καλεί τον καταθέτη να ζητήσει, είτε την ακύρωση της δήλωσης που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 8.1, είτε, εφόσον η ημερομηνία της προηγούμενης αίτησης ορίστηκε με λάθος ένδειξη, την διόρθωση της ημερομηνίας αυτής. Εάν ο καταθέτης δεν απαντήσει μέσα σε ημερομηνία ενός μηνός από την ημερομηνία της πρόσκλησης, η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 8.1 ακυρώνεται αυτεπαγγέλτως.

ε. Όταν αιτούνται προτεραιότητες για περισσότερες προηγούμενες αιτήσεις τα εδάφια α μέχρι δ εφαρμόζονται για κάθε μία απ' αυτές.

4.11. Αναφορά σε προηγούμενη έρευνα.

Εάν η διεθνής έρευνα ή η έρευνα διεθνούς τύπου ζητήθηκε με βάση αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 15 παρ. 5, ή εάν ο καταθέτης επιθυμεί όπως η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα στηρίζει την έκθεσή της για την σύνταξη της διεθνούς έρευνας καθ' ολοκληρία ή μέρη της στα αποτελέσματα άλλης έρευνας εκτός από την διεθνή ή την έρευνα διεθνούς τύπου που πραγματοποιήσε το εθνικό γραφείο ή ο διακυβερνητικός οργανισμός που είναι η αρμόδια διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα για την διεθνή αίτηση, η αίτηση πρέπει να περιέχει σχετική μνεία.

Η μνεία αυτή θα πρέπει να καθορίζει, είτε την αίτηση (ή την μετάφρασή της ανάλογα με την περίπτωση) για την οποία η προηγούμενη έρευνα πραγματοποιήθηκε προσδιορίζοντας την χώρα, την ημερομηνία και τον αριθμό, είτε την εν λόγω έρευνα προσδιορίζοντας, εάν είναι δυνατόν την ημερομηνία και τον αριθμό της αίτησης στην οποία αναφέρεται η έρευνα.

4.12. Επιλογή ορισμένων τίτλων προστασίας.

α. Εάν ο καταθέτης επιθυμεί όπως η διεθνής αίτηση εξεταστεί για κάθε οριζόμενο Κράτος όχι σαν αίτηση για απόκτηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας αλλά σαν αίτηση για χορήγηση ενός από τους τίτλους προστασίας που μνημονεύονται στο άρθρο 43, θα πρέπει να το δηλώσει στην αίτησή του. Για τους σκοπούς του παρόντος εδαφίου το άρθρο 2, ιι δεν εφαρμόζεται.

β. Στην περίπτωση που προβλέπει το άρθρο 44, ο καταθέτης

πρέπει να προσδιορίσει τους δύο τίτλους προστασίας που ζητά και πρέπει να εξειδικεύσει, εφόσον αρμόζει στην περίπτωση, τον αιτούμενο κατά κύριο λόγο τίτλο προστασίας και τον αιτούμενο κατά δευτέρο λόγο τίτλο προστασίας.

4.13. Προσδιορισμός της κυρίας αίτησης ή του κυρίου διπλώματος.

Εάν ο καταθέτης επιθυμεί η διεθνής αίτηση να εξεταστεί για κάθε οριζόμενο Κράτος σαν μία αίτηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ή πρόσθετου πιστοποιητικού ή πιστοποιητικού πατρότητας πρόσθετης εφεύρεσης, ή πρόσθετου πιστοποιητικού χρησιμότητας θα πρέπει να προσδιορίσει την κύρια αίτηση, το κύριο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, το κύριο πιστοποιητικό πατρότητας εφεύρεσης, ή το κύριο πιστοποιητικό χρησιμότητας στο οποίο αναφέρεται και, εάν αυτό έχει χορηγηθεί, το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή το πρόσθετο πιστοποιητικό ή το πιστοποιητικό πατρότητας πρόσθετης εφεύρεσης ή το πρόσθετο πιστοποιητικό χρησιμότητας. Για την εφαρμογή της παρούσας παραγράφου το άρθρο 2.ιι, δεν εφαρμόζεται.

4.14. "Συνέχιση" ή "Συνέχιση κατά μέρη"

Εάν ο καταθέτης επιθυμεί να εξεταστεί η διεθνής αίτησή του για κάθε οριζόμενο Κράτος σαν αίτηση "συνεχιζόμενη" ή "συνεχιζόμενη κατά μέρη" προηγούμενης αίτησης θα πρέπει να το δηλώσει στην αίτησή του και να προσδιορίσει την εν λόγω κύρια αίτηση.

4.15. Υπογραφή.

Η αίτηση πρέπει να υπογράφεται από τον καταθέτη.

4.16. Απόδοση και μετάφραση ορισμένων λέξεων.

α. Όταν το όνομα και η διεύθυνση δεν είναι γραμμένα με λατινικούς χαρακτήρες θα πρέπει να γραφούν και στους χαρακτήρες αυτούς, είτε με απόδοση, είτε με αγγλική μετάφραση. Η απόφαση για το ποιες λέξεις θα μεταφερθούν αυτούσιες με λατινικούς χαρακτήρες και ποιες λέξεις θα μεταφραστούν ανήκει στον καταθέτη.

β. Όταν το όνομα μιας χώρας δεν είναι γραμμένο με λατινικούς χαρακτήρες θα πρέπει να γραφεί εξίσου και στα αγγλικά.

4.17. Συμπληρωματικές ενδείξεις.

α. Η αίτηση δεν πρέπει να περιέχει καμμία άλλη ένδειξη εκτός από εκείνες που αναφέρονται στους κανόνες 4.1 μέχρι 4.16. Παρ' όλα αυτά, οι διοικητικές αρχές μπορούν να επιτρέψουν αλλά δεν μπορούν να επιβάλλουν να συμπεριλαμβάνονται στο κείμενο της αίτησης συμπληρωματικές ενδείξεις οι οποίες αναφέρονται στις διοικητικές οδηγίες.

β. Εάν η αίτηση περιέχει ενδείξεις διαφορετικές από εκείνες που αναφέρονται στους κανόνες 4.1 μέχρι 4.16, ή που επιτρέπονται σύμφωνα με το παραπάνω εδάφιο α, από τις διοικητικές αρχές, το γραφείο παραλαβής διαγράφει αυτεπαγγέλτως τις συμπληρωματικές αυτές ενδείξεις.

Κανόνας 5

Περιγραφή

5.1. Τρόπος σύνταξης της περιγραφής.

α. Η περιγραφή αρχίζει με μνεία του τίτλου της εφεύρεσης έτσι όπως αναγράφεται στην αίτηση και πρέπει:

ι. Να περιγράφει τον τεχνικό τομέα στον οποίο αναφέρεται

η αίτηση.

ιι. Να ορίζει την προηγούμενη τεχνική η οποία μέσα στα πλαίσια που ο καταθέτης την γνωρίζει μπορεί να θεωρηθεί ως χρήσιμη για την έρευνα και την εξέταση της εφεύρεσης και πρέπει κατά πρότίμηση να αναφέρονται τα έγγραφα σχετικά με την εν λόγω τεχνική.

ιιι. Να παρουσιάζει την εφεύρεση για την οποία ζητείται προστασία με όρους που επιτρέπουν την κατανόηση του τεχνικού προβλήματος (ακόμα και εάν δεν υπάρχει τέτοιο πρόβλημα) με την λύση του και να εκθέτει τα πλεονεκτήματα, εάν υπάρχουν, της εφεύρεσης σχετικά με την προηγούμενη τεχνική.

ιiv. Να περιγράφει σύντομα τις εικόνες που περιέχονται στα σχέδια εφόσον υπάρχουν.

v. Να ορίζει ένα τουλάχιστον καλύτερο τρόπο με τον οποίο ο καταθέτης προτίθεται να πραγματοποιήσει την εφεύρεση για την οποία ζητείται προστασία. Η ένδειξη αυτή πρέπει να δίδεται χρησιμοποιώντας παραδείγματα, εφόσον αυτό είναι δυνατόν, και αναφορές στα σχέδια, εφόσον υπάρχουν. Όταν η εθνική νομοθεσία του οριζόμενου Κράτους δεν απαιτεί την περιγραφή του καλύτερου τρόπου πραγματοποίησης της εφεύρεσης αλλά αρκείται στην περιγραφή ενός οποιουδήποτε τρόπου πραγματοποίησής του (είτε εάν ο τρόπος αυτός θεωρείται από τον εφευρέτη ως καλύτερος για την πραγματοποίηση της εφεύρεσης είτε όχι) το γεγονός ότι δεν γίνεται περιγραφή του καλύτερου θεωρούμενου τρόπου πραγματοποίησης της εφεύρεσης δεν έχει αρνητικά αποτελέσματα για το Κράτος αυτό.

vi. Να ορίζει με σαφήνεια, στην περίπτωση που αυτό δεν συμπεραίνεται προφανώς από την περιγραφή ή από την φύση της εφεύρεσης, τον τρόπο με τον οποίο το αντικείμενο της εφεύρεσης είναι δυνατόν να τύχει εκμετάλλευσης από την βιομηχανία και τον τρόπο με τον οποίο μπορεί το αντικείμενο αυτό να παραχθεί και να χρησιμοποιηθεί, ή εάν μπορεί μόνον να χρησιμοποιηθεί, τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να γίνει η χρήση. Ο όρος "βιομηχανία" θα πρέπει να εννοείται με την πλέον ευρεία έννοια όπως στην Σύμβαση των Παρισίων για την προστασία της βιομηχανικής ιδιοκτησίας.

β. Η αρίθμηση και η σειρά που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο α πρέπει να ακολουθούνται, εκτός εάν υπάρχει λόγος σχετικά με την φύση της εφεύρεσης οπότε ένας διαφορετικός τρόπος ή σειρά θα είχαν σαν αποτέλεσμα την καλύτερη κατανόηση και την πλέον οικονομική παρουσίαση της εφεύρεσης.

γ. Με την επιφύλαξη της παραγράφου β, για κάθε στοιχείο που απαριθμείται στην παράγραφο α θα πρέπει να προηγείται ο κατάλληλος τίτλος σύμφωνα με τις συστάσεις που αναφέρονται από τις διοικητικές οδηγίες.

Κανόνας 6

Αξιώσεις

6.1. Αριθμός και αρίθμηση των αξιώσεων.

α. Ο αριθμός των αξιώσεων πρέπει να είναι λογικός λαμβανομένης υπόψη της φύσεως της εφεύρεσης για την οποία ζητείται προστασία.

β. Εάν υπάρχουν περισσότερες αξιώσεις θα πρέπει να αριθμούνται με συνεχόμενο τρόπο χρησιμοποιώντας αραβικούς αριθμούς.

γ. Το σύστημα αρίθμησης σε περίπτωση τροποποίησης των αξιώσεων ορίζεται από τις διοικητικές οδηγίες.

6.2. Αναφορές σε άλλα σημεία της διεθνούς αίτησης.

α. Οι αξιώσεις δεν πρέπει, εκτός εάν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο, να στηρίζονται όσον αφορά τα τεχνικά χαρακτηριστικά της εφεύρεσης σε αναφορές στην περιγραφή ή στα σχέδια. Ιδίως δεν πρέπει να στηρίζονται σε αναφορές όπως "έτσι όπως περιγράφεται στο μέρος της περιγραφής" ή "έτσι όπως απεικονίζεται στην εικόνα των σχεδίων".

β. Όταν η διεθνής αίτηση περιέχει σχέδια, τα αναφερόμενα τεχνικά χαρακτηριστικά στις αξιώσεις πρέπει κατά προτίμηση να ακολουθούνται από τα σημεία αναφοράς για τα χαρακτηριστικά αυτά.

Όταν χρησιμοποιούνται τα σημεία αναφοράς πρέπει κατά προτίμηση να τίθενται εντός παρενθέσεως. Εάν η θέση σε παρένθεση των σημείων αναφοράς δεν διευκολύνει ιδιαίτερα την ταχύτερη κατανόηση της εφεύρεσης, τότε δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Τα σημεία αναφοράς μπορούν να αφαιρούνται από το οριζόμενο γραφείο για λόγους δημοσίευσης από το γραφείο.

6.3. Τρόπος σύνταξης των αξιώσεων.

α. Ο ορισμός του αντικειμένου για το οποίο ζητείται προστασία πρέπει να γίνεται χρησιμοποιώντας τα τεχνικά χαρακτηριστικά της εφεύρεσης.

β. Εφόσον αυτό είναι εφικτό, οι αξιώσεις πρέπει να περιέχουν:

ι. Προοίμιο, που ορίζει τα τεχνικά χαρακτηριστικά της εφεύρεσης που είναι απαραίτητα για τον καθορισμό του αξιούμενου για προστασία αντικειμένου και τα οποία, συνδυάζοντάς τα, αποτελούν μέρος της στάθμης της τεχνικής.

ιι. Χαρακτηριστικό μέρος - του οποίου προηγούνται οι λέξεις "που χαρακτηρίζεται σε", "που χαρακτηρίζεται από", ή "η τροποποίηση περιλαμβάνει", ή άλλες λέξεις οι οποίες αποβλέπουν στον ίδιο σκοπό - που αναφέρει με σαφή τρόπο τα τεχνικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται στο σημείο ι είναι εκείνα για τα οποία ζητείται προστασία.

γ. Όταν η εθνική νομοθεσία ενός οριζόμενου Κράτους δεν απαιτεί οι αξιώσεις να είναι συνταγμένες με τον τρόπο που προβλέπεται στην παράγραφο β, η μη σύνταξη των αξιώσεων με αυτό τον τρόπο δεν έχει αρνητικό αποτέλεσμα για το Κράτος αυτό, εάν οι αξιώσεις είναι συνταγμένες σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία του Κράτους αυτού.

6.4. Εξαρτώμενες αξιώσεις.

α. Κάθε αξίωση που περιλαμβάνει όλα τα χαρακτηριστικά μίας ή περισσότερων άλλων αξιώσεων (αξιώσεις με εξαρτώμενη μορφή, που στο εξής θα ονομάζονται "εξαρτώμενες αξιώσεις") πρέπει να μνημονεύει, εάν είναι δυνατόν στην αρχή, την ή τις άλλες αξιώσεις στις οποίες αναφέρεται και να προσδιορίζει τα πρόσθετα αξιούμενα χαρακτηριστικά. Κάθε εξαρτώμενη αξίωση που αναφέρεται σε περισσότερες από μία άλλες αξιώσεις ("πολλαπλή εξαρτώμενη αξίωση") μπορεί να

αναφέρεται σ' αυτές μόνον στα πλαίσια εναλλακτικής μνείας. Οι πολλαπλές εξαρτώμενες αξιώσεις δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως βάση για άλλη πολλαπλή εξαρτώμενη αξίωση. Όταν η εθνική νομοθεσία του εθνικού γραφείου που είναι επιφορτισμένο με την διεθνή έρευνα δεν επιτρέπει οι πολλαπλές εξαρτώμενες αξιώσεις να είναι συνταγμένες με διαφορετικό τρόπο από εκείνο που προβλέπεται στις δύο προηγούμενες περιπτώσεις το γεγονός ότι οι αξιώσεις δεν είναι συνταγμένες μ' αυτό τον τρόπο μπορεί να οδηγήσει σε παρατηρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 17 παρ. 2, β κατά την σύνταξη της διεθνούς έκθεσης έρευνας. Το γεγονός ότι οι αξιώσεις δεν είναι συνταγμένες με τον προαναφερόμενο τρόπο δεν έχει αρνητικά αποτελέσματα για εκείνο το οριζόμενο Κράτος όταν οι αξιώσεις είναι συνταγμένες έτσι ώστε να συμφωνούν με την εθνική νομοθεσία του Κράτους.

β. Κάθε εξαρτώμενη αξίωση πρέπει να είναι έτσι συνταγμένη ώστε να περιλαμβάνει όλους τους περιορισμούς που αναφέρονται στην αξίωση στην οποία γίνεται αναφορά, ή, εάν πρόκειται για πολλαπλή εξαρτώμενη αξίωση, η εξαρτώμενη αξίωση πρέπει να περιλαμβάνει όλους τους περιορισμούς που αναφέρονται στις αξιώσεις με τις οποίες θεωρείται ότι σχετίζεται.

γ. Όλες οι εξαρτώμενες αξιώσεις αναφέρονται σε μία ενιαία προηγούμενη αξίωση και όλες οι εξαρτώμενες αξιώσεις που αναφέρονται σε περισσότερες προηγούμενες αξιώσεις θα πρέπει να συγκεντρώνονται στο ίδιο σημείο, εφόσον αυτό είναι δυνατόν, και με τον πλέον πρακτικό τρόπο.

6.5. Πιστοποιητικά χρησιμότητας.

Στη θέση των κανόνων 6.1 μέχρι 6.4 κάθε οριζόμενο Κράτος στο οποίο το Πιστοποιητικό Χρησιμότητας ζητείται με βάση διεθνή αίτηση μπορεί να εφαρμόσει, μετά από την έναρξη εξέτασης για το Κράτος της διεθνούς αίτησης, τις αντίστοιχες διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας. Σ' αυτή την περίπτωση ο καταθέτης έχει στη διάθεσή του για την έναρξη της διεθνούς αίτησης με τις απαιτήσεις των διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας προθεσμία δύο μηνών τουλάχιστον από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 22.

Κανόνας 7

Σχέδια

7.1. Σχεδιαγράμματα διαδικαστικών σταδίων και διαγράμματα.

Τα σχεδιαγράμματα διαδικαστικών σταδίων και τα διαγράμματα θεωρούνται ως σχέδια.

7.2. Προθεσμία.

Η προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 7 παρ. 2, α, πρέπει να είναι λογική λαμβανομένης υπόψη της κάθε ειδικής περίπτωσης και δεν πρέπει να είναι μικρότερη των δύο μηνών από την ημερομηνία γραπτής πρόσκλησης για την υποβολή των σχεδίων ή των πρόσθετων σχεδίων, σύμφωνα με την εν λόγω διάταξη.

Κανόνας 8

Περίληψη

8.1. Περιεχόμενο και μορφή της περίληψης.

α. Η περίληψη πρέπει να περιλαμβάνει:

ι. Συμπερασματική περιγραφή όσων αναφέρονται στην περιγραφή, τις αξιώσεις και όλα τα σχέδια. Η περίληψη πρέπει να καθορίζει το τεχνικό πεδίο στο οποίο ανήκει η εφεύρεση και πρέπει να είναι συνταγμένη έτσι ώστε να επιτρέπεται η σαφής κατανόηση του τεχνικού προβλήματος, του τρόπου λύσης του με βάση την εφεύρεση και η κυρία χρήση ή οι κύριες χρήσεις της εφεύρεσης.

ιι. Εφόσον αυτό είναι απαραίτητο, τον χημικό τύπο ο οποίος μεταξύ όλων των τύπων που περιγράφονται στην διεθνή αίτηση χαρακτηρίζει το καλύτερο δυνατόν την εφεύρεση.

β. Η περίληψη πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πρισσότερο ακριβής (κατά προτίμηση πενήντα έως εκατόν πενήντα λέξεις όταν συντάσσεται ή μεταφράζεται στην αγγλική γλώσσα).

γ. Η περίληψη δεν πρέπει να περιέχει δηλώσεις σχετικά με τα προτερήματα ή την εκτιμώμενη αξία της εφεύρεσης για την οποία ζητείται προστασία, ούτε εκτιμήσεις για τις προσδοκώμενες εφαρμογές της.

δ. Κάθε ένα από τα κύρια αναφερόμενα τεχνικά χαρακτηριστικά στην περίληψη τα οποία απεικονίζονται με σχέδιο που αναφέρεται στη διεθνή αίτηση πρέπει να ακολουθείται από σημείο αναφοράς που τοποθετείται μέσα σε παρενθέσεις.

8.2. Εικόνα.

α. Εάν ο καταθέτης δεν αναφέρει την ένδειξη για την οποία γίνεται μνεία στον κανόνα 3.3.α, ιιι, ή εάν η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα θεωρεί ότι μία ή περισσότερες άλλες εικόνες διαφορετικές από αυτές που προτείνονται από τον καταθέτη θα μπορούσαν ανάμεσα στις άλλες εικόνες των σχεδίων να χαρακτηρίσουν καλύτερα την εφεύρεση, τότε η διοίκηση κάνει μνεία, με την επιφύλαξη της παραγράφου β για την ή τις εικόνες που θα πρέπει να συνοδεύουν την περίληψη όταν αυτή δημοσιευθεί από το διεθνές γραφείο. Στην περίπτωση αυτή η περίληψη συνοδεύεται από την, ή τις εικόνες που ορίζονται μ' αυτόν τον τρόπο από την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα. Στην αντίθετη περίπτωση, η περίληψη θα συνοδεύεται, με την επιφύλαξη της παραγράφου β, από την ή τις εικόνες που προτείνονται από τον καταθέτη.

β. Εάν η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα εκτιμά ότι καμμία εικόνα των σχεδίων δεν είναι χρήσιμη για την κατανόηση της περίληψης κοινοποιεί την εκτίμησή της αυτή στο διεθνές γραφείο. Στην περίπτωση αυτή, η περίληψη όταν δημοσιεύεται από το διεθνές γραφείο δεν θα συνοδεύεται από καμμία εικόνα σχεδίων ακόμα και αν ο καταθέτης προέβει σε πρόταση, σύμφωνα με τον κανόνα 3.3.α, ιιι.

8.3. Αρχές για την σύνταξη.

Η περίληψη πρέπει να είναι συνταγμένη με τέτοιο τρόπο ώστε να μπορεί να χρησιμοποιεί αποτελεσματικά ως μέσο πληροφοριών για τον σκοπό της έρευνας σχετικά με τη στάση της τεχνικής και ιδιαίτερα να βοηθά τον επιστήμονα, τον μηχανικό, τον ερευνητή όσον αφορά το ερώτημα εάν υπάρχει λόγος να συμβουλευθεί ή όχι την ίδια την διεθνή αίτηση.

Εκφράσεις και άλλες λέξεις που δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται

9.1. Ορισμοί

Η διεθνής αίτηση δεν πρέπει να περιέχει:

- ι. Εκφράσεις ή σχέδια αντίθετα με τα χρηστά ήθη.
- ιι. Εκφράσεις ή σχέδια αντίθετα με τη δημόσια τάξη.
- ιιι. Δηλώσεις που μειώνουν προϊόντα ή διαδικασίες ενός τρίτου ή δηλώσεις σχετικές με επαίνους ή την αξία των αιτήσεων ή των διπλωμάτων ενός τρίτου προσώπου (απλές συγκρίσεις με την στάθμη της τεχνικής δεν θεωρούνται ότι προσβάλλουν τα δικαιώματα τρίτου).
- ιiv. Δηλώσεις ή άλλα στοιχεία που δεν έχουν καμμία σχέση, ή θεωρούνται ως επιπλέον στη συγκεκριμένη περίπτωση.

9.2. Παρατηρήσεις σχετικά με τις παρατυπίες.

Το γραφείο παραλαβής και η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα μπορούν να παρατηρήσουν ότι η διεθνής αίτηση δεν ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές του κανόνα 9.1 και μπορούν να προτείνουν στον καταθέτη να την διορθώσει ανάλογα οικειοθελώς.

Εάν η παρατήρηση έγινε από το γραφείο παραλαβής, τότε το γραφείο αυτό ενημερώνει την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα καθώς επίσης και το διεθνές γραφείο. Εάν η παρατήρηση έγινε από τη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα, τότε η διοίκηση ενημερώνει με τη σειρά της το γραφείο παραλαβής καθώς επίσης και το διεθνές γραφείο.

9.3. Αναφορά στο άρθρο 21 παρ. 6.

Οι "ανακοινώσεις που θίγουν κάποιον τρίτο" έτσι όπως αναφέρονται στο άρθρο 21 παρ. 6 έχουν την έννοια που ορίζει ο κανόνας 9 παρ. 1.ιιι.

Κανόνας 10

Ορολογία και σημεία

10.1. Ορολογία και σημεία.

α. Οι μονάδες βάρους και μέτρησης πρέπει να εκφράζονται σύμφωνα με το μετρικό σύστημα, ή να εκφράζονται εξίσου με το σύστημα αυτό εάν στην αρχή έχουν εκφρασθεί με βάση άλλο σύστημα.

β. Οι θερμοκρασίες πρέπει να εκφράζονται σε βαθμούς Κελσίου, ή εάν χρησιμοποιείται άλλο σύστημα πριν, οι θερμοκρασίες πρέπει να εκφράζονται επίσης και σε βαθμούς Κελσίου.

γ. (Καταργήθηκε).

δ. Για τις λοιπές ενδείξεις θερμότητας, ενέργειας, φωτός, ήχου και μαγνητισμού καθώς επίσης και για τους μαθηματικούς τύπους, και τις ηλεκτρικές ενότητες πρέπει να τηρούνται οι προδιαγραφές της διεθνούς πρακτικής. Για τους χημικούς τύπους πρέπει να χρησιμοποιούνται τα σύμβολα, ατομικά βάρη και μοριακοί τύποι που χρησιμοποιούνται συνήθως.

ε. Κατά γενικό κανόνα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνον τεχνικοί όροι, σημεία και σύμβολα που είναι γενικά αποδεκτοί στον αντίστοιχα τεχνικό τομέα.

στ. Όταν η διεθνής αίτηση είναι συνταγμένη, ή μεταφρασμένη στην αγγλική γλώσσα ή στην ιαπωνική οι δεκαδικοί πρέπει να εκφράζονται με τελεία. Όταν η διεθνής

αίτηση είναι συνταγμένη ή μεταφρασμένη σε άλλη γλώσσα από την αγγλική ή την ιαπωνική οι δεκαδικοί πρέπει να εκφράζονται με κόμμα:

10.2. Ομοιομορφία.

Η ορολογία και τα σημεία της διεθνούς αίτησης πρέπει να είναι ομοιομορφα.

Κανόνας 11

Τυπικές προϋποθέσεις που αφορούν την διεθνή αίτηση

11.1. Αριθμός αντιγράφων.

α. Με την επιφύλαξη της παραγράφου β, η διεθνής αίτηση και κάθε ένα από τα έγγραφα που αναφέρονται στον πίνακα (κανόνας 3.3α, ιι) πρέπει να κατατίθενται σ' ένα μόνον αντίγραφο.

β. Το γραφείο παραλαβής μπορεί να ζητήσει η διεθνής αίτηση και κάθε έγγραφο που αναφέρεται στον πίνακα (κανόνας 3.3.α, ιι), με εξαίρεση την απόδειξη που αφορά την πληρωμή τελών ή την επιταγή που προορίζεται για την πληρωμή των τελών, να κατατίθενται σε δύο ή τρία αντίγραφα. Στην περίπτωση αυτή, το γραφείο παραλαβής έχει την ευθύνη για την επαλήθευση κάθε ενός αντιγράφου το οποίο πρέπει να είναι όμοιο με το πρωτότυπο.

11.2. Δυνατότητα αναπαραγωγής.

α. Όλα τα στοιχεία που περιέχει η διεθνής αίτηση δηλαδή το έγγραφο αίτημα, η περιγραφή, οι αξιώσεις, τα σχέδια και η περίληψη πρέπει να παρουσιάζονται έτσι ώστε να είναι δυνατή η αναπαραγωγή τους απευθείας από φωτοτυπικό μηχάνημα, από ηλεκτρονικές διαδικασίες, από σύστημα όψφρετ και μικροφίλμ σε απεριόριστο αριθμό αντιγράφων.

β. Κανένα φύλλο δεν πρέπει να είναι σχισμένο ή τσαλακωμένο. Κανένα φύλλο δεν πρέπει να είναι διπλωμένο.

γ. Μόνο μία πλευρά του φύλλου πρέπει να χρησιμοποιείται.

δ. Με την επιφύλαξη του Κανόνα 11.10.δ και του Κανόνα 11.13.ι, κάθε φύλλο πρέπει να χρησιμοποιείται με την κάθετη διάταξη του, δηλαδή οι μικρές πλευρές πρέπει να είναι τοποθετημένες από πάνω προς τα κάτω.

11.3. Υλικό που πρέπει να χρησιμοποιείται.

Όλα τα στοιχεία της διεθνούς αίτησης πρέπει να απεικονίζονται σε χαρτί ευλύγιστο, ισχυρό, άσπρο, λείο, μη αστραφτερό και ανθεκτικό.

11.4. Ξεχωριστά φύλλα.

α. Κάθε στοιχείο (γραπτό αίτημα, περιγραφή, αξιώσεις, σχέδια, περίληψη) της διεθνούς αίτησης πρέπει να αρχίζει σε καινούργιο φύλλο.

β. Όλα τα φύλλα της διεθνούς αίτησης πρέπει να είναι συγκεντρωμένα με τέτοιο τρόπο ώστε να μπορούν να γυρίζουν εύκολα όταν τα συμβουλευεται κανείς και επίσης να μπορούν εύκολα να αποχωριστούν αλλά και να επανενώνονται όταν υπάρχει λόγος αποχώρησής τους για το σκοπό της αναπαραγωγής.

11.5. Σχήμα των φύλλων.

Τα φύλλα πρέπει να είναι τύπου A4 (29,7 εκατοστά X 21 εκατοστά). Παρόλα αυτά το γραφείο παραλαβής μπορεί να δεχθεί διεθνείς αιτήσεις που παρουσιάζονται σε φύλλα διαφορετικού τύπου με την προϋπόθεση ότι το πρωτότυπο έτσι όπως θα διαβιβαστεί στο διεθνές γραφείο καθώς επίσης και εάν

η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα το επιθυμεί, το αντίγραφο για την έρευνα, να είναι παρουσιασμένο σε χαρτί τύπου A4.

11.6. Περιθώρια.

α. Τα ελάχιστα περιθώρια των φύλλων που περιέχουν το αίτημα, την περιγραφή, τις αξιώσεις και την περίληψη πρέπει να είναι τα ακόλουθα:

- Πάνω περιθώριο: 2 εκατοστά
- Αριστερό περιθώριο: 2,5 εκατοστά
- Δεξιό περιθώριο: 2 εκατοστά
- Κάτω περιθώριο: 2 εκατοστά

β. Το μέγιστο διάστημα που συνιστάται για τα περιθώρια που αναφέρονται στην παράγραφο α είναι το εξής:

- Πάνω περιθώριο: 4 εκατοστά
- Αριστερό περιθώριο: 4 εκατοστά
- Δεξιό περιθώριο: 3 εκατοστά
- Κάτω περιθώριο: 3 εκατοστά

γ. Στα φύλλα τα οποία περιέχουν τα σχέδια η επιφάνεια που χρησιμοποιείται δεν πρέπει να ξεπερνά τα 26,2 εκατοστά X 17,0 εκατοστά. Τα φύλλα δεν πρέπει να περιέχουν περιθώρια τα οποία περιβάλλουν την χρήσιμη ή χρησιμοποιούμενη επιφάνεια.

Τα ελάχιστα περιθώρια πρέπει να είναι τα εξής:

- Πάνω περιθώριο: 2,5 εκατοστά
- Αριστερό περιθώριο: 2,5 εκατοστά
- Δεξιό περιθώριο: 1,5 εκατοστά
- Κάτω περιθώριο: 1,0 εκατοστά

δ. Τα περιθώρια που αναφέρονται στις παραπάνω παραγράφους α μέχρι γ προβλέπονται για τα φύλλα τύπου A4. Κατά συνέπεια ακόμα και αν το γραφείο παραλαβής δέχεται φύλλα άλλου τύπου το πρωτότυπο αντίγραφο του τύπου A4 και όταν αυτό είναι απαραίτητο το αντίγραφο της έρευνας τύπου A4 πρέπει να ακολουθούν τα παραπάνω αναφερόμενα περιθώρια.

ε. Τα περιθώρια της διεθνούς αίτησης κατά την ημερομηνία κατάθεσής τους πρέπει να είναι τελείως καθαρά.

11.7. Αρίθμηση των φύλλων.

α. Όλα τα φύλλα που περιέχονται στην διεθνή αίτηση πρέπει να είναι κατά συνέχεια αριθμημένα με αραβικούς αριθμούς.

β. Τα νούμερα πρέπει να γράφονται στο επάνω μέρος των φύλλων στην μέση αλλά όχι στο επάνω περιθώριο.

11.8. Αρίθμηση των γραμμών.

α. Συνιστάται να αριθμείται κάθε φύλλο της περιγραφής και κάθε φύλλο των αξιώσεων ανά πέντε γραμμές.

β. Τα νούμερα πρέπει να τοποθετούνται στην αριστερή μεριά, δεξιά από το περιθώριο.

11.9. Τρόπος γραφής των κειμένων.

α. Το αίτημα, η περιγραφή, οι αξιώσεις και η περίληψη πρέπει να είναι δακτυλογραφημένες ή τυπωμένες.

β. Μόνον τα σύμβολα και οι γραφικοί χαρακτήρες, οι χημικοί ή μαθηματικοί τύποι και ορισμένοι χαρακτήρες σε ιαπωνική γραφή μπορούν, όταν αυτό είναι απαραίτητο, να είναι σχεδιασμένοι ή γραμμένοι με το χέρι.

γ. Για όλα τα δακτυλογραφημένα κείμενα το μεσοδιάστημα

των γραμμών πρέπει να είναι 1 και 1/2.

δ. Όλα τα κείμενα πρέπει να είναι γραμμένα με χαρακτήρες των οποίων τα κεφαλαία πρέπει να έχουν τουλάχιστον 0,21 εκατοστά ύψος και να είναι γραμμένα σε μαύρο σταθερό χρώμα και σύμφωνα με τις προδιαγραφές που αναφέρονται στον Κανόνα 11.2.

ε. Όσον αφορά το μεσοδιάστημα που πρέπει να χρησιμοποιείται στις δακτυλογραφημένες γραμμές και το ύψος των χαρακτήρων οι παράγραφοι γ και δ δεν εφαρμόζονται για τα κείμενα που είναι συνταγμένα στην ιαπωνική γλώσσα.

11.10. Σχέδια, τύποι και πίνακες στα κείμενα.

α. Το αίτημα, η περιγραφή, οι αξιώσεις και η περίληψη δεν πρέπει να περιέχουν σχέδια.

β. Η περιγραφή, οι αξιώσεις και η περίληψη μπορούν να περιέχουν χημικούς και μαθηματικούς τύπους.

γ. Η περιγραφή και η περίληψη μπορούν να περιέχουν πίνακες. Οι αξιώσεις δεν μπορούν να περιέχουν πίνακες παρά μόνον όταν το αντικείμενο επιβάλλει την χρησιμοποίησή τους.

δ. Οι πίνακες και οι μαθηματικοί ή χημικοί τύποι μπορούν να παρατίθενται με οριζόντια διάταξη στο φύλλο, εάν δεν μπορούν να παρουσιασθούν σωστά με κάθετη διάταξη. Τα φύλλα στα οποία οι πίνακες, ή οι χημικοί, ή οι μαθηματικοί τύποι παρουσιάζονται οριζόντια θα πρέπει να παρουσιάζονται με τέτοιο τρόπο ώστε τα πρώτα και ανώτερα μέρη των πινάκων ή των τύπων να βρίσκονται στην αριστερή μεριά του φύλλου.

11.11. Κείμενα στα σχέδια.

α. Τα σχέδια δεν πρέπει να περιέχουν κείμενα με εξαίρεση μία λέξη ή μεμονωμένες λέξεις όταν αυτό είναι εντελώς απαραίτητο όπως "νερό", "ατμός", "ανοικτό", "κλειστό", "τομή σύμφωνα με AB" και για τα σχήματα ηλεκτρονικών κυκλωμάτων, σχηματικών διαγραμμάτων εγκατάστασης και διαγραμμάτων που σχηματοποιούν τα στάδια μιας διαδικασίας εκτός από τις βασικές λέξεις, "λέξεις κλειδιά" που είναι απαραίτητες για την κατανόησή τους.

β. Κάθε λέξη που χρησιμοποιείται πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο ώστε η μετάφρασή της να μπορεί να τοποθετείται ακριβώς δίπλα χωρίς να καλυφθεί καμιά γραμμή από τα σχέδια.

11.12. Διορθώσεις και άλλα.

Κανένα φύλλο δεν θα πρέπει να έχει σβησίματα περισσότερο από ότι είναι απολύτως απαραίτητο, ούτε να περιέχει διορθώσεις, δευτερες αναγραφές, ούτε αναγραφές ανάμεσα στις γραμμές. Εξαιρέσεις στον κανόνα αυτό μπορούν να επιτραπούν εάν η αυθεντικότητα του περιεχομένου δεν αμφισβητείται και εφόσον δεν βλάπτουν σχετικά με τις απαραίτητες προϋποθέσεις της σωστής αναπαραγωγής των εγγράφων.

11.13. Ειδικές προϋποθέσεις για τα σχέδια.

α. Τα σχέδια πρέπει να σχεδιάζονται με μαύρες γραμμές και σημεία ανεξίτηλα αρκετά βαθειές και έντονες με ομοιόμορφο πάχος και καλά καθορισμένες χωρίς χρώματα ή υδροχρώματα.

β. Οι τομές πρέπει να σχεδιάζονται με πυκνές σκιαγραφικές γραμμές που δεν πρέπει να εμποδίζουν την εύκολη ανάγνωση των σημείων αναφοράς και των βασικών κατευθυντήριων γραμμών.

γ. Η κλίμακα των σχεδίων και η σαφήνεια της βασικής σχεδίασης τους πρέπει να είναι τέτοια ώστε στην φωτογραφική αναπαραγωγή τους με σμίκρυνση κατά 2/3 να επιτρέπεται η εύκολη διάκριση όλων των λεπτομερειών.

δ. 'Όταν κατ' εξαίρεση αναφέρεται η κλίμακα πάνω σε ένα σχέδιο τότε η κλίμακα πρέπει να παριστάνεται γραφικά.

ε. 'Όλοι οι αριθμοί, τα γράμματα και τα σημεία αναφοράς που περιέχονται στα σχέδια πρέπει να είναι απλά και σαφή. Η χρησιμοποίηση παρενθέσεων, κύκλων ή εισαγωγικών σε συνδυασμό με αριθμούς και γράμματα απαγορεύεται.

στ. 'Όλες οι γραμμές των σχεδίων πρέπει κατ' αρχάς να χαράσσονται με την βοήθεια οργάνων τεχνικών σχεδίων.

ζ. Τα στοιχεία του ιδίου σχήματος πρέπει να βρίσκονται σε αναλογία μεταξύ τους εκτός εάν η διαφορά αναλογίας είναι απαραίτητη για την σαφήνεια του σχεδίου.

η. Το ύψος των αριθμών και των γραμμών δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 0,32 εκ. Η λατινική αλφάβητος πρέπει να χρησιμοποιείται για τα σχέδια και όπου αυτό συνηθίζεται μπορεί να χρησιμοποιείται η ελληνική αλφάβητος.

θ. Το ίδιο φύλλο σχεδίων μπορεί να περιέχει περισσότερα σχήματα. 'Όταν τα σχήματα που βρίσκονται σε δύο φύλλα ή σε περισσότερα αποτελούν ένα συνολικό σχήμα θα πρέπει να παρουσιάζονται έτσι ώστε να μπορεί να γίνει πλήρης σύνθεση του σχήματος χωρίς να κρύβεται κανένα μέρος από τα σχήματα.

ι. Τα διάφορα σχήματα πρέπει να είναι τοποθετημένα κατά προτίμηση κάθετα, σε ένα ή περισσότερα φύλλα, κάθε ένα όμως θα πρέπει να είναι με σαφήνεια διαχωρισμένο από τα υπόλοιπα, αλλά χωρίς απώλεια χώρου. 'Όταν τα σχήματα δεν τοποθετούνται κάθετα πρέπει να εμφανίζονται οριζόντια δεδομένου ότι το ανώτερο μέρος των σχημάτων θα προσανατολίζεται προς την αριστερή μεριά του φύλλου.

κ. Ανεξάρτητα από την αρίθμηση των φύλλων τα διάφορα σχήματα πρέπει να είναι κατά συνέχεια αριθμισμένα με αραβικούς αριθμούς.

λ. Τα σημεία αναφοράς που δεν αναφέρονται στην περιγραφή δεν πρέπει να αναφαίνονται στα σχέδια και αντιθέτως.

μ. Τα σημεία αναφοράς για τα ίδια στοιχεία πρέπει να είναι όμοια σε όλη την διεθνή αίτηση.

ν. Εάν τα σχέδια περιέχουν ένα σημαντικό αριθμό σημείων αναφοράς συνιστάται να επισυνάπτεται στην διεθνή αίτηση ένα ξεχωριστό φύλλο στο οποίο θα αριθμούνται όλα τα σημεία αναφοράς και όλα τα στοιχεία που το αφορούν.

11.14. Έγγραφα που παρουσιάζονται αργότερα.

Οι κανόνες 10 και 11.1 μέχρι 11.13 εφαρμόζονται επίσης και σε κάθε έγγραφο - όπως π.χ. διορθωμένες σελίδες, τροποποιημένες αξιώσεις - που παρουσιάζονται μετά την κατάθεση της διεθνούς αίτησης.

Κανόνας 12

Γλώσσα της διεθνούς αίτησης

12.1. Αποδεκτές γλώσσες.

α. Η διεθνής αίτηση πρέπει να κατατίθεται στην γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που αναφέρεται στην σύμβαση που έχει συναφθεί ανάμεσα στο διεθνές γραφείο και την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και η οποία είναι

αρμόδια για την αίτηση, δοθέντος ότι εάν η σύμβαση αναφέρεται σε περισσότερες γλώσσες το γραφείο παραλαβής μπορεί να καθορίσει εκείνη από τις γλώσσες στην οποία ή στις οποίες η διεθνής αίτηση πρέπει να κατατίθεται.

β. Εάν η διεθνής αίτηση κατατίθεται σε γλώσσα διαφορετική από την γλώσσα στην οποία πρέπει να δημοσιευθεί η αίτηση μπορεί, με την επιφύλαξη της παρ. α, να κατατεθεί στην γλώσσα δημοσίευσης.

γ. Με την επιφύλαξη της παρ. δ, εάν η επίσημη γλώσσα του γραφείου παραλαβής είναι μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στον κανόνα 48 παρ. 3.α, αλλά ανήκει στις γλώσσες που δεν αναφέρονται στη συμφωνία κατά την παρ. α, η διεθνής αίτηση μπορεί να κατατεθεί στην επίσημη αυτή γλώσσα. Εάν η διεθνής αίτηση κατατεθεί σε αυτήν την επίσημη γλώσσα το αντίγραφο της έρευνας που διαβιβάζεται στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα σύμφωνα με τον κανόνα 23.1, πρέπει να συνοδεύεται από μετάφραση στην γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που αναφέρονται στην συμφωνία της παρ. α. Η μετάφραση συντάσσεται με την ευθύνη του γραφείου παραλαβής.

δ. Η παρ. γ, εφαρμόζεται μόνον όταν η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δηλώσει με κοινοποίηση που απευθύνει προς το διεθνές γραφείο ότι αποδέχεται να προβαίνει σε έρευνες σχετικά με τις διεθνείς αιτήσεις με βάση την μετάφραση που αναφέρεται στην παρ. γ.

12.2. Γλώσσα για τις τροποποιήσεις που επιφέρονται στην διεθνή αίτηση.

Όλες οι τροποποιήσεις που επιφέρονται στην διεθνή αίτηση όπως π.χ. αλλαγές ή διορθώσεις θα πρέπει να συντάσσονται στην γλώσσα της αίτησης με την επιφύλαξη εφαρμογής των κανόνων 46.3 και 66.9.

Κανόνας 13

Ενότητα της εφεύρεσης

13.1. Απαίτηση.

Η διεθνής αίτηση μπορεί να αφορά μόνον μία εφεύρεση ή περισσότερες εφευρέσεις οι οποίες συνδέονται μεταξύ τους έτσι ώστε να αποτελούν ένα ενιαίο γενικό εφευρετικό σύνολο ("απαίτηση για ενότητα της εφεύρεσης").

13.2. Αξιώσεις διαφορετικών κατηγοριών.

Ο κανόνας 13.1 θα πρέπει να εφαρμόζεται έτσι ώστε να επιτρέπει ιδίως μία από τις παρακάτω τρεις περιπτώσεις:

ι. Εκτός από την ανεξάρτητη αξίωση για ένα δεδομένο προϊόν, να συμπεριλαμβάνεται στην ίδια διεθνή αίτηση ανεξάρτητη αξίωση για μία μέθοδο που ειδικά έχει εφευρεθεί για την κατασκευή του προϊόντος και να περιλαμβάνεται στην ίδια διεθνή αίτηση μία ανεξάρτητη αξίωση για την χρήση του προϊόντος αυτού, ή

ιι. Εκτός από μία ανεξάρτητη αξίωση για μια δεδομένη μέθοδο, να περιλαμβάνεται στην ίδια διεθνή αίτηση μία ανεξάρτητη αξίωση για μία μηχανή ή μέσο που ειδικά έχει εφευρεθεί για την εφαρμογή της μεθόδου αυτής, ή

ιιι. Εκτός από μία ανεξάρτητη αξίωση για ένα δεδομένο προϊόν να συμπεριλαμβάνεται στην ίδια διεθνή αίτηση μία ανεξάρτητη αξίωση για μία μέθοδο που ειδικά έχει εφευρεθεί για την κατασκευή του προϊόντος και να μπορεί να

συμπεριληφθεί στην ίδια αίτηση μια ανεξάρτητη αξίωση για μία μηχανή ή ένα μέσο που ειδικά έχει εφευρεθεί για την πραγματοποίηση της μεθόδου.

13.3. Αξιώσεις για μία μόνον και ίδια κατηγορία.

Με την επιφύλαξη του κανόνα 13.1., επιτρέπεται να συμπεριλαμβάνονται στην ίδια διεθνή αίτηση δύο ανεξάρτητες αξιώσεις της ίδιας κατηγορίας ή περισσότερες (δηλ. προϊόν, μέθοδος, μηχανή ή χρήση) που δεν μπορούν εύκολα να καλυφθούν από μία μόνη γενικής φύσης αξίωση.

13.α.4. Εξαρτώμενες Αξιώσεις.

Με την επιφύλαξη του κανόνα 13.1, επιτρέπεται να συμπεριλαμβάνεται στην ίδια διεθνή αίτηση ένας λογικός αριθμός εξαρτώμενων αξιώσεων που αφορά ειδικευμένα σχήματα της εφεύρεσης που είναι αντικείμενο ανεξάρτητης αξίωσης, ακόμα και όταν τα χαρακτηριστικά μίας ή περισσότερων εξαρτωμένων αξιώσεων μπορούν να θεωρηθούν ότι αποτελούν, ως τουλάχιστον, αυτήν την ίδια εφεύρεση.

13.5. Υποδείγματα χρησιμότητας.

Στην θέση των κανόνων 13.1 μέχρι 13.4, κάθε οριζόμενο Κράτος στο οποίο ζητείται υπόδειγμα χρησιμότητας με βάση διεθνή αίτηση μπορεί να εφαρμόσει, μετά την έναρξη της εξέτασης της διεθνούς αίτησης στο Κράτος, τις διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας σχετικά με τα υποδείγματα χρησιμότητας. Στην περίπτωση αυτή ο καταθέτης έχει στην διάθεσή του για να προσαρμόσει την διεθνή αίτηση στις απαιτήσεις των διατάξεων της εθνικής νομοθεσίας προθεσμία τουλάχιστον 2 μηνών από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 22.

Κανόνες 13δς

Μικροβιολογικές Εφευρέσεις

13δς.1. Ορισμός

Για το σκοπό του παρόντα κανόνα εννοείται ως "αναφορά σε ένα κατατεθειμένο μικροοργανισμό" οι πληροφορίες που παρέχονται με τη διεθνή αίτηση σχετικά με την κατάθεση ενός μικροοργανισμού ενώπιον ενός αρμόδιου ιδρύματος ή σχετικά με το αντικείμενο του μικροοργανισμού που έχει κατατεθεί.

13δς.2. Αναφορές (Γενικά)

Κάθε αναφορά σε ένα κατατεθειμένο μικροοργανισμό πραγματοποιείται σύμφωνα με τον παρόντα κανόνα και εφόσον πραγματοποιηθεί θεωρείται ότι ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της εθνικής νομοθεσίας κάθε οριζόμενου Κράτους.

13δς.3. Αναφορές: περιεχόμενο, παράλειψη αναφοράς ή ένδειξης.

α. Η αναφορά σε ένα κατατεθειμένο μικροοργανισμό προσδιορίζει:

ι. Το όνομα και την διεύθυνση του ιδρύματος κατάθεσης ενώπιον του οποίου η κατάθεση έχει πραγματοποιηθεί.

ιι. Την ημερομηνία κατάθεσης του μικροοργανισμού ενώπιον του ιδρύματος.

ιιι. Τον αύξοντα αριθμό που χορηγήθηκε κατά την κατάθεση ενώπιον του ιδρύματος, και

ιιιι. Κάθε συμπληρωματική πληροφορία που αποτέλεσε το αντικείμενο κοινοποίησης στο διενές γραφείο σύμφωνα με τον κανόνα 13δς παρ. 7,α,ι, εφόσον όμως η αίτηση για την πληροφορία αυτή έχει ήδη δημοσιευθεί στην εφημερίδα σύμφωνα

με τον κανόνα 13δς παρ. 7, γ τουλάχιστον 2 μήνες πριν την κατάθεση της διεθνούς αίτησης.

β. Η παράλειψη αναφοράς σε ένα μικροοργανισμό που έχει κατατεθεί ή η παράλειψη στην αναφορά σε κατατεθειμένο μικροοργανισμό της μνείας που αναφέρεται στην παραπάνω παρ. α δεν έχει καμία αρνητική συνέπεια για κάθε οριζόμενο Κράτος εντός του οποίου η νομοθεσία δεν απαιτεί την αναφορά αυτήν ή την μνεία αυτήν στην εθνική αίτηση.

13δς.4. Αναφορές: χρονική στιγμή για γνωστοποίηση των ενδείξεων.

Εάν μία από τις ενδείξεις που αναφέρονται στον κανόνα 13δς παρ. 3.α δεν έχει γνωστοποιηθεί στην αναφορά σε ένα κατατεθειμένο μικροοργανισμό έτσι όπως μνημονεύεται στην κατατεθειμένη διεθνή αίτηση αλλά γνωστοποιείται από τον καταθέτη στο διεθνές γραφείο μέσα σε προθεσμία 16 μηνών μετά την ημερομηνία προτεραιότητας, τότε η γνωστοποίηση θεωρείται για κάθε οριζόμενο γραφείο ως εάν να είχε γίνει εγκαίρως, εκτός εάν η εθνική νομοθεσία απαιτεί η γνωστοποίηση αυτή να έχει γίνει σε μία προηγούμενη χρονική στιγμή για την περίπτωση της εθνικής αίτησης και η απαίτηση αυτή έχει κοινοποιηθεί στο διεθνές γραφείο σύμφωνα με τον κανόνα 13δς παρ. 7,α,ιι, με την προϋπόθεση ότι το διεθνές γραφείο έχει δημοσιεύσει σύμφωνα με τον κανόνα 13δς παρ. 7, γ την απαίτηση στην εφημερίδα τουλάχιστον 2 μήνες πριν την κατάθεση της διεθνούς αίτησης. Παρ' όλα αυτά, εάν ο καταθέτης ζητήσει την προηγούμενη δημοσίευση σύμφωνα με το άρθρο 21 παρ. 2,β, κάθε οριζόμενο γραφείο μπορεί να θεωρήσει ότι η γνωστοποίηση που δεν κοινοποιήθηκε σε χρονική στιγμή κατά την οποία ζητήθηκε η προηγούμενη γνωστοποίηση δεν έχει γνωστοποιηθεί εγκαίρως. Ανεξαρτήτως του γεγονότος εάν η εφαρμοζόμενη προθεσμία σύμφωνα με τα προηγούμενα στάδια έχει τηρηθεί ή όχι, το διεθνές γραφείο κοινοποιεί στον καταθέτη και στα οριζόμενα γραφεία την ημερομηνία κατά την οποία παρέλαβε κάθε ένδειξη που δεν περιλαμβάνεται στην διεθνή αίτηση. Το διεθνές γραφείο αναφέρει την ημερομηνία αυτή στη διεθνή δημοσίευση της διεθνούς αίτησης, εάν η ένδειξη του δόθηκε πριν την λήξη των τεχνικών εργασιών προετοιμασίας της διεθνούς δημοσίευσης.

13δς.5. Αναφορές και ενδείξεις για ένα ή περισσότερα οριζόμενα Κράτη. Διαφορετικές καταθέσεις για διαφορετικά οριζόμενα Κράτη. Καταθέσεις ενώπιον ιδρυμάτων καταθέσεων που δεν κοινοποιήθηκαν.

α. Η αναφορά σε ένα κατατεθειμένο μικροοργανισμό θεωρείται ότι έχει γίνει για όλα τα οριζόμενα Κράτη εκτός εάν ρητά έγινε για μερικά μόνο από τα οριζόμενα Κράτη. Το ίδιο ισχύει και για τις ενδείξεις που γνωστοποιούνται με την αναφορά.

β. Μπορεί να γίνει αναφορά σε διαφορετικές καταθέσεις μικροοργανισμών για διαφορετικά οριζόμενα Κράτη.

γ. Κάθε οριζόμενο γραφείο έχει το δικαίωμα να μην λάβει υπόψη του κατάθεση που έχει γίνει ενώπιον ιδρύματος κατάθεσης διαφορετικού από το ίδρυμα εκείνο που αναφέρεται σε κοινοποίηση εκ μέρους του Κράτους σύμφωνα με τον κανόνα 13δς,7,β.

13δς.6. Κατάθεση δειγμάτων

α. Όταν η διεθνής αίτηση περιλαμβάνει αναφορά σε κατατεθειμένο μικροοργανισμό ο καταθέτης οφείλει, μετά από αίτηση της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση, να επιτρέψει και να εξασφαλίσει την κατάθεση του δείγματος του μικροοργανισμού από το ίδρυμα κατάθεσης στην εν λόγω διοίκηση, με την προϋπόθεση βέβαια ότι η εν λόγω διοίκηση έχει κοινοποιήσει στο διεθνές γραφείο την θέληση της να μπορεί να ζητά την προμήθεια των δειγμάτων και ότι τα δείγματα αυτά θα χρησιμοποιηθούν μόνον για τους σκοπούς της διεθνούς έρευνας ή της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης ανάλογα με την περίπτωση και επίσης με την προϋπόθεση ότι η γνωστοποίηση αυτή έχει δημοσιευθεί στο περιοδικό.

β. Σύμφωνα με τα άρθρα 23 και 40, δεν δίδονται, εκτός εάν αυτό ρητά επιτραπεί από τον καταθέτη, δείγματα μικροοργανισμού που έχει κατατεθεί και για τον οποίο γίνεται αναφορά στην διεθνή αίτηση πριν από την λήξη των προθεσμιών που εφαρμόζονται μετά από τις οποίες η εθνική διαδικασία μπορεί να αρχίσει κατά τις προδιαγραφές των εν λόγω άρθρων. Παρ' όλα αυτά εάν ο καταθέτης συμπληρώσει τις ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 22 ή 39 μετά την διεθνή δημοσίευση αλλά πριν την λήξη των εν λόγω προθεσμιών η παράδοση των δειγμάτων του κατατεθειμένου μικροοργανισμού μπορεί να λάβει χώρα εφόσον οι εν λόγω ενέργειες έχουν πραγματοποιηθεί. Λαμβάνοντας υπόψη την προηγούμενη διάταξη, η παράδοση των δειγμάτων του κατατεθειμένου μικροοργανισμού μπορεί να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την εφαρμοστέα εθνική νομοθεσία σε κάθε οριζόμενο γραφείο από την χρονική στιγμή κατά την οποία, σύμφωνα με την νομοθεσία αυτή, η διεθνής δημοσίευση έχει τα αποτελέσματα της υποχρεωτικής εθνικής δημοσίευσης εθνικής αίτησης που δεν έχει ακόμα εξεταστεί.

13δς.7. Εθνικές απαιτήσεις: κοινοποίησή και δημοσίευση.

α. Κάθε εθνικό γραφείο μπορεί να κοινοποιήσει στο διεθνές γραφείο τις απαιτήσεις της εθνικής νομοθεσίας σύμφωνα με τις οποίες:

ι. Κάθε πληροφορία που διευκρινίζεται στην κοινοποίηση, επιπλέον των πληροφοριών που αναφέρονται στον κανόνα 13δς.3.α.ι, ιι, ιιι, πρέπει να δίδεται με αναφορά σε ένα κατατεθειμένο μικροοργανισμό που προσδιορίζεται στην εθνική αίτηση.

ιι. Μία ή περισσότερες από τις ενδείξεις που αναφέρονται στον κανόνα 13δς.3.α. πρέπει να δίδονται στην εθνική αίτηση έτσι όπως έχει κατατεθεί ή πρέπει να δίδονται κατά την χρονική στιγμή που ορίζει η κοινοποίηση που προηγείται 16 μήνες μετά την ημερομηνία προτεραιότητας.

β. Κάθε εθνικό γραφείο κοινοποιεί στο διεθνές γραφείο τα ιδρύματα κατάθεσης ενώπιον των οποίων η εθνική νομοθεσία επιτρέπει να γίνονται καταθέσεις μικροοργανισμών, για τους σκοπούς εφαρμογής της διαδικασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή ενώπιον αυτού του ίδιου γραφείου, ή ανάλογα με την περίπτωση, το γεγονός ότι η εθνική νομοθεσία δεν προβλέπει ή δεν επιτρέπει παρόμοιες καταθέσεις.

γ. Το διεθνές γραφείο δημοσιεύει μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα στην εφημερίδα τις απαιτήσεις που του έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με την παρ. α και τις πληροφορίες που του γνωστοποιήθηκαν σύμφωνα με την παραπάνω παρ. β.

Κανόνας 14

Τέλη μεταβίβασης

14.1. Τέλη μεταβίβασης.

α. Κάθε γραφείο παραλαβής μπορεί να ζητήσει από τον καταθέτη την πληρωμή, προς όφελος του γραφείου, τέλους για την παραλαβή της διεθνούς αίτησης, την διαβίβαση αντιγράφων στο διεθνές γραφείο και στην αρμόδια διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα καθώς επίσης και την συμπλήρωση όλων των άλλων καθηκόντων με τα οποία είναι επιφορτισμένο το γραφείο και αφορούν την διεθνή αίτηση με βάση την ιδιότητά του ως γραφείου παραλαβής. ("Τέλος μεταβίβασης").

β. Το ύψος του τέλους μεταβίβασης, εφόσον υπάρχει, και η ημερομηνία κατά την οποία αυτό είναι απαιτητό ορίζονται από το γραφείο παραλαβής.

Κανόνας 15

Διεθνή Τέλη

15.1. Τέλη έναρξης διαδικασίας και τέλη ορισμού.

Για κάθε διεθνή αίτηση πρέπει να πληρώνεται τέλος στο γραφείο παραλαβής υπέρ του διεθνούς γραφείου ("Διεθνές τέλος"), το οποίο περιλαμβάνει:

ι. Το "τέλος έναρξης διαδικασίας" και ιι. τόσα "τέλη ορισμού" όσα εθνικά διπλώματα ευρεσιτεχνίας και περιφερειακά διπλώματα ευρεσιτεχνίας ζητούνται από τον καταθέτη με την διεθνή αίτηση. Στην περίπτωση που εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 44 οφείλεται ένα μόνο τέλος ορισμού για οποιοδήποτε ορισμό και αν γίνει.

15.2. Ποσά.

α. Τα ποσά των τελών έναρξης διαδικασίας και ορισμού καθορίζονται από τον πίνακα τελών.

β. Τα ποσά των τελών έναρξης διαδικασίας και ορισμού ορίζονται για κάθε γραφείο παραλαβής το οποίο, με την εφαρμογή του κανόνα 15.3, προσδιορίζει την πληρωμή των τελών σε ένα ή περισσότερα νομίσματα εκτός από ελβετικό νόμισμα, από τον Γενικό Διευθυντή μετά από διαβούλευση με το γραφείο αυτό καθώς και το ή τα νομίσματα που ορίζει για το γραφείο αυτό. ("Προσδιοριζόμενο Νόμισμα"). Τα ποσά που ορίζονται για κάθε προσδιοριζόμενο νόμισμα είναι ίσα σε στρογγυλοποιημένους αριθμούς με τα ποσά που ορίζονται σε ελβετικό νόμισμα έτσι όπως αναφέρεται στον πίνακα τελών. Τα ποσά αυτά δημοσιεύονται στην εφημερίδα.

γ. Όταν τα ποσά των τελών που ορίζονται στον πίνακα τελών τροποποιούνται, τα αντίστοιχα ποσά των προσδιοριζόμενων νομισμάτων εφαρμόζονται από την ημερομηνία που τα οριζόμενα ποσά στον πίνακα τελών τροποποιήθηκαν.

δ. Όταν η συναλλαγματική ισοτιμία ανάμεσα στο ελβετικό νόμισμα και σε κάθε προσδιοριζόμενο νόμισμα διαφέρει από την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει εφαρμοστεί, ο Γενικός Διευθυντής καταρτίζει τα νέα ποσά για τα προσδιοριζόμενα νομίσματα σύμφωνα με τις οδηγίες της

Συνέλευσης. Τα νέα καθοριζόμενα ποσά εφαρμόζονται δύο μήνες μετά την ημερομηνία δημοσίευσής τους στην εφημερίδα, εκτός εάν το ενδιαφερόμενο γραφείο και ο Γενικός Διευθυντής συμφωνήσουν για άλλη ημερομηνία κατά την διάρκεια της περιόδου των δύο αυτών μηνών κατά την οποία τα ποσά αυτά θα εφαρμόζονται για το εν λόγω γραφείο.

15.3. Τρόπος πληρωμής.

Το διεθνές τέλος πρέπει να πληρώνεται στο ή στα προσδιοριζόμενα νομίσματα από το γραφείο παραλαβής δοθέντος ότι κατά την μεταφορά από το γραφείο αυτό στο διεθνές γραφείο το μεταφερόμενο ποσό μετατρέπεται ελεύθερα σε ελβετικό νόμισμα.

15.4. Ημερομηνία πληρωμής

α. Το τέλος έναρξης διαδικασίας οφείλεται μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης.

β. Το τέλος ορισμού οφείλεται:

ι. Όταν η διεθνής αίτηση δεν περιλαμβάνει αξίωση για προτεραιότητα σύμφωνα με το άρθρο 8, μέσα σε προθεσμία ενός έτους από την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης.

ιι. Όταν η διεθνής αίτηση περιέχει αξίωση προτεραιότητας σύμφωνα με το άρθρο 8, μέσα σε προθεσμία ενός έτους από την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης, εάν ο μήνας αυτός εκπνέει μετά το τέλος του χρόνου που ακολουθεί την ημερομηνία προτεραιότητας.

γ. Όταν το τέλος έναρξης διαδικασίας ή το τέλος ορισμού πληρωθεί μετά την ημερομηνία κατά την οποία η διεθνής αίτηση έγινε δεκτή και εφόσον το ποσό του τέλους είναι υψηλότερο όσον αφορά το νόμισμα στο οποίο θα πληρωθεί κατά την ημερομηνία πληρωμής ("υψηλότερο ποσό") από ότι ήταν κατά την ημερομηνία κατά την οποία η διεθνής αίτηση έγινε δεκτή ("κατώτερο ποσό"), τότε:

ι. το κατώτερο ποσό θεωρείται ότι είναι το οφειλόμενο ποσό εάν το τέλος πληρώνεται κατά την διάρκεια του μήνα που ακολουθεί την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης.

ιι. το ανώτερο ποσό θεωρείται ότι είναι το οφειλόμενο ποσό εάν το τέλος πληρώνεται μετά από το πέρας ενός μηνός από την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης.

δ. Εάν κατά την ημερομηνία της 3ης Φεβρουαρίου 1984 οι παραπάνω παράγραφοι α και β δεν συμβαδίζουν με την εφαρμοζόμενη εθνική νομοθεσία από το Γραφείο παραλαβής και για όσο χρονικό διάστημα αυτή η δυσκολία συνεχίζει να υφίσταται, το τέλος έναρξης διαδικασίας θεωρείται ότι οφείλεται κατά την ημερομηνία παραλαβής της διεθνούς αίτησης και το τέλος ορισμού θεωρείται ότι οφείλεται μέσα σε προθεσμία ενός χρόνου από την ημερομηνία προτεραιότητας.

15.5. (Καταργήθηκε).

15.6. Επιστροφές.

α. Το διεθνές τέλος επιστρέφεται στον καταθέτη εάν η διαπίστωση που αναφέρεται στο άρθρο 11.1 αποβεί αρνητική.

β. Το διεθνές τέλος δεν επιστρέφεται σε καμία άλλη περίπτωση.

Κανόνας 16

Τέλος έρευνας

16.1. Δικαίωμα για απαίτηση τέλους.

α. Η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα μπορεί να ζητήσει από τον καταθέτη την πληρωμή, προς όφελός της, τέλους για την πραγματοποίηση της διεθνούς έρευνας και την συμπλήρωση όλων των ενεργειών που έχουν ανατεθεί στις διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα από την Συνθήκη αυτή και τον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό ("τέλος έρευνας").

β. Το τέλος έρευνας εισπράττεται από το γραφείο παραλαβής. Το τέλος αυτό πρέπει να πληρωθεί στο ή στα νομίσματα που ορίζει το γραφείο αυτό ("νόμισμα του γραφείου παραλαβής"), δοθέντος ότι εάν το νόμισμα του γραφείου παραλαβής δεν είναι εκείνο ή ένα από εκείνα για το οποίο ή τα οποία η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα έχει ορίσει το εν λόγω τέλος ("οριζόμενο νόμισμα ή οριζόμενα νομίσματα"), τότε το τέλος αυτό είναι ελευθέρως μετατρέψιμο κατά την μεταφορά του από το Γραφείο παραλαβής στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα στο νόμισμα του κράτους αυτού ή στο νόμισμα της έδρας της εν λόγω διοίκησης ("νόμισμα έδρας"). Το ποσό του τέλους έρευνας έτσι όπως εκφράζεται σε νόμισμα του Γραφείου παραλαβής, εκτός από το οριζόμενο ή τα οριζόμενα νομίσματα, καθορίζεται από τον Γενικό Διευθυντή μετά από συνεννόηση με το γραφείο αυτό. Τα ποσά που προκύπτουν μ' αυτόν τον τρόπο είναι ίσα σε στρογγυλοποιημένους αριθμούς, με το ποσό που ορίζεται από την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα στο νόμισμα της έδρας. Τα ποσά αυτά δημοσιεύονται στην Εφημερίδα.

γ. Όταν το ποσό του τέλους έρευνας έτσι όπως εκφράζεται σε νόμισμα της έδρας τροποποιηθεί τότε τα ποσά των αντιστοίχων νομισμάτων του Γραφείου παραλαβής που είναι διαφορετικά από το οριζόμενο ή τα οριζόμενα νομίσματα εφαρμόζονται από την ίδια ημερομηνία κατά την οποία έχει ισχύ το τροποποιημένο ποσό σε νόμισμα της έδρας.

δ. Στην περίπτωση που η συναλλαγματική ισοτιμία ανάμεσα στο νόμισμα της έδρας και σε κάθε άλλο νόμισμα του Γραφείου παραλαβής εκτός από το ή τα οριζόμενα νομίσματα διαφέρει από την τελευταία συναλλαγματική ισοτιμία που έχει εφαρμοστεί, ο Γενικός Διευθυντής καθορίζει νέο ποσό στο νόμισμα του Γραφείου παραλαβής που θεωρείται σύμφωνο με τις οδηγίες της Συνέλευσης. Τα νέα ποσά που καθορίζονται μ' αυτόν τον τρόπο εφαρμόζονται δύο μήνες μετά την δημοσίευση τους στην εφημερίδα, εκτός εάν το ενδιαφερόμενο Γραφείο παραλαβής και ο Γενικός Διευθυντής συμφωνήσουν για ημερομηνία που προσδιορίζεται μέσα στην περίοδο των δύο αυτών μηνών οπότε κατά την ημερομηνία αυτή εφαρμόζονται τα εν λόγω ποσά για το γραφείο.

ε. Στην περίπτωση που, όσον αφορά την πληρωμή του τέλους έρευνας σε νόμισμα του γραφείου παραλαβής διαφορετικό από το ή τα οριζόμενα νομίσματα, το ποσό που πραγματικά εισπράττεται σε νόμισμα έδρας από την διοίκηση που είναι

επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα είναι κατώτερο από εκείνο που έχει ήδη καθορισθεί τότε η διαφορά πληρώνεται στην εν λόγω διοίκηση από το διεθνές γραφείο. Σε αντίθετη περίπτωση, εάν δηλαδή το ποσό που εισπράττεται στην πραγματικότητα είναι μεγαλύτερο από το καθορισμένο ποσό τότε η διαφορά επιστρέφεται στο διεθνές γραφείο.

στ. Οι διατάξεις του κανόνα 15.4 που αφορά το τέλος έναρξης διαδικασίας εφαρμόζονται από την ημερομηνία πληρωμής του τέλους έρευνας.

16.2. Επιστροφές.

Το τέλος έρευνας επιστρέφεται στον καταθέτη εάν η διαπίστωση που αναφέρεται στο άρθρο 11.1. αποβεί αρνητική.

16.3. Μερική επιστροφή.

Όταν με την διεθνή αίτηση ζητείται προτεραιότητα προηγούμενης διεθνούς αίτησης για την οποία έχει πραγματοποιηθεί διεθνής έρευνα από την ίδια διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και εφόσον η έκθεση διεθνούς έρευνας σχετικά με την μεταγενέστερη διεθνή αίτηση μπορεί να βασιστεί σε καθ' ολοκληρία ή σε μέρη στα αποτελέσματα της προηγούμενης διεθνούς έρευνας, τότε η εν λόγω διοίκηση επιστρέφει το τέλος έρευνας που έχει πληρωθεί σχετικά με την μεταγενέστερη διεθνή αίτηση, στα πλαίσια και με τις προϋποθέσεις που ορίζονται από την συμφωνία που μνημονεύεται στο άρθρο 16.3.β.

Κανόνας 16δς

Προκαταβολή τελών από το Διεθνές Γραφείο.

16δς.1. Εγγύηση από το Διεθνές Γραφείο.

α. Εάν κατά την χρονική στιγμή οφειλής των τελών σύμφωνα με τους Κανόνες 14.1.β, 15.4.α και 16.1.στ, το Γραφείο Παραλαβής διαπιστώσει ότι όσον αφορά την διεθνή αίτηση ο καταθέτης δεν έχει πληρώσει κανένα τέλος ή ότι το ποσό που κατέβαλε ο καταθέτης ενώπιον του Γραφείου είναι κατώτερο από το ποσό που απαιτείται για να καλύψει το τέλος μεταβίβασης, το τέλος έναρξης διαδικασίας και το τέλος έρευνας, χρεώνει το απαιτούμενο ποσό για την κάλυψη των παραπάνω τελών ή για την κάλυψη του ποσού εκείνου το οποίο ελείπει σε πίστωση προς το Διεθνές Γραφείο και θεωρεί ότι το ποσό έχει πληρωθεί από τον καταθέτη στον καθορισμένο χρόνο.

β. Εάν κατά την χρονική στιγμή κατά την οποία οφείλονται τα τέλη σύμφωνα με τον Κανόνα 15.4.β το Γραφείο παραλαβής διαπιστώσει ότι όσον αφορά την διεθνή αίτηση η πληρωμή που πραγματοποιήθηκε από τον καταθέτη δεν αρκεί για να καλύψει τα τέλη ορισμού που είναι απαραίτητα για όλους τους ορισμούς, εγγράφει το απαιτούμενο ποσό για την κάλυψη των τελών αυτών εις πίστωση του Διεθνούς Γραφείου και θεωρεί ότι το ποσό έχει πληρωθεί από τον καταθέτη στον καθορισμένο χρόνο.

γ. Το Διεθνές Γραφείο θα μεταφέρει περιοδικά σε κάθε Γραφείο παραλαβής τα θεωρούμενα ως απαραίτητα κονδύλια για την κάλυψη των ποσών για τα οποία έχει χρεωθεί από το Γραφείο Παραλαβής σύμφωνα με τις παραπάνω παραγράφους α και β. Τα ποσά και η χρονική στιγμή της μεταφοράς καθορίζονται από κάθε Γραφείο παραλαβής σύμφωνα με τις δικές του

προδιαγραφές. Για την χρέωση κάθε ποσού σύμφωνα με τις παραπάνω παραγράφους α και β δεν απαιτείται προηγούμενη γνώμη του Διεθνούς Γραφείου ούτε προηγούμενη συμφωνία του.

16δς.2. Υποχρεώσεις του καταθέτη.

α. Το Διεθνές Γραφείο κοινοποιεί σε σύντομο χρονικό διάστημα στον καταθέτη το ποσό για το οποίο έχει χρεωθεί σύμφωνα με τον Κανόνα 16δς.1.α και β και τον καλεί να το πληρώσει μέσα στον μήνα που ακολουθεί την ημερομηνία κοινοποίησης, δοθέντος ότι το εν λόγω ποσό έχει αυξηθεί με πρόστιμο ύψους 50%, και ότι το πρόστιμο αυτό δεν πρέπει να είναι ούτε κατώτερο ούτε ανώτερο από τα οριζόμενα ποσά στον πίνακα τελών. Η κοινοποίηση μπορεί να αναφέρεται στα ποσά που χρεώθηκαν σύμφωνα με τον Κανόνα 16δς.1.α και β, ή σύμφωνα με την εκτίμηση του διεθνούς Γραφείου μπορούν να πραγματοποιηθούν δύο χωριστές κοινοποιήσεις, η μία να αφορά τα ποσά που χρεώθηκαν σύμφωνα με τον Κανόνα 16δς.1.α και η άλλη να αφορά τα ποσά που χρεώθηκαν σύμφωνα με τον Κανόνα 16δς.1.β.

β. Εάν ο καταθέτης παραλείψει να πληρώσει μέσα στην προαναφερόμενη προθεσμία, στο Διεθνές Γραφείο, το απαιτούμενο ποσό, ή πληρώσει μικρότερο ποσό από εκείνο που είναι απαραίτητο για να καλυφθεί το τέλος διαβίβασης, το τέλος έναρξης διαδικασίας, το τέλος έρευνας, το τέλος ορισμού και το πρόστιμο, το Διεθνές Γραφείο κοινοποιεί το γεγονός αυτό στο γραφείο παραλαβής και το γραφείο παραλαβής θεωρεί την διεθνή αίτηση ως αποσυρθείσα σύμφωνα με το άρθρο 14.3.α. Στην συνέχεια το γραφείο παραλαβής και το Διεθνές Γραφείο προβαίνουν στις ενέργειες που προβλέπει ο κανόνας 29.

γ. Εάν ο καταθέτης πληρώσει μέσα στην προαναφερόμενη προθεσμία, στο Διεθνές Γραφείο, ποσό μεγαλύτερο από το απαιτούμενο προς κάλυψη των τελών και του προστίμου που αναφέρονται στην παράγραφο β, αλλά μικρότερο από εκείνο που απαιτείται προς κάλυψη όλων των ορισμών, τότε το Διεθνές Γραφείο γνωστοποιεί το γεγονός αυτό στο Γραφείο παραλαβής και το Γραφείο παραλαβής διαθέτει το ποσό που έχει πληρωθεί επιπλέον σε σχέση με το ποσό που απαιτείται προς κάλυψη των τελών και του προστίμου που αναφέρονται στην παράγραφο β ακολουθώντας την κάτωτέρω διάταξη.

ι. όταν ο καταθέτης προσδιορίζει σε ποιόν ή ποιούς ορισμούς το εν λόγω ποσό αναφέρεται τότε το εν λόγω ποσό δατίθεται με αυτόν τον τρόπο αλλά εάν το ποσό που έχει πληρωθεί είναι ανεπαρκές για την κάλυψη των ορισμών τότε το ποσό διατίθεται σε τόσους ορισμούς όσους μπορεί να καλύψει κατά την σειρά που ο καταθέτης τους έχει προσδιορίσει.

ιι. στην περίπτωση που ο καταθέτης δεν έχει δώσει ενδείξεις σύμφωνες με το παραπάνω εδάφιο ι το ποσό, ή το υπόλοιπο του ποσού διατίθεται στους ορισμούς, κατά σειρά, έτσι όπως αναφέρονται στην διεθνή αίτηση.

ιιι. εάν ο ορισμός ενός Κράτους έγινε με σκοπό την χορήγηση περιφερειακού διπλώματος και με την επιφύλαξη ότι το απαιτούμενο τέλος ορισμού θα είναι, σύμφωνα με τις προηγούμενες διατάξεις, διαθέσιμο για αυτόν τον ορισμό, ο ορισμός κάθε άλλου Κράτους για τον σκοπό της χορήγησης του ιδίου περιφερειακού διπλώματος θεωρείται ότι καλύπτεται από

το εν λόγω τέλος. Το Γραφείο παραλαβής θα θεωρήσει ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 14.3.β. κάθε ορισμός που δεν καλύπτεται από το καταβληθέν ποσό. Το Γραφείο παραλαβής και το Διεθνές Γραφείο θα προβούν στις ενέργειες που προβλέπονται από τον Κανόνα 29.

Κανόνας 17

Έγγραφο προτεραιότητας

17.1. Υποχρέωση για παρουσίαση αντιγράφου από την προηγούμενη εθνική αίτηση.

α. Εάν η διεθνής αίτηση ζητεί, σύμφωνα με το άρθρο 8, προτεραιότητα προηγούμενης εθνικής αίτησης τότε πρέπει το αντίγραφο της εθνικής αίτησης με την κατάλληλη επικύρωση από την διοίκηση ενώπιον της οποίας κατατέθηκε ("έγγραφο προτεραιότητας") εφόσον δεν έχει ήδη κατατεθεί ενώπιον του Γραφείου παραλαβής μαζί με την αίτηση, να κατατεθεί από τον καταθέτη στο Διεθνές Γραφείο ή στο γραφείο παραλαβής, το αργότερο μέχρι την λήξη προθεσμίας 16 μηνών που υπολογίζεται από την ημερομηνία προτεραιότητας ή, για την περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 23 παρ. 2, το αργότερο την ημερομηνία κατά την οποία ζητείται η εξέταση της αίτησης.

β. Εάν το έγγραφο προτεραιότητας έχει χορηγηθεί από το Γραφείο παραλαβής, ο καταθέτης μπορεί, αντί να παρουσιάσει το έγγραφο αυτό, να ζητήσει από το Γραφείο παραλαβής να διαβιβάσθει το έγγραφο στο Διεθνές Γραφείο. Η αίτηση για τον σκοπό αυτό πρέπει να συνταχθεί το αργότερο μέχρι την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο α και μπορεί να υποβάλλεται από το Γραφείο παραλαβής σε πληρωμή ορισμένου τέλους.

γ. Εάν καμία από τις προϋποθέσεις των δύο προηγούμενων παραγράφων δεν πληρούνται κάθε συμβαλλόμενο κράτος μπορεί να μην λάβει υπόψη του την αξίωση για προτεραιότητα.

17.2. Χορήγηση αντιγράφου.

α. Το Διεθνές Γραφείο, μετά από ρητό αίτημα από το οριζόμενο Γραφείο, απευθύνει, ευθύς μόλις αυτό καταστεί δυνατόν, μετά την λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στον κανόνα 17.1.α αντίγραφο του εγγράφου προτεραιότητας στο οριζόμενο Γραφείο. Το οριζόμενο Γραφείο δεν δικαιούται να ζητήσει αντίγραφο από τον καταθέτη, εκτός όταν ζητά την κατάθεση του εγγράφου προτεραιότητας μαζί με την κατάλληλα επικυρωμένη μετάφρασή του. Ο καταθέτης δεν υποχρεούται να γνωστοποιήσει την κατάλληλα επικυρωμένη μετάφραση στο οριζόμενο Γραφείο πριν από την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 22.

β. Το Διεθνές Γραφείο δεν θέτει στην διάθεση του κοινού αντίγραφα του εγγράφου προτεραιότητας πριν από την διεθνή δημοσίευση της διεθνούς αίτησης.

γ. Οι παραπάνω παράγραφοι α και β εφαρμόζονται επίσης και σε κάθε διεθνή προηγούμενη αίτηση για την οποία ζητείται προτεραιότητα με μεταγενέστερη διεθνή αίτηση.

Κανόνας 18

Καταθέτης

18.1. Κατοικία.

α. Με την επιφύλαξη της παραγράφου β, ο προσδιορισμός της κατοικίας του καταθέτη εξαρτάται από την εθνική νομοθεσία του συμβαλλόμενου Κράτους στο οποίο ισχυρίζεται ότι κατοικεί και ρυθμίζεται από το Γραφείο παραλαβής.

β. Σε κάθε περίπτωση η κατοχή πραγματικού και σοβαρού βιομηχανικού ή εμπορικού συγκροτήματος σε ένα συμβαλλόμενο Κράτος θεωρείται ότι ισοδυναμεί με εγκατάσταση ως κατοικία στο Κράτος αυτό.

18.2. Εθνικότητα.

α. Με την επιφύλαξη της παραγράφου β, ο προσδιορισμός της εθνικότητας του καταθέτη εξαρτάται από την εθνική νομοθεσία του συμβαλλόμενου Κράτους του οποίου ισχυρίζεται ότι είναι υπήκοος και ρυθμίζεται από το Γραφείο παραλαβής.

β. Σε κάθε περίπτωση τα νομικά πρόσωπα που έχουν ιδρυθεί σύμφωνα με την νομοθεσία ενός συμβαλλόμενου Κράτους θεωρείται ότι έχουν την εθνικότητα του Κράτους αυτού.

18.3. Περισσότεροι καταθέτες: οι ίδιοι για όλα τα οριζόμενα Κράτη.

Εάν υπάρχουν περισσότεροι καταθέτες και εάν όλοι μαζί είναι καταθέτες για όλα τα οριζόμενα Κράτη υπάρχει δικαίωμα για κατάθεση διεθνούς αίτησης εφόσον τουλάχιστον ένας από αυτούς έχει το δικαίωμα να καταθέσει διεθνή αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 9.

18.4. Περισσότεροι καταθέτες: διαφορετικοί για διαφορετικά οριζόμενα κράτη.

α. Η διεθνής αίτηση μπορεί να ορίζει διαφορετικούς καταθέτες για διαφορετικά οριζόμενα Κράτη ή εάν, για κάθε οριζόμενο Κράτος, ένας τουλάχιστον από τους οριζόμενους καταθέτες για το Κράτος αυτό θεωρείται ότι έχει το δικαίωμα να προβεί σε κατάθεση διεθνούς αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 9.

β. Εάν η προϋπόθεση που ορίζεται στην παραπάνω παράγραφο α δεν πληρούται για ένα οριζόμενο Κράτος, θεωρείται ότι ουδέποτε έλαβε χώρα ο ορισμός του Κράτους αυτού.

γ. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει σε τακτά χρονικά διαστήματα πληροφορίες σχετικά με τις διαφορετικές εθνικές νομοθεσίες προσδιορίζοντας ποιός, σύμφωνα με τις διατάξεις των νομοθεσιών αυτών, έχει το δικαίωμα (εφευρέτης, διάδοχος του εφευρέτη, δικαιούχος της εφεύρεσης κ.λ.π.) να καταθέσει εθνική αίτηση. Στις πληροφορίες αυτές το Διεθνές Γραφείο μπορεί να προσθέτει προειδοποιήσεις για το γεγονός ότι τα αποτελέσματα της διεθνούς αίτησης για ένα οριζόμενο Κράτος μπορεί να εξαρτώνται από το ερώτημα εάν το οριζόμενο πρόσωπο στην διεθνή αίτηση ως καταθέτης είναι ικανό για να καταθέσει εθνική αίτηση σύμφωνα με την νομοθεσία του Κράτους αυτού.

Κανόνας 19

Αρμόδιο Γραφείο παραλαβής

19.1. Πού γίνεται η κατάθεση.

α. Με την επιφύλαξη της παραγράφου β, η διεθνής αίτηση κατατίθεται, μετά από επιλογή του καταθέτη, είτε ενώπιον του εθνικού γραφείου του συμβαλλόμενου Κράτους όπου κατοικεί ο καταθέτης ή του γραφείου που ενεργεί για λογαριασμό του, είτε ενώπιον του εθνικού γραφείου του συμβαλλόμενου Κράτους του οποίου είναι υπήκοος ή του

γραφείου που ενεργεί για λογαριασμό του εν λόγω Κράτους.

β. Κάθε συμβαλλόμενο κράτος μπορεί να συμφωνήσει με άλλο συμβαλλόμενο κράτος ή με διακυβερνητικό οργανισμό ότι το εθνικό γραφείο του Κράτους ή της διακυβερνητικής αυτής οργάνωσης μπορεί για όλους τους λόγους ή μόνον για ορισμένους από αυτούς, να ενεργεί στην θέση του εθνικού γραφείου του πρώτου Κράτους ως Γραφείο παραλαβής για τους καταθέτες που κατοικούν στο πρώτο κράτος ή είναι υπήκοοί του. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της συμφωνίας αυτής, το εθνικό γραφείο του πρώτου Κράτους θεωρείται ότι είναι το αρμόδιο Γραφείο παραλαβής για την εφαρμογή του άρθρου 15.5.

γ. Σε συνδυασμό με κάθε απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 9 παρ. 2, η Συνέλευση ορίζει το εθνικό γραφείο, ή τον διακυβερνητικό οργανισμό οι οποίοι θα ενεργούν ως Γραφεία παραλαβής για τις αιτήσεις που κατατίθενται από πρόσωπα που διαμένουν σε Κράτη που καθορίζονται από την Συνέλευση ή από τους υπηκόους των Κρατών αυτών. Ο καθορισμός αυτός προσαπαιτεί την συμφωνία του εθνικού γραφείου ή του διακυβερνητικού οργανισμού.

19.2. Περισσότεροι καταθέτες

Εάν υπάρχουν περισσότεροι καταθέτες οι προϋποθέσεις του Κανόνα 19.1. θεωρούνται ότι έχουν πληρωθεί εφόσον το εθνικό γραφείο ενώπιον του οποίου η διεθνής αίτηση έχει κατατεθεί είναι το γραφείο συμβαλλόμενου Κράτους ή είναι το γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό αυτού του κράτους στο οποίο τουλάχιστον ένας από τους καταθέτες, είτε είναι υπήκοος, είτε κατοικεί.

19.3. Δημοσίευση της πράξης ανάθεσης καθηκόντων του Γραφείου παραλαβής.

α. Κάθε συμφωνία, κατ' εφαρμογή του Κανόνα 19.1.β., κοινοποιείται σε σύντομο χρονικό διάστημα στο Διεθνές Γραφείο από το συμβαλλόμενο Κράτος που αναθέτει τα καθήκοντα του γραφείου παραλαβής στο εθνικό γραφείο ενός άλλου συμβαλλόμενου Κράτους, ή στο γραφείο που ενεργεί για λογαριασμό του Κράτους αυτού, ή ακόμα σε ένα διακυβερνητικό οργανισμό.

β. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει σε σύντομο χρονικό διάστημα την συμφωνία αυτή στην εφημερίδα.

Κανόνας 20

Παραλαβή της διεθνούς αίτησης

20.1. Ημερομηνία και αριθμός

α. Με την παραλαβή των εγγράφων που θεωρείται ότι αποτελούν την διεθνή αίτηση, το Γραφείο παραλαβής θέτει στο περιθώριο που προβλέπεται για το σκοπό αυτό στο έντυπο κάθε αντιγράφου της αίτησης που παραλαμβάνεται την ημερομηνία πραγματικής παραλαβής με τρόπο ώστε να μην μπορεί να αφαιρεθεί και σε κάθε φύλλο από κάθε αντίγραφο που παραλαμβάνεται και κάθε φωτοτυπία ένα από τα νούμερα που χορηγήθηκαν από το Διεθνές Γραφείο στο γραφείο αυτό.

β. Η θέση όπου πρέπει να τοποθετούνται σε κάθε φύλλο, τόσο η ημερομηνία όσο και ο αριθμός, καθώς επίσης και κάθε άλλη σχετική λεπτομέρεια καθορίζονται με διοικητικές οδηγίες.

20.2. Παραλαβή σε διαφορετικές ημέρες.

α. Στην περίπτωση που δεν παρελήφθησαν όλα τα φύλλα που ανήκουν στην υποτιθέμενη ίδια αίτηση κατά την ίδια ημέρα από το Γραφείο παραλαβής τότε το γραφείο διορθώνει την ημερομηνία που έθεσε στην αίτηση (αφήνοντας όμως ώστε να είναι αναγνώσιμες την ή τις προηγούμενες τοποθετημένες ημερομηνίες) προσδιορίζοντας την ημερομηνία παραλαβής των εγγράφων που συμπληρώνουν την διεθνή αίτηση, με την προϋπόθεση ότι:

ι. Εάν δεν στάλθηκε στον καταθέτη καμμία πρόσκληση για διόρθωση σύμφωνα με το άρθρο 11.2.α, τα εν λόγω έγγραφα έχουν παραληφθεί μέσα στις 30 ημέρες που ακολουθούν την ημερομηνία κατά την οποία τα έγγραφα παραλήφθηκαν για πρώτη φορά.

ιι. Όταν έχει αποσταλεί στον καταθέτη πρόσκληση για διόρθωση, σύμφωνα με το άρθρο 11.2.α, τα έγγραφα αυτά πρέπει να παραληφθούν μέσα στην προθεσμία που ορίζει ο Κανόνας 20.6.

ιιι. Στην περίπτωση του άρθρου 14.2., τα σχέδια που λείπουν πρέπει να παραληφθούν μέσα στις 30 ημέρες από την ημερομηνία κατά την οποία τα έγγραφα που δεν έχουν συμπληρωθεί κατατέθηκαν.

ιv. Το γεγονός ότι η σελίδα που περιέχει την περίληψη ή μέρος της περίληψης λείπει, ή έχει παραληφθεί με καθυστέρηση, δεν οδηγεί στην διόρθωση της ημερομηνίας που σημειώνεται πάνω στην αίτηση.

β. Το γραφείο παραλαβής σημειώνει, σε κάθε σελίδα που παραλαμβάνει σε μεταγενέστερη ημερομηνία από εκείνη που παρέλαβε σελίδες για πρώτη φορά, την ημερομηνία της παραλαβής της εν λόγω σελίδας.

20.3. Διορθωμένη Διεθνής Αίτηση.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 11.2.β, το γραφείο παραλαβής διορθώνει την ημερομηνία που σημειώνεται στην αίτηση (αφήνοντας όμως οπωσδήποτε τις προηγούμενες ημερομηνίες που έχουν ήδη σημειωθεί έτσι ώστε να είναι αναγνώσιμες) σημειώνοντας την ημερομηνία παραλαβής της απαιτούμενης τελευταίας διόρθωσης.

20.3δς Διαδικασία που απαιτείται για να γίνουν οι διορθώσεις.

Οι διοικητικές οδηγίες καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίον οι διορθώσεις που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 11.2.α. πρέπει να παρουσιάζονται από τον καταθέτη και να προστίθενται στον φάκελλο της διεθνούς αίτησης.

20.4. Διαπιστώσεις σύμφωνα με το άρθρο 11.1.

α. Σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά την παραλαβή των εγγράφων που θεωρείται ότι αποτελούν την διεθνή αίτηση το γραφείο παραλαβής εξετάζει αν τα έγγραφα αυτά πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 11.1.

β. Για το σκοπό εφαρμογής του άρθρου 11.1.ιιι.γ, αρκεί να μνημονευθεί το όνομα του καταθέτη έτσι ώστε να γίνεται κατανοητή η ταυτότητα του ακόμη και εάν το επώνυμο δεν είναι ορθογραφημένο ή εάν το όνομα δεν είναι πλήρες ή, σε περίπτωση νομικού προσώπου, η ένδειξη της επωνυμίας αναγράφεται με σύντμηση, ή είναι ελλιπής.

20.5. Θετική διαπίστωση.

α. Αν η διαπίστωση που αναφέρεται στο 11.1. είναι θετική,

το γραφείο παραλαβής σημειώνει στο περιθώριο που προβλέπεται για αυτό το σκοπό στο έντυπο της αίτησης την σφραγίδα του και τις λέξεις "Demande internationale PCT" ή "PCT Internationale Application". Εάν η επίσημη γλώσσα του γραφείου παραλαβής δεν είναι τα γαλλικά ούτε τα αγγλικά οι λέξεις "Demande International" ή "International Application" μπορούν να συνοδεύονται από την μετάφραση τους στην επίσημη γλώσσα του γραφείου.

β. Το αντίγραφο της αίτησης στο οποίο σημειώθηκε η σφραγίδα αποτελεί το πρωτότυπο αντίγραφο της διεθνούς αίτησης.

γ. Το γραφείο παραλαβής κοινοποιεί, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στον καταθέτη τον αριθμό της διεθνούς αίτησης και την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης. Συγχρόνως, αποστέλλει στο Διεθνές γραφείο αντίγραφο της κοινοποίησης που έστειλε στον καταθέτη, εκτός εάν το έχει αποστείλει ή αποστέλλει συγχρόνως το πρωτότυπο αντίγραφο στο διεθνές γραφείο σύμφωνα με τον κανόνα 22.1.α.

20.6. Πρόσκληση για διόρθωση.

α. Η πρόσκληση για διόρθωση σύμφωνα με το άρθρο 11.2 πρέπει να καθορίζει ποιές προϋποθέσεις σύμφωνα με το άρθρο 11.1 δεν έχουν συμπληρωθεί σύμφωνα με την γνώμη του γραφείου παραλαβής.

β. Το γραφείο παραλαβής απευθύνει, σε σύντομο χρονικό διάστημα, πρόσκληση στον καταθέτη και του ορίζει ρητή εύλογη προθεσμία, ανάλογα με κάθε περίπτωση, για την κατάθεση των διορθώσεων. Η προθεσμία δεν μπορεί να είναι κατώτερη των 10 ημερών, ούτε ανώτερη από 1 μήνα και υπολογίζεται από την ημερομηνία της πρόσκλησης. Εάν λήξει η προθεσμία μετά από την πάροδο έτους από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για την οποία ζητείται προτεραιότητα, το γραφείο παραλαβής μπορεί να γνωστοποιήσει στον καταθέτη αυτήν την σύμπτωση.

20.7. Αρνητική διαπίστωση.

Εάν το γραφείο παραλαβής δεν παραλάβει μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, απάντηση στην πρόσκλησή του για διόρθωση, ή εάν η διόρθωση που παρουσιάστηκε από τον καταθέτη δεν πληροί εντούτοις τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11.1:

ι. γνωστοποιεί, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στον καταθέτη ότι η αίτηση δεν πρόκειται να εξεταστεί σαν διεθνής αίτηση και του απαριθμεί τους λόγους της απόφασης αυτής.

ιι. γνωστοποιεί, στο διεθνές γραφείο ότι ο αριθμός που έδωσε στα έγγραφα δεν θα χρησιμοποιηθεί ως αριθμός διεθνούς κατάθεσης.

ιιι. διατηρεί τα έγγραφα που αποτελούν την υποτειθέμενη διεθνή αίτηση και κάθε σχετική αλληλογραφία σύμφωνα με τον κανόνα 93.1.

ιiv. απευθύνει αντίγραφο όλων των εγγράφων στο διεθνές γραφείο στην περίπτωση που ύστερα από αίτηση του καταθέτη, σύμφωνα με το άρθρο 25 παρ. 1, το γραφείο χρειάζεται τα αντίγραφα αυτά και τα έχει ρητά ζητήσει.

20.8. Λάθος από το γραφείο παραλαβής.

Εάν σε μεταγενέστερο χρονικό διάστημα, το γραφείο

παραλαβής ανακαλύψει ή διαπιστώσει με βάση την απάντηση του καταθέτη ότι έχει κάνει λάθος απευθύνοντάς του πρόσκληση για διόρθωση γιατί οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11 παρ. 1 είχαν ήδη πληρωθεί κατά την διάρκεια παραλαβής των εγγράφων, τότε προβαίνει σύμφωνα με τα προβλεπόμενα από τον κανόνα 20.5.

20.9. Επικυρωμένο αντίγραφο για τον καταθέτη.

Μετά από πληρωμή τέλους, το γραφείο παραλαβής χορηγεί στον καταθέτη, μετά από αίτησή του, επικυρωμένα αντίγραφα της διεθνούς αίτησης έτσι όπως κατατέθηκε, καθώς επίσης και επικυρωμένα αντίγραφα κάθε άλλης σχετικής διόρθωσης.

Κανόνας 21

Προετοιμασία αντιγράφων

21.1. Ευθύνη του γραφείου παραλαβής.

α. Όταν απαιτείται η κατάθεση της διεθνούς αίτησης σε ένα μόνον αντίγραφο, το γραφείο παραλαβής έχει την ευθύνη προετοιμασίας του αντιγράφου, καθώς επίσης και αντιγράφου για την έρευνα, έτσι όπως απαιτείται σύμφωνα με τον κανόνα 12.1.

β. Όταν απαιτείται η διεθνής αίτηση να κατατίθεται σε 2 αντίγραφα το γραφείο παραλαβής έχει την ευθύνη προετοιμασίας των αντιγράφων.

γ. Εάν η διεθνής αίτηση έχει κατατεθεί σε αριθμό αντιγράφων μικρότερο από εκείνον που προβλέπεται στον κανόνα 11.1.β, το γραφείο παραλαβής έχει την ευθύνη της προετοιμασίας του απαιτούμενου αριθμού αντιγράφων. Το γραφείο παραλαβής έχει το δικαίωμα να καθορίσει επιπλέον τέλος για την εκπλήρωση του καθήκοντός του αυτού και να εισπράττει το τέλος από τον καταθέτη.

Κανόνας 22

Διαβίβαση του πρωτότυπου αντιγράφου

22.1. Διαδικασία.

α. Εάν η διαπίστωση που προβλέπεται στο άρθρο 11.1 είναι θετική και εάν οι προδιαγραφές που αναφέρονται στην εθνική άμυνα δεν παρεμβαίνουν για να εμποδίσουν την εξέταση της διεθνούς αίτησης, το γραφείο παραλαβής διαβιβάζει το πρωτότυπο αντίγραφο στο διεθνές γραφείο. Η διαβίβαση πρέπει να γίνει σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά την παραλαβή της διεθνούς αίτησης ή, εάν πρέπει να γίνει έλεγχος όσον αφορά την εθνική άμυνα, αμέσως μόλις χορηγηθεί η απαιτούμενη άδεια. Σε κάθε περίπτωση το γραφείο παραλαβής πρέπει να διαβιβάσει το πρωτότυπο αντίγραφο μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα για να περιέλθει στο διεθνές γραφείο πριν την λήξη του 13ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας.

Εάν η διαβίβαση γίνεται με το ταχυδρομείο, το γραφείο παραλαβής πρέπει να προβεί στην αποστολή του πρωτότυπου αντιγράφου 5 μέρες το αργότερο πριν από την λήξη του 13ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας.

β. Εάν το διεθνές γραφείο παραλάβει το αντίγραφο της κοινοποίησης σύμφωνα με τον κανόνα 20.5.γ, αλλά δεν έχει κατά την λήξη του 13ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας το πρωτότυπο αντίγραφο, υπενθυμίζει στο

γραφείο παραλαβής ότι πρέπει να του το διαβιβάσει σε σύντομο χρονικό διάστημα.

γ. Εάν το διεθνές γραφείο παρέλαβε αντίγραφο της κοινοποίησης σύμφωνα με τον κανόνα 20.5.γ, αλλά δεν έχει κατά την λήξη του 14ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, το πρωτότυπο αντίγραφο τότε κοινοποιεί την διαπίστωση αυτή στον καταθέτη και στο γραφείο παραλαβής.

δ. Μετά την λήξη του 14ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, ο καταθέτης μπορεί να ζητήσει από το γραφείο παραλαβής να του επικυρώσει ένα αντίγραφο της διεθνούς αίτησης και μπορεί να διαβιβάσει το επικυρωμένο αυτό αντίγραφο στο διεθνές γραφείο.

ε. Κάθε επικύρωση που γίνεται σύμφωνα με την παράγραφο δ) είναι δωρεάν και δεν μπορεί να αρνηθεί να προβεί σ' αυτήν το γραφείο παραλαβής παρά μόνο για τους ακόλουθους λόγους:

ι. το αντίγραφο που ζητήθηκε από το γραφείο παραλαβής για να επικυρωθεί, δεν είναι όμοιο με την αίτηση έτσι όπως έχει κατατεθεί.

ιι. οι προδιαγραφές που αφορούν την εθνική άμυνα, απαγορεύουν την εξέταση της διεθνούς αίτησης.

ιιι. το γραφείο παραλαβής έχει ήδη διαβιβάσει το πρωτότυπο αντίγραφο στο διεθνές γραφείο και το τελευταίο το έχει ήδη ενημερώσει για την παραλαβή.

ζ. Εφόσον το διεθνές γραφείο δεν έχει παραλάβει το πρωτότυπο αντίγραφο ή μέχρι να το παραλάβει, το επικυρωμένο αντίγραφο, σύμφωνα με την παράγραφο ε), που έχει παραλάβει το διεθνές γραφείο θεωρείται ως το πρωτότυπο αντίγραφο.

η. Εάν, κατά την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 22, ο καταθέτης έχει συμπληρώσει όλες τις πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο αυτό χωρίς όμως το οριζόμενο γραφείο να έχει λάβει γνώση από το διεθνές γραφείο για την παραλαβή του πρωτοτύπου αντιγράφου, το οριζόμενο γραφείο ενημερώνει για το γεγονός αυτό το διεθνές γραφείο. Εάν το διεθνές γραφείο δεν έχει το πρωτότυπο αντίγραφο, το γνωστοποιεί σε σύντομο χρονικό διάστημα στον καταθέτη και στο γραφείο παραλαβής, εκτός εάν τους το έχει ήδη γνωστοποιήσει σύμφωνα με την παράγραφο γ.

22.2. (Καταργήθηκε)

22.3. Προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 12 παρ. 3

Η προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 12 παρ. 3 είναι 3 μήνες από την ημερομηνία κοινοποίησης που αποστέλλεται από το διεθνές γραφείο στον καταθέτη σύμφωνα με τον κανόνα 22.1.γ, ή η.

Κανόνας 23

Διαβίβαση αντιγράφου έρευνας

23.1. Διαδικασία

α. Το αντίγραφο της έρευνας διαβιβάζεται από το γραφείο παραλαβής στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα το αργότερο την ημέρα που το πρωτότυπο αντίγραφο διαβιβάζεται στο διεθνές γραφείο.

β. Εάν το διεθνές γραφείο δεν έχει παραλάβει από την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα μέσα στις 10 ημέρες που ακολουθούν την παραλαβή του πρωτοτύπου αντιγράφου, την πληροφορία ότι η διοίκηση έχει το αντίγραφο

της έρευνας, διαβιβάζει σε σύντομο χρονικό διάστημα αντίγραφο της διεθνούς αίτησης στην διοίκηση.

Κανόνας 24

Παραλαβή του πρωτότυπου αντίγραφου από το Διεθνές Γραφείο

24.1 (Καταργήθηκε)

24.2. Κοινοποίηση της παραλαβής του πρωτότυπου αντίγραφου.

α. Με την επιφύλαξη της παρ. β, το διεθνές γραφείο κοινοποιεί σε σύντομο χρονικό διάστημα στον καταθέτη, στο γραφείο παραλαβής, στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και σε κάθε άλλο οριζόμενο γραφείο, την παραλαβή του πρωτότυπου αντίγραφου και την ημερομηνία της παραλαβής αυτής. Η κοινοποίηση πρέπει να προσδιορίζει την διεθνή αίτηση με τον αριθμό της, την ημερομηνία κατάθεσης, το όνομα του καταθέτη και το γραφείο παραλαβής καθώς και την ημερομηνία κατάθεσης κάθε μεταγενέστερης αίτησης για την οποία ζητείται προτεραιότητα. Η κοινοποίηση που απευθύνεται στον καταθέτη πρέπει επίσης να περιέχει κατάλογο των οριζόμενων γραφείων στα οποία έχει αποσταλεί η κοινοποίηση που προβλέπεται στην παρούσα παράγραφο και πρέπει επίσης να περιέχει για κάθε οριζόμενο γραφείο την εφαρμοζόμενη προθεσμία σύμφωνα με το άρθρο 22 παρ. 3.

β. Εάν το διεθνές γραφείο παραλάβει το πρωτότυπο αντίγραφο μετά την λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στον Κανόνα 22.3, το κοινοποιεί σε σύντομο χρονικό διάστημα στον καταθέτη, στο γραφείο παραλαβής και στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

Κανόνας 25

Παραλαβή του αντιγράφου της έρευνας από την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα

25.1. Κοινοποίηση της παραλαβής του αντιγράφου έρευνας.

Η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα κοινοποιεί, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στο διεθνές γραφείο, στον καταθέτη και εκτός εάν η διοίκηση αυτή είναι το γραφείο παραλαβής στο γραφείο παραλαβής, την παραλαβή αντιγράφου έρευνας και την ημερομηνία της παραλαβής.

Κανόνας 26

Έλεγχος και διόρθωση ορισμένων στοιχείων της διεθνούς αίτησης ενώπιον του γραφείου παραλαβής

26.1. Προθεσμία για τον έλεγχο

α. Το γραφείο παραλαβής απευθύνει πρόσκληση για διορθώσεις, έτσι όπως προβλέπεται στο άρθρο 14.1,β, αμέσως μόλις καταστεί δυνατό και κατά προτίμηση μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την παραλαβή της διεθνούς αίτησης.

β. Εάν το γραφείο παραλαβής απευθύνει πρόσκληση για διόρθωση των παραλείψεων που αναφέρονται στο άρθρο 14.1.α.iii ή iv. (λείπει ο τίτλος ή λείπει η περίληψη), το κοινοποιεί στη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

26.2. Προθεσμία για τις διορθώσεις

Η προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 14.1β πρέπει να είναι λογική, ανάλογα με κάθε περίπτωση, και καθορίζεται από το γραφείο παραλαβής. Η προθεσμία είναι τουλάχιστον ένας μήνας από την ημερομηνία που απευθύνεται η πρόσκληση για διορθώσεις. Η προθεσμία μπορεί να παραταθεί από το γραφείο παραλαβής σε κάθε χρονική στιγμή πριν να ληφθεί η τελειωτική απόφαση.

26.3. Έλεγχος των ουσιαστικών προϋποθέσεων σύμφωνα με το άρθρο 14.1.α.ν.

Οι ουσιαστικές προϋποθέσεις που μνημονεύονται στον κανόνα 11 ελέγχονται μόνον στην περίπτωση που θα πρέπει να πληρούνται για τον σκοπό διεθνούς δημοσίευσης με ενιαία μορφή.

26.3δ. Πρόσκληση για διόρθωση των ελλείψεων σύμφωνα με το άρθρο 14.1.β.

Το γραφείο παραλαβής δεν είναι υποχρεωμένο να απευθύνει πρόσκληση για διόρθωση των παραλείψεων που αναφέρονται στο άρθρο 14.1.α.ν, εάν οι ουσιαστικές προϋποθέσεις που αναφέρονται στον κανόνα 11 έχουν πληρωθεί, στο μέτρο του δυνατού, για τον σκοπό της διεθνούς δημοσίευσης με ενιαία μορφή.

26.4. Διαδικασία

α. Κάθε διόρθωση που υποβάλλεται στο γραφείο παραλαβής μπορεί να περιλαμβάνεται σε επιστολή που απευθύνεται στο γραφείο, εφόσον είναι τέτοιου είδους ώστε να μπορεί να μεταφερθεί στο πρωτότυπο αντίγραφο χωρίς να προκαλέσει πρόβλημα στην καθαρότητα και στην δυνατότητα άμεσης ανατύπωσης του φύλλου χαρτιού στο οποίο η διόρθωση έχει αναγραφεί. Εάν δεν μπορεί να γίνει διόρθωση με αυτό τον τρόπο ο καταθέτης θα πρέπει να καταβάλει ένα επιπλέον φύλλο χαρτιού που να περιλαμβάνει την διόρθωση. Η επιστολή που θα συνοδεύει την διόρθωση πρέπει να περιέχει μνεία για τις διαφορές ανάμεσα στο επιπλέον χαρτί και στο χαρτί που θα αντικατασταθεί.

β-δ (Καταργήθηκαν)

26.5. Απόφαση του γραφείου παραλαβής

α. Το γραφείο παραλαβής αποφασίζει εάν ο καταθέτης παρουσίασε τις διορθώσεις μέσα στην προθεσμία σύμφωνα με τον κανόνα 26.2 και, στην περίπτωση που οι διορθώσεις που υποβλήθηκαν μέσα σ' αυτήν την προθεσμία, εάν η διεθνής αίτηση, έτσι όπως διορθώθηκε, πρέπει ή όχι να θεωρηθεί ότι έχει αποσυρθεί, δοθέντος ότι καμμία διεθνής αίτηση δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι έχει αποσυρθεί για μη τήρηση των ουσιαστικών προϋποθέσεων που αναφέρονται στον κανόνα 11, εφόσον πληροί τις προϋποθέσεις αυτές, στο μέτρο του δυνατού, για τον σκοπό διεθνούς δημοσίευσης με ενιαία μορφή.

β. (Καταργήθηκε)

26.6. Έλλειψη σχεδίων

α. Εάν, σύμφωνα με το άρθρο 14.2, η διεθνής αίτηση αναφέρεται σε σχέδια τα οποία δεν περιλαμβάνονται τελικά στην αίτηση, το γραφείο παραλαβής μνημονεύει το γεγονός αυτό στην εν λόγω αίτηση.

β. Η ημερομηνία παραλαβής από τον καταθέτη της

κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 14.2 δεν επηρεάζει την προθεσμία που αναφέρεται στον κανόνα 20.2.α.ιιι.

Κανόνας 27 Μή πληρωμή των τελών

27.1. Τέλη

α. Για τον σκοπό εφαρμογής του άρθρου 14.3.α., εννοείται με "οριζόμενα τέλη από το άρθρο 3.4.ιv" το τέλος διαβίβασης (κανόνας 14), το μέρος του διεθνούς τέλους που αποτελεί το τέλος έναρξης διαδικασιών (κανόνας 15.1.ι) και το τέλος έρευνας (κανόνας 16).

β. Για το σκοπό εφαρμογής του άρθρου 14.3.α και β, εννοείται με "τέλος που καθορίζεται στο άρθρο 4.2." το μέρος του διεθνούς τέλους που αποτελεί το τέλος ορισμού (Κανόνας 15.1.ιι).

Κανόνας 28

Παραλείψεις που επισημαίνονται από το διεθνές γραφείο

28.1. Σημείωση για ορισμένες παραλείψεις

α. Εάν το διεθνές γραφείο είναι της γνώμης ότι η διεθνής αίτηση δεν ανταποκρίνεται σε μία από τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο άρθρο 14.1.α.ι, ιι ή v, πληροφορεί για το γεγονός αυτό το γραφείο παραλαβής.

β. Το γραφείο παραλαβής, εκτός εάν έχει διαφορετική γνώμη, προβαίνει σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14.1.β και του Κανόνα 26.

Κανόνας 29

Διεθνείς αιτήσεις ή ορισμοί που θεωρούνται ότι έχουν αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 14.1, 3 ή 4

29.1. Διαπιστώσεις από το γραφείο παραλαβής

α. Εάν το γραφείο παραλαβής δηλώσει, σύμφωνα με το άρθρο 14.1β και τον Κανόνα 26.5 (έλλειψη διορθωσών ορισμένων παραλείψεων), ή σύμφωνα με το άρθρο 14.3.α (έλλειψη πληρωμής των τελών σύμφωνα με τον κανόνα 27.1.α), ή ακόμα σύμφωνα με το άρθρο 14.4 (μεταγενέστερη διαπίστωση ότι οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στα σημεία ι μέχρι ιιι του άρθρου 11.1, δεν πληρούνται), ότι η διεθνής αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί:

ι. διαβιβάζει στο διεθνές γραφείο το πρωτότυπο αντίγραφο (εφόσον η διαβίβαση αυτή δεν έχει ήδη γίνει) και κάθε διόρθωση που παρουσιάζεται από τον καταθέτη,

ιι. κοινοποιεί, σε σύντομο χρονικό διάστημα, την ανακοίνωση αυτή στον καταθέτη και στο διεθνές γραφείο. Το διεθνές γραφείο την κοινοποιεί με την σειρά του στα ενδιαφερόμενα οριζόμενα γραφεία.

ιιι. δεν διαβιβάζει αντίγραφο της έρευνας σύμφωνα με τον προκαθορισμένο τρόπο από τον κανόνα 23 ή, εάν το αντίγραφο αυτό έχει ήδη διαβιβαστεί, κοινοποιεί την ανακοίνωση στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

ιiv. το διεθνές γραφείο δεν υποχρεούται να γνωστοποιήσει στον καταθέτη την παραλαβή του πρωτότυπου αντίγραφου.

β. Εάν το γραφείο παραλαβής ανακοινώσει, σύμφωνα με το άρθρο 14.3.β (λόγω μη πληρωμής του τέλους ορισμού όπως

καθορίζεται στον κανόνα 27.1.β), ότι ο ορισμός ενός δεδομένου κράτους θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί, το γραφείο παραλαβής το κοινοποιεί, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στον καταθέτη και στο διεθνές γραφείο. Το διεθνές γραφείο κοινοποιεί με την σειρά του το γεγονός αυτό στο ενδιαφερόμενο εθνικό γραφείο.

29.2. (Καταργήθηκε)

29.3. Ένδειξη για ορισμένα γεγονότα προς το γραφείο παραλαβής.

Όταν το διεθνές γραφείο ή η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, θεωρεί ότι το γραφείο παραλαβής θα έπρεπε να προβεί σε διαπίστωση σύμφωνα με την έννοια του άρθρου 14.4, υποδεικνύει στο γραφείο παραλαβής τα γεγονότα εκείνα που θεωρούνται σημαντικά γι' αυτή την διαπίστωση.

29.4. Κοινοποίηση για την ανακοίνωση που πρόκειται να γίνει σύμφωνα με το άρθρο 14.4.

Πριν γίνει η ανακοίνωση σύμφωνα με το άρθρο 14.4, το γραφείο παραλαβής κοινοποιεί στον καταθέτη την πρόθεσή του αυτή συνοδευόμενη από τους λόγους. Ο καταθέτης μπορεί, σε περίπτωση που δεν συμφωνεί με την προσωρινή διαπίστωση του γραφείου παραλαβής, να παρουσιάσει τις παρατηρήσεις του μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την ημερομηνία κοινοποίησης.

Κανόνας 30

Προθεσμία σύμφωνα με το άρθρο 14.4.

30.1. Προθεσμία

Η προθεσμία που μνημονεύεται στο άρθρο 14.4. είναι 4 μηνών από την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης.

Κανόνας 31

Αντίγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 13

31.1. Αίτηση για αντίγραφα

α. Οι αιτήσεις για αντίγραφα σύμφωνα με το άρθρο 13.1, μπορούν να αναφέρονται σε όλες τις διεθνείς αιτήσεις, ορισμένους τύπους διεθνών αιτήσεων, ή καθορισμένες διεθνείς αιτήσεις οι οποίες αρχίζουν στο εθνικό γραφείο που καταθέτει την αίτηση για τα αντίγραφα. Οι αιτήσεις για αντίγραφα μπορεί να ανανεώνονται για κάθε χρόνο με κοινοποίηση που απευθύνεται πριν την 30η Νοεμβρίου του προηγούμενου χρόνου στο διεθνές γραφείο από το εθνικό γραφείο.

β. Οι αιτήσεις για αποστολή αντιγράφων σύμφωνα με το άρθρο 13.2.β, υπόκεινται σε καταβολή τέλους για την κάλυψη των εξόδων προετοιμασίας και αποστολής των αντιγράφων.

31.2. Προετοιμασία αντιγράφων

Το διεθνές γραφείο είναι υπεύθυνο για την προετοιμασία των αντιγράφων που αναφέρονται στο άρθρο 13.

Κανόνας 32

Απόσυρση της διεθνούς αίτησης ή των ορισμών

32.1. Απόσυρσεις

α. Ο καταθέτης μπορεί να αποσύρει την διεθνή αίτηση πριν από την λήξη της προθεσμίας 20 μηνών από την ημερομηνία

προτεραιότητας, εκτός για εκείνο το οριζόμενο Κράτος όπου η εθνική εξέταση της αίτησης έχει ήδη αρχίσει. Ο καταθέτης μπορεί να αποσύρει τον ορισμό για κάθε οριζόμενο Κράτος πριν από την ημερομηνία από την οποία η εξέταση έχει αρχίσει στο Κράτος αυτό.

β. Η απόσυρση του ορισμού όλων των οριζόμενων Κρατών θεωρείται ως απόσυρση της διεθνούς αίτησης.

γ. Η απόσυρση πραγματοποιείται με υπογεγραμμένη γνωστοποίηση, που κατατίθεται από τον καταθέτη ενώπιον του διεθνούς γραφείου ή του γραφείου παραλαβής. Στην περίπτωση του κανόνα 4.8.β, η γνωστοποίηση για την απόσυρση πρέπει να υπογράφεται από όλους τους καταθέτες.

δ. (Καταργήθηκε)

ε. Δεν γίνεται ουδεμία δημοσίευση της διεθνούς αίτησης ή των ορισμών, ανάλογα με την περίπτωση, εάν η γνωστοποίηση της απόσυρσης περιέλθει στο διεθνές γραφείο πριν από το τέλος της τεχνικής προετοιμασίας της δημοσίευσης.

Κανόνας 32δς

Απόσυρση της αξίωσης για προτεραιότητα

32δς Αποσύρσεις

α. Ο καταθέτης μπορεί να αποσύρει την αξίωση προτεραιότητας για την οποία γίνεται μνεία στην διεθνή αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 8.1, μέχρι την διεθνή δημοσίευση της διεθνούς αίτησης.

β. Όταν η διεθνής αίτηση περιέχει περισσότερες από μία αξιώσεις για προτεραιότητα, ο καταθέτης μπορεί να ασκήσει το δικαίωμα που προβλέπει η παραπάνω παράγραφος α, μόνον για την μία από αυτές τις προτεραιότητες ή για περισσότερες από αυτές ή για το σύνολο των προτεραιοτήτων αυτών.

γ. Όταν η απόσυρση της αξίωσης για προτεραιότητα ή όταν υπάρχουν περισσότερες προτεραιότητες, η απόσυρση μίας από αυτές επιφέρει τροποποίηση της ημερομηνίας προτεραιότητας της διεθνούς αίτησης, όλες οι προθεσμίες που υπολογίζονται από την ημερομηνία της αρχικής προτεραιότητας που δεν έχει ακόμα εκλείψει λαμβάνονται υπόψη από την ημερομηνία προτεραιότητας που προκύπτει μετά την τροποποίηση. Στην περίπτωση της προθεσμίας των 18 μηνών, που αναφέρεται στο άρθρο 21.2.α, το διεθνές γραφείο μπορεί, παρ' όλα αυτά, να προβεί στην διεθνή δημοσίευση με βάση την προθεσμία αυτή που υπολογίζεται από την ημερομηνία της αρχικής προτεραιότητας, εάν η γνωστοποίηση της απόσυρσης περιέλθει στο διεθνές γραφείο μέσα σε 15 μέρες πριν από την λήξη της προθεσμίας.

δ. Για κάθε απόσυρση που προβλέπεται στην παραπάνω παράγραφο α οι διατάξεις του κανόνα 32.1.γ, εφαρμόζονται αναλόγως (*Mutatis mutandis*).

Κανόνας 33

Αρμόζουσα στάθμη της τεχνικής που πρέπει να ληφθεί υπόψη για την διεθνή έρευνα

33.1. Αρμόζουσα στάθμη της τεχνικής που πρέπει να ληφθεί υπόψη για την διεθνή έρευνα.

α. Για την εφαρμογή του άρθρου 15 παρ. 2, η αρμόζουσα στάθμη της τεχνικής που πρέπει να ληφθεί υπόψη

περιλαμβάνει οτιδήποτε έγινε γνωστό στο κοινό, σε οποιοδήποτε μέρος του κόσμου, με γραπτή αποκάλυψη (περιλαμβανομένων των σχεδίων και των άλλων εικόνων) και το οποίο μπορεί να συμβάλλει στον προσδιορισμό εάν η εφεύρεση για την οποία ζητείται προστασία είναι νέα ή όχι και εάν εμπεριέχει ή όχι εφευρετική δραστηριότητα (δηλ. εάν είναι ή όχι προφανής), με την προϋπόθεση ότι η διάθεση στο κοινό έλαβε χώρα πριν από την ημερομηνία κατάθεσης της διεθνούς αίτησης.

β. Όταν η γραπτή αποκάλυψη αναφέρεται σε προφορική αποκάλυψη, σε χρήση, σε έκθεση, ή σε κάθε άλλο μέσο με το οποίο το περιεχόμενο της γραπτής αποκάλυψης έγινε προσιτό στο κοινό και όταν η διάθεση αυτή προς το κοινό έλαβε χώρα πριν από την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης, η έκθεση της διεθνούς έρευνας μνημονεύει χωριστά το γεγονός αυτό, καθώς επίσης και την ημερομηνία κατά την οποία έλαβε χώρα, εάν η διάθεση στο κοινό της γραπτής αποκάλυψης έγινε σε ημερομηνία μεταγενέστερα από την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης.

γ. Κάθε αίτηση που δημοσιεύεται καθώς και κάθε δίπλωμα ευρεσιτεχνίας για το οποίο η ημερομηνία δημοσίευσης είναι μεταγενέστερη αλλά του οποίου η ημερομηνία κατάθεσης, ή ανάλογα με την περίπτωση, η ημερομηνία της προτεραιότητας που ζητείται είναι προηγούμενη της ημερομηνίας της διεθνούς κατάθεσης της διεθνούς αίτησης που αποτελεί το αντικείμενο της έρευνας, και οι οποίες ανήκουν στην στάθμη της τεχνικής που πρέπει να ληφθεί υπόψη για το σκοπό εφαρμογής του άρθρου 16.2, εάν βέβαια έχουν δημοσιευθεί πριν από την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης, μνημονεύονται ειδικά στην έκθεση της διεθνούς έρευνας.

33.2 Τεχνικοί τομείς που πρέπει να καλύπτει η διεθνής έρευνα.

α. Η διεθνής έρευνα πρέπει να καλύπτει όλους τους τεχνικούς τομείς που μπορεί να περιέχουν σημαντικά στοιχεία όσον αφορά το αντικείμενο της εφεύρεσης και πρέπει να πραγματοποιείται σε όλες τις κλάσεις του υλικού τεκμηρίωσης που μπορούν να περιέχουν τέτοια στοιχεία.

β. Κατά συνέπεια, η έρευνα δεν θα πρέπει να αναφέρεται μόνον στους τομείς για τους οποίους το τεχνικό αντικείμενο της εφεύρεσης μπορεί να ταξινομηθεί αλλά επίσης στους τομείς που θεωρούνται ανάλογοι χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η ταξινόμησή τους.

γ. Ο καθορισμός των τεχνικών τομέων που πρέπει, σε μία συγκεκριμένη περίπτωση, να θεωρούνται ως ανάλογοι θα πρέπει να μελετηθεί κάτω από το πρίσμα της λειτουργίας ή της χρήσης της εφεύρεσης που θεωρείται αναγκαία και ουσιαστική και όχι μόνο λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές λειτουργίες της εφεύρεσης που ρητά καθορίζονται στην διεθνή αίτηση.

δ. Η διεθνής έρευνα πρέπει να περιέχει όλα τα στοιχεία που θεωρούνται, κατά γενική αποδοχή, ότι είναι ισοδύναμα με τα στοιχεία της εφεύρεσης για την οποία ζητείται προστασία για όλα ή για μερικά από τα χαρακτηριστικά των στοιχείων αυτών ακόμα και εάν σε λεπτομερειακά σημεία η εφεύρεση, έτσι όπως περιγράφεται στην διεθνή αίτηση, είναι διαφορετική.

33.3. Προσανατολισμός της διεθνούς έρευνας

- α. Η διεθνής έρευνα πραγματοποιείται με βάση τις αξιώσεις, λαμβάνοντας όμως υπόψη την περιγραφή και τα σχέδια (εφόσον υπάρχουν) και επιμένοντας περισσότερο στην εφευρετική σύλληψη, έτσι όπως αποδίδεται από τις αξιώσεις.
- β. Εφόσον αυτό είναι λογικό και δυνατό, η διεθνής έρευνα πρέπει να καλύπτει το σύνολο των στοιχείων τα οποία περιέχονται στις αξιώσεις, ή στο σύνολο των στοιχείων τα οποία, κατά λογική συνέπεια, θεωρείται ότι θα περιέχονται στις αξιώσεις αυτές όταν τροποποιηθούν.

Κανόνας 34

Ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης

34.1. Ορισμός

- α. Οι ορισμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2.ι και ιι, δεν εφαρμόζονται για τον Κανόνα αυτό.
- β. Το υλικό τεκμηρίωσης που αναφέρονται στο άρθρο 15.4, ("ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης"), αποτελείται από:
- ι. το εθνικό υλικό τεκμηρίωσης των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που ορίζεται στην παρ. γ.
 - ιι. τις διεθνείς αιτήσεις που έχουν δημοσιευθεί (PCT), τις περιφερειακές δημοσιευμένες αιτήσεις διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και πιστοποιητικών πατρότητας της εφεύρεσης καθώς και τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας και τα πιστοποιητικά πατρότητας των περιφερειακών εφευρέσεων που έχουν δημοσιευθεί.
 - ιιι. όλα τα άλλα στοιχεία που αποτελούν την βιβλιογραφία εκτός από τα στοιχεία των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και τα οποία βρίσκονται στις διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και των οποίων ο κατάλογος έχει δημοσιευθεί από το διεθνές γραφείο, μετά από την πρώτη συμφωνία για το θέμα αυτό, και μετά από κάθε τροποποίηση.
 - γ. Με την επιφύλαξη των παραγράφων δ και ε, θεωρείται ως "εθνικό υλικό τεκμηρίωσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας":
 - ι. τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που έχουν χορηγηθεί από το 1920 από το πρώην γραφείο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της Γερμανίας, από τις Ηνωμένες Πολιτείες, την Γαλλία, την Ιαπωνία, το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ελβετία, (σε Αγγλική και Γαλλική μόνον γλώσσα), και την Σοβιετική Ένωση.
 - ιι. τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που έχουν χορηγηθεί από την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.
 - ιιι. τις αιτήσεις των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, εφόσον υπάρχουν, που έχουν δημοσιευθεί από το 1920 από κάθε άλλη χώρα εφόσον έχουν συνταχθεί στα γερμανικά, αγγλικά, ισπανικά ή στα γαλλικά και εφόσον δεν περιέχουν αξίωση για προτεραιότητα, καθώς επίσης και τις δημοσιευμένες αιτήσεις των διπλωμάτων αυτών μετά το 1920 στις χώρες που αναφέρονται στα προηγούμενα σημεία I και II.
 - ιiv. τα πιστοποιητικά πατρότητας της εφεύρεσης που έχουν χορηγηθεί από την Σοβιετική Ένωση.
 - ιv. τα πιστοποιητικά χρησιμότητας που έχουν χορηγηθεί από την Γαλλία καθώς επίσης και δημοσιευμένες αιτήσεις των πιστοποιητικών αυτών.
 - ιvi. τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας που έχουν χορηγηθεί από το 1920 από κάθε άλλη χώρα εφόσον έχουν συνταχθεί στα

γερμανικά, αγγλικά, ισπανικά ή στα γαλλικά και εφόσον δεν περιέχουν αξίωση για προτεραιότητα, καθώς επίσης και της δημοσιευμένες αιτήσεις των διπλωμάτων αυτών μετά το 1920 με την προϋπόθεση ότι το εν λόγω εθνικό γραφείο της χώρας ταξινομεί τα διπλώματα και τις αιτήσεις και τα θέτει στην διάθεση της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

δ. Όταν μία αίτηση δημοσιεύεται εκ νέου, μία ή περισσότερες φορές, καμμία διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν έχει την υποχρέωση να διατηρεί στο υλικό τεκμηρίωσης όλες τις δημοσιεύσεις. Κατά συνέπεια, κάθε διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα έχει την δυνατότητα να διατηρήσει μόνον μία από τις δημοσιεύσεις. Εξάλλου, στην περίπτωση που η αίτηση έχει γίνει δεκτή και καταλήγει στην χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή πιστοποιητικού χρησιμότητας (Γαλλία), καμμία διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν είναι υποχρεωμένη να διατηρήσει στο υλικό τεκμηρίωσης της συγχρόνως και την αίτηση και το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή το πιστοποιητικό χρησιμότητας (Γαλλία). Κατά συνέπεια, κάθε διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα έχει την δυνατότητα να φυλάξει στους φακέλλους, είτε την αίτηση, είτε το δίπλωμα ή το πιστοποιητικό χρησιμότητας (Γαλλία).

ε. Κάθε διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα της οποίας η επίσημη γλώσσα, ή μία από τις επίσημες γλώσσες, δεν είναι τα ιαπωνικά, τα ρώσικα ή τα ισπανικά, έχει την δυνατότητα να μην αναφέρει στο υλικό τεκμηρίωσής της τα στοιχεία τεκμηρίωσης των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της Ιαπωνίας και της Σοβιετικής Ένωσης καθώς επίσης και τα στοιχεία του υλικού τεκμηρίωσης των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας στα ισπανικά αντίστοιχα, εφόσον για το υλικό τεκμηρίωσης αυτό δεν έχει στην διάθεση τις περιλήψεις στα αγγλικά. Εάν οι περιλήψεις στα αγγλικά είναι διαθέσιμες μετά από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος εκτελεστικού κανονισμού, τα στοιχεία που περιέχουν θεωρείται ότι περιλαμβάνονται στο υλικό τεκμηρίωσης μέσα στους έξι μήνες που ακολουθούν την ημερομηνία κατά την οποία οι περιλήψεις μπορούν να διατίθενται. Σε περίπτωση που διακοπούν οι υπηρεσίες μετάφρασης στα αγγλικά των περιλήψεων για ορισμένους τεχνικούς τομείς, ή γενικά των περιλήψεων στα αγγλικά, η Συνέλευση λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για να επαναφέρει, όσο το δυνατό συντομότερα, τις υπηρεσίες αυτές για τους συγκεκριμένους τεχνικούς τομείς.

στ. Για την εφαρμογή του παρόντος κανόνα, οι αιτήσεις που τέθηκαν στην διάθεση του κοινού μόνον για ανάγνωση δεν θεωρούνται ότι ανήκουν στις δημοσιευμένες αιτήσεις.

Κανόνας 35

Διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα

35.1. Όταν μόνον μία Διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα είναι αρμόδια.

Κάθε Γραφείο παραλαβής υποδεικνύει στο Διεθνές Γραφείο, σύμφωνα με τις συμφωνίες που εφαρμόζονται κατά το άρθρο 16.3.β., ποιά είναι η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με

την διεθνή έρευνα και είναι αρμόδια για να προβεί στην έρευνα των διεθνών αιτήσεων που κατατίθενται ενώπιον του εν λόγω γραφείου. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει την πληροφορία αυτή σε σύντομο χρονικό διάστημα.

35.2. Όταν περισσότερες Διοικήσεις επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα είναι αρμόδιες.

α. Κάθε Γραφείο Παραλαβής μπορεί, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνία που εφαρμόζεται κατά το άρθρο 16.3.β., να ορίσει περισσότερες Διοικήσεις ως επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα:

ι. δηλώνοντας ότι όλες αυτές οι Διοικήσεις είναι αρμόδιες για κάθε διεθνή αίτηση που κατατίθεται ενώπιον του Γραφείου και αφήνοντας την επιλογή ανάμεσα σ' αυτές τις Διοικήσεις στον καταθέτη ή

ιι. δηλώνοντας μία ή περισσότερες από τις διοικήσεις αυτές που είναι αρμόδιες για ορισμένο τύπο διεθνών αιτήσεων που κατατίθενται ενώπιον του και δηλώνοντας μία ή περισσότερες άλλες Διοικήσεις αρμόδιες για άλλους τύπους διεθνών αιτήσεων που κατατίθενται ενώπιον του, δοθέντος ότι για τους τύπους των διεθνών αιτήσεων για τους οποίους περισσότερες Διοικήσεις επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα έχουν δηλωθεί ως αρμόδιες η επιλογή επαφίεται στον καταθέτη.

β. Κάθε Γραφείο παραλαβής που κάνει χρήση της δυνατότητας που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο α πληροφορεί σχετικά, σε σύντομο χρονικό διάστημα, το Διεθνές Γραφείο. Το Διεθνές Γραφείο με την σειρά του δημοσιεύει την πληροφορία σε σύντομο χρονικό διάστημα.

Κανόνας 36

Ελάχιστες απαιτήσεις για τις Διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα.

36.1. Ορισμός των ελάχιστων απαιτήσεων.

Οι ελάχιστες απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 16.3.γ. είναι οι ακόλουθες:

ι. Το Εθνικό Γραφείο ή ο Διακυβερνητικός Οργανισμός πρέπει να έχουν τουλάχιστον εκατό υπαλλήλους πλήρους απασχόλησης με τις κατάλληλες τεχνικές γνώσεις για να προβούν στην έρευνα.

ιι. Το Γραφείο αυτό ή ο Οργανισμός πρέπει να έχει στην κατοχή του τουλάχιστον το ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης που αναφέρεται στον Κανόνα 34 και να το διαθέτει με τον κατάλληλο τρόπο για το σκοπό πραγματοποίησης της έρευνας.

ιιι. Το Γραφείο αυτό ή ο Οργανισμός πρέπει να διαθέτουν ικανό προσωπικό που να μπορεί να προβαίνει στην έρευνα για τους διάφορους τεχνικούς τομείς για τους οποίους η έρευνα πρέπει να πραγματοποιηθεί και να έχει τις κατάλληλες γλωσσικές γνώσεις για την κατανόηση τουλάχιστον των γλωσσών στις οποίες το ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 34 είναι συνταγμένο ή μεταφρασμένο.

Κανόνας 37

Έλλειψη τίτλου ή λάθος τίτλος

37.1. Έλλειψη τίτλου.

Όταν η διεθνή αίτηση δεν περιέχει τίτλο και εφόσον το

Γραφείο παραλαβής έχει κοινοποιήσει στην Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη για την διεθνή έρευνα ότι ο καταθέτης έχει προσκληθεί για να συμπληρώσει την έλλειψη, η Διοίκηση προβαίνει στην διεθνή έρευνα, εκτός εάν λάβει κοινοποίηση ότι η εν λόγω διεθνής αίτηση πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει αποσυρθεί.

37.2. Σύνταξη του τίτλου.

Όταν η διεθνής αίτηση δεν περιέχει τίτλο και εφόσον η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν έχει λάβει από το Γραφείο παραλαβής κοινοποίηση που την ειδοποιεί ότι ο καταθέτης έχει προσκληθεί για να γνωστοποιήσει κάποιον τίτλο ή εάν η εν λόγω Διοίκηση διαπιστώσει ότι ο τίτλος δεν είναι σύμφωνος με τις διατάξεις του κανόνα 4.3., η Διοίκηση συντάσσει μόνη της τίτλο.

Κανόνας 38

Έλλειψη ή λάθος περίληψη

38.1. Έλλειψη περίληψης.

Όταν η διεθνής αίτηση δεν περιλαμβάνει περίληψη και το Γραφείο παραλαβής έχει κοινοποιήσει στην Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ότι προσκάλεσε τον καταθέτη για να συμπληρώσει την έλλειψη, η Διοίκηση προβαίνει τότε στην διεθνή έρευνα, εκτός και αν παραλάβει κοινοποίηση σύμφωνα με την οποία η διεθνής αίτηση πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει αποσυρθεί.

38.2. Σύνταξη της περίληψης.

α. Όταν η διεθνής αίτηση δεν περιέχει περίληψη και η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν έχει λάβει από το Γραφείο παραλαβής κοινοποίηση που την προειδοποιεί ότι ο καταθέτης έχει προσκληθεί για να υποβάλλει την περίληψη, ή ότι η εν λόγω Διοίκηση διαπιστώνει ότι η περίληψη δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του κανόνα 8, τότε η Διοίκηση συντάσσει μόνη της περίληψη (στη γλώσσα που θα δημοσιευθεί η διεθνής αίτηση). Στην περίπτωση αυτή, προσκαλεί τον καταθέτη να παρουσιάσει τις παρατηρήσεις του σχετικά με την περίληψη που η ίδια έχει συντάξει μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την ημερομηνία της πρόσκλησης.

β. Το τελικό περιεχόμενο της περίληψης καθορίζεται από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

Κανόνας 39

Αντικείμενο της διεθνούς αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 17.2.α.ι.

39.1. Ορισμοί.

Ουδεμία Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν έχει την υποχρέωση να προβεί στην έρευνα διεθνούς αίτησης της οποίας το αντικείμενο ανήκει σε μία από τις παρακάτω περιπτώσεις

ι. Επιστημονική και μαθηματική μέθοδος.

ιι. Φυτικές ποικιλίες, είδη ζώων, διαδικασίες κατά κύριο λόγο βιολογικές για την απόκτηση φυτών ή ζώων, εκτός από τις διαδικασίες που αναφέρονται σε μικροβιολογικές μεθόδους και προϊόντα που λαμβάνονται με τις μεθόδους αυτές.

ιιι. Φυτά, αρχές ή μέθοδοι για οικονομικούς λόγους, για πραγματοποίηση ενεργειών καθαρά πνευματικών ή για παιχνίδια.

ιν. Μέθοδοι μεταχείρισης* του ανθρώπινου σώματος ή του σώματος των ζώων με την χειρουργική ή για χειρουργική επέμβαση ή για θεραπεία καθώς και μέθοδοι διαγνώσεως.

ν. Απλή παρουσίαση πληροφοριών.

νι. Προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών, στα πλαίσια που η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν έχει το απαραίτητο υλικό για να προβεί στην έρευνα της στάθμης της τεχνικής σχετικά μ' αυτά τα προγράμματα.

Κανόνας 40

Έλλειψη ενότητας της εφεύρεσης (διεθνής έρευνα)

40.1. Πρόσκληση για καταβολή τελών.

Η πρόσκληση για καταβολή τελών που προβλέπεται στο άρθρο 17.3.α. ορίζει το ποσό των επιπλέον τελών που πρέπει να πληρωθούν, και εξειδικεύει τους λόγους για τους οποίους θεωρείται ότι η διεθνής αίτηση δεν πληροί την απαίτηση που αφορά την ενότητα της εφεύρεσης.

40.2. Πρόσθετα τέλη.

α. Το ποσό των προσθέτων τελών για την έρευνα, έτσι όπως προβλέπονται στο άρθρο 17.3.α., καθορίζεται από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

β. Τα πρόσθετα τέλη για την έρευνα, που προβλέπονται στο άρθρο 17.3.α., πρέπει να πληρωθούν απευθείας στην Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

γ. Κάθε καταθέτης μπορεί να πληρώσει πρόσθετα τέλη με επιφύλαξη, δηλαδή προσθέτοντας αιτιολογημένη δήλωση στην οποία φαίνεται ότι η διεθνής αίτηση πληροί τις προϋποθέσεις ενότητας της εφεύρεσης, ή ότι το ποσό των προσθέτων τελών το οποίο ζητείται είναι υπερβολικό. Στην περίπτωση αυτή, Επιτροπή από τρία μέλη - ή οποιαδήποτε άλλη Διοικητική αρχή - της Διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, ή κάθε άλλη αρμόδια ανώτερη αρχή, εξετάζει την επιφύλαξη και, εφόσον κρίνει ότι η επιφύλαξη είναι δικαιολογημένη, διατάσσει την επιστροφή καθ' ολοκληρία ή σε ένα μόνον μέρος των προσθέτων τελών στον καταθέτη. Μετά από αίτηση του καταθέτη το κείμενο της επιφύλαξης καθώς και το κείμενο της απόφασης κοινοποιούνται στα οριζόμενα γραφεία μαζί με την έκθεση της διεθνούς έρευνας. Ο καταθέτης πρέπει να υποβάλλει την μετάφραση της επιφύλαξης του μαζί με την μετάφραση της διεθνούς αίτησης που απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 22.

δ. Η Επιτροπή των τριών μελών, η ειδική διοικητική αρχή ή η ανώτερη αρχή που αναφέρεται στην παραπάνω παράγραφο γ δεν πρέπει να περιλαμβάνει τον υπάλληλο ο οποίος έλαβε την απόφαση που αποτελεί και το αντικείμενο της επιφύλαξης.

40.3. Προθεσμία.

Η προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 17.3.α. καθορίζεται για κάθε περίπτωση και λαμβανομένων υπόψη των ειδικών συνθηκών κάθε μίας περίπτωσης, από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα. Η προθεσμία δεν μπορεί να είναι κατώτερη των δεκαπέντε ή τριάντα ημερών αντίστοιχα, ανάλογα εάν ο καταθέτης κατοικεί ή όχι στην

χώρα της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, αλλά ούτε και ανώτερη των σαρανταπέντε ημερών από την ημερομηνία της πρόσκλησης.

Κανόνας 41

Προηγούμενη έρευνα εκτός από την διεθνή έρευνα

41.1. Υποχρέωση χρησιμοποίησης των αποτελεσμάτων.
Επιστροφή του τέλους.

Εάν η αίτηση υπήρξε αντικείμενο καθ' ολοκληρία, με την μορφή που προβλέπεται στον κανόνα 4.11, έρευνας διεθνούς τύπου που πραγματοποιήθηκε με τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 15.5., ή έρευνας που δεν είναι διεθνής ή διεθνούς τύπου, η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα χρησιμοποιεί, στο μέτρο του δυνατού, τα αποτελέσματα της έρευνας για τη σύνταξη της έκθεσης της διεθνούς έρευνας σχετικά με την διεθνή αίτηση. Η Διοίκηση επιτρέπει το τέλος έρευνας με τους όρους που προβλέπονται, είτε από την συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο 16.3.β, είτε με γνωστοποίηση που κοινοποιείται στο Διεθνές Γραφείο και δημοσιεύεται από το Γραφείο στην εφημερίδα, εάν η έκθεση της διεθνούς έρευνας μπορεί να βασισθεί, καθ' ολοκληρία ή σε ορισμένα μόνον μέρη, στα αποτελέσματα της εν λόγω έρευνας.

Κανόνας 42

Προθεσμία για την διεθνή έρευνα

42.1. Προθεσμία για την διεθνή έρευνα.

Η προθεσμία για την σύνταξη της έκθεσης της διεθνούς έρευνας, ή της δήλωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17.2.α. είναι τρεις μήνες από την ημερομηνία παραλαβής του αντιγράφου της έρευνας από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, ή εννέα μήνες από την ημερομηνία προτεραιότητας, δοθέντος ότι η προθεσμία που εκπίπτει το αργότερο είναι εκείνη που θα εφαρμοστεί.

Κανόνας 43

Έκθεση διεθνούς έρευνας

43.1. Προσδιορισμοί.

Η Έκθεση της διεθνούς έρευνας προσδιορίζει αφενός μεν την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και η οποία συνέταξε την έρευνα, ορίζοντας το όνομα της Διοίκησης αυτής, και αφετέρου την διεθνή αίτηση ορίζοντας τον αριθμό της αίτησης, το όνομα του καταθέτη, το όνομα του γραφείου παραλαβής και την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης.

43.2. Ημερομηνίες.

Η έκθεση της διεθνούς έρευνας πρέπει να έχει ημερομηνία και να ορίζει την ημερομηνία κατά την οποία η διεθνής έρευνα τελείωσε καθ' ολοκληρία. Πρέπει επίσης να προσδιορίζει την ημερομηνία κατάθεσης κάθε προγενέστερης αίτησης για την οποία ζητείται προτεραιότητα.

43.3. Ταξινόμηση.

α. Η έκθεση διεθνούς έρευνας ορίζει την κλάση στην οποία ανήκει η εφεύρεση, τουλάχιστον σύμφωνα με το σύστημα της διεθνούς ταξινόμησης των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

β. Η ταξινόμηση αυτή πραγματοποιείται από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

43.4. Γλώσσα.

Ή έκθεση της διεθνούς έρευνας καθώς και κάθε δήλωση που γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 17.2.α. συντάσσονται στην γλώσσα δημοσίευσης της διεθνούς αίτησης στην οποία και αναφέρονται.

43.5. Αναφορές.

α. Η έκθεση διεθνούς έρευνας αναφέρει τα έγγραφα τα οποία θεωρούνται σημαντικά.

β. Η μέθοδος ένδειξης για κάθε έγγραφο που αναφέρεται ορίζεται με διοικητικές οδηγίες.

γ. Οι ιδιαίτερα σημαντικές αναφορές καθορίζονται με ειδικό τρόπο.

δ. Εάν ορισμένες αναφορές δεν είναι σημαντικές για όλες τις αξιώσεις ορίζονται σε σχέση με εκείνες τις αξιώσεις για τις οποίες αναφέρονται.

ε. Εάν ορισμένα μόνον σημεία του εγγράφου που αναφέρεται είναι ιδιαίτερα σημαντικά, καθορίζονται μόνον αυτά τα σημεία - π.χ. ορίζοντας την σελίδα, την στήλη ή τις γραμμές όπου φαίνεται το εν λόγω σημείο.

43.6. Τεχνικοί τομείς για τους οποίους πραγματοποιήθηκε η έρευνα.

α. Η έκθεση της διεθνούς έρευνας περιέχει τον ορισμό με σύμβολα ταξινόμησης των τεχνικών τομέων στους οποίους αναφέρεται η έρευνα. Εάν ο ορισμός αυτός πραγματοποιείται με βάση ταξινόμηση διαφορετική από εκείνη της διεθνούς ταξινόμησης των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δημοσιεύει τον χρησιμοποιούμενο τρόπο ταξινόμησης.

β. Εάν η διεθνής έρευνα έχει γίνει για διπλώματα ευρεσιτεχνίας, για πιστοποιητικά πατρότητας της εφεύρεσης, για πιστοποιητικά υποδείγματος χρησιμότητας, για υποδείγματα χρησιμότητας, για διπλώματα ή πιστοποιητικά προσθέτων διπλωμάτων, για πρόσθετα πιστοποιητικά πατρότητας της εφεύρεσης, για πρόσθετα πιστοποιητικά χρησιμότητας ή για αιτήσεις που έχουν δημοσιευθεί για έναν απ' αυτούς τους τύπους προστασίας που προαναφέρονται σχετικά με ορισμένα Κράτη, για συγκεκριμένο χρόνο ή για γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης έτσι όπως αναφέρεται στον Κανόνα 34, η έκθεσή διεθνούς έρευνας καθορίζει, εφόσον αυτό είναι δυνατό, το είδος των εγγράφων, τις χώρες, τον χρόνο και τις γλώσσες στις οποίες αναφέρεται. Για το σκοπό εφαρμογής της παρούσης παραγράφου το άρθρο 2, ιι δεν εφαρμόζεται.

43.7. Παρατηρήσεις σχετικά με την ενότητα της εφεύρεσης.

Εάν ο καταθέτης δεν έχει πληρώσει το πρόσθετο τέλος για την διεθνή έρευνα, γίνεται σχετική αναφορά στην έκθεση διεθνούς έρευνας. Εξάλλου, όταν η διεθνής έρευνα έχει πραγματοποιηθεί μόνον για την κύρια εφεύρεση (άρθρο 17.3.α.), η έκθεση της διεθνούς έρευνας προσδιορίζει τα μέρη εκείνα της διεθνούς αίτησης για τα οποία έγινε η έρευνα.

43.8. Υπογραφή.

Η έκθεση της διεθνούς έρευνας υπογράφεται από

εξουσιοδοτημένο υπάλληλο της Διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα.

43.9. Περιορισμός περιεχομένου.

Η έκθεση διεθνούς έρευνας περιέχει μόνον εκείνα τα στοιχεία που απαριθμούνται στους κανόνες 33.1.β και γ, 43.1,2,3,5,6,7 και 8 και 44.2.α και β, ή την ένδειξη που αναφέρεται στο άρθρο 17.2.β.. Ιδίως, η έκθεση της διεθνούς έρευνας δεν περιέχει καμία έκφραση γνώμης ούτε συμπεράσματα ούτε επιχειρήματα αλλά ούτε και επεξηγήσεις.

43.10. Μορφή.

Οι τυπικές προϋποθέσεις για την σύνταξη της έκθεσης της διεθνούς έρευνας καθορίζονται από τις Διοικητικές αρχές.

Κανόνας 44

Διαβίβαση της έκθεσης της διεθνούς έρευνας και άλλα στοιχεία

44.1. Αντίγραφα της έκθεσης ή της δήλωσης.

Η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα διαβιβάζει, την ίδια ημέρα, στο Διεθνές Γραφείο και στον καταθέτη αντίγραφο της έκθεσης της διεθνούς έρευνας ή της δήλωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17.2.α..

44.2. Τίτλος ή περίληψη

α. Με την επιφύλαξη των παραγράφων β και γ, η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα σημειώνει στην έκθεση της διεθνούς έρευνας, είτε ότι εγκρίνει τον τίτλο και την περίληψη που έχει κατατεθεί από τον καταθέτη, είτε ότι η έκθεση της διεθνούς έρευνας συνοδεύεται από τίτλο και περίληψη που η ίδια η Διοίκηση έχει συντάξει σύμφωνα με τους κανόνες 37 και 38.

β. Εάν κατά το πέρας της διεθνούς έρευνας η προθεσμία που έχει δοθεί στον καταθέτη για να σχολιάσει την περίληψη από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα δεν έχει λήξει, τότε η έκθεση της διεθνούς έρευνας μνημονεύει ότι δεν είναι πλήρης όσον αφορά την περίληψη.

γ. Αμέσως μετά την λήξη της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο β, η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα κοινοποιεί στο Διεθνές Γραφείο και στον καταθέτη την περίληψη που έχει αποδεχτεί ή την περίληψη που έχει συντάξει η ίδια.

44.3. Αντίγραφα των αναφερομένων εγγράφων.

α. Η αίτηση που αναφέρεται στο άρθρο 20.3. μπορεί να συνταχθεί σε κάθε χρονική στιγμή για εφτά χρόνια που υπολογίζονται από την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης της διεθνούς αίτησης μέχρι την σύνταξη της έκθεσης της διεθνούς έρευνας.

β. Η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα μπορεί να ζητήσει από τον καταθέτη, ή το οριζόμενο Γραφείο που του έχει απευθύνει την αίτηση, την πληρωμή του κόστους προετοιμασίας και αποστολής των αντιγράφων. Το ποσό του κόστους αυτού καθορίζεται με τις συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 16.3.β. που συνάπτονται ανάμεσα στις Διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και το Διεθνές Γραφείο.

γ. Κάθε Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και δεν επιθυμεί να αποστέλλει απευθείας αντίγραφα

σε ένα οριζόμενο Γραφείο αποστέλλει αντίγραφο στο Διεθνές Γραφείο το οποίο με την σειρά του προβαίνει σύμφωνα με τις παραπάνω παραγράφους α και β.

δ. Κάθε Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα μπορεί να αναθέσει το έργο που αναφέρεται στις παραγράφους α μέχρι γ σε έναν άλλο Οργανισμό που θα είναι υπεύθυνος για το έργο αυτό ενώπιον της.

Κανόνας 45

Μετάφραση της έκθεσης της διεθνούς έρευνας

45.1. Γλώσσες.

Οι εκθέσεις της διεθνούς έρευνας καθώς και οι δηλώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 17.2.1. που δεν είναι συνταγμένες στα αγγλικά μεταφράζονται στην αγγλική γλώσσα.

Κανόνας 46

Τροποποίηση των αξιώσεων ενώπιον του Διεθνούς Γραφείου

46.1. Προθεσμία.

Η προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 19 είναι δύο μήνες από την ημερομηνία διαβίβασης της έκθεσης της διεθνούς έρευνας στο Διεθνές Γραφείο και στον καταθέτη εκ μέρους της Διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή δεκαέξι μήνες από την ημερομηνία προτεραιότητας, δοθέντος ότι εφαρμόζεται η προθεσμία που θεωρείται ότι λήγει το αργότερο.

Εν τούτοις, κάθε τροποποίηση που πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 19 και η οποία παραλαμβάνεται από το Διεθνές Γραφείο μετά την λήξη της εφαρμοζόμενης προθεσμίας θεωρείται ότι έχει παραληφθεί από το Διεθνές Γραφείο την τελευταία ημέρα της προθεσμίας αυτής, εάν φτάσει σ' αυτό πριν από την λήξη της τεχνικής προετοιμασίας της διεθνούς δημοσίευσης.

46.2. (Καταργήθηκε)

46.3. Γλώσσα για τις τροποποιήσεις.

Εάν η διεθνής αίτηση έχει κατατεθεί σε γλώσσα διαφορετική από εκείνη της δημοσίευσής της, κάθε τροποποίηση, σύμφωνα με το άρθρο 19, πρέπει να πραγματοποιείται στην γλώσσα δημοσίευσης.

46.4. Δήλωση.

α. Η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 19.1. πρέπει να συντάσσεται στην γλώσσα δημοσίευσης της διεθνούς αίτησης και δεν πρέπει να ξεπερνά τις πεντακόσιες λέξεις όταν συντάσσεται ή μεταφράζεται στα αγγλικά. Η δήλωση πρέπει να προσδιορίζει το αντικείμενο στο οποίο αναφέρεται με ένα τίτλο χρησιμοποιώντας κατά προτίμηση τις λέξεις "δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 19.1." ή κάτι αντίστοιχο στη γλώσσα της δήλωσης.

β. Η δήλωση δεν πρέπει να περιέχει αρνητικό σχόλιο σχετικά με την έκθεση της διεθνούς έρευνας, ή την σημαντικότητα των αναφορών που περιέχει. Η δήλωση μπορεί να μνημονεύει τις αναφορές σχετικά με μία καθορισμένη αξίωση που περιέχεται στην έκθεση έρευνας μόνο σε αντιστοιχία με κάποια τροποποίηση της εν λόγω αξίωσης.

46.5. Μορφή των τροποποιήσεων.

α. Ο καταθέτης πρέπει να υποβάλλει σελίδα για να

αντικαταστήσει κάθε σελίδα αξιώσεων οι οποίες, εξαιτίας των τροποποιήσεων που πραγματοποιεί σύμφωνα με το άρθρο 19 διαφέρουν από τις σελίδες που είχε καταθέσει στην αρχή. Η επιστολή που συνοδεύει τις σελίδες που θα αντικατασταθούν πρέπει να επισημαίνει τις διαφορές που υπάρχουν ανάμεσα στις σελίδες που θα αντικατασταθούν και τις σελίδες που τις αντικαθιστούν. Στην περίπτωση που μία τροποποίηση επιφέρει καθ'ολοκληρία κατάργηση μίας σελίδας, η τροποποίηση πρέπει να γνωστοποιείται με επιστολή.

β. και γ. (Καταργήθηκαν).

Κανόνας 47

Γνωστοποίηση στα οριζόμενα γραφεία

47.1. Διαδικασία.

α. Η γνωστοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 20 πραγματοποιείται από το Διεθνές Γραφείο.

β. Η γνωστοποίηση πραγματοποιείται σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά την διεθνή δημοσίευση της αίτησης και, σε κάθε περίπτωση, το αργότερο κατά την λήξη του δεκάτου ενάτου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας. Το Διεθνές Γραφείο κοινοποιεί, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στα οριζόμενα γραφεία κάθε τροποποίηση που έχει παραλάβει στην προκαθορισμένη προθεσμία σύμφωνα με τον Κανόνα 46.1. και η οποία δεν είχε συμπεριληφθεί στην γνωστοποίηση και κοινοποιεί το γεγονός αυτό στον καταθέτη.

γ. Το Διεθνές Γραφείο απευθύνει στον καταθέτη ειδοποίηση με την οποία του κοινοποιεί τα οριζόμενα γραφεία στα οποία η γνωστοποίηση έχει πραγματοποιηθεί καθώς επίσης και την ημερομηνία της γνωστοποίησης. Η ειδοποίηση αυτή αποστέλλεται την ίδια ημέρα με την κοινοποίηση. Κάθε οριζόμενο γραφείο ενημερώνεται εκτός από την κοινοποίηση για την αποστολή της ειδοποίησης αυτής και για την ημερομηνία κατά την οποία έγινε η αποστολή. Η ειδοποίηση γίνεται δεκτή από όλα τα οριζόμενα γραφεία ως καθοριστική απόδειξη του γεγονότος ότι η κοινοποίηση έλαβε νόμιμα χώρα στην καθορισμένη προθεσμία σύμφωνα με την ειδοποίηση.

δ. Κάθε οριζόμενο γραφείο δέχεται, μετά από αίτημά του, τις εκθέσεις της διεθνούς έρευνας και τις δηλώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 17.2.α. μαζί με τις μεταφράσεις τους σύμφωνα με τον Κανόνα 45.1..

ε. Εάν ένα οριζόμενο γραφείο δεν έχει απαιτήσει την εφαρμογή του άρθρου 20, τα αντίγραφα των εγγράφων που θα έπρεπε κανονικά να του αποσταλούν, μετά από αίτηση του εν λόγω γραφείου ή του καταθέτη, αποστέλλονται στον καταθέτη μαζί με την ειδοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο γ.

47.2. Αντίγραφα.

α. Τα αντίγραφα που απαιτούνται για τις κοινοποιήσεις προετοιμάζονται από το Διεθνές Γραφείο.

β. Τα αντίγραφα αυτά γίνονται σε χαρτί τύπου A4.

γ. Εφόσον το οριζόμενο Γραφείο δεν γνωστοποιήσει κάτι διαφορετικό στο Διεθνές Γραφείο, τα αντίγραφα του εντύπου σύμφωνα με τον Κανόνα 48 μπορεί να χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό της κοινοποίησης της διεθνούς αίτησης κατά το άρθρο 20.

47.3. Γλώσσες.

Η διεθνής αίτηση που γνωστοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 20 θα πρέπει να είναι συνταγμένη στη γλώσσα δημοσίευσης. Εάν η γλώσσα αυτή δεν είναι ίδια με την γλώσσα της αίτησης έτσι όπως κατατέθηκε, τότε η αίτηση, μετά από αίτημα του οριζόμενου γραφείου, πρέπει να γνωστοποιηθεί στην μία ή στην άλλη από τις γλώσσες αυτές ή και στις δύο.

Κανόνας 48 Διεθνής δημοσίευση

48.1. Μορφή.

- α. Η διεθνής αίτηση δημοσιεύεται με την μορφή εντύπου.
- β. Οι προθεσμίες σχετικά με την μορφή του εντύπου και τον τρόπο αναπαραγωγής του καθορίζονται με διοικητικές οδηγίες.

48.2. Περιεχόμενο.

- α. Το έντυπο περιέχει:
 - i. Μία πρώτη τυποποιημένη εξωτερική σελίδα.
 - ii. Περιγραφή.
 - iii. Αξιώσεις.
 - iv. Σχέδια εάν υπάρχουν.
 - v. Με την επιφύλαξη της παρακάτω παραγράφου ζ, έκθεση διεθνούς έρευνας ή δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 17.2.α.. Η δημοσίευση της έκθεσης της διεθνούς έρευνας στο έντυπο δεν είναι υποχρεωτικό να περιλαμβάνει το μέρος της διεθνούς έρευνας που περιέχει μόνον τα στοιχεία που αναφέρονται στον Κανόνα 42 και τα οποία ήδη μνημονεύονται στην εξωτερική σελίδα του εντύπου.
 - vi. Κάθε δήλωση που έχει κατατεθεί σύμφωνα με το άρθρο 19.1., εκτός εάν το Διεθνές Γραφείο θεωρεί ότι η δήλωση δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του Κανόνα 46.4.
 - vii. Κάθε αίτηση για διόρθωση, σύμφωνα με το τρίτο εδάφιο του Κανόνα 91.1.στ.
 - β. Με την επιφύλαξη της παραγράφου γ, η εξωτερική σελίδα περιλαμβάνει:
 - i. Τις ενδείξεις που περιλαμβάνονται στην αίτηση καθώς και κάθε άλλη ένδειξη έτσι όπως καθορίζεται από τις διοικητικές οδηγίες.
 - ii. Μία ή περισσότερες εικόνες όταν η διεθνής αίτηση περιλαμβάνει σχέδια, εκτός εάν πρόκειται για περίπτωση εφαρμογής του Κανόνα 8.2.β..
 - iii. Την περίληψη. Εάν η περίληψη είναι συνταγμένη στα αγγλικά και σε μία άλλη γλώσσα το αγγλικό κείμενο πρέπει να εμφανίζεται πρώτο.
 - γ. Όταν έχει γίνει δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 17.2.α., η εξωτερική σελίδα πρέπει να το δηλώνει και δεν περιέχει, ούτε σχέδια, ούτε περίληψη.
 - δ. Η ή οι εικόνες που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο β.ii. επιλέγονται έτσι όπως προβλέπεται στον Κανόνα 8.2. Η αναπαραγωγή της εικόνας ή των εικόνων αυτών στην εξωτερική σελίδα μπορεί να είναι αναπαραγωγή με σμίκρυνση.
 - ε. Εάν η περίληψη που αναφέρεται στην παράγραφο β.iii. δεν μπορεί να συμπεριληφθεί στην εξωτερική σελίδα, τότε θα πρέπει να προστεθεί στο πίσω μέρος της σελίδας. Το ίδιο ισχύει για την μετάφραση της περίληψης, εφόσον βέβαια πρέπει να δημοσιευθεί η μετάφραση σύμφωνα με τον κανόνα 48.3.γ.

στ. Εάν οι αξιώσεις έχουν τροποποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 19, η δημοσίευση περιλαμβάνει, είτε όλο το σύνολο του κειμένου των αξιώσεων έτσι όπως κατατέθηκαν και έτσι όπως τροποποιήθηκαν, είτε το κείμενο των αξιώσεων έτσι όπως κατατέθηκαν μαζί με την ένδειξη των τροποποιήσεων. Κάθε δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 19.1. πρέπει επίσης να συμπεριλαμβάνεται, εκτός εάν το Διεθνές Γραφείο θεωρεί ότι η δήλωση δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του Κανόνα 46.4.. Η ημερομηνία παραλαβής από το Διεθνές Γραφείο των τροποποιημένων αξιώσεων πρέπει να αναγράφεται.

ζ. Εάν, κατά την ημερομηνία που περατούται η τεχνική προετοιμασία της διεθνούς δημοσίευσης, η έκθεση διεθνούς έρευνας δεν είναι ακόμα διαθέσιμη (π.χ. όταν πρόκειται για δημοσίευση μετά από αίτηση του καταθέτη σύμφωνα με τα άρθρα 21.2.β. και 64.3.γ.1), το έντυπο περιλαμβάνει στην θέση της έκθεσης της διεθνούς έρευνας την ένδειξη ότι η έκθεση αυτή δεν είναι ακόμα διαθέσιμη και ότι το έντυπο (συμπεριλαμβανομένης και της έκθεσης της διεθνούς έρευνας) θα δημοσιευθεί εκ νέου ή ότι η έκθεση της διεθνούς έρευνας (όταν είναι διαθέσιμη) θα δημοσιευθεί ξεχωριστά.

η. Εάν, κατά την ημερομηνία περατώσεως της τεχνικής προετοιμασίας της διεθνούς δημοσίευσης, η προθεσμία τροποποίησης των αξιώσεων που προβλέπεται στο άρθρο 19 δεν έχει λήξει, στο έντυπο γίνεται μνεία για το γεγονός αυτό και προσδιορίζεται ότι, εάν οι αξιώσεις πρέπει να τροποποιηθούν σύμφωνα με το άρθρο 19 θα υπάρξει, σε σύντομο χρονικό διάστημα, μετά από τις τροποποιήσεις, είτε μία νέα δημοσίευση του εντύπου (μαζί με τις αξιώσεις έτσι όπως τροποποιήθηκαν), είτε δημοσίευση δήλωσης που θα προσδιορίζει όλες τις τροποποιήσεις. Στην τελευταία περίπτωση θα υπάρξει νέα δημοσίευση τουλάχιστον της εξωτερικής σελίδας και των αξιώσεων και σε περίπτωση κατάθεσης δήλωσης σύμφωνα με το άρθρο 19.1., θα υπάρξει δημοσίευση της δήλωσης, εκτός εάν το Διεθνές Γραφείο θεωρεί ότι η δήλωση δεν είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του κανόνα 46.4.

θ. Οι διοικητικές οδηγίες καθορίζουν τις περιπτώσεις στις οποίες θα εφαρμοστούν οι διάφορες επιλογές που αναφέρονται στις παραπάνω παραγράφους ζ και η. Ο καθορισμός αυτός εξαρτάται από τον όγκο και την πολυπλοκότητα των τροποποιήσεων καθώς επίσης και από τον όγκο της διεθνούς αίτησης και τα σχετικά έξοδα.

48.3. Γλώσσες.

α. Εάν η διεθνής αίτηση έχει κατατεθεί στα γερμανικά, αγγλικά, ισπανικά, γαλλικά, ιαπωνικά ή ρώσικα δημοσιεύεται στην γλώσσα στην οποία έχει κατατεθεί.

β. Εάν η διεθνής αίτηση έχει κατατεθεί σε γλώσσα διαφορετική από τα γερμανικά, αγγλικά, ισπανικά, γαλλικά, ιαπωνικά ή ρώσικα δημοσιεύεται στην αγγλική της μετάφραση. Η μετάφραση προετοιμάζεται με την ευθύνη της Διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα. Η Διοίκηση πρέπει να προετοιμάζει εγκαίρως την μετάφραση ώστε η διεθνής δημοσίευση να μπορεί να πραγματοποιηθεί στην ημερομηνία που προβλέπεται ή, όταν το άρθρο 64.3.β. πρέπει να εφαρμοστεί, η γνωστοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 11

να μπορεί να πραγματοποιηθεί πριν την λήξη του δέκατου ένατου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του κανόνα 16.1.α, η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα μπορεί να ζητήσει να καταβληθεί τέλος από τον καταθέτη για την μετάφραση. Η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα οφείλει να δώσει στον καταθέτη την δυνατότητα να σχολιάσει το σχέδιο της μετάφρασης. Η Διοίκηση αυτή θα πρέπει να καθορίσει προθεσμία, εύλογη για κάθε περίπτωση, για να διατυπωθούν τα σχόλια. Εάν υπάρχει έλλειψη χρόνου για να ληφθούν υπόψη τα σχόλια πριν από την γνωστοποίηση της μετάφρασης, ή, εάν ο καταθέτης και η εν λόγω Διοίκηση δεν συμφωνούν σχετικά με το ακριβές της μετάφρασης, ο καταθέτης μπορεί να απευθύνει αντίγραφο των σχολίων του ή των παρατηρήσεων του στο Διεθνές Γραφείο και σε κάθε ένα από τα οριζόμενα γραφεία στα οποία θα αποσταλεί η μετάφραση. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει το κύριο μέρος των σχολίων μαζί με την μετάφραση της Διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή μετά από τη δημοσίευση της μετάφρασης.

γ. Εάν η διεθνής αίτηση έχει δημοσιευθεί σε διαφορετική γλώσσα από την αγγλική, η έκθεση της διεθνούς έρευνας, εφόσον δημοσιεύεται σύμφωνα με τον Κανόνα 48.2.α.ω., ή η δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 17.2.α., ο τίτλος της εφεύρεσης, η περίληψη και κάθε κείμενο το οποίο ανήκει στην ή στις εικόνες που συνοδεύουν την περίληψη, δημοσιεύονται στην εν λόγω γλώσσα και στα αγγλικά. Οι μεταφράσεις προετοιμάζονται με ευθύνη του Διεθνούς Γραφείου.

48.4. Προγενέστερη δημοσίευση μετά από αίτηση του καταθέτη.

α. Όταν ο καταθέτης ζητεί την δημοσίευση, σύμφωνα με τα άρθρα 21.2.β και 64.3.γ.ι και όταν η έκθεση της διεθνούς έρευνας, ή η δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 17.2.α δεν είναι ακόμα διαθέσιμη για δημοσίευση μαζί με την διεθνή αίτηση, το Διεθνές Γραφείο εισπράττει ειδικό τέλος του οποίου το ύψος καθορίζεται από τις διοικητικές οδηγίες.

β. Η δημοσίευση σύμφωνα με τα άρθρα 21.2.β και 64.3.γ.ι πραγματοποιείται από το Διεθνές Γραφείο σε σύντομο χρονικό διάστημα, αμέσως μετά από την ημερομηνία που ο καταθέτης ζήτησε την δημοσίευση και εφόσον το οφειλόμενο ειδικό τέλος σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο α έχει εισπραχθεί.

48.5. Κοινοποίηση της εθνικής δημοσίευσης.

Όταν η δημοσίευση της διεθνούς αίτησης από το Διεθνές Γραφείο καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 64.3.γ.ii, το εθνικό γραφείο σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά από την πραγματοποίηση της διεθνούς δημοσίευσης που καθορίζεται στην διάταξη αυτή την κοινοποιεί στο Διεθνές Γραφείο.

48.6. Δημοσίευση ορισμένων γεγονότων.

α. Εάν η κοινοποίηση σύμφωνα με τον Κανόνα 29.1.α.ii περιέλθει στο Διεθνές Γραφείο σε ημερομηνία κατά την οποία δεν μπορεί πλέον το Διεθνές Γραφείο να αναστείλλει την διεθνή δημοσίευση της διεθνούς αίτησης, τότε το Γραφείο δημοσιεύει σε σύντομο χρονικό διάστημα στην εφημερίδα του ειδοποίηση η οποία αναπληρώνει, στα βασικά της σημεία, την κοινοποίηση αυτή.

β. (Καταργήθηκε)

γ. Εάν η διεθνής αίτηση ή ο ορισμός ενός οριζόμενου Κράτους έχει αποσυρθεί σύμφωνα με τον Κανόνα 32.1., ή εάν η αξίωση για προτεραιότητα έχει αποσυρθεί σύμφωνα με τον Κανόνα 32.α.1., μετά το πέρας της τεχνικής προετοιμασίας για την διεθνή δημοσίευση, τότε η διαπίστωση του γεγονότος αυτού δημοσιεύεται στην εφημερίδα.

Κανόνας 49

Αντίγραφα, μετάφραση και τέλος σύμφωνα με το άρθρο 22 49.1. Κοινοποίηση.

α. Κάθε συμβαλλόμενο μέλος που απαιτεί την κατάθεση μετάφρασης ή την πληρωμή εθνικού τέλους ή και τα δύο, σύμφωνα με το άρθρο 22, οφείλει να κοινοποιήσει στο Διεθνές Γραφείο:

i. Τις γλώσσες στις οποίες απαιτεί μετάφραση και την γλώσσα της τελευταίας.

ii. Το ύψος του εθνικού τέλους.

α.α. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που δεν απαιτεί από τον καταθέτη να καταθέσει, σύμφωνα με το άρθρο 22, αντίγραφο της διεθνούς αίτησης (ακόμα και αν η κοινοποίηση από το Διεθνές Γραφείο σύμφωνα με τον Κανόνα 48 του αντιγράφου της διεθνούς αίτησης δεν έχει λάβει χώρα κατά την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται κατά το άρθρο 22) γνωστοποιεί το γεγονός αυτό στο Διεθνές Γραφείο.

α.β. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος το οποίο σύμφωνα με το άρθρο 24.2, διατηρεί εφόσον έχει και την ιδιότητα οριζόμενου Κράτους τα αποτελέσματα που προβλέπονται κατά το άρθρο 11.3. ακόμα και αν ο καταθέτης δεν έχει καταθέσει αντίγραφο της διεθνούς αίτησης κατά την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 22, γνωστοποιεί το γεγονός αυτό στο Διεθνές Γραφείο.

β. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στην εφημερίδα κάθε γνωστοποίηση που παραλαμβάνει σύμφωνα με τις παραπάνω παραγράφους α, α.α και α.β.

γ. Εάν οι όροι που τίθενται στην παράγραφο α τροποποιηθούν μεταγενέστερα, οι τροποποιήσεις αυτές θα πρέπει να γνωστοποιηθούν από το συμβαλλόμενο Κράτος στο Διεθνές Γραφείο. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει με την σειρά του σε σύντομο χρονικό διάστημα την κοινοποίηση στην εφημερίδα του. Εάν η τροποποίηση έχει σαν αποτέλεσμα να απαιτείται μετάφραση σε γλώσσα διαφορετική από ότι είχε στην αρχή προβλεφθεί, η αλλαγή αυτή δεν επηρεάζει τις διεθνείς αιτήσεις που κατατέθηκαν μέσα σε χρονικό διάστημα δύο μηνών μετά την δημοσίευση της γνωστοποίησης στην Εφημερίδα.

Διαφορετικά, η ημερομηνία εφαρμογής κάθε αλλαγής καθορίζεται από το συμβαλλόμενο Κράτος.

49.2. Γλώσσες.

Η γλώσσα στην οποία απαιτείται να γίνει μετάφραση πρέπει να είναι η επίσημη γλώσσα του οριζόμενου Κράτους. Εάν υπάρχουν περισσότερες επίσημες γλώσσες δεν απαιτείται ουδεμία μετάφραση, εάν η διεθνής αίτηση είναι συνταγμένη σε μία από τις γλώσσες αυτές. Εάν υπάρχουν περισσότερες επίσημες γλώσσες και εάν πρέπει να κατατεθεί μετάφραση ο

καταθέτης μπορεί να επιλέξει οποιαδήποτε από τις γλώσσες αυτές. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του προηγούμενου εδαφίου, εάν υπάρχουν περισσότερες επίσημες γλώσσες αλλά η εθνική νομοθεσία καθορίζει τη χρήση μίας μόνον από τις γλώσσες αυτές για τους αλλοδαπούς, μπορεί να απαιτείται μετάφραση σ'αυτή ειδικά την γλώσσα.

49.3. Δηλώσεις σύμφωνα με το άρθρο 19. Ενδείξεις σύμφωνα με τον Κανόνα 13α.4.

Για τον σκοπό εφαρμογής του άρθρου 22 και του παρόντος Κανόνα, κάθε δήλωση που γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 19.1. και κάθε ένδειξη που δίδεται σύμφωνα με τον Κανόνα 13α.4. θεωρούνται, με την επιφύλαξη των Κανόνων 49.5.γ και θ, ότι αποτελούν μέρος της διεθνούς αίτησης.

49.4. Χρήση του εθνικού εντύπου.

Ο καταθέτης δεν είναι υποχρεωμένος να χρησιμοποιεί το εθνικό έντυπο κατά την ενέργεια των πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 22.

49.5. Περιεχόμενο και τυπικές προϋποθέσεις της μετάφρασης.

α. Για το σκοπό εφαρμογής του άρθρου 22, η μετάφραση της διεθνούς αίτησης αναφέρεται στην περίληψη, τις αξιώσεις, το πιθανό κείμενο των σχεδίων και την περιγραφή. Εξάλλου, εάν το οριζόμενο γραφείο το απαιτεί, η μετάφραση με την επιφύλαξη των παραγράφων β και ε,

i. αναφέρεται στην αίτηση,

ii. αναφέρεται, εάν οι αξιώσεις έχουν τροποποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 19, στις αξιώσεις έτσι όπως κατατέθηκαν και στις αξιώσεις έτσι όπως τροποποιήθηκαν και

iii. συνοδεύεται από αντίγραφο των σχεδίων.

β. Το οριζόμενο γραφείο που απαιτεί την κατάθεση μετάφρασης της αίτησης χορηγεί δωρεάν στους καταθέτες αντίγραφα του εντύπου της αίτησης στην γλώσσα της μετάφρασης. Η μορφή και το περιεχόμενο του εντύπου της αίτησης στην γλώσσα της μετάφρασης δεν πρέπει να διαφέρουν από εκείνον της αίτησης σύμφωνα με τους κανόνες 3 και 4. Ιδίως, με το έντυπο της αίτησης στην γλώσσα της μετάφρασης δεν πρέπει να ζητούνται πληροφορίες που δεν μνημονεύονται στην αίτηση έτσι όπως έχει κατατεθεί. Η χρήση του εντύπου της αίτησης στην γλώσσα της μετάφρασης είναι προαιρετική.

γ. Όταν ο καταθέτης δεν καταθέσει μετάφραση δήλωσης που γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 19.1, το οριζόμενο γραφείο μπορεί να μην λάβει υπόψη του την δήλωση.

δ. Εάν το σχέδιο περιλαμβάνει και κείμενο, η μετάφραση του κειμένου αυτού κατατίθεται, είτε με την μορφή αντιγράφου του πρωτοτύπου του σχεδίου με πρόσθετη τη μετάφραση στο πρωτότυπο κείμενο, είτε με την μορφή ενός νέου σχεδίου.

ε. Κάθε οριζόμενο γραφείο που απαιτεί, σύμφωνα με την παράγραφο α, την κατάθεση αντιγράφων των σχεδίων οφείλει, στην περίπτωση που ο καταθέτης δεν έχει καταθέσει το αντίγραφο αυτό μέσα στην προθεσμία που καθορίζεται από το άρθρο 22:

i. να προσκαλέσει τον καταθέτη να καταθέσει το αντίγραφο μέσα σε εύλογη προθεσμία ανάλογα με την περίπτωση και η οποία καθορίζεται με την πρόσκληση, ή

ii. να μην λάβει υπόψη του το σχέδιο εάν, στις 3 Φεβρουαρίου 1984, η πρόσκληση δεν συμβαδίζει με την εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το Γραφείο αυτό και για όσο χρονικό διάστημα η αντίθεση με την εθνική νομοθεσία συνεχίζεται.

στ. Ο όρος "FIG" δεν πρέπει να μεταφράζεται σε άλλη γλώσσα.

ζ. Όταν αντίγραφο των σχεδίων ή σχέδιο που έχει χαραχθεί εκ νέου και κατατέθηκε, σύμφωνα με την παράγραφο δ ή ε, δεν πληροί τις τυπικές προϋποθέσεις που αναφέρονται στον κανόνα 11, το οριζόμενο γραφείο μπορεί να προσκαλέσει τον καταθέτη να διορθώσει τις παραλήψεις, μέσα σε εύλογη προθεσμία ανάλογα με την περίπτωση, που καθορίζεται με την πρόσκληση.

η. Όταν ο καταθέτης δεν καταθέσει μετάφραση δεδομένης ένδειξης σύμφωνα με τον κανόνα 13 α.4., το οριζόμενο γραφείο εφόσον κρίνει ότι η μετάφραση είναι απαραίτητη, προσκαλεί τον καταθέτη να καταθέσει μέσα σε εύλογη προθεσμία ανάλογα με την περίπτωση την μετάφραση, και του καθορίζει προθεσμία στην πρόσκληση.

θ. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει στην εφημερίδα πληροφορίες για τις απαιτήσεις και τις πρακτικές που ακολουθούν τα οριζόμενα γραφεία σύμφωνα με την δεύτερη φράση της παραγράφου α.

ι. Κανένα οριζόμενο γραφείο δεν μπορεί να απαιτήσει η μετάφραση της διεθνούς αίτησης να πληροί τυπικές προϋποθέσεις διαφορετικές από εκείνες που καθορίζονται για την διεθνή αίτηση, έτσι όπως έχει κατατεθεί.

Κανόνας 50

Δυνατότητες σύμφωνα με το άρθρο 22.3.

50.1. Χρησιμοποίηση της δυνατότητας.

α. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που χορηγεί προθεσμίες που λήγουν, μετά από εκείνες που προβλέπονται στο άρθρο 22.1 ή 2, οφείλει να κοινοποιήσει τις νέες καθοριζόμενες προθεσμίες στο Διεθνές Γραφείο.

β. Κάθε κοινοποίηση που δέχεται το Διεθνές Γραφείο, σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο α, δημοσιεύεται σε σύντομο χρονικό διάστημα στην Εφημερίδα.

γ. Οι κοινοποιήσεις που αφορούν την μείωση προθεσμίας που έχει καθοριστεί προηγουμένως έχουν αποτελέσματα για εκείνες τις διεθνείς αιτήσεις που κατατέθηκαν μετά τους τρεις μήνες από την ημερομηνία δημοσίευσης της κοινοποίησης.

δ. Οι κοινοποιήσεις που έχουν σχέση με την παράταση προθεσμίας που έχει καθοριστεί προηγούμενα έχουν αποτελέσματα αμέσως μόλις γίνει η δημοσίευσή τους στην εφημερίδα και αφορούν τις διεθνείς αιτήσεις που εκκρεμούν κατά την ημερομηνία της δημοσίευσης αυτής ή εκείνες που έχουν κατατεθεί μετά από αυτή την ημερομηνία ή, εάν ένα συμβαλλόμενο Κράτος λάβει γνώση της κοινοποίησης, σ'αυτή την μεταγενέστερη ημερομηνία.

Κανόνας 51

Αναθεώρηση από τα οριζόμενα γραφεία

51.1. Προθεσμία για την παρουσίαση της αίτησης για αποστολή αντιγράφων.

Η προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 25.1γ είναι δύο μήνες από την ημερομηνία κοινοποίησης που απευθύνεται στον καταθέτη σύμφωνα με τους κανόνες 20.7.i, 24.2.β, 29.1.α,ii ή 29.1.β.

51.2. Αντίγραφο της κοινοποίησης.

Όταν ο καταθέτης, μετά από παραλαβή κοινοποίησης για αρνητική διαπίστωση, σύμφωνα με το άρθρο 11.1., ζητήσει στο Διεθνές Γραφείο, κατ'εφαρμογή του άρθρου 25.1, να αποσταλούν αντίγραφα του φακέλλου της εκκρεμούς διεθνούς αίτησης σε γραφείο που θα ορίσει ο ίδιος και το οποίο είχε ήδη καθοριστεί με την αίτηση, οφείλει να επισυνάψει στην αίτηση αντίγραφο της κοινοποίησης που αναφέρεται στον κανόνα 20.7.i.

51.3. Προθεσμία για την πληρωμή του εθνικού τέλους και για την κατάθεση της μετάφρασης.

Η προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο 25.2.α λήγει την ίδια χρονική στιγμή με την προθεσμία που καθορίζεται στον κανόνα 51.1..

Κανόνας 51δς

Ορισμένες εθνικές απαιτήσεις που είναι αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 27.1., 2, 6 και 7

51δς 1. Ορισμένες αποδεκτές εθνικές απαιτήσεις.

α. Τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 27.2ii ή οι αποδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 27.i που μπορούν να ζητηθούν από τον καταθέτη σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο περιλαμβάνουν, ιδίως:

- i. Κάθε έγγραφο σχετικό με την ταυτότητα του εφευρέτη.
- ii. Κάθε έγγραφο σχετικό με μεταβίβαση ή εκχώρηση του δικαιώματος στην αίτηση.
- iii. Κάθε έγγραφο που περιέχει βεβαίωση για όρκο ή δήλωση του εφευρέτη με την οποία παραιτείται από την ιδιότητά του σαν εφευρέτης.
- iv. Κάθε έγγραφο που περιέχει δήλωση του καταθέτη για ορισμό εφευρέτη ή για παραίτησή του από το δικαίωμά του στην αίτηση.
- v. Κάθε έγγραφο που περιέχει απόδειξη του δικαιώματος του εφευρέτη για αξίωση προτεραιότητας, εφόσον δεν είναι ο ίδιος ο οποίος έχει καταθέσει την προηγούμενη αίτηση για την οποία ζητείται η προτεραιότητα.
- vi. Κάθε δικαιολογητικό που περιέχει μη αντιτιθέμενες αποκαλύψεις ή εξαιρέσεις από το μη νέο της εφεύρεσης, όπως οι αποκαλύψεις που προέρχονται από κατάχρηση δικαιώματος, οι αποκαλύψεις ορισμένων εκθέσεων και οι αποκαλύψεις από τον καταθέτη οι οποίες έλαβαν χώρα κατά την διάρκεια ορισμένης περιόδου.

β. Η εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 27.7, να ορίσει όπως:

- i. ο καταθέτης εκπροσωπείται από έναν αντιπρόσωπο ικανό να παρίσταται ενώπιον του γραφείου αυτού και/ή να ορίσει διεύθυνση για την αλληλογραφία μέσα στο οριζόμενο Κράτος για τον σκοπό παραλαβής των κοινοποιήσεων.
- ii. ο εκπρόσωπος, εφόσον υπάρχει, του καταθέτη πρέπει να έχει οριστεί σύμφωνα με τον νόμιμο τρόπο από τον καταθέτη.

γ. Η εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 27.1, να απαιτήσει όπως η διεθνής αίτηση, η μετάφρασή της και κάθε σχετικό έγγραφο να κατατίθενται σε περισσότερα αντίγραφα.

δ. Η εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 27.2.ii, να απαιτήσει όπως η μετάφραση της διεθνούς αίτησης που υποβάλλεται από τον καταθέτη, σύμφωνα με το άρθρο 22, έχει ελεγχθεί από τον καταθέτη ή από πρόσωπο το οποίο έχει μεταφράσει την διεθνή αίτηση με δήλωση σύμφωνα με την οποία κατά τις γνώσεις του προσώπου αυτού η μετάφραση είναι πλήρης και πιστή.

51δς 2. Δυνατότητα για ανταπόκριση στις εθνικές απαιτήσεις.

α. Εάν αίτηση που αναφέρεται στον Κανόνα 51δς 1. ή κάθε άλλη απαίτηση της εθνικής νομοθεσίας που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο και που μπορεί να την εφαρμόσει σύμφωνα με το άρθρο 27.1,2,6 ή 7, δεν έχει ικανοποιηθεί μέσα στην εφαρμοζόμενη προθεσμία για την τήρηση των απαιτήσεων σύμφωνα με το άρθρο 22, ο καταθέτης πρέπει να έχει την δυνατότητα να συμμορφωθεί μετά από την λήξη της προθεσμίας αυτής.

β. Η εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 27.2.ii, να απαιτήσει όπως, μετά από πρόσκληση του οριζόμενου γραφείου, ο καταθέτης υποβάλλει μέσα σε εύλογη προθεσμία, ανάλογα με την περίπτωση, η οποία ορίζεται με την πρόσκληση, πιστοποιητικό της μετάφρασης της διεθνούς αίτησης από δημόσια αρχή ή από αναγνωρισμένο μεταφραστή, εφόσον το οριζόμενο γραφείο θεωρεί το πιστοποιητικό αυτό απαραίτητο για την περίπτωση.

γ. Εάν, την 3 Φεβρουαρίου 1984, η παραπάνω παράγραφος α δεν συμβαδίζει, όσον αφορά τις απαιτήσεις σύμφωνα με τον Κανόνα 51δς 1.α.iii και vi, β.i και δ, με την εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το οριζόμενο γραφείο και για όσο χρονικό διάστημα το ασυμβίβαστο αυτό παραμένει, ο καταθέτης δεν έχει την δυνατότητα να συμμορφωθεί με τις απαιτήσεις πριν την λήξη της προθεσμίας που εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 22. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει στην εφημερίδα του πληροφορίες για παρόμοιες εθνικές νομοθεσίες.

Κανόνας 52

Τροποποίηση των αξιώσεων, της περιγραφής και των σχεδίων ενώπιον των οριζόμενων γραφείων.

52.1. Προθεσμία

α. Σε κάθε οριζόμενο Κράτος όπου η τυπική ή η κατ'ουσία εξέταση της διεθνούς αίτησης αρχίζει χωρίς ειδική αίτηση, ο καταθέτης οφείλει, εφόσον επιθυμεί να ασκήσει το δικαίωμα που του χορηγείται με το άρθρο 28, να προβεί στην ενέργεια αυτή μέσα σε προθεσμία ενός μηνός από την συμπλήρωση των πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 22. Εν τούτοις, εάν η κοινοποίηση που αναφέρεται στον Κανόνα 47.1 δεν έχει πραγματοποιηθεί κατά την λήξη της εφαρμοζόμενης προθεσμίας σύμφωνα με το άρθρο 22, ο καταθέτης οφείλει να ασκήσει το δικαίωμά του το αργότερο τέσσερις μήνες μετά την ημερομηνία της λήξης αυτής. Και στις δύο περιπτώσεις ο

καταθέτης μπορεί να ασκήσει το δικαίωμά του σε οποιαδήποτε μεταγενέστερη ημερομηνία εάν η εθνική νομοθεσία του Κράτους αυτού τό επιτρέπει.

β. Σε κάθε οριζόμενο Κράτος στο οποίο η εθνική νομοθεσία προβλέπει ότι η εξέταση μπορεί να αρχίσει μόνον μετά από ειδική αίτηση, η χρονική στιγμή κατά την οποία ο καταθέτης μπορεί να ασκήσει το δικαίωμα που του χορηγείται από το άρθρο 28 είναι η ίδια με την προθεσμία που προβλέπει η εθνική νομοθεσία για την κατάθεση των τροποποιήσεων σε περίπτωση εξέτασης των εθνικών αιτήσεων, μετά από ειδική αίτηση, εφόσον η προθεσμία αυτή δεν λήγει μετά από το πέρας της προθεσμίας που εφαρμόζεται, σύμφωνα με την παράγραφο α, ή εφόσον η χρονική αυτή στιγμή δεν επέλθει πριν την λήξη της ίδιας αυτής προθεσμίας.

ΜΕΡΟΣ Γ'

Κανόνες σχετικοί με το Κεφάλαιο ΙΙ της Συνθήκης

Κανόνας 53

Η Απαίτηση

53.1. Έντυπο.

(α) Η απαίτηση πρέπει να συμπληρώνεται σε τυπωμένο έντυπο.

(β) Τυπωμένα έντυπα θα χορηγούνται δωρεάν στους αιτητές από τα Γραφεία παραλαβής.

(γ) Οι λεπτομέρειες των εντύπων θα καθορίζονται από τις Διοικητικές Οδηγίες.

53.2. Περιεχόμενα.

(α) Η απαίτηση θα περιέχει:

(ι) την αίτηση,

(ιι) πληροφορίες που αφορούν τον καταθέτη και τον πληρεξούσιο αν υπάρχει,

(ιιι) πληροφορίες που αφορούν τη διεθνή αίτηση με την οποία σχετίζεται,

(ιν) εκλογή Κρατών.

(β) Η απαίτηση θα πρέπει να είναι υπογραμμένη.

53.3. Η Αίτηση.

Η αίτηση θα πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα και προτιμότερο να έχει το εξής λεκτικό:

"Απαίτηση σύμφωνα με το Άρθρο 31 της Συνθήκης Συνεργασίας για Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας:
Ο υπογεγραμμένος ζητεί όπως η διεθνής αίτηση που περιγράφεται πιο κάτω γίνει το αντικείμενο διεθνούς προκαταρκτικής έρευνας σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας για Διπλώματα Ευρεσιτεχνίας".

53.4. Ο Καταθέτης της αίτησης.

Ως προς τις πληροφορίες που αφορούν τον καταθέτη, οι Κανόνες 4.4 και 4.16 θα εφαρμόζονται και ο Κανόνας 4.5 θα εφαρμόζεται *mutatis mutandis*.

53.5. Ο Πληρεξούσιος.

Αν ορισθεί πληρεξούσιος, οι Κανόνες 4.4, 4.7 και 4.16 θα εφαρμόζονται και ο Κανόνας 4.8 θα εφαρμόζεται *mutatis mutandis*.

53.6. Προσδιορισμός της Διεθνούς Αίτησης.

Η διεθνής αίτηση θα αναγνωρίζεται, από το όνομα του Γραφείου παραλαβής στο οποίο η διεθνής αίτηση καταχωρήθηκε, από το όνομα και τη διεύθυνση του καταθέτη, από τον τίτλο της εφεύρεσης και όπου η διεθνής ημέρα καταχώρησης και ο διεθνής αριθμός αίτησης είναι γνωστά στον καταθέτη, από αυτή την ημερομηνία και από αυτό τον αριθμό.

53.7. Εκλογή Κρατών.

Η απαίτηση θα ονομάζει, μεταξύ των οριζομένων Κρατών, τουλάχιστο ένα συμβαλλόμενο Κράτος που δεσμεύεται από το Κεφάλαιο II της Συνθήκης σαν εκλεγμένο Κράτος.

53.8. Υπογραφή.

Η απαίτηση θα υπογράφεται από τον καταθέτη.

Κανόνας 54

Ο Καταθέτης που Δικαιούται να καταθέσει απαίτηση

54.1. Διαμονή και Υπηκοότητα.

Η διαμονή ή υπηκοότητα του καταθέτη θα καθορίζεται για τους σκοπούς του Άρθρου 31(2) σύμφωνα με τους Κανόνες 18.1 και 18.2.

54.2. Διάφοροι καταθέτες: Ίδιοι για Όλα τα Εκλεγμένα Κράτη.

Αν όλοι οι καταθέτες είναι καταθέτες για τους σκοπούς

όλων των εκλεγμένων Κρατών, το δικαίωμα να καταθέσει κάποιος απαίτηση σύμφωνα με το Άρθρο 31(2) θα υπάρχει αν τουλάχιστο ένας απ' αυτούς είναι -

(I) κάτοικος ή υπήκοος συμβαλλόμενου Κράτους που δεσμεύεται από το Κεφάλαιο II και η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί όπως προβλέπεται στο Άρθρο 31(2)(α) ή

(II) πρόσωπο που δικαιούται να εγείρει απαίτηση σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)(β) και η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί όπως προβλέπεται στην απόφαση της Συνέλευσης.

54.3. Διάφοροι καταθέτες - Διαφορετικοί για Διαφορετικά Εκλεγμένα Κράτη.

(α) Για τους σκοπούς διαφορετικών εκλεγμένων Κρατών, διαφορετικοί καταθέτες μπορεί να δηλωθούν, νοουμένου ότι, σε σχέση με κάθε εκλεγμένο Κράτος, τουλάχιστο ένας από τους καταθέτες που δηλώθηκε για τους σκοπούς αυτού του Κράτους είναι -

(I) κάτοικος ή υπήκοος του συμβαλλόμενου Κράτους που δεσμεύεται απ' το Κεφάλαιο II και η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί όπως προβλέπεται στο Άρθρο 31(2)(α) ή

(II) πρόσωπο που δικαιούται να εγείρει απαίτηση σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)(β) και η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί όπως προβλέπεται στην απόφαση της Συνέλευσης.

(β) (Απαλείφθηκε).

54.4. Καταθέτης που δεν δικαιούται να καταθέσει Απαίτηση ή εκλογή.

(α) Αν ο καταθέτης δεν έχει το δικαίωμα ή, στην περίπτωση διάφορων καταθετών, αν κανένας δεν έχει το δικαίωμα να εγείρει απαίτηση σύμφωνα με το Άρθρο 31(2), η απαίτηση θα θεωρηθεί ότι δεν έχει υποβληθεί.

(β) Αν η απαίτηση του Κανόνα 54.3 (α) δεν ικανοποιηθεί σχετικά με οποιοδήποτε εκλεγμένο Κράτος, η εκλογή του Κράτους εκείνου θα θεωρηθεί ότι δεν έχει γίνει.

Κανόνας 55

Γλώσσες (Διεθνής Προκαταρκτική εξέταση).

55.1. Η Απαίτηση.

Η απαίτηση θα είναι στη γλώσσα της διεθνούς αίτησης ή αν η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί σε γλώσσα άλλη από τη γλώσσα που έχει δημοσιευθεί, τότε στη γλώσσα της

δημοσίευσης.

Κανόνας 56 Μεταγενέστερες Εκλογές

56.1. Εκλογές που υποβλήθηκαν αργότερα από την απαίτηση.

Η εκλογή Κρατών που δεν κατονομάζονται στην απαίτηση γίνεται με κοινοποίηση υπογραμμένη και κατατεθειμένη από τον καταθέτη και θα προσδιορίζει τη διεθνή αίτηση και την απαίτηση.

56.2. Προσδιορισμός της Διεθνούς Αίτησης.

Η διεθνής αίτηση θα προσδιορίζεται όπως προβλέπεται στον Κανόνα 53.6.

56.3. Προσδιορισμός της Απαίτησης.

Η απαίτηση θα προσδιορίζεται από την ημερομηνία κατά την οποία υποβλήθηκε και από το όνομα της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης στην οποία υποβλήθηκε.

56.4. Τύπος Μεταγενέστερων Εκλογών.

Η μεταγενέστερη εκλογή κατά προτίμηση θα γίνεται σε τυπωμένο έντυπο που παραχωρείται δωρεάν στους καταθέτες. Αν δεν γίνει σε τέτοιο έντυπο, θα πρέπει λεκτικά κατά προτίμηση να έχει ως ακολούθως:

"Σε σχέση με τη διεθνή αίτηση που καταχωρήθηκε στο στις υπ' αριθμό από (καταθέτης) (και η απαίτηση για διεθνή προκαταρκτική εξέταση υποβλήθηκε στις στην) ο υπογεγραμμένος εκλέγει το/α ακόλουθο/α επιπρόσθετο/α Κράτος/η σύμφωνα με το Άρθρο 31 της Συνθήκης Συνεργασίας Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:"

56.5 Γλώσσα Μεταγενέστερων Εκλογών.

Η μεταγενέστερη εκλογή θα είναι στη γλώσσα της απαίτησης.

Κανόνας 57 Το Τέλος Χειρισμού

57.1. Ανάγκη πληρωμής τέλους.

(α) Κάθε απαίτηση για διεθνή προκαταρκτική έρευνα θα υπόκειται στην πληρωμή ενός τέλους προς όφελος του "Διεθνούς Γραφείου" ("τέλος χειρισμού") που θα εισπράττεται από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης στην οποία

υποβάλλεται η απαίτηση.

(β) Όπου, λόγω μεταγενέστερης/ων εκλογής/ων η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης, πρέπει, σύμφωνα το Άρθρο 36(2) να μεταφραστεί από το Διεθνές Γραφείο σε μία ή περισσότερες επιπρόσθετες γλώσσες, θα εισπραττεται από το Διεθνές Γραφείο ένα "συμπληρωματικό τέλος χειρισμού".

57.2. Ποσά του Τέλους χειρισμού και του Συμπληρωματικού Τέλους Χειρισμού.

(α) Το ποσό του τέλους χειρισμού καθορίζεται στον κατάλογο των Τελών. Το ποσό το πληρωτέο σε κάθε ειδική περίπτωση θα είναι το ποσό που καθορίζεται, επαυξημένο τόσες φορές όσος ο αριθμός των γλωσσών στις οποίες η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης πρέπει, εφαρμόζοντας το Άρθρο 36(2), να μεταφράζεται από το Διεθνές Γραφείο.

(β) Το ποσό του συμπληρωματικού τέλους χειρισμού είναι αυτό που καθορίζεται στον Κατάλογο Τελών. Το ποσό το πληρωτέο σε κάθε ειδική περίπτωση είναι το ποσό που καθορίζεται πολλαπλασιαζόμενο επί τον αριθμό των επιπρόσθετων γλωσσών που αναφέρονται στον Κανόνα 57(1)(β).

(γ) Το ποσό του τέλους χειρισμού θα καθορίζεται, για κάθε Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης που σύμφωνα με τον Κανόνα 57, 3(γ) καθορίζει την πληρωμή του τέλους χειρισμού σε νόμισμα ή νομίσματα εκτός από το Ελβετικό νόμισμα, από το Γενικό Διευθυντή μετά από διαβουλεύσεις με την ενδιαφερόμενη Αρχή και στο νόμισμα ή νομίσματα που προσδιορίζονται από αυτή την Αρχή ("προσδιοριζόμενο νόμισμα"). Το ποσό σε κάθε προσδιορισμένο νόμισμα θα είναι το ισοτίμο, σε στρογγύλους αριθμούς, του ποσού του τέλους χειρισμού σε Ελβετικό νόμισμα όπως καθορίζεται στον Κατάλογο των Τελών. Τα ποσά στα προσδιοριζόμενα νομίσματα θα δημοσιεύονται στην Εφημερίδα.

(δ) Όταν το ποσό του τέλους χειρισμού που καθορίζεται στον κατάλογο των Τελών αλλάξει, τα αντίστοιχα ποσά στα προσδιοριζόμενα νομίσματα θα εφαρμόζονται από την ίδια ημερομηνία όπως το ποσό που καθορίζεται στον τροποποιημένο Κατάλογο των Τελών.

(ε) Όταν η τιμή συναλλάγματος μεταξύ Ελβετικού νομίσματος και οποιουδήποτε προσδιοριζόμενου νομίσματος γίνεται διαφορετική από την τελευταία εφαρμοσθείσα τιμή συναλλάγματος, ο Γενικός Διευθυντής θα καθορίσει το νέο ποσό στο προκαθοριζόμενο νόμισμα σύμφωνα με οδηγίες που εκδίδει η Συνέλευση. Το πρόσφατα καθορισμένο ποσό θα εφαρμόζεται δυο μήνες μετά τη δημοσίευσή του στην εφημερίδα, νοουμένου ότι η ενδιαφερόμενη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης και ο Γενικός Διευθυντής μπορεί να συμφωνήσουν για ημερομηνία μέσα σ' αυτή τη δίμηνη περίοδο, που σε τέτοια περίπτωση αυτό το ποσό θα είναι εφαρμοσίμο για εκείνη την Αρχή, από εκείνη την ημερομηνία.

57.3. Χρόνος και Τρόπος Πληρωμής.

(α) Το τέλος χειρισμού θα είναι πληρωτέο κατά το χρόνο της υποβολής της απαίτησης.

(β) Οποιοδήποτε συμπληρωματικό τέλος στο τέλος χειρισμού θα είναι πληρωτέο κατά το χρόνο της υποβολής της μεταγενέστερης εκλογής.

(γ) Το τέλος χειρισμού θα είναι πληρωτέο στο νόμισμα ή νομίσματα που προσδιορίζεται/ονται από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης στην οποία η απαίτηση υποβάλλεται, νοουμένου ότι όταν το τέλος εμβασθεί από αυτή την Αρχή στο Διεθνές Γραφείο, θα είναι ελεύθερα μετατρέψιμο σε Ελβετικό νόμισμα.

(δ) Οποιοδήποτε συμπληρωματικό τέλος στο τέλος χειρισμού θα είναι πληρωτέο σε Ελβετικό νόμισμα.

57.4. Μη πληρωμή (Τέλους χειρισμού)

(α) Στις περιπτώσεις που το τέλος χειρισμού δεν πληρώνεται όπως απαιτείται, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα καλέσει τον καταθέτη να καταβάλει το τέλος μέσα σ' ένα μήνα από την ημερομηνία της ειδοποίησης.

(β) Αν ο καταθέτης συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στη χρονική προθεσμία του ενός μηνός, το τέλος χειρισμού θα θεωρηθεί ότι είχε πληρωθεί στην οφειλόμενη ημερομηνία.

(γ) Αν ο καταθέτης δεν συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην υποδεικνυόμενη χρονική προθεσμία, η απαίτηση θα θεωρηθεί ως να μην είχαν υποβληθεί.

57.5. Μη πληρωμή (Συμπληρωματικού Τέλους στο Τέλος Χειρισμού).

(α) Στις περιπτώσεις που το συμπληρωματικό τέλος στο τέλος χειρισμού δεν πληρωθεί όπως απαιτείται, το Διεθνές Γραφείο θα καλέσει τον καταθέτη να πληρώσει το συμπληρωματικό τέλος μέσα σ' ένα μήνα από την ημερομηνία της ειδοποίησης.

(β) Αν ο καταθέτης συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην χρονική προθεσμία του ενός μηνός, το συμπληρωματικό τέλος στο τέλος χειρισμού θα θεωρηθεί ότι είχε πληρωθεί στην οφειλόμενη ημερομηνία.

(γ) Αν ο καταθέτης δεν συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην υποδεικνυόμενη χρονική προθεσμία, η μεταγενέστερη εκλογή θα θεωρηθεί ως να μην είχαν υποβληθεί.

57.6. Επιστροφή Χρημάτων

Σε καμιά περίπτωση το τέλος χειρισμού ή το

συμπληρωματικό τέλος στο τέλος χειρισμού θα επιστρέφονται.

Κανόνας 58 Το Τέλος Προκαταρκτικής Εξέτασης

58.1. Δικαίωμα να ζητηθεί Τέλος.

(α) Κάθε Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης μπορεί να απαιτήσει όπως ο καταθέτης καταβάλει ένα τέλος ("τέλος προκαταρκτικής εξέτασης") προς όφελος της για να διενεργήσει τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση και για την εκτέλεση όλων των άλλων καθηκόντων που έχουν ανατεθεί στις Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης σύμφωνα με τη Συνθήκη και τους Εκτελεστικούς Κανονισμούς.

(β) Το ποσό και η ημερομηνία πληρωμής του τέλους προκαταρκτικής εξέτασης, αν υπάρχει, θα ορίζεται από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης, νοουμένου ότι αυτή η ημερομηνία πληρωμής δεν θα είναι ενωρίτερο από την ημερομηνία πληρωμής του τέλους χειρισμού.

(γ) Το προκαταρκτικό τέλος εξέτασης θα είναι πληρωτέο κατευθείαν στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης. Όπου η Αρχή είναι εθνικό Γραφείο, θα είναι πληρωτέο στο νόμισμα που προσδιορίζεται απ' αυτό το Γραφείο και όπου η Αρχή είναι διακυβερνητικός οργανισμός, θα είναι πληρωτέο στο νόμισμα του Κράτους που βρίσκεται ο διακυβερνητικός οργανισμός ή σ' οποιοδήποτε άλλο νόμισμα που είναι ελεύθερα μετατρέψιμο στο νόμισμα αυτού του Κράτους.

58.2. Μη Πληρωμή.

(α) Όπου το τέλος προκαταρκτικής εξέτασης που ορίστηκε από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης σύμφωνα με τον Κανόνα 58(1)(β) δεν πληρώνεται όπως απαιτείται σύμφωνα με τον Κανόνα αυτόν, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα ειδοποιήσει τον καταθέτη να πληρώσει το τέλος ή το μέρος αυτού μέσα σε ένα μήνα από την ημερομηνία της ειδοποίησης.

(β) Αν ο καταθέτης συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην καθορισμένη χρονική προθεσμία, το τέλος προκαταρκτικής εξέτασης θα θεωρηθεί ότι είχε καταβληθεί κατά την οφειλόμενη ημερομηνία.

(γ) Αν ο καταθέτης δεν συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην υποδεικνυόμενη χρονική προθεσμία, η απαίτηση θα θεωρηθεί ως να μην είχε υποβληθεί.

58.3. Επιστροφή Χρημάτων.

Οι Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης θα πληροφορήσουν το Διεθνές Γραφείο για το βαθμό, αν υπάρχει, κατά τον οποίο και τους όρους, αν υπάρχουν σύμφωνα με τους

οποίους, θα επιστρέψουν οποιοδήποτε ποσό χρημάτων που πληρώθηκε σαν τέλος προκαταρκτικής εξέτασης, όπου η απαίτηση θεωρείται ως να μην είχε υποβληθεί και το Διεθνές Γραφείο θα δημοσιεύει αμέσως τις πληροφορίες αυτές.

Κανόνας 59

Η Αρμόδια Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης

59.1. Απαιτήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)α.

Για απαιτήσεις που έγιναν σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)α, κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που δεσμεύεται από τις διατάξεις του Κεφαλαίου ΙΙ θα πληροφορήσει το Διεθνές Γραφείο σύμφωνα με τους όρους της ισχύουσας συμφωνίας που αναφέρονται στα Άρθρα 32(2) και (3), ως προς το ποιά Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης ή Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης είναι αρμόδιες για τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση των διεθνών αιτήσεων που καταχωρούνται στο εθνικό της Γραφείο ή στην περίπτωση που προβλέπεται από τον Κανόνα 19.1 (β) στο εθνικό Γραφείο άλλου Κράτους ή σε διακυβερνητικό οργανισμό που ενεργεί για το προηγούμενο Γραφείο και το Διεθνές Γραφείο θα δημοσιεύσει αμέσως τις πληροφορίες αυτές. Όπου διάφορες Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης είναι αρμόδιες οι διατάξεις του Κανόνα 35.2 θα εφαρμόζονται *mutatis mutandis*.

59.2. Απαιτήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)(β).

Ως προς τις απαιτήσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με το Άρθρο 31(2)(β), η Συνέλευση, προσδιορίζοντας τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης την αρμόδια για διεθνείς αιτήσεις που καταχωρήθηκαν σε εθνικό Γραφείο που είναι Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα δίνει προτίμηση σ' αυτή την Αρχή αν το εθνικό Γραφείο δεν είναι Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης, η Συνέλευση θα δίνει προτίμηση στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης που εισηγείται αυτό το Γραφείο.

Κανόνας 60

Ορισμένες Ελλείψεις στην Απαίτηση ή τις Εκλογές

60.1. Ελλείψεις στην Απαίτηση.

(α) Αν η απαίτηση δεν συμμορφώνεται με τις προϋποθέσεις που προσδιορίζονται στους Κανόνες 53 και 55, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα καλέσει τον καταθέτη να διορθώσει τις ελλείψεις μέσα σ' ένα μήνα από την ημερομηνία της ειδοποίησης.

(β) Αν ο καταθέτης συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην καθορισμένη χρονική προθεσμία, η απαίτηση θα θεωρείται ως να είχε ληφθεί κατά την πραγματική ημερομηνία καταχώρησης, νοουμένου ότι η απαίτηση όπως υποβλήθηκε περιείχε τουλάχιστο μια εκλογή και επέτρεπε στη διεθνή αίτηση να αναγνωρισθεί, διαφορετικά η απαίτηση θα θεωρείται

ως να είχαν ληφθεί κατά την ακριβή ημερομηνία που η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης παίρνει τη διόρθωση.

(γ) Αν ο καταθέτης δεν συμμορφωθεί με την πρόσκληση μέσα στην υποδεικνυόμενη χρονική προθεσμία, η απαίτηση θα θεωρηθεί ως να μην είχαν υποβληθεί.

(δ) Αν η έλλειψη διαπιστώνεται από το Διεθνές Γραφείο θα γνωστοποιήσει την έλλειψη στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης, η οποία θα προχωρήσει όπως προβλέπεται στις παραγράφους (α) ως (γ).

60.2. Ελλείψεις σε Μεταγενέστερες Εκλογές.

(α) Αν η μεταγενέστερη εκλογή δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανόνα 56, το Διεθνές Γραφείο θα καλέσει τον καταθέτη να διορθώσει τις ελλείψεις μέσα σ' ένα μήνα από την ημερομηνία της ειδοποίησης.

(β) Αν ο καταθέτης συμμορφωθεί με την ειδοποίηση μέσα στην καθορισμένη χρονική προθεσμία, η μεταγενέστερη εκλογή θα θεωρείται ως να είχαν ληφθεί κατά την ακριβή ημερομηνία καταχώρησης, νοουμένου ότι η μεταγενέστερη εκλογή όπως υποβλήθηκε περιείχε τουλάχιστο μίαν εκλογή και επέτρεπε στη διεθνή αίτηση να αναγνωρισθεί άλλως η απαίτηση θα θεωρείται ως να είχαν ληφθεί κατά την ημερομηνία που το Διεθνές Γραφείο παίρνει τη διόρθωση.

(γ) Αν ο καταθέτης δεν συμμορφώνεται με την ειδοποίηση μέσα στην καθορισμένη χρονική προθεσμία, η μεταγενέστερη εκλογή θα θεωρηθεί ως να μην είχαν υποβληθεί.

Κανόνας 61

Γνωστοποίηση της Απαίτησης και Εκλογών

61.1. Γνωστοποιήσεις στο Διεθνές Γραφείο, στον καταθέτη και στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Έρευνας.

(α) Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Έρευνας θα δηλώσει στην απαίτηση την ημερομηνία παραλαβής ή, όπου αυτό ισχύει, την ημερομηνία που αναφέρεται στον Κανόνα 60.1 (β). Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα στείλει αμέσως την απαίτηση στο Διεθνές Γραφείο, και θα ετοιμάσει και κρατήσει ένα αντίγραφο στους φακέλλους της.

(β) Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα πληροφορήσει αμέσως γραπτώς τον καταθέτη ως προς την ημερομηνία παραλαβής της απαίτησης. Όπου η απαίτηση έχει εξεταστεί σύμφωνα με τους Κανόνες 54.4(α), 57.4(γ), 58.2(γ) ή 60.1(γ) ως να μην είχαν υποβληθεί ή όπου η εκλογή έχει εξεταστεί σύμφωνα με τον Κανόνα 54.4(β) ως να μην είχαν γίνει, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα ειδοποιήσει ανάλογα τον καταθέτη και το Διεθνές Γραφείο.

(γ) Το Διεθνές Γραφείο θα ειδοποιήσει αμέσως τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης και τον καταθέτη για τη

λήψη και την ημερομηνία λήψης, οποιασδήποτε μεταγενέστερης εκλογής. Αυτή η ημερομηνία θα είναι η ακριβής ημερομηνία λήψης από το Διεθνές Γραφείο ή όπου αυτό ισχύει, η ημερομηνία που αναφέρεται στον Κανόνα 60.2(β). Όπου η μεταγενέστερη εκλογή έχει εξεταστεί σύμφωνα με τους Κανόνες 57.5(γ) ή 60.2(γ) ως να μην είχε υποβληθεί, το Διεθνές Γραφείο θα ειδοποιήσει τον καταθέτη ανάλογα.

61.2. Γνωστοποιήσεις στα Εκλεγμένα Γραφεία.

(α) Η γνωστοποίηση που προβλέπεται στο Άρθρο 31(7) θα πραγματοποιείται από το Διεθνές Γραφείο.

(β) Η γνωστοποίηση θα δηλώσει τον αριθμό και ημερομηνία καταχώρησης της διεθνούς αίτησης, το όνομα του καταθέτη, το όνομα του Γραφείου Παραλαβής, την ημερομηνία καταχώρησης της αίτησης βάσει της οποίας αξιώνεται προτεραιότητα (όπου αξιώνεται προτεραιότητα), την ημερομηνία παραλαβής από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης της απαίτησης και - στην περίπτωση μεταγενέστερων εκλογών - την ημερομηνία παραλαβής από το Διεθνές Γραφείο της μεταγενέστερης εκλογής.

(γ) Η γνωστοποίηση θα στέλλεται στο εκλεγμένο Γραφείο αμέσως μετά την εκπνοή του 18ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας ή αν η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης κοινοποιείται ενωρίτερα, τότε, κατά τον ίδιο χρόνο όπως η κοινοποίηση αυτής της έκθεσης. Εκλογές που πραγματοποιήθηκαν μετά από αυτή την γνωστοποίηση θα γνωστοποιούνται αμέσως μετά που έχουν πραγματοποιηθεί.

61.3. Πληροφορίες για τον καταθέτη.

Το Διεθνές Γραφείο θα πληροφορήσει τον καταθέτη γραπτώς ότι έχει πραγματοποιήσει τη γνωστοποίηση που αναφέρεται στον Κανόνα 61.2. Κατά την ίδια χρονική περίοδο, θα δηλώσει σ' αυτόν, αναφορικά με κάθε εκλεγμένο Κράτος, οποιαδήποτε ισχύουσα χρονική προθεσμία σύμφωνα με το Άρθρο 39(1)(β).

Κανόνας 62

Αντίγραφο για τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης

62.1. (Απαλείφθηκε)

62.2. Τροποποιήσεις

(α) Οποιαδήποτε τροποποίηση καταχωρήθηκε σύμφωνα με το Άρθρο 19 θα διαβιβάζεται αμέσως από το Διεθνές Γραφείο στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης. Αν, κατά το χρόνο της καταχώρησης τέτοιων τροποποιήσεων, μια απαίτηση για διεθνή προκαταρκτική εξέταση έχει ήδη υποβληθεί, ο καταθέτης θα καταχωρήσει επίσης ένα αντίγραφο τέτοιων τροποποιήσεων, κατά τον ίδιο χρόνο που θα καταχωρήσει τις τροποποιήσεις με το Διεθνές Γραφείο, στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής

Εξέτασης.

(β) Αν η χρονική προθεσμία για την καταχώρηση τροποποιήσεων σύμφωνα με το Άρθρο 19 (ίδτε Κανόνα 46.1) έχει εκπνεύσει χωρίς ο καταθέτης να έχει υποβάλει τροποποιήσεις σύμφωνα με το Άρθρο ή αν ο καταθέτης έχει δηλώσει ότι δεν επιθυμεί να κάμει τροποποιήσεις σύμφωνα μ' αυτό το Άρθρο, το Διεθνές Γραφείο θα ειδοποιήσει ανάλογα τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.

Κανόνας 63 Ελάχιστες Προϋποθέσεις για Διεθνείς Αρχές Προκαταρκτικής Εξέτασης

63.1. Οριοσμός των ελάχιστων προϋποθέσεων.

Οι ελάχιστες προϋποθέσεις που αναφέρονται στο Άρθρο 32(3) θα είναι οι ακόλουθες:

(ι) το εθνικό Γραφείο ή διακυβερνητικός οργανισμός πρέπει να έχει τουλάχιστο 100 εργοδοτούμενους πλήρους απασχόλησης με επαρκή τεχνικά προσόντα για να διενεργεί εξετάσεις -

(ιι) αυτό το Γραφείο ή οργανισμός πρέπει να έχει στην άμεση διάθεσή του τουλάχιστο τον ελάχιστο αριθμό εγγράφων που αναφέρεται στον Κανόνα 34, κανονικά ταξινομημένα για σκοπούς εξέτασης,

(ιιι) αυτό το Γραφείο ή οργανισμός πρέπει να έχει προσωπικό που είναι ικανό να εξετάσει στα απαιτούμενα τεχνικά πεδία και που έχει τις γλωσσικές διευκολύνσεις να καταλάβει τουλάχιστο εκείνες τις γλώσσες που είναι γραμμένα ή μεταφρασμένα τα ελάχιστα έγγραφα που αναφέρονται στον Κανόνα 34.

Κανόνας 64 Προηγούμενη Τεχνική για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση

64.1. Προηγούμενη Τεχνική.

(α) Για τους σκοπούς του Άρθρου 33(2) και (3), οτιδήποτε έχει τεθεί γραπτώς στη διάθεση του κοινού οπουδήποτε στον κόσμο (περιλαμβανομένων σχεδιαγραμμάτων και άλλων απεικονίσεων) θα θεωρείται προηγούμενη τεχνική νοουμένου ότι τέθηκε στη διάθεση του κοινού πριν από την σχετική ημερομηνία.

(β) Για τους σκοπούς της παραγράφου (α) η σχετική ημερομηνία θα είναι:

(I) Με την επιφύλαξη του μέρους (ιι), η διεθνής ημερομηνία καταχώρησης της διεθνούς αίτησης σύμφωνα με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση,

(II) όπου η διεθνής αίτηση σύμφωνα με τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση εγκύρια αξιώνει την προτεραιότητα μιας προηγούμενης αίτησης, η ημερομηνία καταχώρησης μιας τέτοιας προηγούμενης αίτησης.

64.2. Μη Γραπτές Αποκαλύψεις.

Στις περιπτώσεις που η αποκάλυψη τεθεί στη διάθεση του κοινού προφορικά με χρήση, έκθεση ή με άλλο μη γραπτό τρόπο ("μη γραπτή αποκάλυψη") πριν τη σχετική ημερομηνία όπως προσδιορίζεται στον Κανόνα 64.1(β) και η ημερομηνία μιας τέτοιας μη γραπτής αποκάλυψης δηλώνεται σε γραπτή αποκάλυψη που έχει δοθεί στο κοινό μετά τη σχετική ημερομηνία, η μη γραπτή αποκάλυψη δεν θα θεωρηθεί μέρος της προηγούμενης τεχνικής για τους σκοπούς του Άρθρου 33(2) και (3). Εντούτοις, η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης θα επισύρει την προσοχή σε τέτοια μη γραπτή αποκάλυψη κατά τον τρόπο που προβλέπεται στον Κανόνα 70.9.

64.3. Ορισμένα Δημοσιευμένα Έγγραφα.

Στις περιπτώσεις που οποιαδήποτε αίτηση ή οποιοδήποτε δίπλωμα ευρεσιτεχνίας θα συνιστούσε προηγούμενη τεχνική για τους σκοπούς του Άρθρου 33(2) και (3) εάν είχαν δημοσιευθεί πριν τη σχετική ημερομηνία που αναφέρονται στον Κανόνα 64.1., εδημοσιεύθη ως τέτοιο, μετά τη σχετική ημερομηνία αλλά καταχωρήθηκε ενωρίτερα από τη σχετική ημερομηνία ή αξίωνε την προτεραιότητα μιας προηγούμενης αίτησης που είχαν καταχωρηθεί πριν τη σχετική ημερομηνία, τέτοια δημοσιευθείσα αίτηση ή δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν θα πρέπει να θεωρηθεί μέρος της προηγούμενης τεχνικής για τους σκοπούς του Άρθρου 33(2) και (3). Εντούτοις, η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης πρέπει να επισύρει την προσοχή σε αυτή την αίτηση ή δίπλωμα ευρεσιτεχνίας κατά τον τρόπο που προβλέπεται στον Κανόνα 70.10.

Κανόνας 65

Εφευρετική δραστηριότητα ή Μη Φανερή

65.1. Προσέγγιση στην Προηγούμενη Τεχνική.

Για τους σκοπούς του Άρθρου 33(3), η διεθνής προκαταρκτική εξέταση θα λάβει υπόψη τη σχέση οποιασδήποτε αξίωσης με την προηγούμενη τεχνική σαν σύνολο. Θα λάβει υπόψη τη σχέση της αξίωσης όχι μόνον ως ξεχωριστά έγγραφα ή μέρη αυτών που μπορεί να ληφθούν ξεχωριστά αλλά επίσης τη σχέση τους με συνδυασμούς τέτοιων εγγράφων ή μερών τέτοιων εγγράφων, στις περιπτώσεις που τέτοιοι συνδυασμοί είναι φανεροί σε ένα πρόσωπο έμπειρο στην τεχνική.

65.2. Σχετική Ημερομηνία

Για τους σκοπούς του Άρθρου 33(3), η σχετική ημερομηνία για την εξέταση εφευρετικής δραστηριότητας (μη φανερός) είναι η ημερομηνία που προβλέπεται στον Κανόνα 64.1.

Κανόνας 66
Διαδικασία ενώπιον της Διεθνούς Αρχής προκαταρκτικής
Εξέτασης

66.1. Βάση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Εξέτασης.

Πριν αρχίσει η διεθνής προκαταρκτική εξέταση, ο καταθέτης μπορεί να κάνει τροποποιήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 34(2)(β) και η διεθνής προκαταρκτική εξέταση αρχικά θα κατευθύνεται στις αξιώσεις, την περιγραφή και τα σχεδιαγράμματα, όπως περιέχονται στη διεθνή αίτηση κατά το χρόνο που αρχίζει η διεθνής προκαταρκτική εξέταση.

66.2. Πρώτη Γραπτή Γνωμοδότηση της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης.

(α) Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης

(ι) θεωρήσει ότι η διεθνής αίτηση έχει οποιεσδήποτε από τις ελλείψεις που περιγράφονται στο Άρθρο 34(4),

(ιι) θεωρήσει ότι η διεθνής προκαταρκτική έκθεση εξέτασης θα πρέπει να είναι αρνητική σε σχέση με οποιεσδήποτε από τις αξιώσεις γιατί η εφεύρεση που αξιώνεται σ' αυτές δεν φαίνεται να είναι νέα, δεν φαίνεται να εμπεριέχει εφευρετική δραστηριότητα (δεν φαίνεται να είναι μη φανερή) ή δεν φαίνεται να είναι βιομηχανικά εφαρμόσιμη,

(ιιι) σημειώνει ότι υπάρχει κάποια έλλειψη στον τύπο ή τα περιεχόμενα της διεθνούς αίτησης σύμφωνα με τη Συνθήκη ή τους παρόντες Εκτελεστικούς Κανονισμούς,

(ιiv) θεωρεί ότι οποιαδήποτε τροποποίηση προχωρεί περισσότερο από την αποκάλυψη στη διεθνή αίτηση όπως καταχωρήθηκε ή

(v) επιθυμεί να συνοδεύσει τη διεθνή έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης με παρατηρήσεις ως προς τη σαφήνεια των αξιώσεων, την περιγραφή και τα σχεδιαγράμματα ή για το θέμα του κατά πόσο οι αξιώσεις υποστηρίζονται πλήρως από την περιγραφή,

η Αρχή αυτή ανάλογα θα ειδοποιήσει γραπτώς στον καταθέτη. Όπου η εθνική νομοθεσία του εθνικού Γραφείου που ενεργούσε σαν Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης δεν επιτρέπει πολλαπλές απαιτήσεις αξιώσεων να συνταχθούν κατά τρόπο διαφορετικό, από εκείνο που προβλέπεται στη δεύτερη και τρίτη πρόταση του Κανόνα 6.4(α), η Διεθνής Αρχή

Προκαταρκτικής Εξέτασης μπορεί, σε περίπτωση αποτυχίας στη χρήση αυτού του τρόπου αξιώσεως, να εφαρμόσει το Άρθρο 34(4)(β). Σε τέτοια περίπτωση θα ειδοποιεί ανάλογα τον καταθέτη γραπτώς.

(β) Η ειδοποίηση θα δηλώνει πλήρως τους λόγους για τη γνώμη της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης.

(γ) Η ειδοποίηση θα προσκαλεί τον καταθέτη να υποβάλει γραπτή απάντηση μαζί με τροποποιήσεις όπου αρμόζει.

(δ) Η ειδοποίηση θα ορίζει χρονική προθεσμία για την απάντηση. Η χρονική προθεσμία θα είναι λογική υπό τις περιστάσεις. Θα είναι συνήθως δυο μήνες μετά την ημερομηνία της ειδοποίησης. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να είναι μικρότερη του ενός μηνός μετά από την ημερομηνία αυτή. Θα πρέπει να περάσουν τουλάχιστον δυο μήνες μετά από αυτή την ημερομηνία, όποτε η διεθνής εξεταστική έκθεση διαβιβάζεται κατά τον ίδιο χρόνο όπως και η ειδοποίηση. Σε καμία περίπτωση η χρονική προθεσμία δεν θα πρέπει να είναι περισσότερη από τρεις μήνες, μετά από αυτή την ημερομηνία.

66.3. Επίσημη Απάντηση στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.

(α) Ο καταθέτης μπορεί να απαντήσει στην πρόσκληση που αναφέρεται στον Κανόνα 66.2(γ) της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης κάμνοντας τροποποιήσεις ή - αν διαφωνεί με την γνώμη αυτής της Αρχής - υποβάλλοντας επιχειρήματα, ανάλογα με την κάθε περίπτωση ή κάμνοντας και τα δυο.

(β) Οποιαδήποτε απάντηση θα υποβληθεί απ'ευθείας στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.

66.4. Επιπρόσθετη Ευκαιρία για Υποβολή Τροποποιήσεων ή Επιχειρημάτων.

(α) Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης επιθυμεί να εκδόσει μια ή περισσότερες επιπρόσθετες γραπτές γνωματεύσεις μπορεί να το κάμει και οι Κανόνες 66.2 και 66.3 θα εφαρμόζονται.

(β) Με αίτηση του καταθέτη, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης μπορεί να του δώσει μια ή περισσότερες επιπρόσθετες ευκαιρίες να υποβάλει τροποποιήσεις ή επιχειρήματα.

66.5. Τροποποίηση.

Οποιαδήποτε αλλαγή, άλλη από την επανόρθωση φανερών λαθών, στις αξιώσεις, στην περιγραφή ή τα σχεδιαγράμματα περιλαμβανομένης ακύρωσης των αξιώσεων, παραλείψεις κειμένων από την περιγραφή ή παραλείψεις

ορισμένων σχεδιαγραμμάτων, θα θεωρούνται τροποποίηση.

66.6. Ανεπίσημη Επικοινωνία με τον καταθέτη.

Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης μπορεί, καθ'οιονδήποτε στιγμή, να επικοινωνήσει ανεπίσημα, τηλεφωνικώς, γραπτώς ή μέσω προσωπικών συνεντεύξεων, με τον καταθέτη. Η Αρχή αυτή θα αποφασίσει με τη διακριτική της ευχέρεια κατά πόσο επιθυμεί να παραχωρήσει περισσότερες από μια προσωπικές συνεντεύξεις, αν έχει ζητήσει ο καταθέτης ή κατά πόσον επιθυμεί να απαντήσει σ' οποιαδήποτε ανεπίσημη γραπτή επιστολή του καταθέτη.

66.7. Έγγραφο Προτεραιότητας.

(α) Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης χρειάζεται αντίγραφο της αίτησης που αξιώνει προτεραιότητα στη διεθνή αίτηση, το Διεθνές Γραφείο κατόπιν αίτησης θα προσκομίσει αμέσως τέτοιο αντίγραφο. Αν αυτό το αντίγραφο δεν προσκομισθεί στη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης γιατί ο καταθέτης δεν συμμορφώθηκε με τις απαιτήσεις του Κανόνα 17.1, η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης μπορεί να συνταχθεί ως η προτεραιότητα να μην είχε αξιωθεί.

(β) Αν η αίτηση που η προτεραιότητα αξιώνεται στη διεθνή αίτηση είναι σε γλώσσα άλλη από τη/τις γλώσσα/ες της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης, αυτή η Αρχή μπορεί να ειδοποιήσει τον καταθέτη να προσκομίσει μετάφραση σ' αυτή τη γλώσσα ή σε μια από αυτές τις γλώσσες μέσα σε δυο μήνες από την ημερομηνία της ειδοποίησης. Αν η μετάφραση δεν προσκομίζεται μέσα σ' αυτή τη χρονική προθεσμία, η διεθνής έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης μπορεί να συνταχθεί ως η προτεραιότητα να μην είχαν αξιωθεί.

66.8. Τύπος των Τροποποιήσεων.

(α) Ο καταθέτης θα υποχρεούται να υποβάλει φύλλον χαρτιού για κάθε φύλλο χαρτιού της διεθνούς αίτησης που διαφέρει, λόγω της τροποποίησης, από το φύλλο χαρτιού που καταχωρήθηκε αρχικά.

Η επιστολή που θα συνοδεύει τα φύλλα χαρτιού αντικατάστασης θα επισύρει την προσοχή στις διαφορές μεταξύ των αντικατασταθέντων φύλλων χαρτιού και των φύλλων χαρτιού που τα αντικατέστησαν. Στην περίπτωση που μια τροποποίηση έχει σαν αποτέλεσμα την ακύρωση ολοκληρωμένου φύλλου χαρτιού, η τροποποίηση θα γνωστοποιείται σε επιστολή.

(β) (Απαλείφθηκε).

66.9. Γλώσσα των Τροποποιήσεων.

Αν η διεθνής αίτηση έχει καταχωρηθεί σε γλώσσα άλλη από τη γλώσσα που έχει δημοσιευθεί, οποιαδήποτε τροποποίηση ως επίσης και οποιαδήποτε επιστολή που

αναφέρεται στον Κανόνα 66.8(α), θα υποβληθεί στη γλώσσα της δημοσίευσης.

Κανόνας 67

Το υφιστάμενο θέμα σύμφωνα με το Άρθρο 34(4)(α)(I)

67.1. Ορισμός.

Καμιά Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα έχει υποχρέωση να ενεργεί μια διεθνή προκαταρκτική εξέταση για διεθνή αίτηση, αν και στο βαθμό που το θέμα της είναι οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:

(ι) επιστημονικές και μαθηματικές θεωρίες,

(ιι) ποικιλίες φυτών ή ζώων ή βασικά βιολογικές μεθόδους για την παραγωγή φυτών ή ζώων, άλλες από μικροβιολογικές μεθόδους και τα παράγωγα αυτών των μεθόδων,

(ιιι) σχέδια, κανόνες ή μέθοδοι διεξαγωγής επιχειρήσεων, που εκτελούν καθαρά διανοητικές πράξεις ή που παίζουν παιγνίδια.

(ιν) μέθοδοι θεραπευτικής αγωγής του ανθρώπινου ή ζωϊκού σώματος με εγχείρηση ή θεραπεία, ως επίσης και διαγνωστικές μέθοδοι.

(ν) απλές παρουσιάσεις πληροφοριών, προγράμματα υπολογιστών στο βαθμό που η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης δεν έχει τα μέσα να διεκπεραιώσει, μια διεθνή προκαταρκτική εξέταση, σχετικά με τέτοια προγράμματα.

Κανόνας 68

Έλλειψη Ενότητας της Εφεύρεσης (Διεθνής Προκαταρκτική Εξέταση)

68.1. Καμιά πρόσκληση για περιορισμό ή πληρωμή.

Όταν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης βρεί ότι η προϋπόθεση της ενότητας της εφεύρεσης δεν ικανοποιείται και επιλέγει να μην προσκαλέσει τον αιτητή να περιορίσει τις αξιώσεις ή να πληρώσει επιπρόσθετα τέλη, θα συντάσσει τη διεθνή έκθεση προκαταρκτικής έκθεσης εξέτασης, υπό την επιφύλαξη του Άρθρου 34(4)(β), σε σχέση με ολόκληρη τη διεθνή αίτηση, αλλά θα δηλώσει σ' αυτή την έκθεση, ότι κατά τη γνώμη της, η προϋπόθεση ενότητας της εφεύρεσης δεν ικανοποιείται και θα καθορίσει τους λόγους, που η διεθνής αίτηση δεν θεωρείται ότι ικανοποιεί την προϋπόθεση ενότητας της εφεύρεσης.

68.2. Πρόσκληση για Περιορισμό ή Πληρωμή.

Όταν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης βρεί ότι η προϋπόθεση για ενότητα της εφεύρεσης δεν ικανοποιείται

και επιλέγει να προσκαλέσει τον αιτητή, εάν αυτός επιλέξει να περιορίσει τις αξιώσεις ή να πληρώσει επιπρόσθετα τέλη, θα καθορίσει τουλάχιστο μια πιθανότητα περιορισμού που κατά τη γνώμη της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης, θα είναι σε συμμόρφωση με την ισχύουσα προϋπόθεση και θα καθορίσει το ποσό των επιπρόσθετων τελών και τους λόγους που η διεθνής αίτηση δεν θεωρείται ότι συμμορφώνεται με την προϋπόθεση της ενότητας της εφεύρεσης. Θα ορίσει κατά τον ίδιο χρόνο μια χρονική προθεσμία, ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης, για συμμόρφωση με την πρόσκληση ή χρονική αυτή προθεσμία δεν θα είναι μικρότερη του ενός μηνός και δεν θα είναι μεγαλύτερη των δύο μηνών, από την ημερομηνία της πρόσκλησης.

68.3. Επιπρόσθετα Τέλη.

(α) Το ποσό του επιπρόσθετου τέλους οφειλόμενου για τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση σύμφωνα με το Άρθρο 34(3)(α) θα αποφασισθεί από την αρμόδια Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.

(β) Το επιπρόσθετο τέλος που οφείλεται για διεθνή προκαταρκτική εξέταση σύμφωνα με το Άρθρο 34(3)(α) θα είναι πληρωτέο απ' ευθείας στη διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης.

(γ) Κάθε καταθέτης μπορεί να πληρώσει το επιπρόσθετο τέλος υπό διαμαρτυρία, δηλαδή, συνοδευόμενο από αιτιολογημένη δήλωση κατά τέτοιο τρόπο ώστε η διεθνής αίτηση να συνάδει προς την απαίτηση της ενότητας της εφεύρεσης ή ότι το ποσό του απαιτούμενου επιπρόσθετου τέλους είναι υπερβολικό. Μιά τέτοια διαμαρτυρία θα εξετάζεται από τριμελή επιτροπή ή σε άλλη ειδική διαδικασία της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης ή άλλης αρμόδιας ανώτερης αρχής που στο βαθμό που βρίσκει τη διαμαρτυρία δικαιολογημένη, θα διατάξει την ολική ή μερική επιστροφή χρημάτων στον καταθέτη που αντιπροσωπεύουν το επιπρόσθετο τέλος. Με αίτηση του καταθέτη, το κείμενο τόσον της διαμαρτυρίας όσον και της απόφασης πάνω σ' αυτή, θα γνωστοποιείται στα εκλεγμένα Γραφεία σαν παράρτημα στη διεθνή εξεταστική έκθεση.

(δ) Η τριμελής επιτροπή, η ειδική διαδικασία ή η αρμόδια ανώτερη αρχή, που αναφέρεται στην παράγραφο (γ), δεν πρέπει να αποτελούνται από οποιοδήποτε πρόσωπο που πήρε την απόφαση που είναι αντικείμενο της διαμαρτυρίας.

68.4. Διαδικασία στην Περίπτωση Ανεπαρκούς Περιορισμού των Αξιώσεων.

Αν ο καταθέτης περιορίζει τις αξιώσεις αλλά όχι αρκετά ώστε αυτό να συνάδει με την απαίτηση για ενότητα της εφεύρεσης, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα ενεργήσει όπως προβλέπεται στο Άρθρο 34(3)(γ).

68.5. Κύρια Εφεύρεση.

Σε περίπτωση αμφιβολίας ποιά εφεύρεση είναι η κύρια εφεύρεση για τους σκοπούς του Άρθρου 34(3)(γ) η εφεύρεση που πρώτα αναφέρεται στις αξιώσεις θα θεωρείται η κύρια εφεύρεση.

Κανόνας 69
Χρονική Προθεσμία για Διεθνή
Προκαταρκτική Εξέταση

69.1. Χρονική Προθεσμία για Διεθνή Προκαταρκτική Εξέταση.

(α) Η χρονική προθεσμία για έκδοση της διεθνούς έκθεσης προκαταρκτικής εξέτασης θα είναι:

(ι) 28 μήνες από την ημερομηνία προτεραιότητας αν η απαίτηση καταχωρήθηκε πριν εκπνεύσουν οι 19 μήνες από την ημερομηνία προτεραιότητας.

(ιι) εννέα μήνες από την έναρξη της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης αν η απαίτηση καταχωρήθηκε μετά την εκπνοή 19 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας.

(β) Διεθνής προκαταρκτική εξέταση θα αρχίσει από τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης με τη λήψη:

(ι) σύμφωνα με τον Κανόνα 62.2(α), των αξιώσεων όπως τροποποιήθηκαν σύμφωνα με το Άρθρο 19 ή

(ιι) σύμφωνα με τον Κανόνα 62.2 (β), κοινοποιήσεων από το Διεθνές Γραφείο ότι καμία τροποποίηση σύμφωνα με το Άρθρο 19 δεν έχει καταχωρηθεί μέσα στην προβλεπόμενη χρονική προθεσμία ή ότι ο καταθέτης έχει δηλώσει ότι δεν επιθυμεί να κάμει τέτοιες τροποποιήσεις ή

(ιιι) μιας κοινοποίησης, από τον καταθέτη, μετά που η διεθνής έκθεση εξέτασης είναι στην κατοχή της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης, που να εκφράζει την επιθυμία όπως η διεθνής προκαταρκτική εξέταση αρχίζει και κατευθύνεται στις αξιώσεις όπως καθορίζονται σε τέτοια γνωστοποίηση ή

(ιiv) μιας κοινοποίησης της δήλωσης της Διεθνούς Αρχής Έρευνας ότι δεν θα συνταχθεί διεθνής έκθεση έρευνας (Άρθρο 17(2)(α)).

(γ) Αν η αρμόδια Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης είναι μέρος του ίδιου εθνικού Γραφείου ή διακυβερνητικού οργανισμού, όπως η αρμόδια Διεθνής Αρχή Έρευνας, η διεθνής προκαταρκτική εξέταση μπορεί, αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης επιθυμεί, να αρχίζει ταυτόχρονα όπως η διεθνής έρευνα. Σε τέτοια περίπτωση, η διεθνής

προκαταρκτική έκθεση εξέτασης θα συνταχθεί, μη λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων της παραγράφου (α), όχι αργότερα από έξι μήνες μετά την εκπνοή της χρονικής προθεσμίας που επιτρέπεται σύμφωνα με το Άρθρο 19 για τροποποίηση των αξιώσεων.

Κανόνας 70

Η Διεθνής Έκθεση Προκαταρκτικής Εξέτασης

70.1. Ορισμός.

Για τους σκοπούς αυτού του Κανόνα, "έκθεση" θα σημαίνει τη διεθνή έκθεση προκαταρκτικής εξέτασης.

70.2. Βάση της Έκθεσης.

(α) Αν οι αξιώσεις έχουν τροποποιηθεί, η έκθεση θα εκδίδεται με βάση τις τροποποιημένες αξιώσεις.

(β) Αν κατ' ακολουθίαν του Κανόνα 66.7(α) ή (β), η έκθεση συντάσσεται ως η προτεραιότητα να μην είχαν αξιωθεί, θα δηλωθεί αυτό στην έκθεση.

(γ) Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θεωρεί ότι κάποια τροποποίηση προχωρεί πέραν της αποκάλυψης στη διεθνή αίτηση όπως καταχωρήθηκε, η έκθεση θα συντάσσεται ως να μην είχαν γίνει τέτοια τροποποίηση και αυτό θα δηλωθεί στην έκθεση. Θα πρέπει να δηλώσει επίσης τους λόγους γιατί θεωρεί ότι η τροποποίηση θα προχωρήσει πέρα από αυτή την αποκάλυψη.

70.3. Προσδιορισμοί.

Η έκθεση θα προσδιορίζει τη Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης που την συνέταξε αναφέροντας το όνομα της Αρχής και τη διεθνή αίτηση, αναφέροντας τον αριθμό της διεθνούς αίτησης, το όνομα του καταθέτη, το όνομα του Γραφείου παραλαβής και τη διεθνή ημερομηνία καταχώρησης.

70.4. Ημερομηνίες.

Η έκθεση θα δηλώνει:

(ι) Την ημερομηνία που η απαίτηση υποβλήθηκε και

(ιι) την ημερομηνία της έκθεσης, αυτή η ημερομηνία θα είναι η ημερομηνία που συμπληρώνεται η έκθεση.

70.5. Ταξινόμηση.

(α) Η έκθεση θα επαναλάβει την ταξινόμηση που προβλέπεται σύμφωνα με τον Κανόνα 43.3 αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης συμφωνεί με τέτοια ταξινόμηση.

(β) Αλλιώς, η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα δηλώσει στην έκθεση την ταξινόμηση, τουλάχιστο σύμφωνα με τη Διεθνή Ταξινόμηση Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, που θεωρεί ορθό.

70.6. Η Δήλωση σύμφωνα με το Άρθρο 35(2).

(α) Η δήλωση που αναφέρεται στο Άρθρο 35(2) θα αποτελείται από τις λέξεις "ΝΑΙ" ή "ΟΧΙ" ή τις ταυτόσημες τους στη γλώσσα της έκθεσης ή κάποιο κατάλληλο σημείο που υπάρχει στις Διοικητικές Οδηγίες και θα συνοδεύεται από τις αναφορές επεξηγήσεις και παρατηρήσεις, αν υπάρχουν, που αναφέρονται στην τελευταία πρόταση του Άρθρου 35(2).

(β) Αν ένα από τα τρία κριτήρια που αναφέρονται στο Άρθρο 35(2) (δηλαδή το νέο, η εφευρετική δραστηριότητα (μη φανερή), η βιομηχανική εφαρμογή) δεν ικανοποιείται, η δήλωση θα είναι αρνητική. Αν, σε τέτοια περίπτωση, οποιοδήποτε από τα κριτήρια, που λαμβάνονται ξεχωριστά ικανοποιείται, η έκθεση θα προσδιορίζει το κριτήριο ή τα κριτήρια που ικανοποιούνται.

70.7. Αναφορές σύμφωνα με το Άρθρο 35(2).

(α) Η έκθεση θα αναφέρει τα έγγραφα που θεωρούνται σχετικά για υποστήριξη των δηλώσεων που έγιναν σύμφωνα με το Άρθρο 35(2).

(β) Οι διατάξεις του Κανόνα 43.5(β) και (ε) θα εφαρμόζονται επίσης στην έκθεση.

70.8. Επεξηγήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 35(2).

Οι Διοικητικές Οδηγίες θα περιέχουν κατευθυντήριες γραμμές στις περιπτώσεις που οι επεξηγήσεις οι αναφερόμενες στο Άρθρο 35(2) θα δίνονται ή δεν θα δίνονται και τον τύπο τέτοιων επεξηγήσεων. Τέτοιες κατευθυντήριες γραμμές θα βασίζονται στις ακόλουθες αρχές:

(I) Επεξηγήσεις θα δίνονται οποτεδήποτε η δήλωση σε σχέση με οποιαδήποτε αξίωση είναι αρνητική,

(II) Επεξηγήσεις θα δίνονται οποτεδήποτε η δήλωση είναι θετική εκτός αν ο λόγος για την αναφορά σε οποιοδήποτε έγγραφο, είναι εύκολο να γίνει αντιληπτός με βάση την αναφορά στο παραπεμπόμενο έγγραφο,

(III) γενικά, πρέπει να δοθούν επεξηγήσεις αν η περίπτωση που προβλέπεται στην τελευταία πρόταση του Κανόνα 70.6(β) εφαρμόζεται.

70.9. Μη Γραπτές Αποκαλύψεις.

Οποιαδήποτε μη έγγραφη αποκάλυψη που αναφέρεται στην έκθεση με βάση τον Κανόνα 64.2 θα αναφέρεται με δήλωση του είδους της, της ημερομηνίας που η γραπτή αποκάλυψη ή αναφερόμενη στη μη γραπτή αποκάλυψη τέθηκε στη διαθέση του κοινού και η ημερομηνία που η μη γραπτή αποκάλυψη έγινε δημόσια.

70.10. Ορισμένα Δημοσιευμένα Έγγραφα.

Οποιαδήποτε αίτηση που δημοσιεύθηκε ή οποιοδήποτε δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που αναφέρεται στην έκθεση δυνάμει του Κανόνα 64.3 θα αναφέρεται σαν τέτοιο και θα συνοδεύεται με ένδειξη της ημερομηνίας της δημοσίευσής του, της ημερομηνίας καταχώρησης και της αξιούμενης ημερομηνίας προτεραιότητας (αν υπάρχει). Σε σχέση με την ημερομηνία προτεραιότητας οποιουδήποτε τέτοιου εγγράφου, η έκθεση μπορεί να υποδεικνύει ότι, κατά τη γνώμη της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης, τέτοια ημερομηνία δεν έχει έγκυρα αξιωθεί.

70.11. Μνεία των Τροποποιήσεων.

Αν πριν την Διεθνή Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης έχουν γίνει τροποποιήσεις, αυτό το γεγονός θα φαίνεται στη έκθεση. Όπου οποιαδήποτε τροποποίηση έχει σαν αποτέλεσμα την ακύρωση ενός ολόκληρου φύλλου χαρτιού, αυτό το γεγονός θα καθορίζεται επίσης στην έκθεση.

70.12. Μνεία Ορισμένων Ελλείψεων.

Αν η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θεωρεί ότι κατά το χρόνο της προετοιμασίας της έκθεσης:

(ι) η διεθνής αίτηση περιέχει οποιεσδήποτε από τις ελλείψεις που αναφέρονται στον Κανόνα 66.2(α)ΙΙΙ, θα περιλαμβάνει αυτή τη γνώμη και τους λόγους γι' αυτό στην έκθεση,

(ιι) η διεθνής αίτηση υπόκειται σε οποιεσδήποτε από τις παρατηρήσεις που αναφέρονται στον Κανόνα 66.2(α)(ιιι), μπορεί να περιλάβει αυτή τη γνώμη στην έκθεση και αν το κάμει θα πρέπει επίσης να υποδεικνύει στην έκθεση τους λόγους για τέτοια γνώμη.

70.13. Παρατηρήσεις που Αφορούν την Ενότητα της Εφεύρεσης.

Αν ο καταθέτης πλήρως επιπρόσθετα τέλη για τη διεθνή προκαταρκτική εξέταση ή αν η διεθνής αίτηση ή η διεθνής προκαταρκτική εξέταση περιορίστηκε σύμφωνα με το Άρθρο 34(3), η έκθεση θα το αναφέρει αυτό. Περαιτέρω, όπου η διεθνής προκαταρκτική εξέταση έγινε με βάση περιορισμένων αξιώσεων (Άρθρο 34(3)(α) ή πάνω στην κύρια εφεύρεση μόνο (Άρθρο 34(3)(γ)), η έκθεση θα φανερώνει ποιά

μέρη της διεθνούς αίτησης ήσαν και ποιά μέρη δεν ήσαν αντικείμενο της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης.

70.14. Υπογραφή.

Η έκθεση θα υπογράφεται από ένα εξουσιοδοτημένο αξιωματούχο της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης.

70.15. Τύπος.

Οι τυπικές προϋποθέσεις ως προς τον τύπο της έκθεσης θα καθορίζονται από τις Διοικητικές Οδηγίες.

70.16. Παραρτήματα της Έκθεσης.

Αν οι αξιώσεις, η περιγραφή ή τα σχεδιαγράμματα, τροποποιήθηκαν ενώπιον της Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης κάθε φύλλο χαρτιού αντικατάστασης σύμφωνα με τον Κανόνα 66.8(α) θα επισυνάπτεται σαν παράρτημα της έκθεσης. Φύλλα χαρτιού αντικατάστασης που αντικαταστάθηκαν από μεταγενέστερα φύλλα χαρτιού και επιστολές σύμφωνα με τον Κανόνα 66.8(α) δεν θα επισυνάπτονται σαν παραρτήματα.

70.17. Γλώσσες της Έκθεσης και των Παραρτημάτων.

(α) Η έκθεση και οποιοδήποτε παράρτημα θα είναι στη γλώσσα που είναι δημοσιευμένη η διεθνής αίτηση που σχετίζονται.

(β) (Απαλείφθηκε).

Κανόνας 71 Διαβίβαση της Διεθνούς Προκαταρκτικής Έκθεσης Εξέτασης

71.1 Παραλήπτες.

Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης θα διαβιβάσει την ίδια ημέρα ένα αντίγραφο της διεθνούς έκθεσης προκαταρκτικής εξέτασης και των παραρτημάτων της, αν υπάρχουν, στο Διεθνές Γραφείο και ένα αντίγραφο στον καταθέτη.

71.2. Αντίγραφα Αναφερομένων Εγγράφων.

(α) Η αίτηση σύμφωνα με το Άρθρο 36(4) μπορεί να παρουσιαστεί κατά οποιονδήποτε χρόνο κατά τη διάρκεια επτά ετών από την ημερομηνία της διεθνούς καταχώρησης της διεθνούς αίτησης που η έκθεση σχετίζεται.

(β) Η Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης μπορεί να απαιτήσει όπως αυτός (ο καταθέτης ή/το εκλεγμένο Γραφείο) που παρουσιάζει την αίτηση πληρώσει σ'αυτή, τη δαπάνη προετοιμασίας και ταχυδρόμησης των αντιγράφων. Το ύψος της δαπάνης της προετοιμασίας αντιγράφων θα προβλέπεται στις συμφωνίες που αναφέρονται στο Άρθρο 32(2) μεταξύ της

Διεθνούς Αρχής Προκαταρκτικής Εξέτασης και του Διεθνούς Γραφείου.

(γ) Οποιαδήποτε Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης που δεν επιθυμεί να στείλει αντίγραφα απ'ευθείας σ' οποιοδήποτε εκλεγμένο Γραφείο θα στείλει ένα αντίγραφο στο Διεθνές Γραφείο και το Διεθνές Γραφείο θα προχωρήσει τότε όπως προβλέπεται στις παραγράφους (α) και (β).

(δ) Οποιαδήποτε Διεθνής Αρχή Προκαταρκτικής Εξέτασης μπορεί να εκτελέσει τις υποχρεώσεις που αναφέρονται από το (α) ως το (γ) μέσω άλλης υπηρεσίας που είναι υπόλογη σ' αυτή.

Κανόνας 72 Μετάφραση της Διεθνούς Έκθεσης Προκαταρκτικής Εξέτασης.

72.1. Γλώσσες.

(α) Οποιοδήποτε εκλεγμένο Κράτος μπορεί να ζητήσει όπως η διεθνής προκαταρκτική έκθεση εξέτασης, που εκδόθηκε σε οποιαδήποτε γλώσσα άλλη από την επίσημη γλώσσα ή σε μια από τις επίσημες γλώσσες του εθνικού της Γραφείου, μεταφράζεται στα Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιαπωνικά, Ρωσικά ή Ισπανικά.

(β) Οποιαδήποτε τέτοια απαίτηση πρέπει να γνωστοποιείται στο Διεθνές Γραφείο που αμέσως θα τη δημοσιεύσει στην Εφημερίδα.

72.2. Αντίγραφα των μεταφράσεων για τον καταθέτη.

Το Διεθνές Γραφείο θα διαβιβάσει ένα αντίγραφο κάθε μετάφρασης της διεθνούς προκαταρκτικής έκθεσης εξέτασης στον καταθέτη ταυτόχρονα καθώς κοινοποιεί τέτοια μετάφραση στο ενδιαφερόμενο εκλεγμένο Γραφείο ή Γραφεία.

72.3 Παρατηρήσεις για τη Μετάφραση.

Ο καταθέτης μπορεί να κάνει γραπτές παρατηρήσεις για το ποιά κατά τη γνώμη του είναι λάθη μετάφρασης στη μετάφραση της διεθνούς έκθεσης προκαταρκτικής εξέτασης και θα στείλει ένα αντίγραφο τέτοιων παρατηρήσεων σε κάθε ένα από τα ενδιαφερόμενα εκλεγμένα Γραφεία και αντίγραφο στο Διεθνές Γραφείο.

Κανόνας 73 Κοινοποίηση της Διεθνούς Έκθεσης Προκαταρκτικής Εξέτασης

73.1. Προετοιμασία Αντιγράφων.

Το Διεθνές Γραφείο θα προετοιμάσει τα αντίγραφα των εγγράφων που θα κοινοποιούνται σύμφωνα με το Άρθρο 36(3)(α).

73.2. Χρονική Προθεσμία για Κοινοποίηση.

Η κοινοποίηση που προβλέπεται στο Άρθρο 36(3)(α) πρέπει να γίνεται όσον το δυνατό πιο γρήγορα.

Κανόνας 74**Μεταφράσεις των Παραρτημάτων της Διεθνούς Έκθεσης Προκαταρκτικής Εξέτασης και Διαβίβαση Τούτων**

74.1. Περιεχόμενα της Μετάφρασης και χρονική προθεσμία για Διαβίβαση Τούτων.

Όπου η προσκόμιση μετάφρασης της διεθνούς αίτησης απαιτείται από εκλεγμένο Γραφείο σύμφωνα με το Άρθρο 39(1) ο καταθέτης θα διαβιβάσει, μέσα στην ισχύουσα χρονική προθεσμία σύμφωνα με το Άρθρο 39(1), μια μετάφραση κάθε φύλλου χαρτιού αντικατάστασης που αναφέρεται στον Κανόνα 70.16 που επισυνάπτεται σαν παράρτημα στη διεθνή προκαταρκτική έκθεση εξέτασης. Η ίδια χρονική προθεσμία θα ισχύει όπου η προσκόμιση μετάφρασης της διεθνούς αίτησης στο εκλεγμένο Γραφείο πρέπει να γίνεται λόγω της δήλωσης που έγινε σύμφωνα με το Άρθρο 64(2)(α)(I) μέσα στη χρονική προθεσμία που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 22.

Κανόνας 75**Απόσυρση των Απαιτήσεων ή των Εκλογών**

75.1. Αποσύρσεις.

(α) Απόσυρση της απαίτησης ή όλων των εκλογών μπορεί να γίνεται πριν την εκπνοή 30 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας εκτός για οποιοδήποτε εκλεγμένο Κράτος στο οποίο η εθνική διαδικασία χειρισμού ή εξέτασης έχει ήδη αρχίσει. Απόσυρση της εκλογής οποιουδήποτε εκλεγμένου Κράτους μπορεί να γίνει πριν την ημερομηνία που η εξέταση και η διαδικασία χειρισμού μπορούν να αρχίσουν σ' εκείνο το Κράτος.

(β) Απόσυρση θα γίνεται με υπογραμμένη κοινοποίηση από τον καταθέτη προς το Διεθνές Γραφείο. Στην περίπτωση του Κανόνα 4.8(β) η γνωστοποίηση θα χρειάζεται την υπογραφή όλων των καταθετών.

75.2. και 75.3. (απαλείφθηκαν).

75.4. Ευχέρεια σύμφωνα με το Άρθρο 37(4)(β).

(α) Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που επιθυμεί να επωφεληθεί την ευχέρεια που του παρέχει στο Άρθρο 37(4)(β) θα το κοινοποιήσει γραπτώς στο Διεθνές Γραφείο.

(β) Η κοινοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο (α) θα δημοσιεύεται αμέσως από το Διεθνές Γραφείο στην Εφημερίδα και θα γίνεται σε σχέση με διεθνείς αιτήσεις που

καταχωρήθηκαν περισσότερο από ένα μήνα μετά την ημερομηνία δημοσίευσης της σχετικής έκδοσης της Εφημερίδας.

Κανόνας 76

Αντίγραφο, Μετάφραση και Τέλος σύμφωνα με το Άρθρο 39(1), Μετάφραση του Εγγράφου Προτεραιότητας 76.1, 76.2 και 76.3 (Απαλείφθηκαν)

76.4. Χρονική Προθεσμία για Μετάφραση του Εγγράφου Προτεραιότητας.

Ο καταθέτης δεν θα απαιτείται να προσκομίσει σ' οποιοδήποτε εκλεγμένο Γραφείο πιστοποιημένη μετάφραση του εγγράφου προτεραιότητας πριν την εκπνοή της ισχύουσας χρονικής προθεσμίας σύμφωνα με το Άρθρο 39.

76.5. Εφαρμογή των Κανόνων 22.1. (ζ), 49 και 51δς.

Οι κανόνες 22.1 (ζ), 49 και 51δς θα ισχύουν, νοουμένου ότι:

(ι) οποιαδήποτε αναφορά σ' αυτούς τους Κανόνες στο οριζόμενο Γραφείο ή στο οριζόμενο Κράτος θα ερμηνεύεται ως αναφορά στο εκλεγμένο Γραφείο ή στο εκλεγμένο Κράτος, αντίστοιχα,

(ιι) οποιαδήποτε αναφορά σ' αυτούς τους Κανόνες στο Άρθρο 22 θα ερμηνεύεται σαν αναφορά στο Άρθρο 39(1):

(ιιι) οι λέξεις "διεθνείς καταχωρημένες αιτήσεις" στον Κανόνα 49.1(γ) θα αντικαθίσταται από τις λέξεις "υποβληθείσα απαίτηση".

Κανόνας 77

Ευχέρεια σύμφωνα με το Άρθρο 39(1)(β)

77.1. Άσκηση της Ευχέρειας.

(α) Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που επιτρέπει χρονική προθεσμία να εκπνεύει αργότερα από τη χρονική προθεσμία που προβλέπεται από το Άρθρο 39(1)(α), θα κοινοποιήσει στο Διεθνές Γραφείο την χρονική προθεσμία που ορίστηκε έτσι.

(β) Κάθε κοινοποίηση που λήφθηκε από το Διεθνές Γραφείο σύμφωνα με την παράγραφο (α) θα δημοσιεύεται αμέσως από το Διεθνές Γραφείο στην Εφημερίδα.

(γ) Κοινοποιήσεις που αφορούν τη σμίκρυνση της προηγούμενα ορισμένης χρονικής προθεσμίας θα είναι αποτελεσματικές σε σχέση με απαιτήσεις που υποβάλλονται μετά την εκπνοή τριών μηνών υπολογιζομένων από την ημερομηνία της δημοσίευσης από το Διεθνές Γραφείο.

(δ) Κοινοποιήσεις που αφορούν την διεύρυνση της

προηγούμενης ορισμένης χρονικής προθεσμίας θα καθίστανται αποτελεσματικές με τη δημοσίευση από το διεθνές Γραφείο στην Εφημερίδα σε σχέση με απαιτήσεις που εκκρεμούν κατά το χρόνο ή υποβάλλονται μετά την ημερομηνία τέτοιας δημοσίευσης ή αν το συμβαλλόμενο Κράτος που δημοσιεύει την κοινοποίηση ορίζει κάποια μεταγενέστερη ημερομηνία, τότε από την τελευταία ημερομηνία.

Κανόνας 78

Τροποποίηση των Αξιώσεων της περιγραφής και των Σχεδιαγραμμάτων ενώπιον των Εκλεγμένων Γραφείων.

78.1. Χρονική Περίοδος που η Εκλογή πραγματοποιείται πριν την Εκπνοή των 19 Μηνών από την Ημερομηνία Προτεραιότητας.

(α) Όπου η εκλογή ενός συμβαλλόμενου Κράτους πραγματοποιείται πριν την εκπνοή του 19ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, ο καταθέτης θα εξασκήσει το δικαίωμα σύμφωνα με το Άρθρο 41, αν έτσι επιθυμεί, μετά που η διαβίβαση της διεθνούς έκθεσης προκαταρκτικής εξέτασης σύμφωνα με το Άρθρο 36(1) έχει πραγματοποιηθεί και προτού η χρονική προθεσμία που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 39 εκπνεύσει, νοουμένου ότι αν αυτή η διαβίβαση δεν έχει πραγματοποιηθεί μέχρι την εκπνοή της χρονικής προθεσμίας που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 39, θα εξασκήσει αυτό το δικαίωμα όχι αργότερα από την ημερομηνία εκπνοής. Και στη μια και στην άλλη περίπτωση ο καταθέτης μπορεί να εξασκήσει το δικαίωμα αυτό, κατά οποιοδήποτε άλλο χρόνο αν αυτό επιτρέπεται από την εθνική νομοθεσία αυτού του Κράτους.

(β) Σε οποιοδήποτε εκλεγμένο Κράτος που η εθνική νομοθεσία προβλέπει ότι η εξέταση αρχίζει μόνο κατόπιν ειδικής αίτησης, η εθνική νομοθεσία μπορεί να προβλέπει ότι η χρονική προθεσμία μέσα στην οποία ή ο χρόνος που ο καταθέτης μπορεί να εξασκήσει το δικαίωμα σύμφωνα με το Άρθρο 41 θα είναι τα ίδια όπου η εκλογή οποιουδήποτε συμβαλλόμενου Κράτους πραγματοποιείται πριν την εκπνοή του 19ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, όπως αυτή που προβλέπεται από την εθνική νομοθεσία για την καταχώρηση τροποποιήσεων στην περίπτωση της εξέτασης, με ειδική αίτηση, των εθνικών αιτήσεων, νοουμένου ότι τέτοια χρονική προθεσμία δεν θα εκπνεύσει προτού ή τέτοιος χρόνος δεν θα επέλθει πριν την εκπνοή της χρονικής προθεσμίας που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 39.

78.2. Χρονική Προθεσμία Όπου η Εκλογή πραγματοποιείται μετά την Εκπνοή 19 Μηνών από την Ημερομηνία Προτεραιότητας.

Όπου η εκλογή οποιουδήποτε συμβαλλόμενου Κράτους έχει πραγματοποιηθεί μετά την εκπνοή του 19ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας και ο καταθέτης επιθυμεί να κάμει

τροποποιήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 41, η χρονική προθεσμία για τροποποιήσεις σύμφωνα με το Άρθρο 28 θα εφαρμόζεται.

78.3. Πιστοποιητικά χρησιμότητας.

Οι διατάξεις των κανονισμών 6.5. και 13.5. θα εφαρμόζονται *mutatis mutandis* ενώπιον των εκλεγμένων Γραφείων. Αν η εκλογή έγινε πριν την εκπνοή του 19ου μήνα από την ημερομηνία προτεραιότητας, η αναφορά στη χρονική προθεσμία που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 22 αντικαθίσταται με αναφορά στη χρονική προθεσμία που ισχύει σύμφωνα με το Άρθρο 39.

ΜΕΡΟΣ Δ'

Κανόνες σχετικοί με το Κεφάλαιο III της Συνθήκης

Κανόνας 79

Ημερολόγιο

79.1. Ορισμός ημερομηνιών.

Οι καταθέτες, τα εθνικά γραφεία, τα γραφεία παραλαβής, οι διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και την προκαταρκτική διεθνή εξέταση και το Διεθνές Γραφείο οφείλουν να εκφράζουν κάθε ημερομηνία σύμφωνα με την χριστιανική περίοδο και το Γρηγοριανό ημερολόγιο. Εάν χρησιμοποιούν άλλες περιόδους ή άλλα ημερολόγια εκφράζουν υποχρεωτικά εξίσου την ημερομηνία σύμφωνα με την χριστιανική περίοδο και το Γρηγοριανό ημερολόγιο.

Κανόνας 80

Υπολογισμός προθεσμιών

80.1. Προθεσμίες που εκφράζονται σε χρόνια.

Όταν μία προθεσμία εκφράζεται σε ένα ή περισσότερα χρόνια, αρχίζει από την αμέσως επομένη ημέρα από εκείνη κατά την οποία έλαβε χώρα το καθοριστικό γεγονός και λήγει στο μεταγενέστερο χρόνο ο οποίος πρέπει να ληφθεί υπόψη, κατά τον μήνα ο οποίος φέρει το ίδιο όνομα και την ημέρα η οποία έχει την ίδια ημερομηνία με τον μήνα και την ημέρα κατά την οποία το εν λόγω γεγονός έχει λάβει χώρα. Εν τούτοις εάν ο επόμενος μήνας ο οποίος πρέπει να ληφθεί υπόψη δεν έχει ημέρα με την ίδια ημερομηνία η εν λόγω προθεσμία λήγει την τελευταία ημέρα του μήνα αυτού.

80.2. Προθεσμίες που εκφράζονται σε μήνες.

Όταν μία προθεσμία εκφράζεται σε ένα ή περισσότερους μήνες, αρχίζει από την ημέρα που ακολουθεί το γεγονός που έχει λάβει χώρα και λήγει κατά τον επόμενο μήνα ο οποίος πρέπει να ληφθεί υπόψη την ημέρα που έχει την ίδια ημερομηνία με την ημέρα κατά την οποία το εν λόγω γεγονός έλαβε χώρα. Εν τούτοις, εάν ο επόμενος μήνας που πρέπει να ληφθεί υπόψη δεν έχει ημέρα με την ίδια ημερομηνία η εν λόγω προθεσμία λήγει την τελευταία ημέρα του μήνα αυτού.

80.3. Προθεσμίες που εκφράζονται σε ημέρες.

Όταν μια προθεσμία εκφράζεται σε αριθμό ημερών αρχίζει από την επόμενη ημέρα από εκείνη κατά την οποία έλαβε χώρα το καθοριστικό γεγονός και λήγει την ημέρα που τελειώνει η

τελευταία ημέρα του υπολογισμού.

80.4. Τοπικές ημερομηνίες.

α. Η ημερομηνία που πρέπει να ληφθεί υπόψη ως σημείο έναρξης για τον υπολογισμό μιάς προθεσμίας είναι η ημερομηνία που έχει χρησιμοποιηθεί τοπικά κατά την στιγμή κατά την οποία το καθοριστικό γεγονός έλαβε χώρα.

β. Η ημερομηνία λήξης προθεσμίας είναι η ημερομηνία που χρησιμοποιείται τοπικά όπου το απαιτούμενο έγγραφο πρέπει να κατατεθεί ή το απαιτούμενο τέλος πρέπει να πληρωθεί.

80.5. Λήξη σε ημέρα αργίας.

Εάν μία οποιαδήποτε προθεσμία κατά την οποία έγγραφο ή τέλος πρέπει να περιέλθει σε εθνικό γραφείο ή σε διακυβερνητικό οργανισμό λήγει την ημέρα κατά την οποία το γραφείο ή ο οργανισμός δεν είναι ανοικτά για το κοινό ώστε να επιληφθούν επίσημα υποθέσεων, ή την ημέρα κατά την οποία τα τακτικό ταχυδρομείο δεν αποστέλλεται τοπικά όπου το γραφείο ή ο οργανισμός έχουν την έδρα τους, η προθεσμία τελειώνει την πρώτη από την επομένη ημέρα κατά την οποία καμμία από τις δύο προηγούμενες περιστάσεις δεν συντρέχουν πλέον.

80.6. Ημερομηνία εγγράφων.

α. Όταν μία προθεσμία αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία ενός εγγράφου, ή μιάς επιστολής εθνικού γραφείου ή διακυβερνητικού οργανισμού, κάθε ενδιαφερόμενο μέρος μπορεί να αποδείξει ότι το έγγραφο ή η επιστολή ταχυδρομήθηκε αργότερα, στην περίπτωση που η ημερομηνία αυτή είναι η ημερομηνία που το έγγραφο είχε πραγματικά ταχυδρομηθεί ώστε να ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό των προθεσμιών ως ημερομηνία που αποτελεί την έναρξη υπολογισμού προθεσμίας. Οποιαδήποτε και αν είναι η ημερομηνία κατά την οποία το έγγραφο ή η επιστολή έχουν ταχυδρομηθεί, εάν ο καταθέτης αποδείξει στο εθνικό γραφείο ή στο διακυβερνητικό οργανισμό ότι το εν λόγω έγγραφο ή το γράμμα έχει παραληφθεί μετά από επτά ημέρες από την ημερομηνία ταχυδρόμησής του το εθνικό γραφείο ή ο διακυβερνητικός οργανισμός θεωρούν ότι η ημερομηνία αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία του εγγράφου ή της επιστολής παρατεινόμενη κατά αριθμό ημερών ίσων με την προθεσμία παραλαβής του εγγράφου ή της επιστολής πλέον των επτά ημερών μετά την ημερομηνία που σημειώνεται επ' αυτού.

β. Το γραφείο παραλαβής μπορεί να απαιτήσει την εφαρμογή του δευτέρου εδαφίου της προηγούμενης παραγράφου α γνωστοποιώντας την επιθυμία του αυτή γραπτά στο Διεθνές Γραφείο μέχρι την 1η Σεπτεμβρίου 1980. Η γνωστοποίηση μπορεί να αποσυρθεί σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή. Το Διεθνές Γραφείο δημοσιεύει όλες τις γνωστοποιήσεις και τις αποσύρσεις στην εφημερίδα.

86.7. Λήξη εργασιμής ημέρας.

α. Κάθε προθεσμία που θεωρείται ότι λήγει σε ορισμένη ημέρα λήγει την ώρα κατά την οποία το εθνικό γραφείο ή ο διακυβερνητικός οργανισμός ενώπιον του οποίου το έγγραφο πρέπει να κατατεθεί ή το τέλος πρέπει να πληρωθεί, κλείνει τα ταμεία του την ημέρα αυτή.

β. Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις της προηγούμενης παραγράφου α, κάθε γραφείο ή κάθε διακυβερνητικός

οργανισμός μπορούν να παρατείνουν την προθεσμία μέχρι τα μεσάνυχτα της εν λόγω ημέρας.

γ. Το Διεθνές Γραφείο δέχεται το κοινό μέχρι την 18η ώρα.

Κανόνας 81

Τροποποίηση των προθεσμιών που καθορίζονται με την Συνθήκη

81.1. Προτάσεις.

α. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος ή ο Γενικός Διευθυντής μπορούν να προτείνουν τροποποιήσεις προθεσμιών σύμφωνα με το άρθρο 47.2..

β. Οι τροποποιήσεις που προέρχονται από ένα συμβαλλόμενο Κράτος πρέπει να παρουσιαστούν στον Γενικό Διευθυντή.

81.2. Απόφαση της Συνέλευσης.

α. Όταν η πρόταση παρουσιάζεται στην Συνέλευση, το κείμενο της απευθύνεται από τον Γενικό Διευθυντή σε όλα τα συμβαλλόμενα κράτη δύο μήνες πριν από την σύνοδο της Συνέλευσης στην οποία η ημερήσια διάταξη περιλαμβάνει την πρόταση αυτή.

β. Όταν η πρόταση συζητείται στην Συνέλευση μπορεί να τροποποιηθεί και οι τροποποιήσεις που συμπεραίνονται από αυτή μπορούν να προταθούν.

γ. Η πρόταση θεωρείται ότι έχει γίνει αποδεκτή εάν κανένα συμβαλλόμενο Κράτος δεν παρουσιάζει κατά την ψηφοφορία αντίθετη γνώμη.

81.3. Ψήφος με αλληλογραφία.

α. Όταν έχει επιλεγεί η διαδικασία ψηφοφορίας με αλληλογραφία η πρόταση θα πρέπει να αποσταλεί γραπτώς από τον Γενικό Διευθυντή στα συμβαλλόμενα κράτη προσκαλώντάς τα να εκφράσουν την γνώμη τους γραπτώς.

β. Η πρόσκληση καθορίζει την προθεσμία μέσα στην οποία οι απαντήσεις που περιέχουν γραπτά τις εκφρασμένες γνώμες πρέπει να περιέλθουν στο Διεθνές Γραφείο. Η προθεσμία αυτή είναι τρεις μήνες τουλάχιστον από την ημερομηνία της πρόσκλησης.

γ. Οι απαντήσεις θα πρέπει να είναι, είτε θετικές είτε αρνητικές. Οι προτάσεις τροποποίησης και οι απλές παρατηρήσεις δεν θεωρούνται ως ψηφοφορία.

δ. Η πρόταση θεωρείται ότι έχει γίνει αποδεκτή εάν κανένα από τα συμβαλλόμενα κράτη δεν αντιτίθεται στην τροποποίηση και εάν το ήμισυ τουλάχιστον των Κρατών εκφράζουν, είτε την αποδοχή τους, είτε την αδιαφορία τους, είτε την αποχή τους.

Κανόνας 82

Προβλήματα στις υπηρεσίες των ταχυδρομείων.

82.1. Καθυστερήσεις ή απώλεια του ταχυδρομείου.

α. Κάθε ενδιαφερόμενο μέρος μπορεί να αποδείξει ότι ταχυδρόμησε ένα έγγραφο ή ένα γράμμα πέντε ημέρες πριν από την λήξη μίας δεδομένης προθεσμίας. Εκτός από την περίπτωση που το ταχυδρομείο με εδαφική αποστολή ή αποστολή με πλοίο φθάνει κανονικά στον προορισμό του κατά τις δύο ημέρες που ακολουθούν μετά την ταχυδρόμησή του, ή όταν δεν υπάρχει ταχυδρομείο με αποστολή αεροπορικώς, μία παρόμοια απόδειξη δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί παρά μόνο όταν η αποστολή έγινε αεροπορικώς. Σε όλες τις περιπτώσεις η

απόδειξη μπορεί να γίνει μόνον εάν η αποστολή έγινε με συστημένη επιστολή.

β. Εάν η απόδειξη ικανοποίησε το εθνικό γραφείο, ή το διακυβερνητικό οργανισμό στον οποίο απευθυνόταν το ταχυδρομείο, η καθυστέρηση για την παραλαβή συγχωρείται, ή εάν το έγγραφο, ή η επιστολή έχουν χαθεί η αντικατάστασή τους με νέο αντίγραφο επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι το ενδιαφερόμενο μέρος θα αποδείξει έναντι του εν λόγω γραφείου ή του εν λόγω οργανισμού ότι το έγγραφο, ή το γράμμα τα οποία θα αντικατασταθούν είναι όμοια με το έγγραφο ή το γράμμα που είχαν χαθεί.

γ. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο β η σχετική απόδειξη της ταχυδρομικής αποστολής στη συγκεκριμένη προθεσμία και σε περίπτωση που το έγγραφο ή το γράμμα απολεσθούν, το έγγραφο ή το γράμμα που το αντικαθιστούν καθώς και η απόδειξη για την ομοιότητά τους με το έγγραφο ή το γράμμα που έχουν χαθεί, πρέπει να παρουσιαστούν σε προθεσμία ενός μηνός από την ημερομηνία κατά την οποία το ενδιαφερόμενο μέρος διαπίστωσε - ή θα έπρεπε να έχει διαπιστώσει, εάν ήταν δεόντος επιμελής - την καθυστέρηση ή την απώλεια και σε καμμία περίπτωση μετά από έξι μήνες από την λήξη της εφαρμοζόμενης για την περίπτωση προθεσμίας.

82.2. Διακοπή στις ταχυδρομικές υπηρεσίες.

α. Κάθε ενδιαφερόμενο μέρος μπορεί να αποδείξει ότι, οποιαδήποτε από τις δέκα ημέρες οι οποίες προηγούνται της λήξης μίας προθεσμίας, το ταχυδρομείο είχε διακόψει τις υπηρεσίες του λόγω πολέμου, επαναστάσεως, εσωτερικής ανωμαλίας, απεργίας, θεομηνίας ή από άλλους αντίστοιχους λόγους στην περιοχή όπου το ενδιαφερόμενο μέρος έχει την κατοικία του, την έδρα του ή την μόνιμη διαμονή του.

β. Εάν η απόδειξη ικανοποίησε το εθνικό γραφείο, ή τον διακυβερνητικό οργανισμό στον οποίο απευθύνεται και όπου οι εν λόγω περιστάσεις έλαβαν χώρα, η καθυστέρηση για την αποστολή συγχωρείται, με την προϋπόθεση ότι το ενδιαφερόμενο μέρος θα αποδείξει έναντι του εν λόγω γραφείου ή του εν λόγω οργανισμού ότι είχε προβεί στην ταχυδρομική αποστολή μέσα στις πέντε ημέρες που ακολουθούν την επαναλειτουργία του ταχυδρομείου. Οι διατάξεις του Κανόνα 82.1.γ εφαρμόζονται *mutatis - mutandis* (αναλόγως).

Κανόνας 82δς

Αποδοχή από το οριζόμενο ή επιλεγμένο Κράτος των καθυστερήσεων για την τήρηση ορισμένων προθεσμιών.

82δς 1. Έννοια της "προθεσμίας" στο άρθρο 48.2.

Η αναφορά σε "προθεσμία" στο άρθρο 48.2. εννοείται κυρίως ως αναφορά

ι. σε κάθε προθεσμία που ορίζεται στην Συνθήκη ή στον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό.

ιι. σε κάθε προθεσμία που ορίζεται από το Γραφείο παραλαβής, από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την προκαταρκτική διεθνή εξέταση ή από το Διεθνές Γραφείο ή σε κάθε εφαρμοζόμενη προθεσμία από το Γραφείο παραλαβής σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

ιιι. σε κάθε προθεσμία που καθορίζεται από το οριζόμενο ή επιλεγμένο Γραφείο ή για την εθνική νομοθεσία που εφαρμόζεται από το Γραφείο για κάθε πράξη που πρέπει να πραγματοποιηθεί από τον καταθέτη ενώπιον του εν λόγω Γραφείου.

82δς 2. Επαναφορά των πραγμάτων στην πρωτέρα κατάσταση και άλλες διατάξεις για τις οποίες το άρθρο 48.2 εφαρμόζεται.

Οι διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας που αναφέρονται στο άρθρο 48.2. και επιτρέπουν στο οριζόμενο ή επιλεγμένο Κράτος να συγχωρέσει τις καθυστερήσεις στην τήρηση προθεσμίας είναι οι διατάξεις που προβλέπουν την επαναφορά των πραγμάτων στην πρωτέρα κατάσταση, την επαναφορά στα προηγούμενα δικαιώματα, την *restitutio in integrum* ή την συνέχιση της διαδικασίας παρά την μη τήρηση προθεσμίας καθώς επίσης και κάθε άλλη διάταξη που προβλέπει την παράταση προθεσμιών ή επιτρέπει την μη λήψη υπόψη των καθυστερήσεων για την τήρηση των προθεσμιών.

Κανόνας 82τρς

Διόρθωση λαθών που έγιναν από το Γραφείο παραλαβής ή από το Διεθνές Γραφείο

82τρς.1. Λάθη που αφορούν την ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης και την αξίωση προτεραιότητας.

Εάν ο καταθέτης αποδείξει ικανοποιητικά προς το οριζόμενο ή επιλεγμένο γραφείο ότι η ημερομηνία κατάθεσης της διεθνούς αίτησης είναι ανακριβής λόγω λάθους που έγινε από το γραφείο παραλαβής ή ότι η δήλωση που παρουσιάζεται σύμφωνα με το άρθρο 8.1. έχει κατά λάθος ακυρωθεί ή διορθωθεί από το γραφείο παραλαβής ή το Διεθνές Γραφείο, και εάν το λάθος είναι τέτοιο ώστε στην περίπτωση που είχε συντελεστεί από το ίδιο το οριζόμενο ή επιλεγμένο γραφείο το γραφείο αυτό θα προέβαινε στην διόρθωση του, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία ή την εθνική πρακτική, το εν λόγω γραφείο διορθώνει το λάθος και αποδέχεται την διεθνή αίτηση ως εάν η διορθωμένη ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης να είχε ήδη χορηγηθεί ή ως εάν η δήλωση που προβλέπεται στο άρθρο 8.1 δεν είχε ακυρωθεί ή διορθωθεί ανάλογα με την περίπτωση.

Κανόνας 83

Δικαιώματα που μπορούν να ασκηθούν ενώπιον των διεθνών Διοικητικών αρχών

83.1. Απόδειξη δικαιώματος.

Το Διεθνές Γραφείο, η Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και η αρμόδια Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση μπορούν να απαιτήσουν την απόδειξη για την άσκηση του δικαιώματος σύμφωνα με το άρθρο 49.

83.2. Πληροφορίες.

α. Το εθνικό γραφείο ή ο διακυβερνητικός οργανισμός ενώπιον του οποίου θεωρείται ότι το ενδιαφερόμενο πρόσωπο μπορεί να παρίσταται, μετά από αίτηση, οφείλει να γνωστοποιήσει στο Διεθνές Γραφείο, στην αρμόδια Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή στην αρμόδια Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή

προκαταρκτική εξέταση εάν το εν λόγω πρόσωπο μπορεί να παρίσταται ενώπιόν του.

β. Μια τέτοια πληροφορία υποχρεώνει το Διεθνές Γραφείο, την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την προκαταρκτική εξέταση, ανάλογα με την περίπτωση.

ΜΕΡΟΣ Β'

Κανόνες σχετικοί με το Κεφάλαιο V της Συνθήκης

Κανόνας 84

Έξοδα των αντιπροσωπειών

84.1. Έξοδα που αναλαμβάνουν οι Κυβερνήσεις των Κρατών
Τα έξοδα κάθε αντιπροσωπείας για την συμμετοχή της σε κάθε όργανο που δημιουργείται από την συνθήκη αυτή ή σύμφωνα με την Συνθήκη αυτή καταβάλλονται από την Κυβέρνηση που έχει ορίσει την αντιπροσωπεία.

Κανόνας 85

Απαιτούμενη απαρτία για την Συνέλευση

85.1 Ψηφοφορία με αλληλογραφία.

Στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 53.5.β, το Διεθνές Γραφείο γνωστοποιεί τις αποφάσεις της Συνέλευσης (εκτός από αυτές που αφορούν την διαδικασία της Συνέλευσης) στα συμβαλλόμενα Κράτη που δεν παρίσταντο και τα προσκαλεί να εκφράσουν γραπτά, μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την ημερομηνία της εν λόγω κοινοποίησης, είτε την άποψή τους, είτε την αποχή τους. Εάν, κατά τη λήξη της προθεσμίας ο αριθμός των συμβαλλομένων Κρατών που έχει εκφράσει, είτε την γνώμη του, είτε την αποχή του πλησιάσει τον αριθμό των συμβαλλομένων Κρατών τα οποία έλειπαν για να δημιουργηθεί η απαιτούμενη απαρτία κατά την διάρκεια της Σύσκεψης, οι εν λόγω αποφάσεις γίνονται εκτελεστές εφόσον βέβαια συγχρόνως η απαιτούμενη πλειοψηφία θεωρείται ότι έχει επιτευχθεί.

Κανόνας 86

Εφημερίδα

86.1. Περιεχόμενο.

Η Εφημερίδα που αναφέρεται στο άρθρο 55.4. περιέχει:

ι. Για κάθε διεθνή αίτηση που δημοσιεύεται, τις ενδείξεις που ορίζονται από τις διοικητικές οδηγίες και επαναλαμβάνονται στην εξωτερική σελίδα του δημοσιευμένου εντύπου σύμφωνα με τον Κανόνα 48, το σχέδιο (αν υπάρχει) που εικονίζεται στην εν λόγω εξωτερική σελίδα και την περίληψη.

ιι. Τον πίνακα των προς πληρωμή τελών στα γραφεία παραλαβής, στο Διεθνές Γραφείο, στις διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και στις διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

ιιι. Τις κοινοποιήσεις των οποίων η δημοσίευση επιβάλλεται από την Συνθήκη και τον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό.

ιν. Κάθε πληροφορία που περιέρχεται στο Διεθνές Γραφείο από τα οριζόμενα ή επιλεγμένα γραφεία και σχετίζεται με το θέμα εάν οι πράξεις που αναφέρονται στα άρθρα 22 ή 39 έχουν πραγματοποιηθεί για τις διεθνείς αιτήσεις που ορίζουν ή επιλέγουν το ενδιαφερόμενο γραφείο.

ν. Κάθε άλλη χρήσιμη πληροφορία που προβλέπεται από τις διοικητικές οδηγίες, εφόσον βέβαια η πρόσβαση στις πληροφορίες αυτές δεν απαγορεύεται σύμφωνα με την Συνθήκη ή τον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό.

86.2. Γλώσσες.

α. Η Εφημερίδα δημοσιεύεται σε αγγλική και γαλλική έκδοση. Εκδόσεις δημοσιεύονται επίσης και σε άλλες γλώσσες, εάν το κόστος δημοσίευσης μπορεί να αποσβεστεί, είτε από τις πωλήσεις, είτε από επιχορηγήσεις.

β. Η Συνέλευση μπορεί να ορίσει δημοσίευση της Εφημερίδας σε άλλες γλώσσες εκτός από εκείνες που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο α.

86.3. Περιοδικότητα.

α. Με την επιφύλαξη της παρακάτω παραγράφου β, η Εφημερίδα δημοσιεύεται μια φορά κάθε εβδομάδα.

β. Για μεταβατική περίοδο η οποία αρχίζει από την έναρξη ισχύος της Συνθήκης αυτής και λήγει στην ημερομηνία που θα ορίσει η Συνέλευση, η Εφημερίδα μπορεί να δημοσιευθεί όταν ο Γενικός Διευθυντής κρίνει χρήσιμο λαμβανομένου υπόψη του αριθμού των διεθνών αιτήσεων και την ποσότητα των κειμένων για δημοσίευση.

86.4. Πωλήσεις.

α. Με την επιφύλαξη της παρακάτω παραγράφου β, οι τιμές συνδρομής και πωλήσεως της Εφημερίδας καθορίζονται από τις διοικητικές οδηγίες.

β. Για μια μεταβατική περίοδο που αρχίζει από την έναρξη ισχύος της Συνθήκης και λήγει κατά την ημερομηνία που ορίσει η Συνέλευση, η Εφημερίδα μπορεί να πωλείται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ο Γενικός Διευθυντής θα κρίνει απαραίτητες λαμβανομένου υπόψη του αριθμού των διεθνών αιτήσεων και της ποσότητας των άλλων κειμένων που δημοσιεύτηκαν.

86.5. Τίτλος.

Ο τίτλος της Εφημερίδας είναι "Gazette des Demandes Internationales de Brevets" και "Gazette of International Patent Applications".

86.6. Άλλες λεπτομέρειες.

Άλλες λεπτομέρειες σχετικές με την Εφημερίδα μπορούν να καθοριστούν με διοικητικές οδηγίες.

Κανόνας 87

Αντίγραφα των δημοσιεύσεων

87.1. Διοικήσεις επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

Κάθε Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή την διεθνή προκαταρκτική εξέταση έχει το δικαίωμα να λαμβάνει δωρεάν δύο αντίγραφα από κάθε δημοσιευμένη διεθνή αίτηση, από την Εφημερίδα και από κάθε άλλη δημοσίευση γενικότερου ενδιαφέροντος από το Διεθνές Γραφείο που σχετίζεται με την Συνθήκη ή τον παρόντα Εκτελεστικό

Κανονισμό.

87.2. Εθνικά Γραφεία.

α. Κάθε εθνικό γραφείο έχει το δικαίωμα να λαμβάνει δωρεάν ένα αντίγραφο από κάθε διεθνή δημοσιευμένη αίτηση, από την Εφημερίδα και από κάθε άλλη δημοσίευση γενικότερου ενδιαφέροντος που έχει δημοσιεύσει το Διεθνές Γραφείο και σχετίζεται με τη Συνθήκη και τον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό.

β. οι δημοσιεύσεις που αναφέρονται στην παράγραφο α απευθύνονται, μετά από κατάθεση ειδικής αίτησης, για κάθε χρόνο πριν από την 30η Νοεμβρίου του επόμενου χρόνου. Εάν μία δημοσίευση είναι διαθέσιμη σε περισσότερες γλώσσες η εν λόγω αίτηση θα πρέπει να ορίζει την γλώσσα στην οποία ζητείται η δημοσίευση.

Κανόνας 88

Τροποποίηση του Εκτελεστικού Κανονισμού

88.1. Απαίτηση ομοφωνίας.

Η τροποποίηση των διατάξεων του παρόντος Εκτελεστικού Κανονισμού απαιτεί όπως κανένα από τα Κράτη τα οποία έχουν δικαίωμα ψήφου στην Συνέλευση ψηφίσει κατά της προτεινόμενης τροποποίησης:

- i. του Κανόνα 14.1. (τέλη διαβίβασης).
- ii. του Κανόνα 22.2. (διαβίβαση του πρωτότυπου αντιγράφου. Εναλλακτική διαδικασία).
- iii. του Κανόνα 22.3 (προθεσμία που προβλέπεται στο άρθρο 12.3).
- iv. του Κανόνα 33 (αρμόζουσα στάθμη της τεχνικής για τον σκοπό της διεθνούς έρευνας).
- v. του Κανόνα 64 (στάθμη της τεχνικής για τον σκοπό της διεθνούς προκαταρκτικής εξέτασης).
- vi. του Κανόνα 81 (τροποποίηση των προθεσμιών που ορίζονται από την Συνθήκη).
- vii. Η εν λόγω παράγραφος (Κανόνας 88.1.).

88.2. (Καταργήθηκε).

88.3. Απαίτηση όπως μη εναντιωθούν ορισμένα Κράτη.

Η τροποποίηση των παρακάτω διατάξεων του παρόντος Εκτελεστικού Κανονισμού απαιτεί όπως κανένα από τα Κράτη που αναφέρεται στο άρθρο 58.3.α ιι και έχει το δικαίωμα ψηφοφορίας στα πλαίσια της Συνελεύσεως μην ψηφίσει κατά της προτεινόμενης τροποποίησης:

- i. του Κανόνα 34 (ελάχιστο υλικό τεκμηρίωσης).
- ii. του Κανόνα 39 (αντικείμενο σύμφωνα με το άρθρο 17.2.α.ι).
- iii. του Κανόνα 67 (αντικείμενο σύμφωνα με το άρθρο 34.4.α.ι).

iv. της παρούσης παραγράφου. (Κανόνας 88.3.).

88.4. Διαδικασία.

Κάθε πρόταση για τροποποίηση μίας από τις διατάξεις που μνημονεύεται στους Κανόνες 88.1 ή 88.3 πρέπει, εάν ανήκει στη Συνέλευση το δικαίωμα γνώμης για το εν λόγω θέμα, να γνωστοποιούνται σε όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη δύο μήνες τουλάχιστον πριν την έναρξη της συνόδου της Συνελεύσεως που πρέπει να λάβει απόφαση σχετικά με το προτεινόμενο θέμα.

Κανόνας 89
Διοικητικές οδηγίες

89.1. Αντικείμενο.

α. Οι διοικητικές οδηγίες περιλαμβάνουν διατάξεις που αφορούν:

- i. θέματα για τα οποία ο παρόν Εκτελεστικός Κανονισμός παραπέμπει ρητά στις εν λόγω εγκυκλίους.
- ii. Κάθε λεπτομέρεια σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος Εκτελεστικού Κανονισμού.

β. Οι διοικητικές οδηγίες δεν μπορούν να είναι αντίθετες με την παρούσα Συνθήκη, τον Εκτελεστικό Κανονισμό ή κάθε άλλη συμφωνία που συνάπτει το Διεθνές Γραφείο με την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή με την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

89.2. Πηγές.

α. Οι διοικητικές οδηγίες συντάσσονται και προτείνονται από τον Γενικό Διευθυντή, μετά από συμβουλευτική γνώμη από τα γραφεία παραλαβής, τις διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και τις διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

β. Οι διοικητικές οδηγίες μπορεί να τροποποιηθούν από τον Γενικό Διευθυντή, μετά από συμβουλευτική γνώμη με τα γραφεία ή απευθείας με τις ενδιαφερόμενες διοικήσεις.

γ. Η Συνέλευση μπορεί να προσκαλέσει τον Γενικό Διευθυντή για τροποποίηση των διοικητικών οδηγιών και ο Γενικός Διευθυντής ενεργεί αναλόγως.

89.3. Δημοσίευση και θέση σε ισχύ.

α. Οι διοικητικές οδηγίες και κάθε τροποποίηση που γίνεται σ'αυτές δημοσιεύονται στην Εφημερίδα.

β. Κάθε δημοσίευση καθορίζει την ημερομηνία κατά την οποία οι δημοσιευμένες διατάξεις τίθενται σε ισχύ. Οι ημερομηνίες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με διαφορετικές διατάξεις, δοθέντος ότι καμμία διάταξη δεν τίθεται σε ισχύ πριν από την δημοσίευσή της στην Εφημερίδα.

ΜΕΡΟΣ ΣΤ.

Κανόνες σχετικοί με περισσότερα κεφάλαια της Συνθήκης

Κανόνας 90
Εκπροσώπηση

90.1. Ορισμοί

Για τον σκοπό εφαρμογής των κανόνων 90.2 και 90.3:

- i. Εννοείται με "αντιπρόσωπος" κάθε πρόσωπο από εκείνα που αναφέρονται στο άρθρο 49.
- ii. Εννοείται με "κοινός εκπρόσωπος" ο καταθέτης που αναφέρεται στον κανόνα 4.8.

90.2. Αποτελέσματα

α. Κάθε πράξη που πραγματοποιείται από αντιπρόσωπο ή με την πρόθεση αντιπροσώπου έχει τα αποτελέσματα της ενέργειας που πραγματοποιείται από τους καταθέτες που έχουν εκλέξει

τον αντιπρόσωπο ή έχουν την πρόθεση αυτή.

β. Κάθε πράξη που πραγματοποιείται από κοινό εκπρόσωπο ή από τον αντιπρόσωπό τους ή με την πρόθεση κοινού εκπροσώπου έχει τα αποτελέσματα ενέργειας που πραγματοποιείται από όλους τους καταθέτες μαζί ή με την πρόθεσή τους.

γ. Εάν περισσότεροι έχουν οριστεί από τον ίδιο καταθέτη ή από τους ίδιους καταθέτες κάθε πράξη που πραγματοποιείται από αυτούς τους διαφορετικούς εκπροσώπους ή με την πρόθεσή τους έχει τα αποτελέσματα πράξης που πραγματοποιείται από τον εν λόγω καταθέτη ή καταθέτες ή με την πρόθεσή τους.

δ. Οι παράγραφοι α, β και γ έχουν αποτελέσματα για την εξέταση της διεθνούς αίτησης από το γραφείο παραλαβής, το διεθνές γραφείο, την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

90.3. Ορισμός

α. Ο ορισμός εκπροσώπου ή κοινού εκπροσώπου κατά την έννοια του κανόνα 4.8.α, πρέπει να πραγματοποιείται από κάθε καταθέτη, με επιλογή του, είτε υπογράφοντας την αίτηση στην οποία ο εκπρόσωπος ή ο κοινός αντιπρόσωπος έχει ορισθεί, είτε με μία ξεχωριστή πράξη εξουσιοδότησης (δηλαδή έγγραφο που καθορίζει έναν εκπρόσωπο ή κοινό αντιπρόσωπο).

β. Η πράξη εξουσιοδότησης πρέπει να κατατίθεται ενώπιον του γραφείου παραλαβής ή του διεθνούς γραφείου. Το γραφείο ενώπιον του οποίου κατατίθεται η πράξη αυτή είναι υποχρεωμένο να την κοινοποιήσει σε σύντομο χρονικό διάστημα στο άλλο γραφείο, καθώς επίσης και στην ενδιαφερόμενη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα και στην ενδιαφερόμενη διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

γ. Εάν η ξεχωριστή πράξη εξουσιοδότησης δεν είναι υπογεγραμμένη ή εάν η πράξη αυτή λείπει, ή ακόμα εάν η ένδειξη του ονόματος, ή της διεύθυνσης του οριζόμενου προσώπου δεν είναι σύμφωνη με τον κανόνα 4.4, η εξουσιοδότηση θεωρείται ως ανακριβής, εκτός εάν η παράλειψη διορθωθεί.

δ. Η γενική εξουσιοδότηση μπορεί να κατατίθεται ενώπιον του γραφείου παραλαβής για την έναρξη εξέτασης της διεθνούς αίτησης έτσι όπως καθορίζεται από τον κανόνα 90.2.δ. Η εξουσιοδότηση αυτή μπορεί να αναφέρεται στην αίτηση εφόσον αντίγραφο της εξουσιοδότησης αυτής επισυνάπτεται στην αίτηση.

90.4. Ανάκληση

α. Κάθε ορισμός μπορεί να ανακληθεί από τα πρόσωπα τα οποία έχουν προβεί στον ορισμό ή από τους νόμιμους διαδόχους τους.

β. Ο κανόνας 90.3 εφαρμόζεται κατά αναλογία, (*mutatis mutandis*), στο έγγραφο το οποίο περιέχει την ανάκληση.

Κανόνας 91

Προφανή λάθη στα έγγραφα

91.1. Διόρθωση

α. Με την επιφύλαξη των παρακάτω παραγράφων α μέχρι ζ.γ, τα προφανή λάθη που περιέχονται στην διεθνή αίτηση ή σε άλλα έγγραφα που παρουσιάζονται από τον καταθέτη μπορούν να διορθωθούν.

β. Τα λάθη που οφείλονται στο γεγονός ότι στην διεθνή αίτηση ή στα άλλα έγγραφό της, κατά παραδρομή, έχουν αναγραφεί διαφορετικά γεγονότα από εκείνα τα οποία ο καταθέτης ήθελε να γράψει, και εφόσον τα λάθη αυτά είναι προφανή θεωρούνται ότι αποτελούν προφανή λάθη. Η διόρθωση πρέπει να είναι προφανής με την έννοια ότι οποιοσδήποτε θα μπορούσε να διαπιστώσει αμέσως ότι το προτεινόμενο κείμενο εννοούσε το ίδιο ακριβώς κείμενο με εκείνο το οποίο διορθώθηκε.

γ. Οι παραλείψεις στοιχείων καθ'ολοκληρία ή ολόκληρων φύλλων της διεθνούς αίτησης, ακόμα και αν μπορούν να θεωρηθούν προφανώς ως έλλειψη προσοχής στο στάδιο π.χ. των αντιγράφων ή της συνένωσης των φύλλων, δεν μπορούν να διορθωθούν.

δ. Οι διορθώσεις μπορούν να γίνουν μετά από αίτηση του καταθέτη. Η διοίκηση όταν αντιλαμβάνεται ότι πρόκειται για προφανές λάθος μπορεί να προσκαλέσει τον καταθέτη να παρουσιάσει αίτηση για διόρθωση σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στις παραγράφους ε μέχρι ζ.γ. Ο κανόνας 26.4.α εφαρμόζεται κατά αναλογία, *mutatis mutandis*, στη διαδικασία που πρέπει να ακολουθηθεί για τις διορθώσεις.

ε. Για κάθε διόρθωση απαιτείται η ρητή συναίνεση:

i. Του γραφείου παραλαβής, εάν το λάθος είναι στην αίτηση.

ii. Της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, εάν το λάθος είναι στο μέρος της διεθνούς αίτησης εκτός από την αίτηση ή σε κάποιο άλλο έγγραφο που έχει υποβληθεί στην διοίκηση.

iii. Της διοίκησης που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση, εάν το λάθος είναι στο μέρος της αίτησης εκτός από την αίτηση ή σε κάποιο άλλο έγγραφο που έχει υποβληθεί στην διοίκηση αυτή.

iv. Του διεθνούς γραφείου, εάν το λάθος είναι σε οποιοδήποτε έγγραφο εκτός από την διεθνή αίτηση ή τις τροποποιήσεις ή τις διορθώσεις στην αίτηση που έχει υποβληθεί στο διεθνές γραφείο.

στ. Κάθε διοίκηση που επιτρέπει ή απαγορεύει τις διορθώσεις, το κοινοποιεί σε σύντομο χρονικό διάστημα στον καταθέτη αιτιολογώντας την απόφασή της, εάν πρόκειται για άρνηση. Η διοίκηση που επιτρέπει τις διορθώσεις, το κοινοποιεί σε σύντομο χρονικό διάστημα στο διεθνές γραφείο. Όταν η διοίκηση έχει αρνηθεί την διόρθωση, το διεθνές γραφείο, μετά από αίτηση του καταθέτη πριν από την δεδομένη χρονική στιγμή σύμφωνα με τις παραγράφους ζ.α, ζ.β, και ζ.γ και με την επιφύλαξη πληρωμής του ειδικού τέλους κατά την προθεσμία που καθορίζεται από τις διοικητικές οδηγίες, δημοσιεύει την αίτηση για διόρθωση μαζί με την διεθνή αίτηση. Αντίγραφο της αίτησης για διόρθωση επισυνάπτεται στην γνωστοποίηση σύμφωνα με το άρθρο 20, όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για την γνωστοποίηση αυτή αντίγραφο εντύπου ή όταν, σύμφωνα με το άρθρο 64.3, η διεθνής αίτηση δεν έχει δημοσιευθεί.

ζ. Η αποδοχή διόρθωσης που προβλέπεται στην παράγραφο ε, έχει αποτελέσματα με την επιφύλαξη των παρακάτω παραγράφων

ζ.α, ζ.β, ζ.γ:

i. Όταν έχει δοθεί από το γραφείο παραλαβής ή από την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα, εφόσον η γνωστοποίηση για την αποδοχή προς διόρθωση η οποία προορίζεται προς το διεθνές γραφείο περιέλθει σε αυτό πριν από την λήξη 17 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας.

ii. Όταν έχει δοθεί από την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την προκαταρκτική διεθνή εξέταση, εφόσον έχει δοθεί πριν από την σύνταξη της έκθεσης για την προκαταρκτική διεθνή εξέταση.

iii. Όταν έχει δοθεί από το διεθνές γραφείο, εφόσον έχει δοθεί πριν από την λήξη 17 μηνών από την προτεραιότητα.

ζ.α. Εάν η κοινοποίηση που έχει πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την παράγραφο ζ.i, περιέλθει στο διεθνές γραφείο, ή εάν η διόρθωση που έχει πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την παράγραφο ζ.iii, έχει επιτραπεί από το διεθνές γραφείο, μετά την λήξη 17 μηνών από την ημερομηνία προτεραιότητας αλλά πριν την λήξη της τεχνικής προετοιμασίας για την διεθνή δημοσίευση, ή αποδοχή για διόρθωση, παράγει τα αποτελέσματά της και η διόρθωση συμπεριλαμβάνεται στην εν λόγω δημοσίευση.

ζ.β. Όταν ο καταθέτης έχει ζητήσει από το διεθνές γραφείο την δημοσίευση της διεθνούς αίτησης πριν την λήξη του 17μηνου από την ημερομηνία προτεραιότητας, κάθε κοινοποίηση που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο ζ.i πρέπει να περιέλθει στο διεθνές γραφείο, και κάθε διόρθωση που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο ζ.iii πρέπει να έχει επιτραπεί από το διεθνές γραφείο, ούτως ώστε η αποδοχή για διόρθωση να παράγει τα αποτελέσματά της το αργότερο κατά την ημερομηνία λήξης των τεχνικών προετοιμασιών για την διεθνή δημοσίευση.

ζ.γ. Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 64.3, η διεθνής αίτηση δεν έχει δημοσιευθεί, κάθε γνωστοποίηση που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο ζ.i, πρέπει να περιέλθει στο διεθνές γραφείο, και κάθε διόρθωση που πραγματοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο ζ.iii, πρέπει να έχει επιτραπεί από το διεθνές γραφείο, ούτως ώστε η αποδοχή για διόρθωση να παράγει τα αποτελέσματά της το αργότερο κατά την στιγμή της κοινοποίησης της διεθνούς αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 20.

Κανόνας 92

Αλληλογραφία

92.1. Συνοδευτική επιστολή και υπογραφή

α. Κάθε έγγραφο, εκτός από την ίδια διεθνή αίτηση, που υποβάλλεται από τον καταθέτη κατά την διάρκεια της διεθνούς διαδικασίας έτσι όπως προβλέπεται από την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό, πρέπει - εφόσον δεν παρουσιάζεται με την μορφή επιστολής - να συνοδεύεται από επιστολή η οποία να προσδιορίζει την διεθνή αίτηση στην οποία αναφέρεται. Η επιστολή πρέπει να είναι υπογεγραμμένη από τον καταθέτη.

β. Εάν οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο α δεν πληρούνται, ο καταθέτης ειδοποιείται και προσκαλείται για διόρθωση της παράλειψης μέσα σε προθεσμία που

καθορίζεται από την πρόσκληση. Η προθεσμία που καθορίζεται μ' αυτόν τον τρόπο πρέπει να είναι εύλογος και ανάλογη με την περίπτωση. Ακόμα και εάν η καθοριζόμενη μ' αυτόν τον τρόπο προθεσμία λήξει μετά την εφαρμοζόμενη προθεσμία για την κατάθεση του εγγράφου (ή ακόμα και εάν η τελευταία αυτή προθεσμία έχει ήδη λήξει) δεν μπορεί να είναι η προθεσμία αυτή κατώτερη των δέκα ημερών, ούτε ανώτερη του ενός μηνός από την ημερομηνία αποστολής της πρόσκλησης.

Εάν θεραπευθεί η παράλειψη μέσα στην καθοριζόμενη προθεσμία από την πρόσκληση τότε δεν λαμβάνεται πλέον υπόψη η παράλειψη. Στην αντίθετη περίπτωση ο καταθέτης ειδοποιείται ότι το έγγραφό του δεν λαμβάνεται υπόψη.

γ. Εάν η μη τήρηση των προϋποθέσεων που αναφέρονται στην παράγραφο α εξακολουθεί να υφίσταται και εάν το έγγραφο έχει ληφθεί υπόψη για την συνέχιση της διεθνούς διαδικασίας, η μη τήρηση των προϋποθέσεων αυτών δεν έχει αρνητικά αποτελέσματα για την συνέχιση της διαδικασίας.

92.2. Γλώσσες

α. Με την επιφύλαξη των κανόνων 55.1 και 66.9 καθώς και της παραγράφου β του παρόντος κανόνα, κάθε επιστολή ή κάθε έγγραφο που υποβάλλεται από τον καταθέτη στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή στην διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση, πρέπει να συντάσσεται στην ίδια γλώσσα με την διεθνή αίτηση στην οποία αναφέρεται.

β. Κάθε επιστολή του καταθέτη προς την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή έρευνα ή την διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση μπορεί να συντάσσεται σε γλώσσα διαφορετική από εκείνη της διεθνούς αίτησης, εάν η εν λόγω διοίκηση επιτρέπει την χρήση της γλώσσας αυτής.

γ. (Καταργήθηκε).

δ. Κάθε επιστολή του καταθέτη στο διεθνές γραφείο πρέπει να συντάσσεται στα γαλλικά ή στα αγγλικά.

ε. Κάθε επιστολή ή κοινοποίηση του διεθνούς γραφείου προς τον καταθέτη ή προς κάθε άλλο εθνικό γραφείο πρέπει να συντάσσεται στα γαλλικά ή στα αγγλικά.

92.3. Ταχυδρομικές αποστολές που πραγματοποιούνται από τα εθνικά γραφεία και τους διακυβερνητικούς οργανισμούς.

Κάθε έγγραφο ή επιστολή που προέρχεται από εθνικό γραφείο ή διακυβερνητικό οργανισμό ή διαβιβάζεται από αυτούς και αποτελεί ένα γεγονός από το οποίο αρχίζει να υπολογίζεται προθεσμία, σύμφωνα με την παρούσα Συνθήκη και τον Εκτελεστικό Κανονισμό, πρέπει να αποστέλλεται με συστημένο ταχυδρομείο αεροπορικά. Το ταχυδρομείο διαμέσου του εδάφους ή πλοίου μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην θέση του ταχυδρομείου αεροπορικά, είτε όταν σύμφωνα με την χρήση της πρώτης περίπτωσης το ταχυδρομείο φτάνει στον προορισμό του 2 μέρες μετά την αποστολή, είτε όταν δεν υπάρχει ταχυδρομείο αεροπορικά.

92.4. Χρήση τηλεγραφημάτων και τηλεαντιγράφων

α. Με την επιφύλαξη του κανόνα 11.14 και του κανόνα 92.1α, καθώς επίσης και με την επιφύλαξη των όσων θα αναφερθούν στην παρακάτω παράγραφο β, κάθε έγγραφο (συμπεριλαμβανομένων και των σχεδίων) που αποστέλλεται μετά

από την διεθνή αίτηση μπορεί να αποσταλεί με τηλεγράφημα ή τηλεαντίγραφο ή με κάθε άλλο μέσο επικοινωνίας με το οποίο παράγεται ένα έγγραφο τυπωμένο ή γραμμένο. Κάθε έγγραφο που αποστέλλεται μ' αυτόν τον τρόπο θεωρείται ότι έχει υποβληθεί σύμφωνα με τους τύπους που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις των εν λόγω διατάξεων την ημέρα εκείνη κατά την οποία έχει αποσταλεί από τα εν λόγω μέσα επικοινωνίας, εφόσον βέβαια μέσα σε προθεσμία 14 μηνών μετά από την αποστολή, το περιεχόμενό του βεβαιωθεί με έγγραφο τύπου. Εάν όχι, το μήνυμα θεωρείται ότι δεν είχε ουδέποτε αποσταλεί.

β. Κάθε εθνικό γραφείο και κάθε διακυβερνητικός οργανισμός πρέπει να κοινοποιήσουν, σε σύντομο χρονικό διάστημα, στο διεθνές γραφείο, τα δύο μέσα επικοινωνίας που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο α τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να απευθύνονται σ' αυτούς έγγραφα σύμφωνα με την παράγραφο αυτή.

Το διεθνές γραφείο δημοσιεύει την πληροφορία στην εφημερίδα καθώς επίσης και κάθε πληροφορία που αφορά τα μέσα επικοινωνίας σύμφωνα με την παραπάνω παράγραφο α που το Διεθνές Γραφείο διαθέτει για να δέχεται τα έγγραφα. Η παράγραφος α δεν εφαρμόζεται σε εθνικό γραφείο ή σε διακυβερνητικό οργανισμό, παρά μόνο όταν η εν λόγω πληροφορία που τους αφορά έχει δημοσιευθεί. Το διεθνές γραφείο δημοσιεύει, περιοδικά, στην εφημερίδα του κάθε τροποποίηση της πληροφορίας που έχει δημοσιεύσει προηγουμένως.

Κανόνας 92δς

Καταχώρηση των τροποποιήσεων σχετικά με ορισμένες ενδείξεις της διεθνούς αίτησης ή της αίτησης για διεθνή προκαταρκτική εξέταση

92δς 1. Καταχώρηση των αλλαγών από το Διεθνές Γραφείο.

α. Μετά από αίτηση του καταθέτη ή του Γραφείου παραλαβής, το Διεθνές Γραφείο καταχωρεί τις αλλαγές σχετικά με τις ακόλουθες ενδείξεις οι οποίες περιέχονται στην αίτηση ή στην αίτηση για την διεθνή προκαταρκτική εξέταση:

ι. Πρόσωπο, όνομα κατοικία, εθνικότητα και διεύθυνση του καταθέτη.

ιι. Πρόσωπο, όνομα ή διεύθυνση του πληρεξουσίου, του κοινού αντιπροσώπου ή του εφευρέτη.

β. Το Διεθνές Γραφείο καταχωρεί τις απαιτούμενες διορθώσεις μόνον όταν η αίτηση για καταχώρηση τους περιέλθει σ' αυτό μετά τη λήξη:

ι. της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 22.1., όταν το άρθρο 39.1. δεν εφαρμόζεται έναντι ουδενός συμβαλλόμενου Κράτους.

ιι. της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο 39.1.α., όταν το άρθρο 39.1 εφαρμόζεται έναντι ενός τουλάχιστον από τα συμβαλλόμενα Κράτη.

Κανόνας 93 Φάκελλοι και μητρώα

93.1. Γραφείο παραλαβής.

Κάθε Γραφείο παραλαβής διατηρεί φακέλλους και μητρώα σχετικά με κάθε διεθνή αίτηση ή με κάθε προτεινόμενη διεθνή αίτηση συμπεριλαμβανομένων των αντιγράφων για το Γραφείο παραλαβής, για διάρκεια δέκα ετών τουλάχιστον από την ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης ή όταν η ημερομηνία της διεθνούς κατάθεσης δεν έχει ακόμα χορηγηθεί, από την ημερομηνία παραλαβής.

93.2. Διεθνές Γραφείο.

α. Το Διεθνές Γραφείο διατηρεί τους φακέλλους που περιέχουν το πρωτότυπο αντίγραφο κάθε διεθνούς αίτησης για τριάντα χρόνια τουλάχιστον από την ημερομηνία παραλαβής του πρωτότυπου αντιγράφου.

β. Οι φάκελλοι και τα κύρια μητρώα του Διεθνούς Γραφείου διατηρούνται για πάντα.

93.3. Διοικήσεις επιφορτισμένες με την διεθνή έρευνα και Διοικήσεις επιφορτισμένες με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

Κάθε Διοίκηση επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα και κάθε Διοίκηση επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση διατηρούν τον φάκελλο κάθε διεθνούς αίτησης για δέκα χρόνια τουλάχιστον από την ημερομηνία διεθνούς κατάθεσης.

93.4. Αναπαραγωγή.

Για τον σκοπό εφαρμογής του παρόντος Κανόνα, οι φάκελλοι, τα αντίγραφα και τα μητρώα περιλαμβάνουν επίσης τα φωτοαντίγραφα των φακέλλων, τα αντίγραφα και τα μητρώα, οποιαδήποτε και αν είναι η μορφή της αναπαραγωγής τους (μικροφιλμ ή άλλη μορφή).

Κανόνας 94

Χορήγηση αντιγράφων από το Διεθνές Γραφείο και από την Διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση.

94.1. Υποχρέωση χορήγησης.

Μετά από αίτηση του καταθέτη ή κάθε άλλου προσώπου στο οποίο έχει δοθεί δικαίωμα από τον καταθέτη, το Διεθνές Γραφείο και η διοίκηση που είναι επιφορτισμένη με την διεθνή προκαταρκτική εξέταση χορηγούν, μετά από την καταβολή του κόστους της παρεχόμενης υπηρεσίας, αντίγραφα κάθε εγγράφου που περιέχεται στον φάκελλο της διεθνούς αίτησης ή της θεωρούμενης ως διεθνή αίτηση του καταθέτη.

Κανόνας 95

Χορήγηση αντιγράφων μετάφρασης

95.1. Χορήγηση αντιγράφων μετάφρασης.

α. Μετά από αίτηση του Διεθνούς Γραφείου, κάθε οριζόμενο ή επιλεγμένο Γραφείο του χορηγεί αντίγραφο της μετάφρασης της διεθνούς αίτησης που κοινοποιήθηκε στο εν λόγω γραφείο από τον καταθέτη.

β. Το Διεθνές Γραφείο μπορεί, μετά έγγραφο αίτημα και καταβολή του κόστους παρεχόμενης υπηρεσίας, να χορηγήσει σε κάθε πρόσωπο αντίγραφο των μεταφράσεων που έχει παραλάβει σύμφωνα με την παραπάνω παράγραφο α.

Κανόνας 96

Κανονισμός τελών

96.1. Κανονισμός τελών ως παράρτημα στον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό.

Ο Κανονισμός τελών που αναφέρεται στους Κανόνες 15 και 57 ορίζεται σε ελβετικό νόμισμα. Ο Κανονισμός καθορίζει τα τέλη και προσαρτάται στον παρόντα Εκτελεστικό Κανονισμό και αποτελεί αναπόσπαστο από αυτόν μέρος.